

SAMSUNG

Charm by Samsung
EI-AN920

User Manual

Table of Contents

English (UK)

Français

Deutsch

Italiano

Español

Magyar

Polski

Română

Български

Hrvatski

Srpski

Português

Latviešu

Lietuvių kalba

Eesti

Nederlands

Svenska

Norsk

Suomi

Dansk

Ελληνικά

Slovenščina

Slovenčina

Čeština

Türkçe

العربية

فارسی

Русский

Українська

Қазақ тілі

English (USA)

Español (Castellano)

Français (Canada)

Português (Brasil)

한국어

Getting started

Read me first

Please read this manual before using the device to ensure safe and proper use.

- Images may differ in appearance from the actual product. Content is subject to change without prior notice.
- Before using the Samsung Charm, make sure it is compatible with your device.
- The Samsung Charm is compatible with mobile devices running Android 4.4 or higher that support the Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy, BLE) feature.

Instructional icons



Warning: situations that could cause injury to yourself or others



Caution: situations that could cause damage to your device or other equipment



Notice: notes, usage tips, or additional information

About the Samsung Charm

Connect your Samsung Charm to a mobile device. When you wear the Samsung Charm, it counts the number of steps you have taken, and receives notifications from your mobile device.

Package contents

Check the product box for the following items:

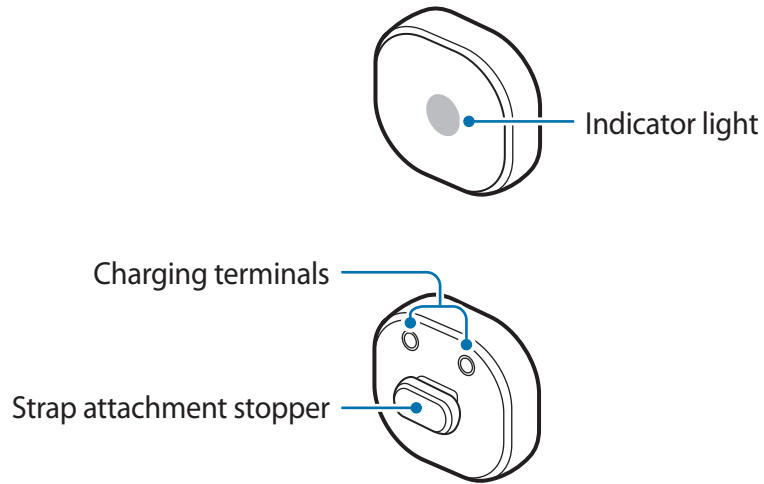
- Samsung Charm
- Charging dock
- Strap
- Quick start guide



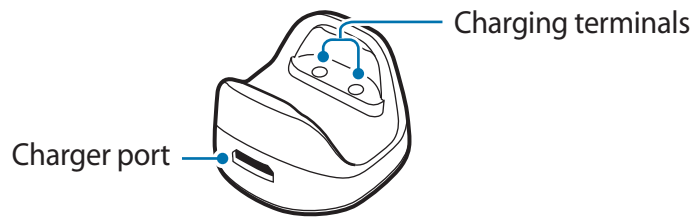
- The items supplied with the device and any available accessories may vary depending on the region or service provider.
- The supplied items are designed only for this device and may not be compatible with other devices.
- Appearances and specifications are subject to change without prior notice.
- You can purchase additional accessories from your local Samsung retailer. Make sure they are compatible with the device before purchase.
- Use only Samsung-approved accessories. Using unapproved accessories may cause the performance problems and malfunctions that are not covered by the warranty.
- Availability of all accessories is subject to change depending entirely on manufacturing companies. For more information about available accessories, refer to the Samsung website.

Device layout

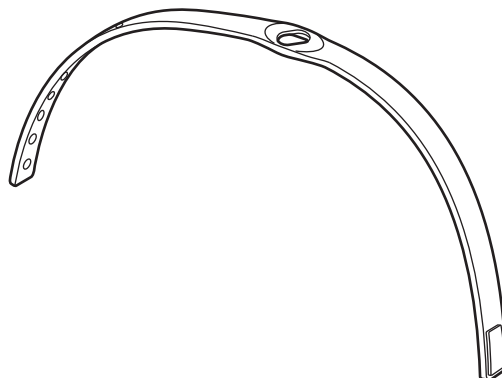
Samsung Charm



Charging dock



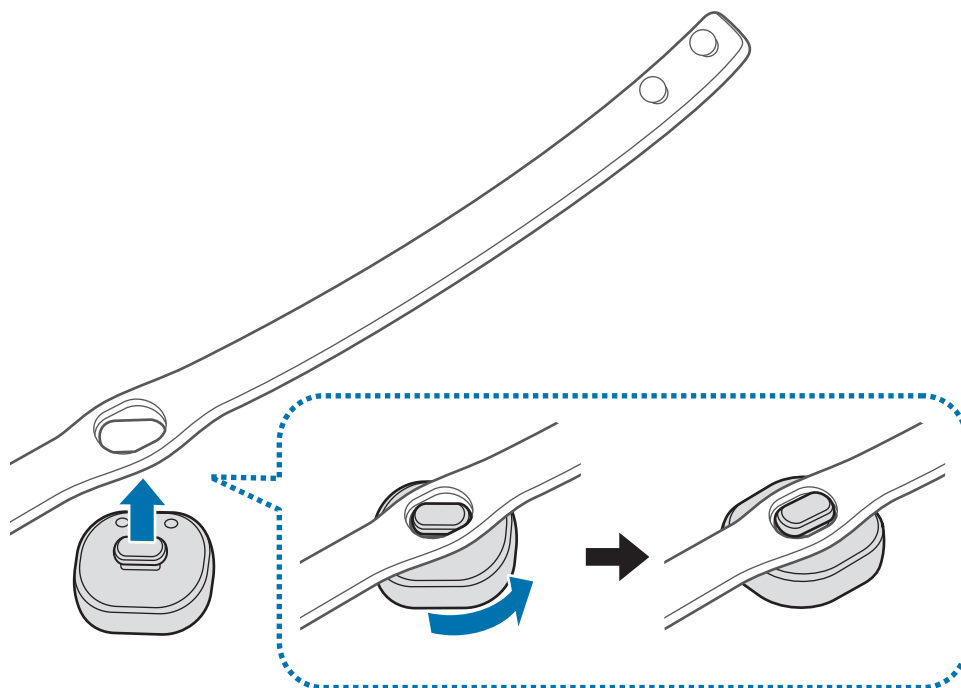
Strap



Attaching the strap

Before using the Samsung Charm, attach the strap to it.

Rotate the Samsung Charm to fix it to the strap as shown in the image below.



Detaching the strap

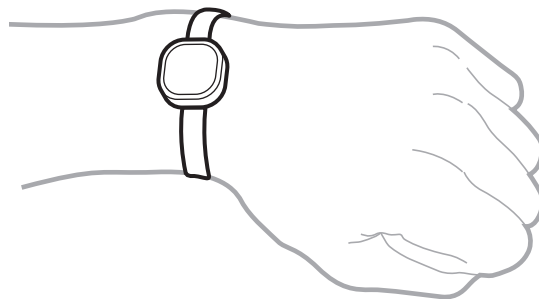
Rotate the Samsung Charm slightly.

Wearing the strap



- Do not store your Samsung Charm near magnetic fields. Magnetic stripe cards, including credit cards, phone cards, passbooks, and boarding passes, may be damaged by magnetic fields.
- Do not bend or twist the strap excessively.
- Do not apply excessive pressure to the Samsung Charm.
- Do not pull on the strap excessively.

Open the buckle and place the strap around your wrist. Fit the strap to your wrist, insert the pin into an adjustment hole, and then secure the buckle to close it.



Charging the battery

Charge the battery before using the Samsung Charm for the first time or when the Samsung Charm has been unused for extended periods.



Use only Samsung-approved chargers and cables. Unapproved chargers or cables can cause the battery to explode or damage the Samsung Charm.

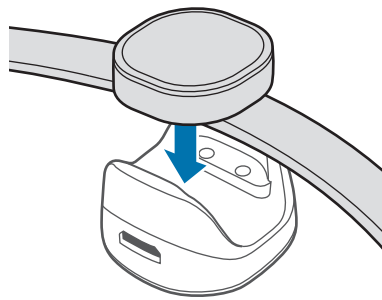


- If there are obstructions between the Samsung Charm and the charging dock, the Samsung Charm may not charge properly. Prevent the Samsung Charm and the charging dock from coming into contact with sweat, liquids, or dust.
- Prevent the charging terminals from coming into contact with conductive materials as they may corrode the terminals. If this happens, wipe the terminals with a soft dry cloth.



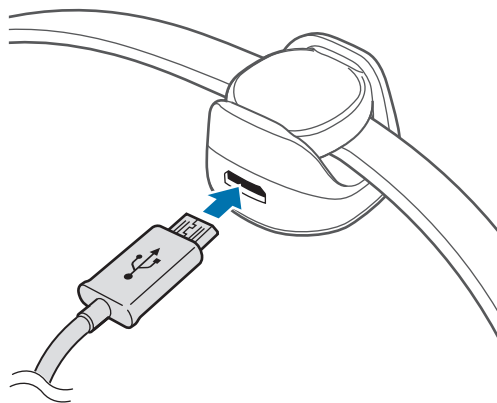
- If the battery is completely discharged, the Samsung Charm cannot be turned on immediately when the charger is connected. Allow a depleted battery to charge for a few minutes before turning on the Samsung Charm.
- If the Samsung Charm has been unused for extended periods, the battery life can be reduced. Charge the Samsung Charm at least once every week.

1 Connect the Samsung Charm to the charging dock by aligning the charging terminals of the two devices.



2 Connect the charging dock to the charger and plug the other end of the charger into an electric socket.

While charging, the indicator light will flash red. When it is fully charged, the indicator light will flash green.





Connecting the charger improperly may cause serious damage to the Samsung Charm. Any damage caused by misuse is not covered by the warranty.



- Chargers are sold separately.
- While charging, the Samsung Charm may heat up. This is normal and should not affect the Samsung Charm's lifespan or performance. If the battery gets hotter than usual, the charger may stop charging.
- The Samsung Charm cannot connect to a mobile device while it is charging. When the Samsung Charm is fully charged, disconnect it from the charging dock and then try to connect it to a mobile device.
- If the Samsung Charm's battery life is just one or two days after it is fully charged, its battery has expired.
- If the Samsung Charm is not charging properly, take the Samsung Charm and the charger to a Samsung Service Centre.

3 After fully charging, first unplug the charger from the charging dock, and then unplug it from the electric socket.



- To save energy, unplug the charger when not in use. The charger does not have a power switch, so you must unplug the charger from the electric socket when not in use to avoid wasting power. The charger should remain close to the electric socket and easily accessible while charging.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Indicator light identification

The indicator light informs you of your Samsung Charm's status.

Status	Colour
Charging	• Continuously on red
Fully charged	• Continuously on green
Incoming notification	• Continuously on blue
During use or in sleep mode	• Off



If the indicator light does not work as described, disconnect the charger from the Samsung Charm and reconnect it.

Using the Samsung Charm

Connecting via Bluetooth

About Bluetooth

Bluetooth is a wireless technology standard that uses a 2.4 GHz frequency to connect to various devices over short distances. It can connect and exchange data with other Bluetooth enabled devices, such as mobile devices, computers, printers, and other digital home appliances, without connecting via cables.

Notices for using Bluetooth

- To avoid problems when connecting your Samsung Charm to another device, place the devices close to each other.
- Ensure that your Samsung Charm and the other Bluetooth device are within the Bluetooth connection range (10 m). The distance may vary depending on the environment the devices are used in.
- Ensure that there are no obstacles between the Samsung Charm and a connected device, including human bodies, walls, corners, or fences.
- Do not touch the Bluetooth antenna of a connected device.
- Bluetooth uses the same frequency as some industrial, scientific, medical, and low power products and interference may occur when making connections near these types of products.
- Some devices, especially those that are not tested or approved by the Bluetooth SIG, may be incompatible with the Samsung Charm.
- Do not use the Bluetooth feature for illegal purposes (for example, pirating copies of files or illegally tapping communications for commercial purposes).

Connecting to other devices

To connect your Samsung Charm and mobile device, install the Samsung Charm app on the mobile device. Launch **Galaxy Apps** or **Play Store** to download it.

Mobile device

1 On the Apps screen, tap **Charm by Samsung**.

If necessary, update the Samsung Charm app to the latest version.

2 Tap **CONNECT TO SAMSUNG CHARM**.

3 Select the colour flashed on the Samsung Charm's indicator light and tap **CONNECT**.

4 Follow the on-screen instructions to complete the connection.



- Connection methods may vary depending on your mobile device and software version.
- If the Bluetooth connection fails or the Samsung Charm is not located, charge the Samsung Charm and try again.
- If the Samsung Charm does not work, connect it to the charging dock to charge it. The Samsung Charm will reset.

Reconnecting the devices

If the Bluetooth connection ends due to the distance between the devices, bring the devices closer together within a certain period of time. The devices will automatically reconnect.

If the Bluetooth connection ends because of a device malfunction, launch the Samsung Charm app and tap **CONNECT**.

Disconnecting the devices

Launch the Samsung Charm app and tap **About Samsung Charm** → **Connections**. Then tap the currently connected Samsung Charm.

Using the Samsung Charm app

Introduction

Using the Samsung Charm app, you can check your Samsung Charm's status or customise its settings. Launch **Galaxy Apps** or **Play Store** to download it.



Some features may not be available depending on the type of connected mobile device.

S Health

View the number of steps you have taken and measure the distance travelled.

On the Apps screen of the mobile device, tap **Charm by Samsung** → **S Health**.



- To use this feature, the S Health app must be installed on your mobile device.
- To use the S Health app with the Samsung Charm app, you must use S Health version 4.6 or higher.
- When the Samsung Charm's battery is low, the step tracking information may not be stored on your mobile device. Charge the Samsung Charm when its indicator light flashes red.
- Only records from the past 14 days are saved. If you use the Samsung Charm while it is connected to your mobile device for more than 14 days, it deletes the step tracking information from the oldest day.

Notifications

Manage apps on the mobile device to send notifications to your Samsung Charm.

- 1 On the Apps screen of the mobile device, tap **Charm by Samsung** → **Notifications**.
- 2 Tap the switch to activate the notification feature.
- 3 Tap **EDIT**.
- 4 Tick the apps to get the notification and tap **DONE**.

About Samsung Charm

View the Samsung Charm app's version information and your Samsung Charm's connection status. You can also update your Samsung Charm's software.

On the Apps screen of the mobile device, tap **Charm by Samsung** → **About Samsung Charm**.

User manual

View the user manual to learn how to use your Samsung Charm.

On the Apps screen of the mobile device, tap **Charm by Samsung** → **User manual**.

Appendix

Troubleshooting

Before contacting a Samsung Service Centre, please attempt the following solutions.

The battery does not charge properly (For Samsung-approved chargers)

Ensure that the charger is connected properly.

If the problem is still not resolved, contact a Samsung Service Centre.

Another Bluetooth device cannot locate your Samsung Charm

- Charge your Samsung Charm fully and try to connect again.
- Ensure that your Samsung Charm and the other Bluetooth device are within the Bluetooth connection range (10 m).

If the tips above do not solve the problem, contact a Samsung Service Centre.

Bluetooth connection is often disconnected

- If there are obstacles between the devices, the operating distance may be reduced.
- Ensure that your Samsung Charm and the other Bluetooth device are within the maximum Bluetooth range (10 m).
- When using the Samsung Charm with other Bluetooth devices, the connection may be affected by electromagnetic waves. Use the Samsung Charm in environments with fewer wireless devices present.

The Samsung Charm works differently as described in the manual

Available functions may differ depending on the connected device.

The battery depletes faster than when first purchased

- When you expose the Samsung Charm or the battery to very cold or very hot temperatures, the useful charge may be reduced.
- The battery is consumable and the useful charge will get shorter over time.

Removing the battery

- To remove the battery, you **must** visit an authorised service centre with the provided instructions.
- For your safety, you **must not attempt to remove** the battery. If the battery is not properly removed, it may lead to damage to the battery and device, cause personal injury, and/or result in the device being unsafe.
- Samsung does not accept liability for any damage or loss (whether in contract or tort, including negligence) which may arise from failure to precisely follow these warnings and instructions, other than death or personal injury caused by Samsung's negligence.

- 1 Remove the strap from the Samsung Charm.
- 2 Remove the glass from the Samsung Charm's body using a flat edged tool.
- 3 Remove the circuit board by loosening screws from the Samsung Charm's body.
- 4 Remove the battery from the circuit board using solder machine.

Copyright

Copyright © 2016 Samsung Electronics

This manual is protected under international copyright laws.

No part of this manual may be reproduced, distributed, translated, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or storing in any information storage and retrieval system, without the prior written permission of Samsung Electronics.

Trademarks

- SAMSUNG and the SAMSUNG logo are registered trademarks of Samsung Electronics.
- Bluetooth® is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. worldwide.
- All other trademarks and copyrights are the property of their respective owners.

Démarrage

À lire avant toute utilisation

Veillez lire attentivement ce mode d'emploi afin de pouvoir utiliser votre appareil correctement et en toute sécurité.

- Les illustrations peuvent différer par rapport à l'aspect réel du produit. Le contenu de ce mode d'emploi peut faire l'objet de modifications sans préavis.
- Avant d'utiliser le Samsung Charm, assurez-vous qu'il est compatible avec votre appareil.
- Le Samsung Charm est compatible avec les appareils mobiles fonctionnant sous Android 4.4 ou toute version ultérieure prenant en charge la fonction Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy, BLE).

Icônes



Avertissement : situations susceptibles de vous blesser ou de blesser autrui.



Attention : situations susceptibles d'endommager votre appareil ou d'autres équipements.



Avis : remarques, conseils d'utilisation ou informations complémentaires.

À propos du Samsung Charm

Connectez votre Samsung Charm à un appareil mobile. Lorsque vous portez le Samsung Charm, il comptabilise le nombre de pas que vous parcourez, et reçoit des notifications de la part de votre appareil mobile.

Contenu du coffret

Vérifiez le contenu du coffret et assurez-vous que tous les éléments suivants sont présents :

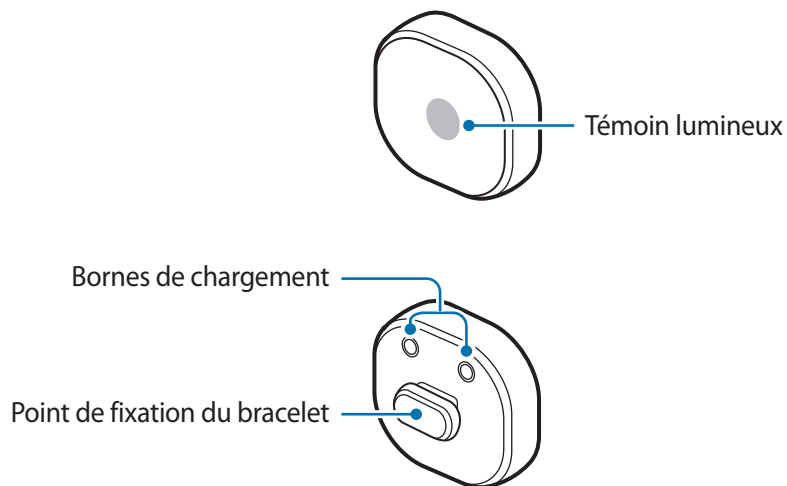
- Samsung Charm
- Station de chargement
- Bracelet
- Guide de prise en main rapide



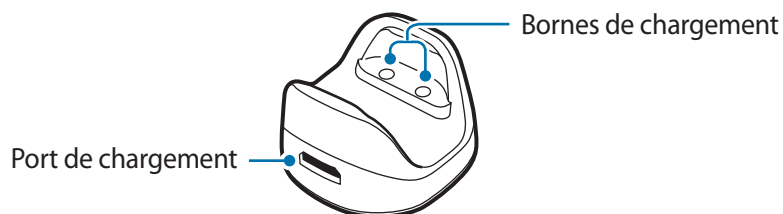
- Les éléments fournis avec l'appareil et les accessoires disponibles peuvent varier en fonction de votre zone géographique ou de votre opérateur.
- Les accessoires fournis ont été spécialement conçus pour votre appareil et peuvent ne pas fonctionner avec d'autres appareils.
- L'apparence et les caractéristiques techniques peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.
- Vous pouvez acheter d'autres accessoires auprès de votre revendeur Samsung. Avant tout achat, assurez-vous qu'ils sont compatibles avec votre appareil.
- Utilisez exclusivement des accessoires homologués par Samsung. L'utilisation d'accessoires non homologués peut entraîner des problèmes de performance et des dysfonctionnements qui ne sont pas couverts par la garantie.
- La disponibilité de tous les accessoires peut être variable et dépend exclusivement de leurs fabricants. Pour en savoir plus sur les accessoires disponibles, consultez le site Web Samsung.

Présentation de l'appareil

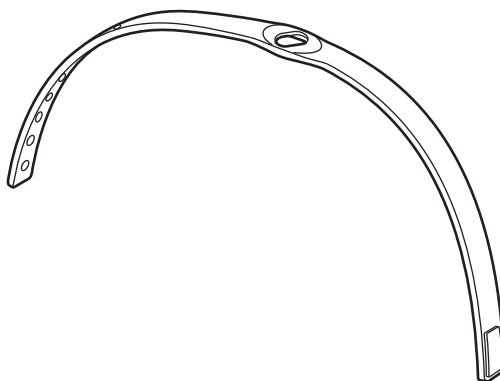
Samsung Charm



Station de chargement



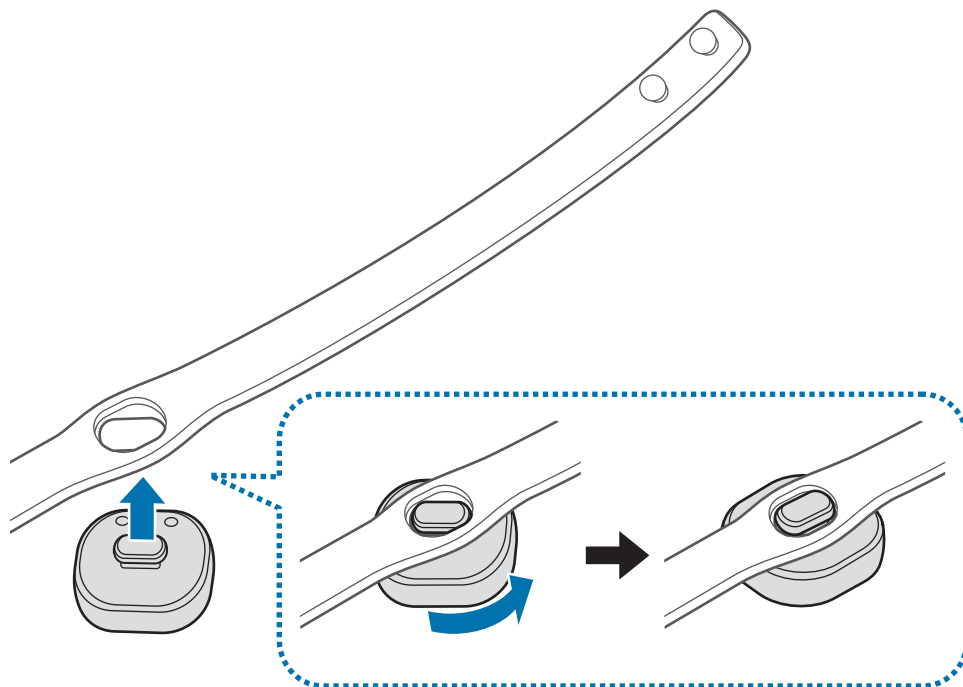
Bracelet



Fixer le bracelet

Avant d'utiliser le Samsung Charm, fixez-y le bracelet.

Tournez le Samsung Charm pour le fixer au bracelet, comme illustré ci-dessous.



Détacher le bracelet

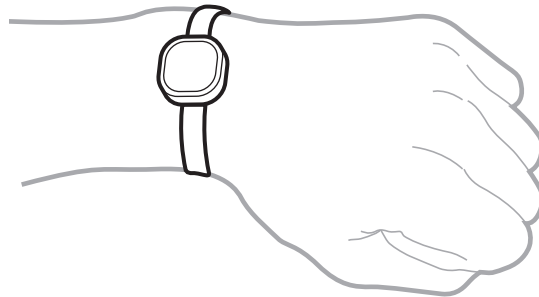
Tournez légèrement le Samsung Charm.

Mettre le bracelet en place



- Ne conservez pas votre Samsung Charm à proximité de champs magnétiques. Les cartes à piste, comme les cartes de crédit, les cartes de téléphone et les cartes d'embarquement peuvent être endommagées par les champs magnétiques.
- Ne pliez et ne tordez pas le bracelet.
- N'exercez pas une force excessive sur le Samsung Charm.
- Ne tirez pas sur le bracelet de manière excessive.

Ouvrez la boucle et mettez le bracelet autour de votre poignet. Ajustez le bracelet à votre poignet, et refermez la boucle.



Charger la batterie

Chargez la batterie avant d'utiliser le Samsung Charm pour la première fois ou s'il est resté inutilisé pendant une période prolongée.



Utilisez uniquement des chargeurs et des câbles homologués par Samsung. L'utilisation de chargeurs ou de câbles non homologués peut provoquer l'explosion de la batterie ou endommager le Samsung Charm.

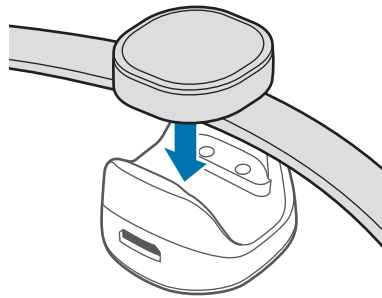


- En cas d'obstacles entre le Samsung Charm et la station de chargement, le Samsung Charm peut ne pas se charger correctement. Évitez tout contact du Samsung Charm et de la station de chargement avec de la sueur, des liquides ou de la poussière.
- Évitez tout contact des bornes de chargement avec des matériaux conducteurs, car cela pourrait entraîner une corrosion de ces bornes. Si ce la se produit, nettoyez les bornes avec un chiffon doux et sec.



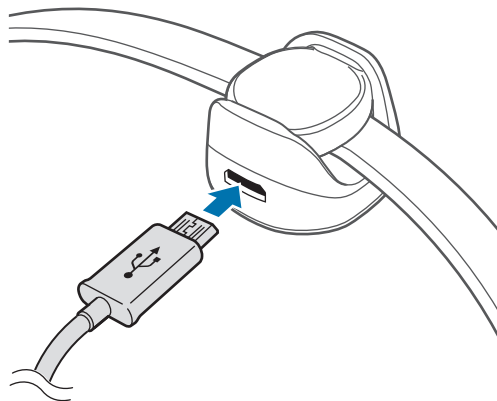
- Si la batterie est complètement déchargée, le Samsung Charm ne peut pas s'allumer immédiatement même si le chargeur est branché. Laissez la batterie se recharger pendant quelques minutes avant d'allumer le Samsung Charm.
- Si le Samsung Charm est resté inutilisé pendant une période prolongée, la durée de vie de la batterie peut être réduite. Rechargez le Samsung Charm au moins une fois par semaine.

- 1 Placez le Samsung Charm sur la station de chargement en alignant bien les bornes de chargement des deux appareils.



- 2 Connectez la station de chargement au chargeur et branchez l'autre extrémité du chargeur à une prise électrique.

En cours de chargement, le témoin lumineux clignote en rouge. Une fois la mise en charge terminée, le témoin lumineux clignote en vert.





Un branchement incorrect du chargeur peut sérieusement endommager le Samsung Charm. Les dégâts résultant d'une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie.



- Le chargeur est vendu séparément.
- Il est possible que le Samsung Charm chauffe lorsqu'il est en cours de chargement. Ceci est normal et n'a pas d'incidence sur la durée de vie ou les performances du Samsung Charm. Si la température de la batterie est supérieure à la normale, le chargeur peut interrompre le chargement.
- Lorsque le Samsung Charm est en cours de chargement, vous ne pouvez pas le connecter à un appareil mobile. Une fois le Samsung Charm complètement chargé, déconnectez-le de la station de chargement et tentez de le connecter à l'appareil mobile.
- Si la batterie du Samsung Charm ne tient pas la charge plus de un ou deux jours après un chargement complet, cela signifie qu'elle est en fin de vie.
- Si le Samsung Charm ne se charge pas correctement, apportez-le, accompagné de son chargeur, dans un centre de service après-vente Samsung.

3

Une fois la mise en charge terminée, débranchez d'abord le chargeur de la station de chargement, puis de la prise de courant.



- Pour économiser l'énergie, débranchez le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas. Le chargeur n'étant pas muni d'une touche Marche/Arrêt, vous devez le débrancher de la prise de courant pour couper l'alimentation. L'appareil doit rester à proximité de la prise en cours de chargement.
- Le socle de prise de courant doit être installé à proximité du matériel et doit être aisément accessible.

Interprétation du témoin lumineux

Le témoin lumineux vous informe du statut de votre Samsung Charm.

Statut	Témoin lumineux
Chargement en cours	<ul style="list-style-type: none">• S'allume en continu en rouge
Chargement terminé	<ul style="list-style-type: none">• S'allume en continu en vert
Notification entrante	<ul style="list-style-type: none">• S'allume en continu en bleu
En cours d'utilisation ou en mode veille	<ul style="list-style-type: none">• Éteint



Si le témoin lumineux ne fonctionne pas comme décrit ci-dessus, déconnectez le chargeur du Samsung Charm et reconnectez-le.

Utiliser le Samsung Charm

Établir une connexion Bluetooth

À propos de la fonction Bluetooth

La fonction Bluetooth est une technologie sans fil utilisant une fréquence 2,4 GHz pour connecter divers appareils sur de courtes distances. Elle permet de connecter et d'échanger des données avec d'autres appareils compatibles Bluetooth, comme des appareils mobiles, des ordinateurs, des imprimantes et d'autres appareils numériques, sans nécessiter de raccordement par câbles.

Remarques sur l'utilisation de la fonction Bluetooth

- Pour éviter les problèmes lors de la connexion de votre Samsung Charm à un autre appareil, placez-les à proximité l'un de l'autre.
- Assurez-vous que votre Samsung Charm et l'autre appareil Bluetooth se trouvent dans le rayon d'action Bluetooth (10 m). Cette distance peut varier selon l'environnement dans lequel les appareils sont utilisés.
- Veillez à ce qu'il n'y ait aucun obstacle entre le Samsung Charm et l'appareil connecté (corps humains, murs, coins ou clôtures).
- Ne touchez pas l'antenne Bluetooth de l'appareil connecté.
- La fonction Bluetooth utilise la même fréquence que certains produits industriels, scientifiques, médicaux et à basse puissance et, par conséquent, des interférences peuvent survenir à proximité de ces produits.
- Certains appareils, notamment ceux qui ne sont pas testés ou homologués par Bluetooth SIG peuvent ne pas être compatibles avec le Samsung Charm.
- N'utilisez pas la fonction Bluetooth à des fins illégales (par exemple, piratage de copies de fichiers ou écoute illégale de communications à des fins commerciales).

Établir une connexion à d'autres appareils

Pour connecter votre Samsung Charm à l'appareil mobile, installez l'application Samsung Charm sur l'appareil mobile. Lancez **Galaxy Apps** ou **Play Store** pour télécharger l'application.

Appareil mobile

- 1 Depuis la liste des applications, appuyez sur **Charm by Samsung**.
Le cas échéant, mettez à jour l'application Samsung Charm vers la version la plus récente.
- 2 Appuyez sur **CONNEXION À SAMSUNG CHARM**.
- 3 Sélectionnez la couleur qui clignote sur le témoin lumineux du Samsung Charm et appuyez sur **CONNECTER**.
- 4 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour établir la connexion.



- Les méthodes de connexion peuvent varier selon le type d'appareil mobile et la version logicielle.
- Si la connexion Bluetooth échoue ou si le Samsung Charm n'est pas localisé, chargez le Samsung Charm et recommencez.
- Si le Samsung Charm ne fonctionne pas, connectez-le à la station de chargement afin de le recharger. Le Samsung Charm est réinitialisé.

Reconnecter les appareils

Si la connexion Bluetooth s'interrompt en raison de la distance entre les appareils, rapprochez-les. Les appareils se reconnecteront automatiquement.

Si la connexion Bluetooth s'interrompt en raison d'un dysfonctionnement de l'un des appareils, démarrez l'application Samsung Charm et appuyez sur **CONNECTER**.

Déconnecter les appareils

Démarrez l'application Samsung Charm et appuyez sur **À propos de Samsung Charm** → **Connexions**. Appuyez ensuite sur le Samsung Charm actuellement connecté.

Utiliser l'application Samsung Charm

Introduction

Grâce à l'application Samsung Charm, vous pouvez vérifier le statut de votre Samsung Charm ou personnaliser ses paramètres. Lancez **Galaxy Apps** ou **Play Store** pour télécharger l'application.



La disponibilité de certaines fonctions dépend du type d'appareil mobile connecté.

S Health

Affichez le nombre de pas que vous effectuez et calculez la distance parcourue.

Depuis la liste des applications de l'appareil mobile, appuyez sur **Charm by Samsung** → **S Health**.



- Pour utiliser cette fonction, l'application S Health doit être installée sur votre appareil mobile.
- Pour utiliser l'application S Health avec l'application Samsung Charm, vous devez utiliser S Health, version 4.6 ou ultérieure.
- Si le niveau de la batterie du Samsung Charm est faible, le nombre de pas parcourus risque de ne pas s'enregistrer sur votre appareil mobile. Rechargez le Samsung Charm dès que le témoin lumineux clignote en rouge.
- Seuls les enregistrements des 14 derniers jours sont conservés. Si vous utilisez le Samsung Charm alors qu'il est connecté à votre appareil mobile depuis plus de 14 jours, le nombre de pas parcourus est effacé en partant du jour le plus ancien.

Notifications

Gérez les applications sur l'appareil mobile afin d'envoyer des notifications à votre Samsung Charm.

- 1 Depuis la liste des applications de l'appareil mobile, appuyez sur **Charm by Samsung** → **Notifications**.
- 2 Appuyez sur l'objet connecté pour activer la fonction de notification.
- 3 Appuyez sur **MODIFIER**.
- 4 Cochez les applications pour lesquelles vous souhaitez recevoir une notification et appuyez sur **OK**.

À propos de Samsung Charm

Affichez la version de l'application Samsung Charm et le statut de connexion au Samsung Charm. Vous pouvez également mettre à jour votre application Samsung Charm.

Depuis la liste des applications de l'appareil mobile, appuyez sur **Charm by Samsung** → **À propos de Samsung Charm**.

Manuel utilisateur

Affichez le mode d'emploi pour apprendre à utiliser votre Samsung Charm.

Depuis la liste des applications de l'appareil mobile, appuyez sur **Charm by Samsung** → **Manuel utilisateur**.

Annexe

Dépannage

Avant de contacter un Centre de service Samsung, veuillez essayer d'appliquer les solutions suivantes.

La batterie ne se charge pas correctement (pour les chargeurs homologués par Samsung)

Assurez-vous que le chargeur est correctement raccordé.

Si le problème persiste, contactez un centre de service après-vente Samsung.

Un autre appareil Bluetooth ne parvient pas à localiser votre Samsung Charm

- Rechargez complètement votre Samsung Charm et réessayez de vous connecter.
- Assurez-vous que votre Samsung Charm et l'autre appareil Bluetooth se trouvent dans le rayon d'action Bluetooth (10 m).

Si les conseils ci-dessus ne résolvent pas le problème, contactez un Centre de service Samsung.

La connexion Bluetooth est souvent déconnectée

- S'il existe des obstacles entre les appareils, la distance de fonctionnement peut être réduite.
- Assurez-vous que votre Samsung Charm et l'autre appareil Bluetooth se trouvent dans le rayon d'action Bluetooth maximal (10 m).
- Lorsque vous utilisez le Samsung Charm avec d'autres appareils Bluetooth, la connexion peut être perturbée par des ondes électromagnétiques. Utilisez le Samsung Charm dans des environnements dans lesquels moins d'appareils sans fil sont présents.

Le Samsung Charm ne fonctionne pas comme décrit dans le mode d'emploi

Les fonctions disponibles peuvent varier selon l'appareil connecté.

La batterie se décharge rapidement après son achat

- Lorsque vous exposez le Samsung Charm ou la batterie à des températures très basses ou très élevées, la charge utile peut être réduite.
- La batterie est un consommable et sa charge utile diminue au fil du temps.

Retirer la batterie

- Pour retirer la batterie, vous **devez** vous rendre dans un centre de service après-vente agréé muni des instructions fournies.
- Pour des raisons de sécurité, vous **ne devez pas tenter de retirer la batterie vous-même**. Si le retrait de la batterie n'est pas effectué correctement, ceci risque d'endommager la batterie et l'appareil, de provoquer des blessures corporelles et/ou de rendre l'appareil dangereux.
- Samsung décline toute responsabilité en cas de dommage (en responsabilité contractuelle ou délictuelle, y compris en cas de négligence) pouvant provenir du non-respect de ces avertissements et instructions, excepté en cas de décès ou de blessures corporelles causés par une négligence de la part de Samsung.

- 1 Détachez le bracelet du Samsung Charm.
- 2 Démontez le verre du Samsung Charm à l'aide d'un outil à bord plat.
- 3 Enlevez la carte à circuits imprimés en desserrant les vis sur le Samsung Charm.
- 4 Retirez la batterie de la carte à circuits imprimés à l'aide d'une machine à souder.

Droits d'auteur

Copyright © 2016 Samsung Electronics

Ce mode d'emploi est protégé par les lois internationales sur les droits d'auteur.

Il est interdit de reproduire, distribuer, traduire ou transmettre sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, notamment par photocopie, enregistrement ou stockage dans un système de stockage et de recherche documentaire, tout ou partie de ce document, sans le consentement préalable écrit de Samsung Electronics.

Marques

- SAMSUNG et le logo SAMSUNG sont des marques déposées de Samsung Electronics.
- Bluetooth[®] est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.
- Toutes les autres marques et droits d'auteur demeurent la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Erste Schritte

Vor Inbetriebnahme lesen

Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung des Geräts aufmerksam durch, um seine sichere und sachgemäße Verwendung zu gewährleisten.

- Bilder können vom Aussehen des tatsächlichen Produkts abweichen. Die Inhalte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- Stellen Sie vor Verwendung des Samsung Charm-Geräts sicher, dass es mit Ihrem Gerät kompatibel ist.
- Das Samsung Charm-Gerät ist mit Mobilgeräten kompatibel, auf denen Android 4.4 oder höher ausgeführt wird und die die Bluetooth 4.0-Funktion (Bluetooth Low Energy, BLE) unterstützen.

Hinweissymbole



Warnung: Situationen, die zu Verletzungen führen könnten



Vorsicht: Situationen, die zu Schäden an Ihrem oder anderen Geräten führen könnten



Hinweis: Hinweise, Verwendungstipps oder zusätzliche Informationen

Informationen zum Samsung Charm-Gerät

Verbinden Sie Ihr Samsung Charm-Gerät mit einem Mobilgerät. Wenn Sie das Samsung Charm-Gerät tragen, erfasst es die Anzahl Ihrer Schritte und zeigt Benachrichtigungen Ihres Mobilgeräts an.

Lieferumfang

Vergewissern Sie sich, dass der Produktkarton die folgenden Artikel enthält:

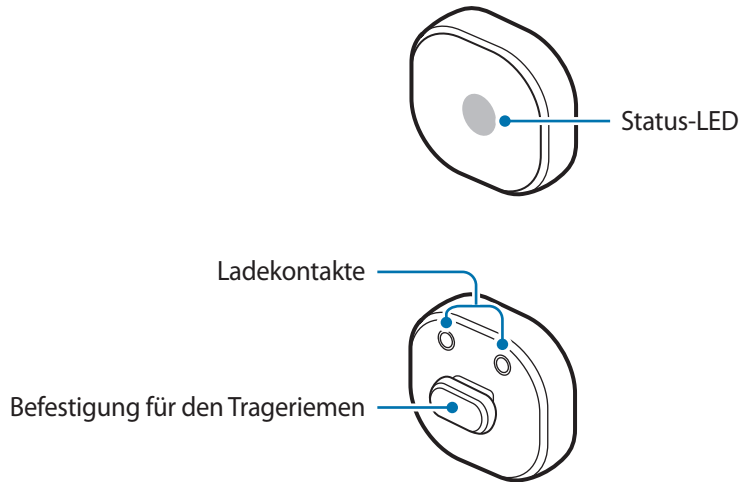
- Samsung Charm
- Ladeschale
- Trageriemen
- Kurzanleitung



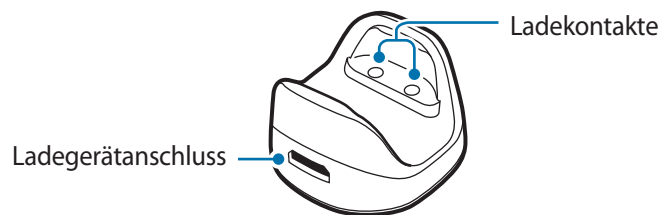
- Die mit dem Gerät und anderen verfügbaren Zubehörteilen bereitgestellten Artikel können je nach Region oder Dienstanbieter variieren.
- Die mitgelieferten Artikel sind nur für die Verwendung mit diesem Gerät vorgesehen und sind möglicherweise nicht mit anderen Geräten kompatibel.
- Änderungen am Aussehen und an den technischen Daten sind ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.
- Weitere Zubehörteile können Sie bei Ihrem örtlichen Samsung-Händler erwerben. Stellen Sie vor dem Kauf sicher, dass sie mit dem Gerät kompatibel sind.
- Verwenden Sie ausschließlich von Samsung zugelassene Zubehörteile. Bei Verwendung nicht zugelassener Zubehörteile können Leistungsbeeinträchtigungen und Fehler auftreten, die nicht von der Garantie gedeckt sind.
- Die Verfügbarkeit der Zubehörteile ist vollständig von den entsprechenden Herstellern abhängig. Weitere Informationen zu verfügbarem Zubehör finden Sie auf der Website von Samsung.

Geräteaufbau

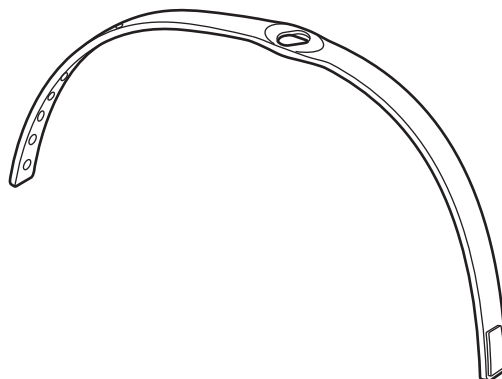
Samsung Charm



Ladeschale



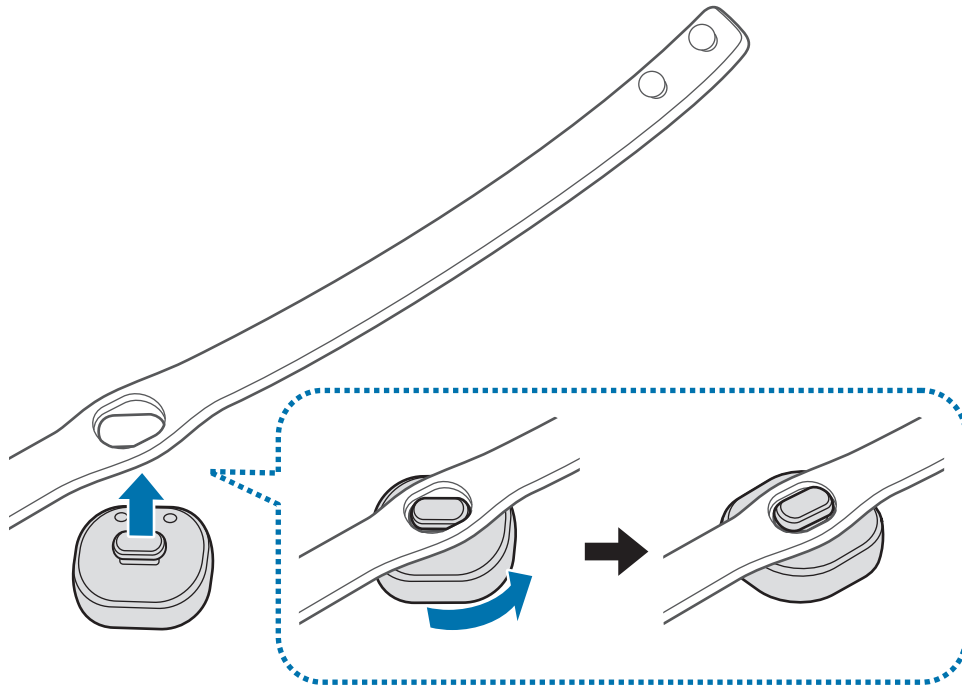
Trageriemen



Trageriemen anbringen

Bringen Sie den Tragriemen an, bevor Sie das Samsung Charm-Gerät verwenden.

Drehen Sie das Samsung Charm-Gerät, um den Tragriemen wie in der Abbildung unten zu befestigen.



Tragriemen entfernen

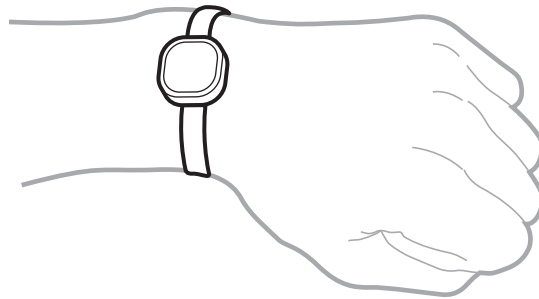
Drehen Sie das Samsung Charm-Gerät leicht.

Trageriemen anlegen



- Bringen Sie das Samsung Charm-Gerät nicht in die Nähe magnetischer Felder. Karten mit Magnetstreifen wie Kreditkarten, Telefonkarten, Reisepässe und Bordkarten können durch Magnetfelder beschädigt werden.
- Verbiegen oder verdrehen Sie den Trageriemen nicht übermäßig.
- Setzen Sie das Samsung Charm-Gerät keinem übermäßigen Druck aus.
- Ziehen Sie nicht zu stark am Trageriemen.

Öffnen Sie den Verschluss und bringen Sie den Trageriemen an Ihrem Handgelenk an. Passen Sie den Trageriemen Ihrem Handgelenk an, stecken Sie den Stift in eines der Löcher und schließen Sie dann den Verschluss.



Akku aufladen

Vor der erstmaligen Verwendung des Samsung Charm-Geräts oder wenn das Samsung Charm-Gerät längere Zeit nicht genutzt wurde, muss der Akku aufgeladen werden.



Verwenden Sie nur von Samsung zugelassene Ladegeräte und Kabel. Nicht zugelassene Ladegeräte oder Kabel können zu einer Explosion des Akkus oder zu Schäden am Samsung Charm-Gerät führen.

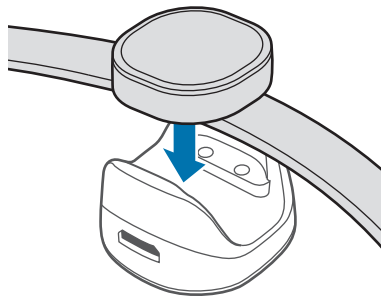


- Wenn sich zwischen dem Samsung Charm-Gerät und der Ladeschale Fremdkörper befinden, wird das Samsung Charm-Gerät möglicherweise nicht richtig geladen. Verhindern Sie, dass das Samsung Charm-Gerät und die Ladeschale mit Schweiß, Flüssigkeiten oder Staub in Berührung kommen.
- Verhindern Sie, dass die Ladkontakte leitende Materialien berühren, da die Kontakte ansonsten möglicherweise korrodieren. Tritt dieser Fall dennoch ein, reinigen Sie die Kontakte mit einem weichen trockenen Tuch.



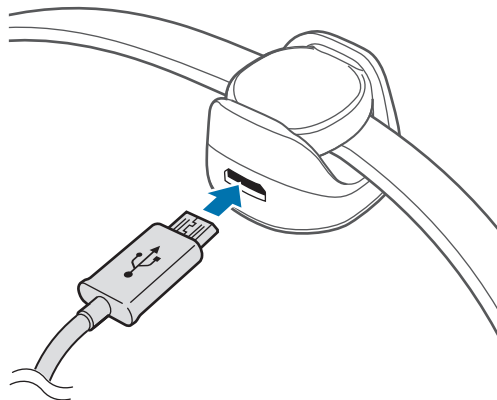
- Ist der Akku vollständig entladen, kann das Samsung Charm-Gerät nicht sofort nach dem Anschließen des Ladegeräts verwendet werden. Laden Sie in diesem Fall den Akku mindestens einige Minuten lang auf, bevor Sie das Samsung Charm-Gerät einschalten.
- Falls das Samsung Charm-Gerät längere Zeit nicht verwendet wurde, ist die Akkulaufzeit möglicherweise eingeschränkt. Laden Sie das Samsung Charm-Gerät mindestens einmal wöchentlich auf.

- 1 Verbinden Sie das Samsung Charm-Gerät mit der Ladeschale, indem Sie die Ladekontakte der beiden Geräte aufeinander ausrichten.



- 2 Verbinden Sie die Ladeschale mit dem Ladegerät und stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in eine Steckdose.

Während dem Laden leuchtet die Status-LED rot. Wenn das Gerät vollständig geladen ist, leuchtet die Status-LED grün.





Ein falsches Anschließen des Ladegeräts kann zu schweren Schäden am Samsung Charm-Gerät führen. Schäden durch unsachgemäße Verwendung werden nicht von der Garantie abgedeckt.



- Ladegeräte sind separat erhältlich.
- Während des Ladevorgangs erwärmt sich das Samsung Charm-Gerät unter Umständen. Dies ist normal und wirkt sich nicht auf die Lebensdauer oder die Leistung des Samsung Charm-Geräts aus. Steigt die Temperatur des Akkus ungewöhnlich an, wird der Ladevorgang angehalten.
- Das Samsung Charm-Gerät kann während des Ladens nicht mit einem Mobilgerät verbunden werden. Wenn das Samsung Charm-Gerät vollständig geladen ist, trennen Sie die Verbindung zur Ladeschale und verbinden Sie es dann mit einem Mobilgerät.
- Falls die Akkulaufzeit des Samsung Charm-Geräts nach einem vollständigen Ladevorgang nur noch einen oder zwei Tage beträgt, ist das Ende der Akkulebensdauer erreicht.
- Kann das Samsung Charm-Gerät nicht ordnungsgemäß geladen werden, bringen Sie das Samsung Charm-Gerät und das Ladegerät zu einem Servicezentrum von Samsung.

3 Ziehen Sie, nachdem das Gerät vollständig geladen wurde, zuerst das Ladegerät vom Gerät ab und trennen Sie anschließend die Verbindung zwischen Ladegerät und Stromanschluss.



Stecken Sie das Ladegerät aus, wenn es nicht verwendet wird, um Energie zu sparen. Das Ladegerät verfügt über keinen Ein-/Ausschalter. Sie müssen also das Ladegerät vom Stromanschluss trennen, wenn es nicht verwendet wird, um zu verhindern, dass Energie verschwendet wird. Das Ladegerät sollte sich während des Aufladens in der Nähe des Stromanschlusses befinden und leicht zugänglich sein.

Bedeutung der Status-LED

Die Status-LED gibt den Status des Samsung Charm-Geräts an.

Status	Farbe
Akku wird geladen	• Leuchtet dauerhaft rot
Vollständig geladen	• Leuchtet dauerhaft grün
Benachrichtigung erhalten	• Leuchtet dauerhaft blau
Während der Verwendung oder im Energiesparmodus	• Aus



Falls die Status-LED nicht wie beschrieben funktioniert, trennen Sie das Ladegerät vom Samsung Charm-Gerät und verbinden Sie es dann erneut.

Samsung Charm-Gerät verwenden

Verbindung über Bluetooth herstellen

Über Bluetooth

Bluetooth ist ein Funktechnologie-Standard, der über eine 2,4-GHz-Frequenz verschiedene Geräte über kurze Entfernungen miteinander verbindet. Mit Bluetooth können Sie ohne Kabel Verbindungen zwischen Bluetooth-fähigen Geräten wie Mobilgeräten, Computern, Druckern und anderen digitalen Heimgeräten herstellen. Zudem ermöglicht Bluetooth das Austauschen von Daten.

Hinweise zur Verwendung von Bluetooth

- Wenn Sie das Samsung Charm-Gerät mit einem anderen Gerät verbinden möchten, halten Sie die Geräte nahe aneinander, um Probleme zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass sich das Samsung Charm-Gerät und das andere Bluetooth-Gerät innerhalb der Bluetooth-Verbindungsreichweite (10 m) befinden. Die Reichweite kann je nach Umgebung, in der die Geräte verwendet werden, variieren.
- Zwischen dem Samsung Charm-Gerät und dem verbundenen Gerät dürfen sich keine Hindernisse befinden, beispielsweise Personen, eine Wand, eine Hausecke oder ein Zaun.
- Die Bluetooth-Antenne des verbundenen Geräts darf nicht berührt werden.
- Bluetooth verwendet dieselbe Frequenz wie einige Produkte mit geringer Sendeleistung in der Industrie, Wissenschaft und Medizin, weshalb Interferenzen entstehen können, wenn in der Nähe derartiger Produkte eine Bluetooth-Verbindung hergestellt wird.
- Einige Geräte, insbesondere solche, die nicht von Bluetooth SIG getestet oder zugelassen wurden, sind möglicherweise nicht mit dem Samsung Charm-Gerät kompatibel.
- Verwenden Sie die Bluetooth-Funktion nicht zu illegalen Zwecken (z. B. zum Nutzen von Raubkopien oder zum illegalen Aufzeichnen von Gesprächen zu gewerblichen Zwecken).

Verbindung mit anderen Geräten herstellen

Installieren Sie zum Verbinden des Samsung Charm-Geräts mit einem Mobilgerät die Samsung Charm-Anwendung auf dem Mobilgerät. Starten Sie zum Herunterladen der Anwendung **Galaxy Apps** oder den **Play Store**.

Mobilgerät

- 1 Tippen Sie auf dem Anwendungsbildschirm **Charm by Samsung** an.
Aktualisieren Sie gegebenenfalls die Anwendung „Samsung Charm“ auf die neueste Version.
- 2 Tippen Sie **VERBINDEN MIT SAMSUNG CHARM** an.
- 3 Wählen Sie die Farbe der Status-LED des Samsung Charm-Geräts aus und tippen Sie **VERBINDEN** an.
- 4 Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Verbindung herzustellen.



- Die Verbindungsmethoden variieren möglicherweise je nach Mobilgerät und Softwareversion.
- Kann keine Bluetooth-Verbindung hergestellt oder das Samsung Charm-Gerät nicht gefunden werden, laden Sie das Samsung Charm-Gerät und versuchen Sie es erneut.
- Wenn das Samsung Charm-Gerät nicht funktioniert, setzen Sie es in die Ladeschale ein, um es zu laden. Das Samsung Charm-Gerät wird zurückgesetzt.

Verbindung erneut herstellen

Falls die Bluetooth-Verbindung aufgrund der Entfernung zwischen den Geräten getrennt wird, bringen Sie die Geräte innerhalb eines bestimmten Zeitraums wieder in Reichweite. Die Geräte stellen automatisch die Verbindung wieder her.

Sollte die Bluetooth-Verbindung aufgrund einer Fehlfunktion des Geräts unterbrochen werden, starten Sie die Samsung Charm-Anwendung neu und tippen Sie **VERBINDEN** an.

Verbindung trennen

Starten Sie die Samsung Charm-Anwendung und tippen Sie **Info zu Samsung Charm** → **Verbindungen** an. Tippen Sie dann das Samsung Charm-Gerät an, zu dem derzeit eine Verbindung besteht.

Samsung Charm-Anwendung verwenden

Einführung

Mit der Samsung Charm-Anwendung können Sie den Status des Samsung Charm-Geräts abfragen oder seine Einstellungen anpassen. Starten Sie zum Herunterladen der Anwendung **Galaxy Apps** oder den **Play Store**.



Einige Funktionen stehen je nach Typ des verbundenen Mobilgeräts möglicherweise nicht zur Verfügung.

S Health

Zählen Sie die Anzahl Ihrer Schritte und messen Sie die zurückgelegte Strecke.

Tippen Sie auf dem Anwendungsbildschirm des Mobilgeräts **Charm by Samsung** → **S Health** an.



- Die S Health-Anwendung muss auf Ihrem Mobilgerät installiert sein, damit Sie diese Funktion verwenden können.
- Damit Sie die S Health-Anwendung zusammen mit der Samsung Charm-Anwendung nutzen können, benötigen Sie die S Health-Version 4.6 oder eine höhere Version.
- Wenn der Akku des Samsung Charm-Geräts schwach ist, werden die Schrittzählerdaten möglicherweise nicht auf Ihrem Mobilgerät gespeichert. Laden Sie das Samsung Charm-Gerät, wenn seine Status-LED rot blinkt.
- Nur die Aufzeichnungen der letzten 14 Tage werden gespeichert. Wenn das Samsung Charm-Gerät länger als 14 Tage mit Ihrem Mobilgerät verbunden ist, werden die Schrittzählerdaten des am längsten zurückliegenden Tages gelöscht.

Benachrichtigungen

Verwalten Sie Anwendungen auf dem Mobilgerät, damit Benachrichtigungen an das Samsung Charm-Gerät gesendet werden.

- 1 Tippen Sie auf dem Anwendungsbildschirm des Mobilgeräts **Charm by Samsung** → **Benachrichtigungen** an.
- 2 Tippen Sie den Schalter an, um die Benachrichtigungsfunktion zu aktivieren.
- 3 Tippen Sie **BEARBEITEN** an.
- 4 Aktivieren Sie die Kontrollkästchen der Anwendungen, von denen Sie Benachrichtigungen erhalten möchten, und tippen Sie dann **OK**.

Informationen zum Samsung Charm-Gerät

Rufen Sie die Versionsinformationen der Samsung Charm-Anwendung und den Verbindungsstatus des Samsung Charm-Geräts auf. Zudem können Sie die Software des Samsung Charm-Geräts aktualisieren.

Tippen Sie auf dem Anwendungsbildschirm des Mobilgeräts **Charm by Samsung** → **Info zu Samsung Charm** an.

Benutzerhandbuch

Rufen Sie das Benutzerhandbuch auf, um weitere Informationen zur Verwendung des Samsung Charm-Geräts zu erhalten.

Tippen Sie auf dem Anwendungsbildschirm des Mobilgeräts **Charm by Samsung** → **Benutzerhandbuch** an.

Anhang

Rat und Hilfe bei Problemen

Bevor Sie sich an ein Samsung Servicezentrum wenden, versuchen Sie folgende Lösungen.

Der Akku lässt sich nicht ordnungsgemäß laden (mit von Samsung zugelassenen Ladegeräten)

Prüfen Sie, ob das Ladegerät ordnungsgemäß angeschlossen ist.

Falls das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an ein Servicezentrum von Samsung.

Das Samsung Charm-Gerät wird von einem anderen Bluetooth-Gerät nicht erkannt

- Laden Sie das Samsung Charm-Gerät vollständig und versuchen Sie erneut, eine Verbindung herzustellen.
- Stellen Sie sicher, dass sich das Samsung Charm-Gerät und das andere Bluetooth-Gerät innerhalb der Bluetooth-Verbindungsreichweite (10 m) befinden.

Kann das Problem anhand der beschriebenen Tipps nicht behoben werden, wenden Sie sich an ein Samsung Servicezentrum.

Die Bluetooth-Verbindung wird häufig unterbrochen

- Wenn sich Hindernisse zwischen den Geräten befinden, kann sich die Reichweite reduzieren.
- Stellen Sie sicher, dass sich das Samsung Charm-Gerät und das andere Bluetooth-Gerät innerhalb der maximalen Bluetooth-Reichweite (10 m) befinden.
- Bei Verwendung des Samsung Charm-Geräts mit anderen Bluetooth-Geräten kann die Verbindung durch elektromagnetische Wellen beeinträchtigt werden. Verwenden Sie das Samsung Charm-Gerät in einer Umgebung mit weniger Drahtlosgeräten.

Das Samsung Charm-Gerät funktioniert nicht der Beschreibung in der Anleitung entsprechend

Die verfügbaren Funktionen können je nach angeschlossenem Gerät variieren.

Der Akku entlädt sich schneller als dies kurz nach dem Kauf des Geräts der Fall war

- Wenn Sie das Samsung Charm-Gerät oder den Akku sehr niedrigen oder sehr hohen Temperaturen aussetzen, kann sich dies auf die verfügbare Akkuleistung auswirken.
- Beim Akku handelt es sich um ein Verbrauchsgut und die verfügbare Leistung nimmt im Laufe der Zeit ab.

Akku entnehmen

- Wenn Sie den Akku entnehmen möchten, **müssen** Sie sich mit der vorliegenden Anleitung an ein autorisiertes Servicecenter wenden.
- Aus Sicherheitsgründen **dürfen Sie nicht versuchen, den Akku zu entnehmen.** Wird der Akku nicht ordnungsgemäß entfernt, kann dies zu Schäden an Akku und Gerät, zu Verletzungen und/oder zu einer Beeinträchtigung der Sicherheit des Geräts führen.
- Samsung ist nicht für Schäden oder Verluste haftbar (ob vertragsbezogen oder in Bezug auf unerlaubte Handlungen, einschließlich Fahrlässigkeit), die durch das Nichtbefolgen dieser Warnungen und Anweisungen entstehen, außer bei Tod oder Verletzung infolge von Fahrlässigkeit seitens Samsung.

- 1 Entfernen Sie den Trageriemen vom Samsung Charm-Gerät.
- 2 Entfernen Sie das Glas mithilfe eines flachen Werkzeugs vom Samsung Charm-Gehäuse.
- 3 Entnehmen Sie die Platine, indem Sie die Schrauben am Samsung Charm-Gehäuse lockern.
- 4 Entfernen Sie den Akku mit einem Lötkolben von der Platine.

Copyright

Copyright © 2016 Samsung Electronics

Diese Anleitung ist durch internationale Urheberrechtsgesetze geschützt.

Diese Anleitung darf weder als Ganzes noch in Teilen ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Samsung Electronics reproduziert, vertrieben, übersetzt oder in anderer Form oder mit anderen Mitteln elektronischer oder mechanischer Art übertragen werden. Dazu zählt auch das Fotokopieren, Aufzeichnen oder Speichern in jeglicher Art von Informationsspeicher- und -abrufsystem.

Marken

- SAMSUNG und das SAMSUNG-Logo sind eingetragene Marken von Samsung Electronics.
- Bluetooth® ist eine weltweit eingetragene Marke von Bluetooth SIG, Inc.
- Alle weiteren Marken und Copyrights sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

Operazioni preliminari

Leggere prima dell'utilizzo

Leggete il presente manuale prima di utilizzare il dispositivo per garantirne un uso sicuro e corretto.

- Le immagini potrebbero variare nell'aspetto dal prodotto reale. Il contenuto è soggetto a modifiche senza preavviso.
- Prima di utilizzare il Samsung Charm, assicuratevi che sia compatibile con il dispositivo.
- Il Samsung Charm è compatibile con i dispositivi mobili con Android 4.4 o superiore che supportano la funzionalità Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy, BLE).

Icone informative



Avvertenza: indica situazioni che potrebbero causare lesioni alle persone



Attenzione: indica situazioni che potrebbero causare danni al vostro dispositivo o ad altri apparecchi



Nota: indica note, suggerimenti per l'uso o informazioni aggiuntive

Info sul Samsung Charm

Connettete il Samsung Charm ad un dispositivo mobile. Quando indossate il Samsung Charm, questo conta il numero di passi fatti e riceve le notifiche dal dispositivo mobile.

Contenuto della confezione

Accertatevi che nella confezione siano presenti i seguenti elementi:

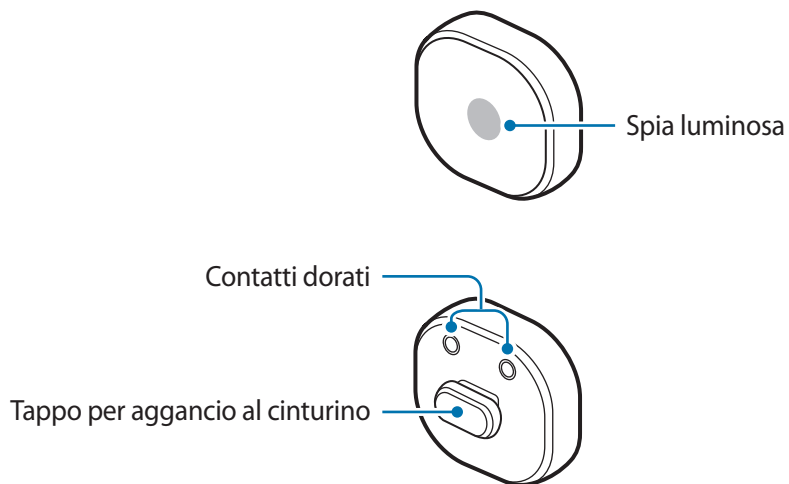
- Samsung Charm
- Base di ricarica
- Cinturino
- Guida di riferimento rapido



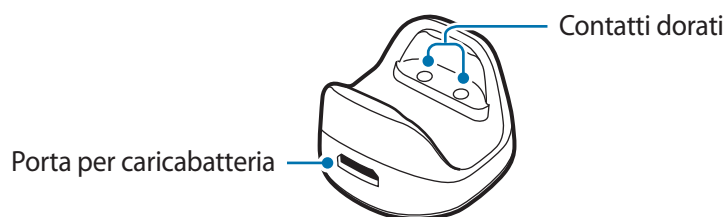
- Gli elementi forniti con il dispositivo e gli accessori disponibili potrebbero variare in base al Paese o al gestore telefonico.
- Gli elementi forniti sono stati creati soltanto per il presente dispositivo e potrebbero non essere compatibili con altri dispositivi.
- L'aspetto e le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.
- Potrete acquistare accessori aggiuntivi dal rivenditore Samsung di zona. Accertatevi che siano compatibili con il dispositivo prima di acquistarli.
- Utilizzate solo accessori approvati da Samsung. L'utilizzo di accessori non approvati potrebbe causare problemi di prestazione e malfunzionamenti non coperti dalla garanzia.
- La disponibilità di tutti gli accessori potrebbe variare in base alle aziende produttrici. Per maggiori informazioni sugli accessori disponibili, fate riferimento al sito Web di Samsung.

Componenti del dispositivo

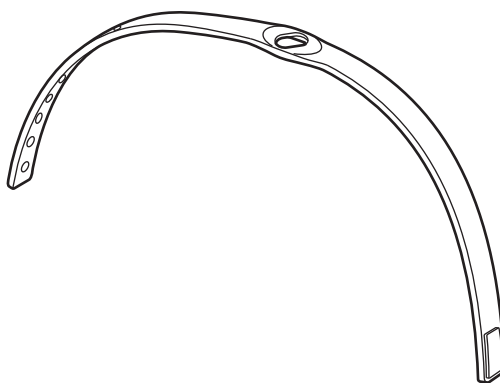
Samsung Charm



Base di ricarica



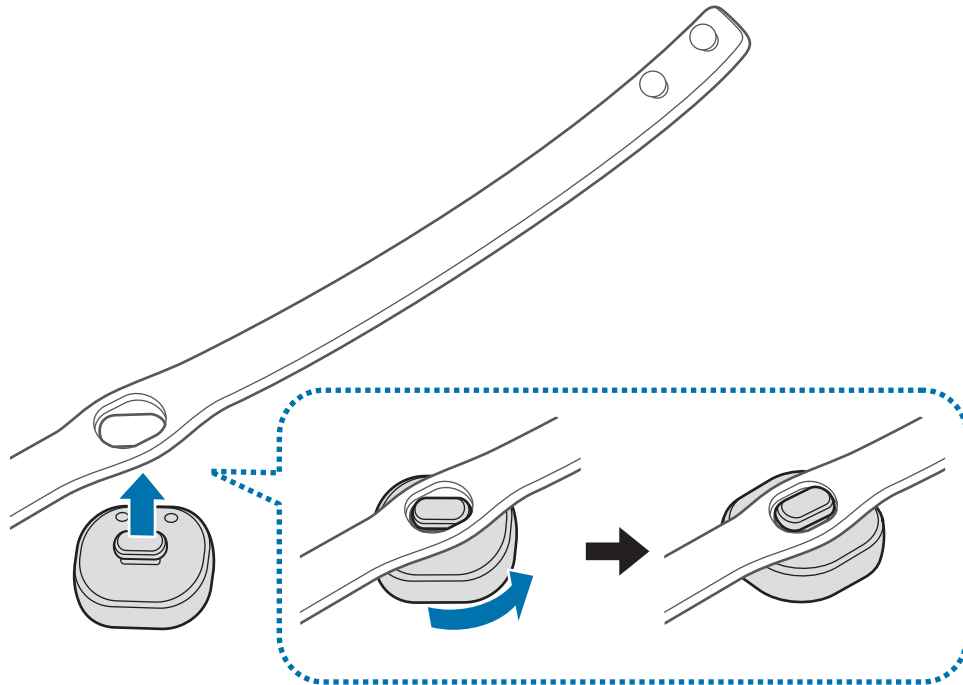
Cinturino



Montaggio del cinturino

Prima di utilizzare il Samsung Charm, agganciatevi il cinturino.

Ruotate il Samsung Charm per agganciarlo al cinturino, come mostrato nell'immagine di seguito.



Rimozione del cinturino

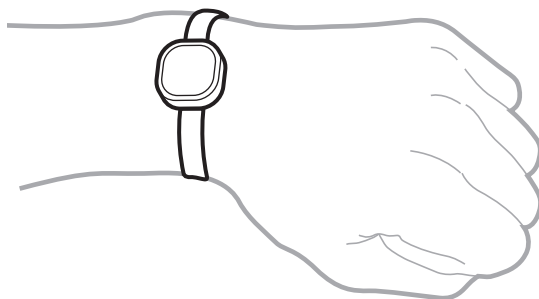
Ruotate leggermente il Samsung Charm.

Come indossare il cinturino



- Non conservate il Samsung Charm vicino a campi magnetici. Le carte con bande magnetiche, comprese carte di credito, schede telefoniche, libretti di risparmio o carte d'imbarco, possono essere danneggiate dai campi magnetici.
- Non piegate e non torcete eccessivamente il cinturino.
- Non applicate una pressione eccessiva al Samsung Charm.
- Non tirate eccessivamente il cinturino.

Aprirete la fibbia e posizionate il cinturino intorno al polso. Adattate il cinturino al polso, inserite il perno in un foro di regolazione, quindi assicurate la fibbia per chiuderlo.



Caricamento della batteria

Caricate la batteria prima di utilizzare il Samsung Charm per la prima volta o se il Samsung Charm è rimasto inutilizzato per lunghi periodi di tempo.



Utilizzate solo caricabatteria e cavi approvati da Samsung. Caricabatteria o cavi non approvati potrebbero provocare l'esplosione della batteria o danneggiare il Samsung Charm.

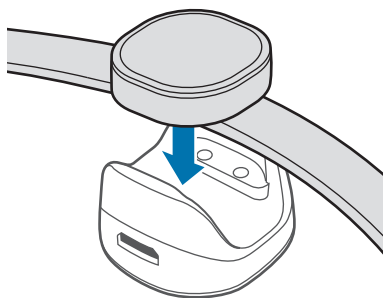


- In caso di ostruzioni tra il Samsung Charm e la base di ricarica, il Samsung Charm potrebbe non ricaricarsi correttamente. Evitate che il Samsung Charm e la base di ricarica entrino in contatto con sudore, liquidi o polvere.
- Evitate che i contatti dorati entrino in contatto con materiali conduttori, dato che potrebbero corrodere i contatti. Se ciò accadesse, pulite i contatti un panno morbido asciutto.



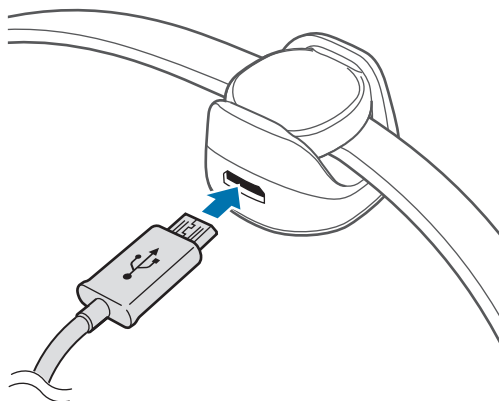
- Se la batteria è completamente scarica, il Samsung Charm non può essere acceso subito dopo aver collegato il caricabatteria. Lasciate caricare la batteria scarica per alcuni minuti prima di accendere il Samsung Charm.
- Se il Samsung Charm è rimasto inutilizzato per lunghi periodi di tempo, la durata della batteria potrebbe ridursi. Ricaricate il Samsung Charm almeno una volta a settimana.

1 Collegate il Samsung Charm alla base di ricarica allineando i contatti dorati dei due dispositivi.



2 Collegate la base di ricarica al caricabatteria e inserite l'altra estremità del caricabatteria in una presa di corrente.

Durante la ricarica, la spia luminosa lampeggerà in rosso. A ricarica completata, la spia luminosa lampeggerà in verde.





Il collegamento errato del caricabatteria potrebbe causare gravi danni al Samsung Charm. I danni causati da un uso improprio non sono coperti dalla garanzia.



- I caricabatteria vengono venduti separatamente.
- Durante la ricarica, il Samsung Charm potrebbe surriscaldarsi. Ciò è normale e non dovrebbe influire sulla durata o sulle prestazioni del Samsung Charm. Se la batteria dovesse scaldarsi più del solito, il caricabatteria potrebbe interrompere il caricamento.
- Il Samsung Charm non può essere collegato ad un dispositivo mobile durante la ricarica. Quando il Samsung Charm è completamente carico, scollegatelo dalla base di ricarica, quindi provate a collegarlo ad un dispositivo mobile.
- Se la batteria del Samsung Charm si scarica solo uno o due giorni dopo una ricarica completa, la batteria è giunta a fine vita.
- Se il Samsung Charm non si ricarica correttamente, portate il Samsung Charm e il caricabatteria presso un centro assistenza Samsung.

3 A ricarica completata, scollegate prima il caricabatteria dalla base di ricarica, quindi scollegatelo dalla presa di corrente appropriata.



Quando la batteria è carica, scollegate il caricabatteria dalla presa della corrente. Il caricabatteria non è dotato di interruttore Accensione o spegnimento, pertanto dovete scollegarlo dalla presa di corrente quando non è in uso per evitare di consumare energia. Durante la carica, il caricabatteria dovrebbe rimanere vicino alla presa di corrente appropriata ed essere facilmente accessibile.

Funzionamento della spia luminosa

La spia luminosa vi informa sullo stato del Samsung Charm.

Stato	Colore
In carica	• Rosso fisso
Ricarica completata	• Verde fisso
Notifica in arrivo	• Blu fisso
Durante l'uso o in modalità standby	• Spento



Se la spia luminosa non funziona come descritto, scollegate il caricabatteria dal Samsung Charm e ricollegatelo.

Utilizzo del Samsung Charm

Connessione tramite Bluetooth

Info sul Bluetooth

Il Bluetooth è uno standard di tecnologia wireless che utilizza una frequenza di 2,4 GHz per connettere vari dispositivi posti a breve distanza. È in grado di effettuare la connessione e di scambiare dati con altri dispositivi abilitati Bluetooth, come dispositivi mobili, computer, stampanti e altri elettrodomestici digitali, senza il collegamento di cavi.

Avvisi sull'utilizzo del Bluetooth

- Per evitare problemi durante la connessione del Samsung Charm ad un altro dispositivo, posizionate i dispositivi l'uno vicino all'altro.
- Assicuratevi che il Samsung Charm e l'altro dispositivo Bluetooth si trovino entro il raggio di connessione Bluetooth (10 m). La distanza potrebbe variare in base all'ambiente in cui vengono utilizzati i dispositivi.
- Assicuratevi che non ci siano ostacoli tra il Samsung Charm ed un dispositivo connesso, comprese persone, muri, angoli o recinzioni.
- Non toccate l'antenna Bluetooth del dispositivo connesso.
- Il Bluetooth utilizza la stessa frequenza di alcuni prodotti industriali, scientifici, medicali e a bassa potenza, il che potrebbe causare interferenze in caso di connessioni nelle vicinanze di questi tipi di prodotti.
- Alcuni dispositivi, specialmente quelli non testati o non approvati da Bluetooth SIG, potrebbero essere incompatibili con il Samsung Charm.
- Non utilizzate il Bluetooth per scopi illegali (ad esempio, copie pirata di file o registrazione illegale di comunicazioni a scopo commerciale).

Connessione ad altri dispositivi

Per collegare il Samsung Charm e il dispositivo mobile, installate l'applicazione Samsung Charm sul dispositivo mobile. Per scaricarla, avviate **Galaxy Apps** o **Play Store**.

Dispositivo mobile

- 1 Nel menu Applicazioni, toccate **Charm by Samsung**.
Se necessario, aggiornate l'applicazione Samsung Charm all'ultima versione.
- 2 Toccate **CONNETTI A SAMSUNG CHARM**.
- 3 Selezionate il colore che lampeggia sulla spia luminosa del Samsung Charm e toccate **CONNETTI**.
- 4 Seguite le istruzioni visualizzate per completare la connessione.



- I metodi di connessione potrebbero variare in base al dispositivo mobile e alla versione del software.
- Se la connessione Bluetooth non va a buon fine o il Samsung Charm non viene rilevato, caricate il Samsung Charm e tentate nuovamente.
- In caso di mancato funzionamento del Samsung Charm, collegatelo alla base di ricarica per ricaricarlo. Il Samsung Charm verrà ripristinato.

Riconnessione dei dispositivi

Se la connessione Bluetooth viene interrotta a causa della distanza tra dispositivi, avvicinate i dispositivi entro un certo periodo di tempo. I dispositivi verranno riconnessi automaticamente.

Se la connessione Bluetooth si interrompe a causa di un malfunzionamento del dispositivo, avviate l'applicazione Samsung Charm e toccate **CONNETTI**.

Disconnessione dei dispositivi

Avviate l'applicazione Samsung Charm e toccate **Info su Samsung Charm** → **Connessioni**. Successivamente, toccate il Samsung Charm connesso al momento.

Utilizzo dell'applicazione Samsung Charm

Introduzione

Grazie all'applicazione Samsung Charm, potete verificare lo stato del Samsung Charm o personalizzarne le impostazioni. Per scaricarla, avviate **Galaxy Apps** o **Play Store**.



La disponibilità di alcune funzionalità potrebbe variare in base al tipo di dispositivo connesso.

S Health

Visualizzate il numero di passi fatti e misurate la distanza percorsa.

Nel menu Applicazioni del dispositivo mobile, toccate **Charm by Samsung** → **S Health**.



- Per utilizzare questa funzionalità, è necessario installare l'applicazione S Health sul dispositivo mobile.
- Per utilizzare l'applicazione S Health con l'applicazione Samsung Charm, è necessario utilizzare la versione di S Health 4.6 o superiore.
- Quando la batteria del Samsung Charm è scarica, le informazioni sul rilevamento dei passi potrebbero non essere memorizzate sul dispositivo mobile. Quando la spia luminosa lampeggia in rosso, ricaricate il Samsung Charm.
- Vengono salvate solo le informazioni registrate negli ultimi 14 giorni. Se lo utilizzate per più di 14 giorni lasciandolo connesso al dispositivo mobile, il Samsung Charm elimina le informazioni sul rilevamento dei passi a partire dal giorno meno recente.

Notifiche

Gestite le applicazioni sul dispositivo mobile per inviare notifiche al Samsung Charm.

- 1 Nel menu Applicazioni del dispositivo mobile, toccate **Charm by Samsung** → **Notifiche**.
- 2 Toccate il cursore per attivare la funzionalità di notifica.
- 3 Toccate **MODIFICA**.
- 4 Selezionate le applicazioni per le quali ricevere le notifiche e toccate **FATTO**.

Info Samsung Charm

Visualizzate le informazioni sulla versione dell'applicazione Samsung Charm e sullo stato di connessione del Samsung Charm. Inoltre, potete aggiornare il software del Samsung Charm.

Nel menu Applicazioni del dispositivo mobile, toccate **Charm by Samsung** → **Info su Samsung Charm**.

Manuale utente

Visualizzate il manuale dell'utente per imparare ad utilizzare il Samsung Charm.

Nel menu Applicazioni del dispositivo mobile, toccate **Charm by Samsung** → **Manuale utente**.

Appendice

Risoluzione dei problemi

Prima di rivolgervi ad un centro assistenza Samsung, provate le seguenti soluzioni.

La batteria non si ricarica correttamente (per caricabatteria approvati da Samsung)

Assicuratevi che il caricabatteria sia collegato correttamente.

Se il problema persiste, contattate un centro assistenza Samsung.

Un altro dispositivo Bluetooth non riesce ad individuare il Samsung Charm

- Ricaricate completamente il Samsung Charm e ritentate la connessione.
- Assicuratevi che il Samsung Charm e l'altro dispositivo Bluetooth si trovino entro il raggio di connessione Bluetooth (10 m).

Se i suggerimenti sopra indicati non risultassero utili per la risoluzione del problema, contattate un centro assistenza Samsung.

La connessione Bluetooth si interrompe spesso

- Se ci sono degli ostacoli tra i dispositivi, la distanza di funzionamento potrebbe ridursi.
- Assicuratevi che il Samsung Charm e l'altro dispositivo Bluetooth si trovino entro il massimo raggio di connessione Bluetooth (10 m).
- Quando utilizzate il Samsung Charm con altri dispositivi Bluetooth, la connessione potrebbe essere disturbata da onde elettromagnetiche. Utilizzate il Samsung Charm in ambienti con una minore presenza di dispositivi wireless.

Il funzionamento del Samsung Charm è diverso da quello descritto nel manuale

Le funzioni disponibili potrebbero variare in base al dispositivo connesso.

La batteria si scarica più rapidamente rispetto a quando l'avete acquistata

- Se esponete il Samsung Charm o la batteria a temperature molto fredde o molto calde, la capacità di ricarica potrebbe diminuire.
- La batteria è deteriorabile e la capacità di carica diminuisce nel tempo.

Rimozione della batteria

- Per rimuovere la batteria, **dovete** recarvi, con le istruzioni fornite, presso un centro assistenza autorizzato.
- Per la vostra sicurezza, **non dovete tentare di rimuovere** la batteria. La rimozione non corretta della batteria potrebbe causare danni alla batteria e al dispositivo, provocare infortuni e/o rendere il dispositivo non sicuro.
- Samsung rifiuta ogni responsabilità per eventuali danni o perdite (sia derivanti dal contratto che da azione illecita, negligenza inclusa) causati dal mancato preciso rispetto delle presenti avvertenze e precauzioni, fatto salvo decesso o infortunio attribuibili a negligenza da parte di Samsung.

- 1 Rimuovete il cinturino dal Samsung Charm.
- 2 Rimuovete il vetro dal corpo del Samsung Charm utilizzando uno strumento dalla punta piatta.
- 3 Rimuovete il circuito stampato allentando le viti dal corpo del Samsung Charm.
- 4 Rimuovete la batteria dal circuito stampato utilizzando un saldatore.

Il dispositivo e gli accessori illustrati in questo manuale potrebbero variare in base al Paese nel quale i prodotti vengono distribuiti.

Copyright

Copyright © 2016 Samsung Electronics

Questo manuale è protetto dalle leggi internazionali sul copyright.

Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta, distribuita, tradotta o trasmessa in alcuna forma o tramite alcun mezzo, elettronico o meccanico, compresi fotocopie, registrazione o salvataggio in qualsiasi archivio di informazioni o sistema di recupero, senza previa autorizzazione scritta da parte di Samsung Electronics.

Marchi commerciali

- SAMSUNG e il logo SAMSUNG sono marchi commerciali registrati di Samsung Electronics.
- Bluetooth® è un marchio commerciale registrato in tutto il mondo di Bluetooth SIG, Inc.
- Tutti gli altri marchi e diritti d'autore sono proprietà dei rispettivi proprietari.

Primeros pasos

Antes de empezar

Lea este manual antes de usar el dispositivo para garantizar un uso correcto y seguro.

- Es posible que las imágenes no sean exactamente iguales al producto real. El contenido se encuentra sujeto a cambios sin previo aviso.
- Antes de usar el Samsung Charm, asegúrese de que sea compatible con su dispositivo.
- El Samsung Charm es compatible con los dispositivos móviles que utilizan Android 4.4 o versiones superiores y que admiten la función Bluetooth 4.0 (Bluetooth de baja energía, BLE).

Iconos instructivos



Advertencia: situaciones que podrían causarle lesiones a usted o a otras personas.



Precaución: situaciones que podrían causar daños a su dispositivo o a otros equipos.



Aviso: notas, consejos de uso o información adicional.

Acerca del Samsung Charm

Conecte su Samsung Charm a un dispositivo móvil. Cuando lleva puesto el Samsung Charm, este cuenta el número de pasos que ha dado y recibe notificaciones de su dispositivo móvil.

Contenido de la caja

Compruebe que la caja del producto contiene los siguientes artículos:

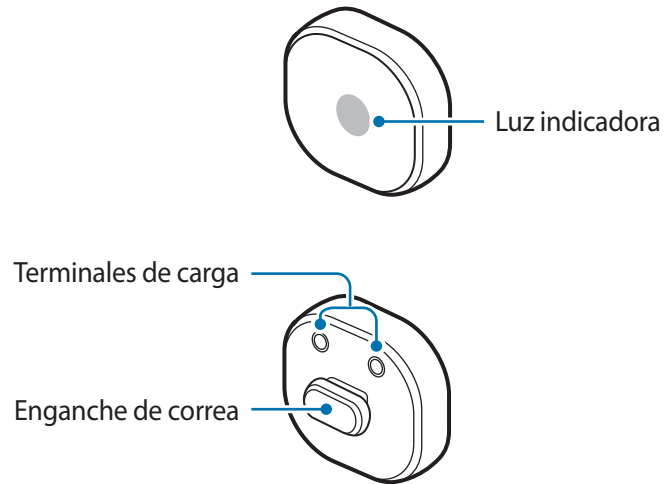
- Samsung Charm
- Base de carga
- Correa
- Guía de inicio rápido



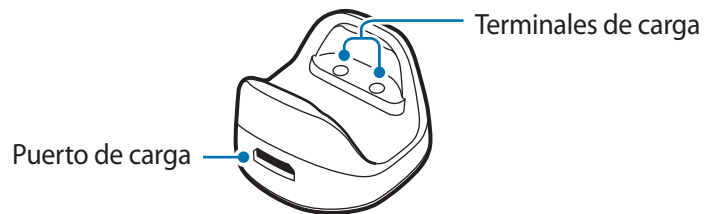
- Es posible que los artículos incluidos con el dispositivo y los accesorios disponibles varíen en función de la región o el proveedor de servicios.
- Los artículos suministrados están diseñados sólo para este dispositivo y es posible que no sean compatibles con otros dispositivos.
- La apariencia y las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
- Puede adquirir accesorios adicionales en su distribuidor local de Samsung. Asegúrese de que sean compatibles con el dispositivo antes de la compra.
- Utilice únicamente accesorios aprobados por Samsung. Usar accesorios no aprobados podría causar problemas de rendimiento y fallos de funcionamiento que no se encuentren cubiertos por la garantía.
- La disponibilidad de todos los accesorios se encuentra sujeta a cambios y depende enteramente de las empresas de fabricación. Para obtener más información sobre los accesorios disponibles, consulte el sitio web de Samsung.

Diseño del dispositivo

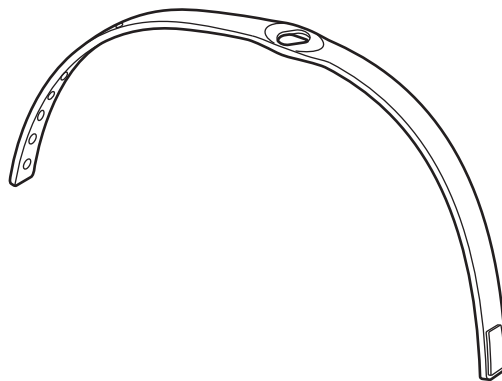
Samsung Charm



Base de carga



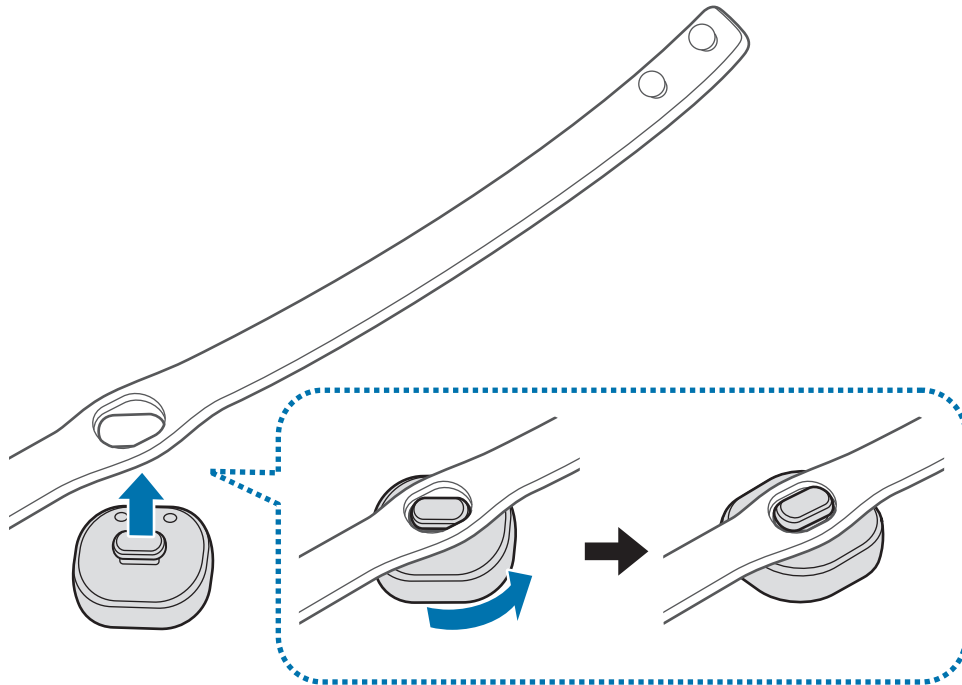
Correa



Colocación de la correa

Antes de usar el Samsung Charm, colóquele la correa.

Gire el Samsung Charm para fijarlo a la correa como se muestra en la siguiente imagen.



Desmontaje de la correa

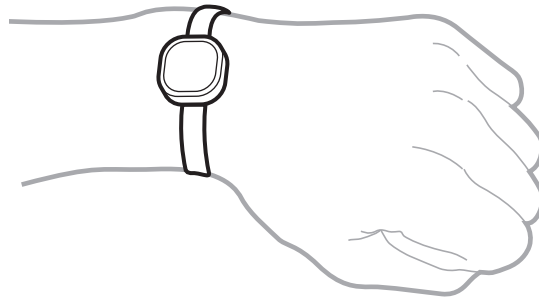
Gire el Samsung Charm ligeramente.

Cómo llevar la correa



- No guarde su Samsung Charm cerca de campos magnéticos. Las tarjetas con banda magnética, como tarjetas de crédito, tarjetas de teléfono, libretas de ahorros y tarjetas de embarque, pueden dañarse a causa de los campos magnéticos.
- No doble ni retuerza la correa en exceso.
- No aplique una presión excesiva sobre el Samsung Charm.
- No tire de la correa en exceso.

Abra la hebilla y colóquese la correa alrededor de la muñeca. Adapte la correa a su muñeca, inserte el pasador en un orificio de ajuste y fije la hebilla para cerrarla.



Cargar la batería

Cargue la batería antes de utilizar el Samsung Charm por primera vez o cuando el Samsung Charm no se haya utilizado durante un periodo de tiempo prolongado.



Utilice solo cargadores y cables aprobados por Samsung. Los cargadores o cables no aprobados podrían provocar que la batería explotara o dañara el Samsung Charm.

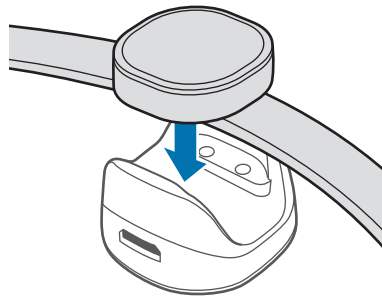


- Si se producen obstrucciones entre el Samsung Charm y la base de carga, es posible que el Samsung Charm no se cargue correctamente. Evite que el Samsung Charm y la base de carga entren en contacto con sudor, líquidos o polvo.
- Evite que los terminales de carga entren en contacto con materiales conductores, ya que estos podrían corroer los terminales. Si esto ocurre, limpie los terminales con un paño suave y seco.



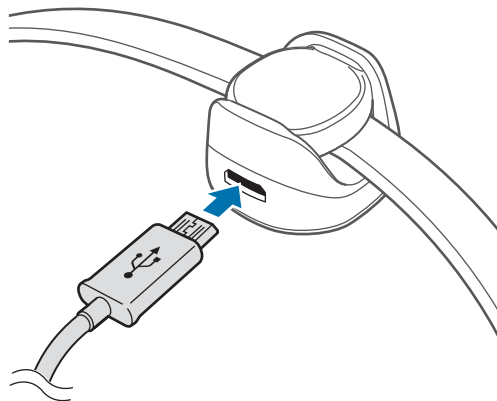
- Si la batería está totalmente descargada, el Samsung Charm no podrá encenderse inmediatamente después de conectar el cargador. Deje que la batería agotada se cargue durante algunos minutos antes de encender el Samsung Charm.
- Si el Samsung Charm no se ha utilizado durante periodos de tiempo prolongados, la duración de la batería puede haber disminuido. Cargue el Samsung Charm una vez a la semana como mínimo.

1 Conecte el Samsung Charm a la base de carga alineando los terminales de carga de los dos dispositivos.



2 Conecte la base de carga al cargador y enchufe el otro extremo del cargador a la toma de corriente.

Durante la carga, la luz indicadora parpadeará en color rojo. Cuando se haya cargado por completo, la luz indicadora parpadeará en color verde.





Conectar el cargador de forma inadecuada puede causar daños graves en el Samsung Charm. Los daños causados por mal uso no están cubiertos por la garantía.



- Los cargadores se venden por separado.
- El Samsung Charm podría calentarse durante la carga. Esto es normal y no debería afectar a la duración ni al rendimiento del Samsung Charm. Si la batería se calentara más de lo normal, el cargador podría detener la carga.
- El Samsung Charm no puede conectarse a un dispositivo móvil mientras se está cargando. Cuando el Samsung Charm esté completamente cargado, desconéctelo de la base de carga y, a continuación, intente conectarlo a un dispositivo móvil.
- Si la batería del Samsung Charm solo dura uno o dos días después de cargarla por completo, la batería está agotada.
- Si el Samsung Charm no se carga correctamente, llévelo junto con el cargador a un Servicio de Atención Técnica (SAT) de Samsung.

3 Cuando se haya cargado por completo, desconecte primero el cargador de la base de carga y, a continuación, de la toma de corriente.



El cargador no tiene interruptor de encendido y apagado, por tanto, para detener la entrada de corriente eléctrica, el usuario debe desenchufar el cargador de la red. Además, cuando esté conectado debe permanecer cerca del enchufe. Para ahorrar energía, desenchufe el cargador cuando no esté en uso.

Identificación de la luz indicadora

La luz indicadora le informa del estado del Samsung Charm.

Estado	Color
Cargando	• Rojo continuo
Totalmente cargado	• Verde continuo
Notificación entrante	• Azul continuo
Durante el uso o el modo de suspensión	• Apagado



Si la luz indicadora no funciona de la forma descrita, desconecte el cargador del Samsung Charm y vuelva a conectarlo.

Uso del Samsung Charm

Conectarse mediante Bluetooth

Sobre Bluetooth

Bluetooth es un estándar de tecnología inalámbrica que utiliza una frecuencia de 2,4 GHz para conectar varios dispositivos en distancias cortas. Puede conectarse e intercambiar datos con otros dispositivos habilitados para Bluetooth, como dispositivos móviles, ordenadores, impresoras y otros electrodomésticos digitales, sin necesidad de conectarse mediante cables.

Avisos para el uso de Bluetooth

- Para evitar problemas al conectar el Samsung Charm a otro dispositivo, coloque los dispositivos uno cerca del otro.
- Asegúrese de que el Samsung Charm y el otro dispositivo Bluetooth se encuentren dentro del alcance de la conexión Bluetooth (10 m). La distancia puede variar en función del entorno en el que se usen los dispositivos.
- Asegúrese de que no haya obstáculos entre el Samsung Charm y el dispositivo conectado, incluidas personas, paredes, esquinas o vallas.
- No toque la antena Bluetooth de un dispositivo conectado.
- La función Bluetooth usa la misma frecuencia que algunos productos industriales, científicos, médicos o de bajo consumo de energía, y podría haber interferencias al establecer conexiones cerca de este tipo de productos.
- Es posible que algunos dispositivos, en especial aquellos que no han sido probados o aprobados por Bluetooth SIG, no sean compatibles con el Samsung Charm.
- No use la función Bluetooth con propósitos ilegales (por ejemplo, para piratear copias de archivos o interceptar comunicaciones de manera ilegal con propósitos comerciales).

Conectarse a otros dispositivos

Para conectar su Samsung Charm y su dispositivo móvil, instale la aplicación Samsung Charm en el dispositivo móvil. Abra **Galaxy Apps** o **Play Store** para descargarla.

Dispositivo móvil

- 1 Pulse **Charm by Samsung** en la pantalla Aplicaciones.
Si fuera necesario, actualice la aplicación Samsung Charm a la última versión.
- 2 Pulse **CONECTAR A SAMSUNG CHARM**.
- 3 Seleccione el color que parpadea en la luz indicadora del Samsung Charm y pulse **CONECTAR**.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para completar la conexión.



- Los métodos de conexión pueden variar en función del dispositivo móvil y la versión del software.
- Si la conexión Bluetooth falla o no se encuentra el Samsung Charm, cargue el Samsung Charm e inténtelo de nuevo.
- Si el Samsung Charm no funciona, conéctelo a la base de carga para cargarlo. El Samsung Charm se restablecerá.

Volver a conectar los dispositivos

Si la conexión Bluetooth finaliza debido a la distancia entre los dispositivos, acerque los dispositivos antes de que transcurra un determinado periodo de tiempo. Los dispositivos volverán a conectarse automáticamente.

Si la conexión Bluetooth finaliza debido a un fallo de funcionamiento de un dispositivo, inicie la aplicación Samsung Charm y pulse **CONECTAR**.

Desconectar los dispositivos

Inicie la aplicación Samsung Charm y pulse **Acerca de Samsung Charm** → **Conexiones**. A continuación, pulse el Samsung Charm que está actualmente conectado.

Uso de la aplicación Samsung Charm

Introducción

Con la aplicación Samsung Charm puede consultar el estado de su Samsung Charm o personalizar sus ajustes. Abra **Galaxy Apps** o **Play Store** para descargarla.



Puede que algunas funciones no estén disponibles dependiendo del tipo de dispositivo móvil conectado.

S Health

Vea el número de pasos que ha dado y calcule la distancia recorrida.

En la pantalla Aplicaciones del dispositivo móvil, pulse **Charm by Samsung** → **S Health**.



- Para poder utilizar esta función, la aplicación S Health debe estar instalada en su dispositivo móvil.
- Para poder utilizar la aplicación S Health con la aplicación Samsung Charm debe utilizar la versión de S Health 4.6 o una versión superior.
- Si el nivel de batería del Samsung Charm es bajo, es posible que la información sobre el seguimiento de los pasos no se guarde en su dispositivo móvil. Cargue el Samsung Charm cuando la luz indicadora parpadee en color rojo.
- Solo se guardarán los registros de los 14 días anteriores. Si utiliza el Samsung Charm mientras está conectado a su dispositivo móvil durante más de 14 días, borrará la información sobre el seguimiento de los pasos del día más antiguo.

Notificaciones

Gestione aplicaciones en el dispositivo móvil para enviar notificaciones a su Samsung Charm.

- 1 En la pantalla Aplicaciones del dispositivo móvil, pulse **Charm by Samsung** → **Notificaciones**.
- 2 Deslice el interruptor para activar la función de notificación.
- 3 Pulse **EDITAR**.
- 4 Marque las aplicaciones para recibir la notificación y pulse **FIN**.

Acerca del Samsung Charm

Vea información sobre la versión de la aplicación Samsung Charm y el estado de conexión de su Samsung Charm. Asimismo, puede actualizar el software de su Samsung Charm.

En la pantalla Aplicaciones del dispositivo móvil, pulse **Charm by Samsung** → **Acerca de Samsung Charm**.

Manual del usuario

Vea el manual de usuario para descubrir cómo puede utilizar su Samsung Charm.

En la pantalla Aplicaciones del dispositivo móvil, pulse **Charm by Samsung** → **Manual del usuario**.

Apéndice

Solución de problemas

Antes de ponerse en contacto con un centro de Servicio de Atención Técnica (SAT) de Samsung, intente las siguientes soluciones.

La batería no se carga correctamente (para cargadores aprobados por Samsung)

Asegúrese de que el cargador esté conectado correctamente.

Si el problema sigue sin resolverse, póngase en contacto con un Servicio de Atención Técnica (SAT) de Samsung.

Otro dispositivo Bluetooth no localiza su Samsung Charm

- Cargue el Samsung Charm por completo e intente realizar la conexión de nuevo.
- Asegúrese de que el Samsung Charm y el otro dispositivo Bluetooth se encuentren dentro del alcance de la conexión Bluetooth (10 m).

Si las sugerencias anteriores no solucionan el problema, contacte con un Servicio de Atención Técnica (SAT) de Samsung.

La conexión Bluetooth se desconecta a menudo

- Si hay obstáculos entre los dispositivos, el alcance de conexión podría reducirse.
- Asegúrese de que el Samsung Charm y el otro dispositivo Bluetooth se encuentren dentro del alcance máximo de la conexión Bluetooth (10 m).
- Al utilizar el Samsung Charm con otros dispositivos Bluetooth, la conexión puede verse afectada por las ondas electromagnéticas. Use el Samsung Charm en entornos que tengan la menor cantidad posible de dispositivos inalámbricos presentes.

El Samsung Charm funciona de forma diferente a la que se describe en el manual

Las funciones disponibles pueden variar dependiendo del dispositivo conectado.

La batería se agota más rápido que cuando se adquirió

- Cuando el Samsung Charm o la batería se exponen a temperaturas muy altas o muy bajas, la carga útil puede verse reducida.
- El uso y las repetidas cargas de la batería hacen que esta se agote más rápidamente.

Extracción de la batería

- Para extraer la batería, **acuda** a un centro de servicio de atención técnica autorizado y lleve las instrucciones proporcionadas.
- Por su propia seguridad, **no intente extraer** la batería. Si no se extrae la batería correctamente, tanto esta como el dispositivo podrían estropearse, lo que podría causarle daños personales o comprometer su seguridad al utilizar el dispositivo.
- Samsung no acepta responsabilidad alguna de los daños o pérdidas (ya sean contractuales o extracontractuales, incluida la negligencia) que pudieran ocasionarse por no seguir con precisión estas advertencias e instrucciones; quedan excluidas la muerte y las lesiones personales provocadas por negligencias de Samsung.

- 1 Quite la correa del Samsung Charm.
- 2 Quite el cristal del cuerpo del Samsung Charm con la ayuda de una herramienta de punta plana.
- 3 Extraiga la placa de circuitos aflojando los tornillos del cuerpo del Samsung Charm.
- 4 Extraiga la batería de la placa de circuitos con la ayuda de un soldador.

Resumen Declaración de Conformidad

SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, trasladada a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

Copyright

Copyright © 2016 Samsung Electronics

Este manual se encuentra protegido por las leyes internacionales de derechos de autor.

No está permitido reproducir, distribuir, traducir o transmitir ninguna parte de este manual de ningún modo o por ningún medio, ya sea electrónico o mecánico, incluidas fotocopias, grabaciones o almacenamiento en cualquier sistema de almacenamiento y recuperación de información, sin el previo consentimiento por escrito de Samsung Electronics.

Marcas comerciales

- SAMSUNG y el logotipo de SAMSUNG son marcas comerciales registradas de Samsung Electronics.
- Bluetooth® es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc. en todo el mundo.
- Las demás marcas comerciales y derechos de autor son propiedad de sus respectivos dueños.

Kezdeti lépések

Fontos tudnivalók

Kérjük, hogy a biztonságos és helyes használat érdekében a készülék használatbavétele előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet.

- A képek az adott termék esetében eltérhetnek. A tartalom előzetes értesítés nélkül változhat.
- A Samsung Charm használata előtt győződjön meg arról, hogy kompatibilis a készülékkel.
- A Samsung Charm a Bluetooth 4.0 (Alacsony Energiájú Bluetooth, BLE) funkciót támogató, Android 4.4 vagy újabb rendszert futtató mobilkészülékekkel kompatibilis.

Az utasításban szereplő jelölések



Figyelmeztetés: olyan helyzetekre hívja fel a figyelmet, amelyek az Ön vagy mások sérülését okozhatják



Vigyázat: olyan helyzetek, amelyek a készülék vagy más eszközök károsodását okozhatják



Megjegyzés: jegyzetek, használati tanácsok és kiegészítő információk

A Samsung Charm

Csatlakoztassa mobilkészülékhez a Samsung Charmot. Amikor viseli, a Samsung Charm méri a megtett lépések számát, és értesítéseket fogad a mobilkészülékről.

Az értékesítési doboz tartalma

Ellenőrizze, hogy a termék doboza tartalmazza-e a következő elemeket:

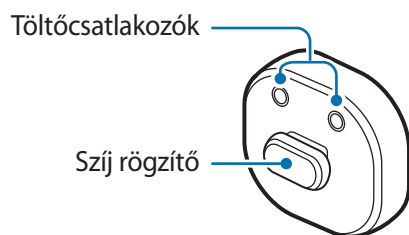
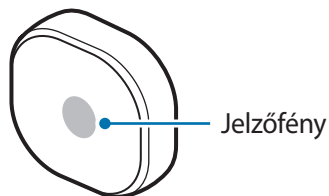
- Samsung Charm
- Töltő bölcső
- Szíj
- Rövid kezelési útmutató



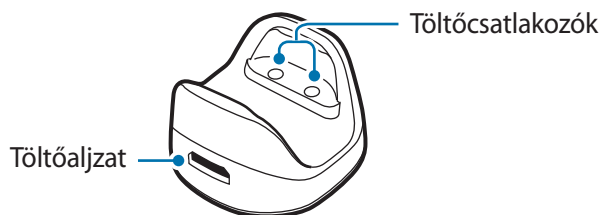
- A készülékhez kapott kiegészítők és a rendelkezésre álló tartozékok régióként és szolgáltatótól függően eltérőek lehetnek.
- A mellékelt tartozékok kifejezetten a készülékhez lettek tervezve, és más készülékekkel nem kompatibilisek.
- A megjelenés és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.
- További tartozékokat a Samsung helyi forgalmazójától vásárolhat. Vásárlás előtt győződjön meg róla, hogy azok kompatibilisek a készülékkel.
- Kizárólag a Samsung által jóváhagyott kiegészítőket használjon. A jóvá nem hagyott tartozékok használata során olyan teljesítmény romlás és meghibásodások történhetnek, amelyekre nem vonatkozik a garancia.
- Az elérhető kiegészítők listája változhat, és teljes mértékben a gyártó cégektől függ. Az elérhető kiegészítőkkal kapcsolatos további információkért tekintse meg a Samsung honlapját.

A készülék elrendezése

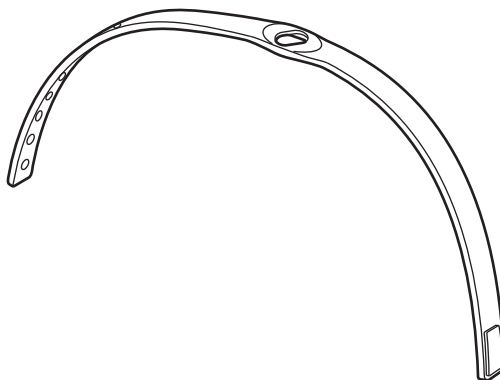
Samsung Charm



Töltő bölcső



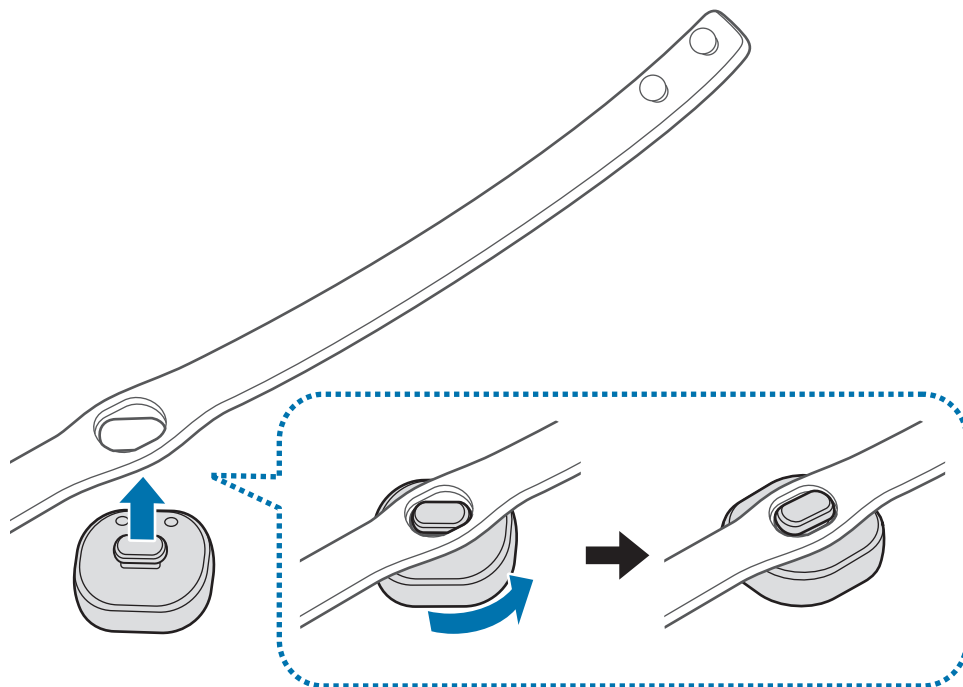
Szíz



Szíz felhelyezése

Használat előtt csatlakoztassa a Samsung Charmhoz a szíjat.

A lenti ábrának megfelelően forgassa el a Samsung Charmot a szíjhoz rögzítés érdekében.



A szíz levétele

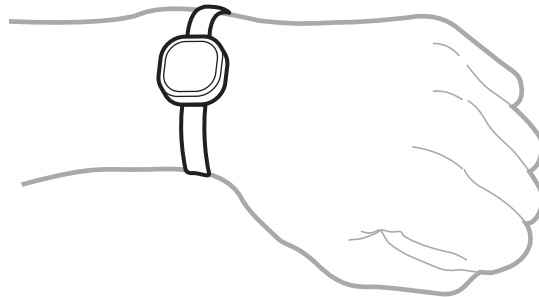
Forgassa el kissé a Samsung Charmot.

Szív viselése



- Ne tárolja a Samsung Charmot mágneses tér közelében. A mágneses tér megrongálhatja a mágnescsíkos kártyákat, például a bankkártyákat, telefonkártyákat, betétszámlakönyveket és beszállókártyákat.
- Ne hajlítsa vagy csavarja meg túlságosan a szíjat.
- Ne gyakoroljon túlságosan erős nyomást a Samsung Charmra.
- Ne húzza meg túl erősen a szíjat.

Nyissa ki a csatot, és helyezze a szíjat a csuklója köré. Állítsa be a szíjat, hogy illeszkedjen a csuklójához, helyezze a rögzítőt valamelyik nyílásba, majd zárja be a csatot.



Az akkumulátor töltése

A Samsung Charm első használata előtt, vagy mielőtt újra használná a Samsung Charmot egy hosszabb kikapcsolt időszakot követően, töltse fel az akkumulátort.



A készülékhez kizárólag a Samsung által jóváhagyott töltőket és kábeleket használjon. A nem megfelelő töltők és kábelek használata az akkumulátor robbanását vagy a Samsung Charm sérülését okozhatja.

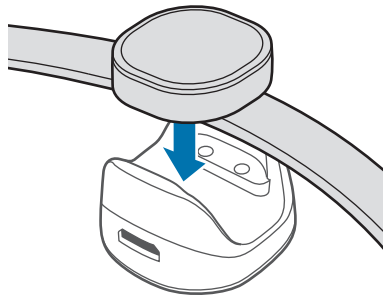


- Ha idegen anyag kerül a Samsung Charm és a töltő bölcső közé, előfordulhat, hogy a Samsung Charm nem tölt rendesen. Ne engedje, hogy a Samsung Charmot és a töltő bölcsőt izzadság, folyadék vagy por érje.
- Ne engedje, hogy a töltőcsatlakozók vezető anyagokkal érintkezzenek, mivel ezek kárt tehetnek a csatlakozókban. Ha mégis ez történik, puha ruhával tisztítsa meg a csatlakozókat.

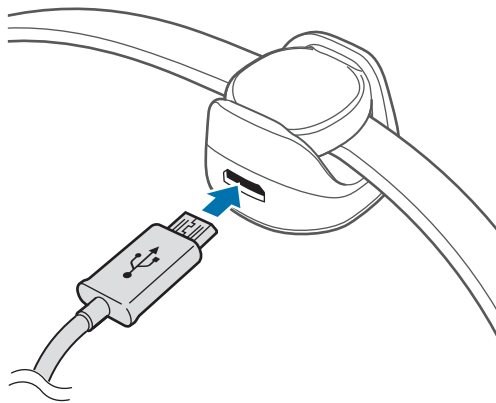


- Amennyiben az akkumulátor teljesen lemerült, a Samsung Charm a töltő csatlakoztatását követően nem kapcsolható be azonnal. Ha az akkumulátor le van merülve, a Samsung Charm bekapcsolása előtt hagyja töltődni néhány percig.
- Ha hosszabb ideig nem használta a Samsung Charmot, az akkumulátor üzemideje lecsökkenhet. Legalább hetente töltsse fel a Samsung Charmot.

- 1 Csatlakoztassa a Samsung Charmot a töltő bölcsőhöz úgy, hogy a két készülék töltőcsatlakozói egymás felé nézzenek.



- 2 Csatlakoztassa a töltő bölcsőt a töltőhöz és dugja be a töltő másik végét az elektromos aljzatba. Töltés közben a jelzőfény vörösen villog. Teljes töltöttségkor a jelzőfény zölden villog.





A töltő helytelen csatlakoztatása a Samsung Charm súlyos sérülését okozhatja. A helytelen használatból eredő károkra a garancia nem terjed ki.



- Töltőt külön lehet beszerezni.
- Töltés közben a Samsung Charm felforrósodhat. Ez normális jelenség, és nincs hatással a Samsung Charm élettartamára vagy teljesítményére. Amennyiben az akkumulátor a szokásosnál jobban felmelegszik, a töltő megszakíthatja a töltési műveletet.
- Töltés közben a Samsung Charm nem tud mobilkészülékhez csatlakozni. Miután teljesen feltöltődött, húzza ki a Samsung Charmot a töltő bölcsőből, majd csatlakoztassa a mobilkészülékhez.
- Ha a Samsung Charm akkumulátorának üzemideje a teljes feltöltést követően már csak egy vagy két nap, akkor az akkumulátor élettartama lejárt.
- Ha a Samsung Charm nem töltődik megfelelően, vigye el a Samsung Charmot és a töltőt egy Samsung-márkaszervizbe.

3 A teljes feltöltést követően a töltőt először a töltő bölcsőből húzza ki, majd ezután húzza ki az elektromos csatlakozó aljzatból.



Energiatakarékossági okokból használaton kívül húzza ki a töltőt. A töltőnek nincs bekapcsológombja, ezért energiatakarékossági okokból az áramellátás megszüntetéséhez ki kell húzni az elektromos csatlakozóból. Használat során a töltőnek a fali aljzat közelében és könnyen elérhetőnek kell lennie.

A jelzőfény jelentése

A jelzőfény mutatja a Samsung Charm állapotát.

Állapot	Szín
Töltés	<ul style="list-style-type: none">Folyamatosan vörösen világít
Teljesen feltöltve	<ul style="list-style-type: none">Folyamatosan zölden világít
Bejövő értesítés	<ul style="list-style-type: none">Folyamatosan kéken világít
Használat közben vagy alvó üzemmódban	<ul style="list-style-type: none">Nem világít



Ha a jelzőfény nem a leírtaknak megfelelően működik, húzza ki a töltőt a Samsung Charmból, majd csatlakoztassa újra.

A Samsung Charm használata

Csatlakozás Bluetooth segítségével

A Bluetooth technológia

A Bluetooth egy vezeték nélküli technológiai szabvány, amely a 2,4 GHz-es frekvencián csatlakoztat egymáshoz különböző, kis távolságra lévő eszközöket. A segítségével a Bluetooth-t támogató más eszközökhöz, például mobilkészülékekhez, számítógépekhez, nyomtatókhoz és más otthoni digitális berendezésekhez lehet csatlakozni kábelek használata nélkül.

A Bluetooth használatával kapcsolatos megjegyzések

- Ha problémák merülnek fel a Samsung Charm más készülékekhez történő csatlakoztatásakor, helyezze egymáshoz közelebb a készülékeket.
- Győződjön meg róla, hogy a Samsung Charm és a másik Bluetooth-készülék a Bluetooth-kapcsolat hatótávolságán belül (10 m) van egymástól. A környezet és a használt eszközök függvényében a távolság változhat.
- Ügyeljen, hogy ne legyenek árnyékoló tárgyak a Samsung Charm és a csatlakoztatott készülék között, beleértve az emberi testeket, falakat, sarkokat és kerítéseket.
- Ne érintse meg a csatlakoztatott eszköz Bluetooth-antennáját.
- A Bluetooth bizonyos ipari, tudományos, orvosi és gyengeáramú berendezésekkel azonos frekvenciákat is használ és az ilyen típusú berendezések közelében létesített kapcsolat esetén interferencia léphet fel.
- Egyes készülékek, főleg a Bluetooth SIG által nem tesztelt vagy nem jóváhagyott készülékek, inkompatibilisek lehetnek a Samsung Charmmal.
- Ne használja a Bluetooth funkciót törvénytelen célokra (például illegális másolatok vagy fájlok, vagy kommunikációk követésére kereskedelmi célból).

Csatlakozás más eszközökhöz

A Samsung Charm és a mobilkészülék csatlakoztatásához telepítse a mobilkészülékre a Samsung Charm alkalmazást. Indítsa el a **Galaxy Apps** vagy a **Play Áruház** -at a letöltéshez.

Mobilkészülék

- 1 Érintse meg az Alkalmazások képernyőn a **Charm by Samsung** lehetőséget.
Ha szükséges, frissítse a Samsung Charm alkalmazást a legújabb verzióra.
- 2 Érintse meg a **KAPCS. EHHEZ: SAMSUNG CHARM** lehetőséget.
- 3 Válassza ki a Samsung Charm jelzőfénye által mutatott fényt, és érintse meg a **KAPCSOLÓDÁS** lehetőséget.
- 4 A csatlakozás befejezéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



- A csatlakozás módja a mobilkészüléktől és a szoftververziótól függően eltérő lehet.
- Ha a Bluetooth-kapcsolódás nem sikerül, vagy ha a Samsung Charm nem található, töltsse fel a Samsung Charmot, majd próbálja újra.
- Ha a Samsung Charm nem működik, csatlakoztassa a töltő bőlcsőhöz, és töltsse fel. A Samsung Charm újraindul.

A készülékek újrcsatlakoztatása

Ha a Bluetooth-kapcsolat a készülékek közötti távolság miatt megszakad, vigye a készülékeket közelebb egymáshoz egy bizonyos időn belül. A készülékek automatikusan újrcsatlakoznak.

Ha a készülék hibás működésének következtében megszakad a Bluetooth-kapcsolat, indítsa el a Samsung Charm alkalmazást, majd érintse meg a **KAPCSOLÓDÁS** lehetőséget.

A készülékek leválasztása

Indítsa el a Samsung Charm alkalmazást, és érintse meg **A Samsung Charm névjegye** → **Kapcsolatok** lehetőséget. Ezután érintse meg az aktuálisan csatlakoztatott Samsung Charmot.

A Samsung Charm alkalmazás használata

Bevezető

A Samsung Charm alkalmazás használatával megtekintheti a Samsung Charm állapotát, és testreszabhatja a beállításait. Indítsa el a **Galaxy Apps** vagy a **Play Áruház**-at a letöltéshez.



Bizonyos funkciók esetleg nem érhetők el a csatlakoztatott mobilkészülék típusától függően.

S Health

Megtekintheti a megtett lépések számát és megmérheti a megtett távolságot.

A mobilkészülék Alkalmazások képernyőjén érintse meg a **Charm by Samsung** → **S Health** lehetőséget.



- A funkció használatához az szükséges, hogy az S Health alkalmazás telepítve legyen a mobilkészülékre.
- Ha szeretné együtt használni az S Health és a Samsung Charm alkalmazásokat, az S Health alkalmazás 4.6 vagy újabb verzióját kell használnia.
- Ha a Samsung Charm akkumulátora lemerülőfélben van, elképzelhető, hogy a mobilkészülék nem tárolja el a lépésszámlálási adatokat. Ha a Samsung Charm jelzőfénye vörösen villog, töltsse fel.
- Csak az elmúlt 14 nap adatai kerülnek mentésre. Ha 14 napnál hosszabb ideig használja a Samsung Charmot a mobilkészülékhez csatlakoztatva, a készülék a legkorábbi naptól számítva törli a lépésszámlálási adatokat.

Értesítések

Megszabhatja, a mobilkészülék mely alkalmazásai küldjenek értesítéseket a Samsung Charmra.

- 1 A mobilkészülék Alkalmazások képernyőjén érintse meg a **Charm by Samsung** → **Értesítések** lehetőséget.
- 2 Érintse meg a kapcsolót az értesítés funkció aktiválásához.
- 3 Érintse meg a **SZERK.** lehetőséget.
- 4 Jelölje be az alkalmazásokat, amelyektől értesítéseket szeretne kapni, majd érintse meg a **KÉSZ** lehetőséget.

A Samsung Charm névjegye

Megtekintheti a Samsung Charm alkalmazás verzióadatait és a Samsung Charm kapcsolódási állapotát. Emellett frissítheti a Samsung Charm szoftverét.

A mobilkészülék Alkalmazások képernyőjén érintse meg a **Charm by Samsung** → **A Samsung Charm névjegye** lehetőséget.

Felhasználói útmutató

Megtekintheti a felhasználói kézikönyvet, amelyből megismerheti a Samsung Charm használatát.

Érintse meg a mobilkészülék Alkalmazások képernyőjén a **Charm by Samsung** → **Felhasználói útmutató**.

Függelék

Hibakeresés

Mielőtt Samsung-márkaszervizhez fordulna, próbálja meg a következő megoldásokat.

Az akkumulátor nem töltődik megfelelően (Samsung által jóváhagyott töltővel)

Ellenőrizze, hogy a töltő megfelelően van-e csatlakoztatva.

Ha a probléma nem oldódott meg, vegye fel a kapcsolatot a Samsung szervizközponttal.

Egy másik Bluetooth-készülék nem találja a Samsung Charmot

- Töltse fel teljesen a Samsung Charmot, majd csatlakozzon újra.
- Győződjön meg róla, hogy a Samsung Charm és a másik Bluetooth-készülék a Bluetooth-kapcsolat hatótávolságán belül (10 m) van egymástól.

Amennyiben a fenti tanácsok nem oldják meg a problémát, forduljon Samsung-márkaszervizhez.

A Bluetooth-kapcsolat gyakran megszakad

- Ha zavaró tárgyak vannak a készülékek között a működési távolság csökkenhet.
- Győződjön meg róla, hogy a Samsung Charm és a másik Bluetooth-készülék a Bluetooth-kapcsolat maximális hatótávolságán belül (10 m) van egymástól.
- Amikor a Samsung Charmot más Bluetooth-eszközökkel együtt használja, a kapcsolatra hatással lehetnek az elektromágneses hullámok. Használja a Samsung Charmot olyan környezetben, ahol kevesebb vezeték nélküli eszköz működik.

A Samsung Charm nem a kézikönyv leírásának megfelelően működik

Az elérhető műveletek a kapcsolódó eszköztől függően eltérhetnek.

Az akkumulátor gyorsabban lemerül, mint új korában

- Amikor a Samsung Charm vagy az akkumulátor nagyon hideg vagy nagyon meleg hőmérsékletnek van kitéve, a hasznos töltés csökkenhet.
- Az akkumulátor fogyóeszköz, a hasznos töltés idővel csökken.

Az akkumulátor eltávolítása

- Az akkumulátor eltávolításához **mindenképpen** márkaszervizhez kell fordulnia, és vigye magával a mellékelt utasításokat.
- Saját biztonsága érdekében **ne kísérelje meg eltávolítani** az akkumulátort. Ha az akkumulátort nem megfelelően távolítják el, az kárt tehet az akkumulátorban és a készülékben, ami személyi sérüléshez vezethet, és/vagy a készüléket veszélyessé teheti.
- A Samsung gondatlanságából eredő haláleseteket és személyi sérüléseket leszámítva semmiféle olyan kárért vagy veszteségért nem vállal felelősséget (sem szerződéses, sem felelősségjogi alapon, beleértve ebbe a gondatlanság tényállását), amely abból ered, hogy ezen figyelmeztetéseket és utasításokat nem követték pontosan.

- 1 Távolítsa el a szíjat a Samsung Charmról.
- 2 Egy lapos élű eszközzel vegye le az üveget a Samsung Charmról.
- 3 Lazítsa meg a csavarokat, és emelje ki a Samsung Charm házából a nyomtatott áramkört.
- 4 Forrasztópákával válassza le az akkumulátort a nyomtatott áramkörrel.

Szerzői jog

Copyright © 2016 Samsung Electronics

Ezt az útmutatót nemzetközi szerzői jogi törvények védik.

A Samsung Electronics előzetes írásbeli engedélye nélkül a használati útmutató egyetlen része sem reprodukálható, terjeszthető, fordítható le vagy küldhető el semmilyen formában és semmilyen elektronikus vagy mechanikus eszközzel, beleértve a fénymásolást, a hangfelvételt, a különféle adattároló eszközökön való tárolást és az azokról történő lekérést.

Védjegyek

- A SAMSUNG név és a SAMSUNG embléma a Samsung Electronics bejegyzett védjegye.
- A Bluetooth® a Bluetooth SIG, Inc. világszerte bejegyzett védjegye.
- Az összes többi védjegy és szerzői jog a megfelelő tulajdonosok tulajdona.

Wprowadzenie

Przeczytaj najpierw

Aby bezpiecznie i prawidłowo korzystać z tego urządzenia, należy uważnie przeczytać tę instrukcję.

- Ilustracje użyte w niniejszej instrukcji mogą się różnić od rzeczywistego produktu. Treść może ulec zmianie bez powiadomienia.
- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia Samsung Charm upewnij się, że jest ono zgodne z używanym urządzeniem.
- Urządzenie Samsung Charm jest zgodne z urządzeniami przenośnymi z systemem Android 4.4 lub nowszym obsługującymi funkcję Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy, BLE).

Ikony pomocnicze



Ostrzeżenie: sytuacje, które mogą doprowadzić do obrażeń ciała użytkownika lub innych osób.



Przestroga: sytuacje, które mogą doprowadzić do uszkodzeń urządzenia lub innego sprzętu.



Uwaga: uwagi, wskazówki użycia lub dodatkowe informacje.

Informacje o urządzeniu Samsung Charm

Podłącz urządzenie Samsung Charm do urządzenia przenośnego. Podczas noszenia urządzenia Samsung Charm urządzenie liczy wykonywane kroki i otrzymuje powiadomienia od urządzenia przenośnego.

Zawartość opakowania

Należy sprawdzić, czy pudełko z produktem zawiera następujące elementy:

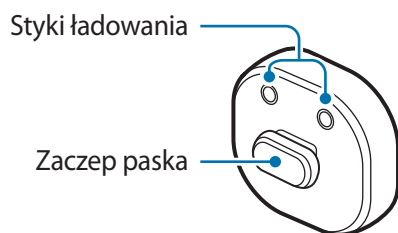
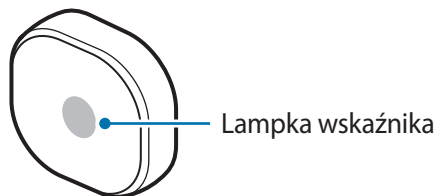
- Samsung Charm
- Stacja ładowania
- Pasek
- Instrukcja obsługi



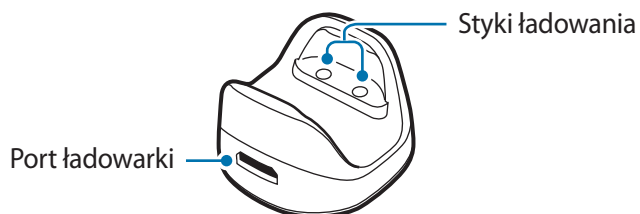
- Elementy dostarczane wraz z urządzeniem i wszelkie dostępne akcesoria mogą się różnić w zależności od kraju lub operatora sieci.
- Dostarczane elementy są przeznaczone do użytku wyłącznie z tym urządzeniem i nie są zgodne z innymi urządzeniami.
- Wygląd i dane techniczne urządzenia mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.
- Można kupić dodatkowe akcesoria od lokalnego sprzedawcy firmy Samsung. Przed zakupem upewnij się, że są zgodne z danym urządzeniem.
- Używaj wyłącznie akcesoriów dopuszczonych do użytku przez firmę Samsung. Korzystanie z niezatwierdzonych akcesoriów może spowodować nieprawidłowe działanie i uszkodzenia nieobjęte gwarancją.
- Dostępność wszystkich akcesoriów może się zmienić, co zależy całkowicie od firm je produkujących. Więcej informacji o dostępnych akcesoriach można znaleźć w witrynie firmy Samsung.

Wygląd urządzenia

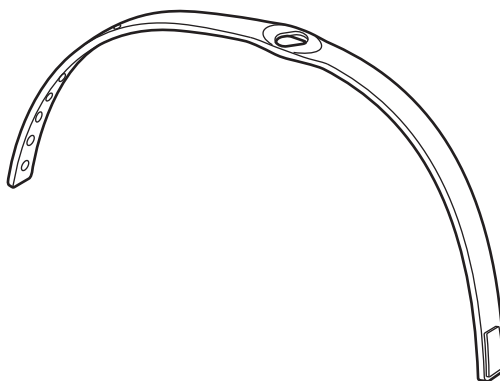
Samsung Charm



Stacja ładowania



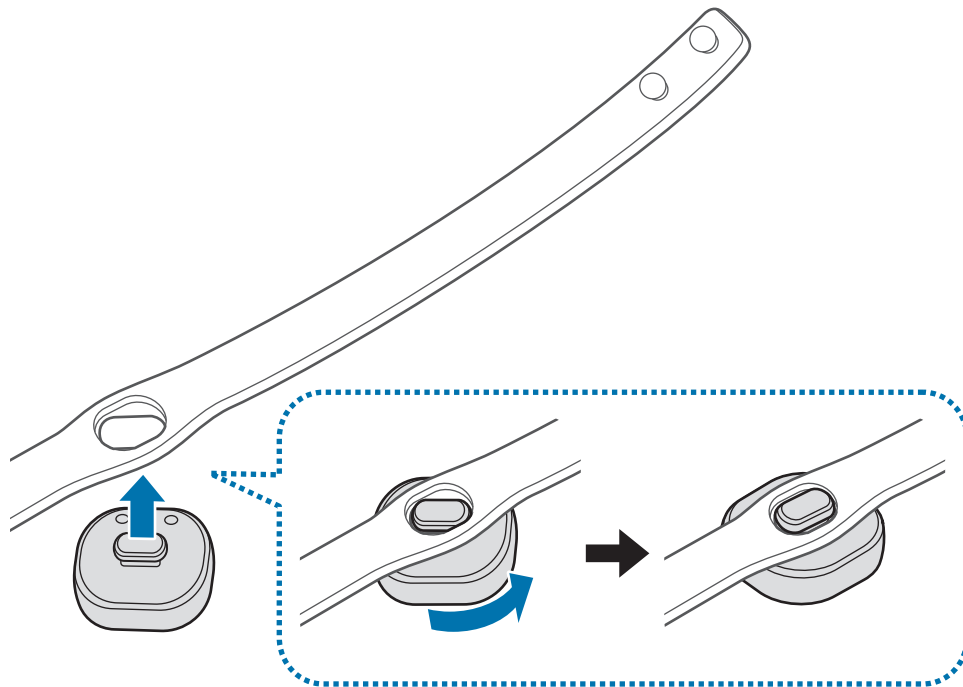
Pasek



Dołączanie paska

Przed użyciem urządzenia Samsung Charm dołącz do niego pasek.

Obróć urządzenie Samsung Charm, aby zamocować pasek, jak pokazano na poniższym obrazku.



Odlączanie paska

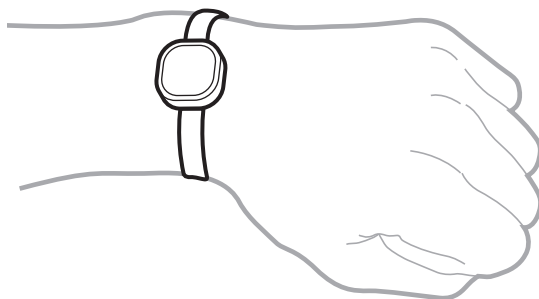
Obróć nieznacznie urządzenie Samsung Charm.

Noszenie paska



- Nie przechowuj urządzenia Samsung Charm w pobliżu działania pól magnetycznych. Pole magnetyczne może uszkadzać karty z paskiem magnetycznym, w tym karty kredytowe, telefoniczne, paszporty i karty pokładowe.
- Nie wyginaj ani nie skręcaj nadmiernie paska.
- Nie naciskaj nadmiernie na urządzenie Samsung Charm.
- Nie ciągnij nadmiernie paska.

Otwórz klamrę i załóż pasek na nadgarstek. Dopasuj pasek do nadgarstka, włóż bolec do otworu regulacyjnego, a następnie zabezpiecz klamrę, aby ją zamknąć.



Ładowanie baterii

Baterię należy naładować przed pierwszym użyciem urządzenia Samsung Charm lub jeśli urządzenie Samsung Charm nie było używane przez dłuższy czas.



Należy korzystać wyłącznie z ładowarek i kabli zatwierdzonych przez firmę Samsung. Używanie niezatwierdzonych ładowarek lub kabli może spowodować eksplozję baterii bądź uszkodzenie urządzenia Samsung Charm.

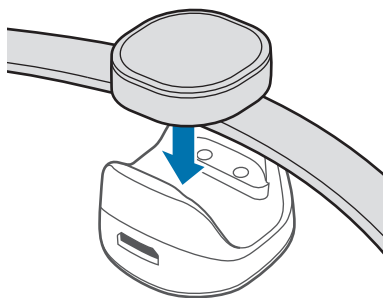


- Jeśli pomiędzy urządzeniem Samsung Charm i stacją ładowania występują przeszkody, urządzenie Samsung Charm może nie ładować się prawidłowo. Nie należy dopuszczać do kontaktu urządzenia Samsung Charm i stacji ładującej z potem, płynami lub kurzem.
- Nie dopuść do kontaktu styków ładowania z materiałami przewodzącymi, ponieważ może to spowodować korozję styków. Jeśli do tego dojdzie, wytrzyj styki miękką, suchą ścierką.



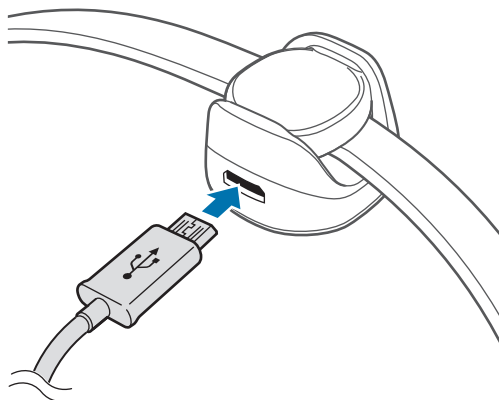
- Po całkowitym rozładowaniu baterii urządzenia Samsung Charm nie można włączyć natychmiast po podłączeniu go do ładowarki. Przed ponownym włączeniem urządzenia Samsung Charm należy ładować wyczerpaną baterię przez kilka minut.
- Jeśli urządzenie Samsung Charm nie było używane przez dłuższy okres, żywotność baterii może ulec skróceniu. Ładuj urządzenie Samsung Charm co najmniej raz na tydzień.

- 1 Podłącz urządzenie Samsung Charm do stacji ładowania, dopasowując styki ładowania obu urządzeń.



- 2 Podłącz stację ładowania do ładowarki i włącz drugi koniec przewodu ładowarki do gniazdka elektrycznego.

Podczas ładowania lampka wskaźnika będzie migać na czerwono. Po pełnym naładowaniu lampka wskaźnika będzie migać na zielono.





Nieprawidłowe podłączenie ładowarki może spowodować poważne uszkodzenie urządzenia Samsung Charm. Żadne uszkodzenia wynikające z nieprawidłowej obsługi nie są objęte gwarancją.



- Ładowarki są sprzedawane oddzielnie.
- Podczas ładowania urządzenie Samsung Charm może się nagrzewać. Jest to normalne i nie powinno wpływać na okres eksploatacji urządzenia Samsung Charm ani na jego sprawność. Jeśli bateria nagrzeje się mocniej niż zwykle, ładowarka może przestać ładować.
- Urządzenia Samsung Charm nie można połączyć z urządzeniem przenośnym podczas ładowania. Gdy urządzenie Samsung Charm jest w pełni naładowane, odłącz je od stacji ładowania, a następnie spróbuj podłączyć z urządzeniem przenośnym.
- Jeśli żywotność baterii urządzenia Samsung Charm wynosi tylko jeden lub dwa dni od pełnego naładowania, oznacza to, że bateria jest zużyta.
- Jeśli ładowanie urządzenia Samsung Charm nie przebiega prawidłowo, oddaj urządzenie Samsung Charm i ładowarkę do naprawy w centrum serwisowym firmy Samsung.

3 Po pełnym naładowaniu najpierw odłącz ładowarkę od stacji ładowania, a następnie odłącz ładowarkę od gniazdka elektrycznego.



Aby oszczędzać energię, ładowarka powinna być odłączona od zasilania, kiedy nie jest używana. Ładowarka nie ma przełącznika włączania/wyłączania, dlatego dla oszczędności energii też należy odłączać ładowarkę od gniazdka elektrycznego, gdy nie jest używana. Podczas ładowania ładowarka powinna znajdować się w pobliżu gniazdka elektrycznego i być łatwo dostępna.

Stany lampki wskaźnika

Lampka wskaźnika informuje o statusie urządzenia Samsung Charm.

Stan	Kolor
Ładowanie	<ul style="list-style-type: none">• Ciągłe świeci na czerwono
W pełni naładowana	<ul style="list-style-type: none">• Ciągłe świeci na zielono
Powiadomienie przychodzące	<ul style="list-style-type: none">• Ciągłe świeci na niebiesko
Podczas używania lub w trybie uśpienia	<ul style="list-style-type: none">• Wył.



Jeśli lampka wskaźnika nie działa w opisany sposób, odłącz ładowarkę od urządzenia Samsung Charm i podłącz ją ponownie.

Korzystanie z urządzenia Samsung Charm

Połączenie Bluetooth

Informacje o łączności Bluetooth

Bluetooth to standard łączności bezprzewodowej, który umożliwia nawiązywanie połączeń o krótkim zasięgu pomiędzy różnymi urządzeniami za pośrednictwem częstotliwości 2,4 GHz. Dzięki tej technologii można ustanowić połączenie i wymieniać dane między różnymi urządzeniami Bluetooth, takimi jak urządzenia przenośne, komputery, drukarki oraz inne urządzenia cyfrowe bez konieczności podłączania kabli.

Uwagi dotyczące posługiwania się interfejsem Bluetooth

- Aby uniknąć problemów przy podłączaniu urządzenia Samsung Charm do innych urządzeń, należy umieścić je blisko siebie.
- Upewnij się, że odległość między urządzeniem Samsung Charm a innym urządzeniem Bluetooth nie przekracza zasięgu połączenia Bluetooth (10 m). Odległość ta może być inna w zależności od środowiska, w którym używane są urządzenia.
- Upewnij się, że pomiędzy urządzeniem Samsung Charm a podłączonym urządzeniem nie znajdują się żadne przeszkody, w tym ludzie, ściany, elementy narożne czy płyty.
- Nie należy dotykać anteny Bluetooth w podłączonym urządzeniu.
- Bluetooth korzysta z tej samej częstotliwości co pewne produkty przemysłowe, naukowe, medyczne i niskonapięciowe, w związku z czym używanie tych produktów w pobliżu powodować zakłócenia w połączeniu.
- Niektóre urządzenia, szczególnie te, których nie przetestowała lub nie zaakceptowała grupa Bluetooth SIG, mogą nie być zgodne z urządzeniem Samsung Charm.
- Funkcji Bluetooth nie wolno używać do celów sprzecznych z prawem (np. wykonywania pirackich kopii plików lub nielegalnego podsłuchiwania komunikacji w celach komercyjnych).

Łączenie z innymi urządzeniami

Aby podłączyć urządzenie Samsung Charm do urządzenia przenośnego, zainstaluj aplikację Samsung Charm na urządzeniu przenośnym. Uruchom sklep **Galaxy Apps** lub **Sklep Play**, aby ją pobrać.

Urządzenie mobilne

- 1 Na ekranie aplikacji dotknij **Charm by Samsung**.
Jeśli to konieczne, zaktualizuj aplikację Samsung Charm do najnowszej wersji.
- 2 Dotknij **POŁĄCZ Z SAMSUNG CHARM**.
- 3 Wybierz kolor, którym zaświeciła się lampka wskaźnika urządzenia Samsung Charm, i dotknij **POŁĄCZ**.
- 4 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć proces łączenia.



- Metody połączenia mogą się różnić w zależności od urządzenia przenośnego i wersji oprogramowania.
- Jeśli połączenie Bluetooth nie powiedzie się lub nie można zlokalizować urządzenia Samsung Charm, naładuj urządzenie Samsung Charm i spróbuj ponownie.
- Jeśli urządzenie Samsung Charm nie działa, podłącz je do stacji ładowania, aby je naładować. Urządzenie Samsung Charm zostanie zresetowane.

Ponowne podłączanie urządzeń

Jeśli połączenie Bluetooth zostanie zerwane z powodu zbyt dużej odległości pomiędzy urządzeniami, przez określony czas możesz zbliżyć urządzenia do siebie. Wówczas urządzenia automatycznie ponownie nawiążą połączenie.

Jeśli połączenie Bluetooth zostanie zerwane z powodu awarii urządzenia, uruchom aplikację Samsung Charm i dotknij **POŁĄCZ**.

Rozłączanie urządzeń

Uruchom aplikację Samsung Charm i dotknij **Samsung Charm – informacje** → **Połączenia**. Następnie dotknij obecnie podłączonego urządzenia Samsung Charm.

Korzystanie z aplikacji Samsung Charm

Wprowadzenie

Dzięki aplikacji Samsung Charm możesz sprawdzić stan urządzenia Samsung Charm lub dostosować jego ustawienia. Uruchom sklep **Galaxy Apps** lub **Sklep Play**, aby ją pobrać.



Niektóre funkcje mogą nie być dostępne w zależności od rodzaju podłączonego urządzenia.

S Health

Wyświetl liczbę wykonanych kroków i oblicz przebyty dystans.

Na ekranie aplikacji urządzenia przenośnego dotknij **Charm by Samsung** → **S Health**.



- Aby korzystać z tej funkcji, należy zainstalować aplikację S Health na urządzeniu przenośnym.
- Aby możliwe było używanie aplikacji S Health z aplikacją Samsung Charm, konieczne jest użycie aplikacji S Health w wersji 4.6 lub wyższej.
- Gdy poziom naładowania baterii urządzenia Samsung Charm jest niski, informacje o krokach mogą nie być zapisywane na urządzeniu przenośnym. Naładuj urządzenie Samsung Charm, gdy lampka wskaźnika miga na czerwono.
- Zapisywane są wyłącznie rekordy z ostatnich 14 dni. Jeśli korzystasz z urządzenia Samsung Charm, gdy jest podłączone do urządzenia przenośnego przez dłużej niż 14 dni, dane o krokach z najwcześniejszego dnia są usuwane.

Powiadomienia

Zarządzaj aplikacjami na urządzeniu przenośnym, aby wysyłać powiadomienia do urządzenia Samsung Charm.

- 1 Na ekranie aplikacji urządzenia przenośnego dotknij **Charm by Samsung** → **Powiadomienia**.
- 2 Dotknij przełącznika, aby aktywować funkcję powiadomień.
- 3 Dotknij **EDYTUJ**.
- 4 Zaznacz aplikacje, z których chcesz otrzymywać powiadomienia, i dotknij **OK**.

Informacje o urządzeniu Samsung Charm

Wyświetlaj informacje o wersji aplikacji Samsung Charm i stanie połączenia urządzenia Samsung Charm. Istnieje również możliwość aktualizacji oprogramowania Samsung Charm.

Na ekranie aplikacji urządzenia przenośnego dotknij **Charm by Samsung** → **Samsung Charm – informacje**.

Instrukcja obsługi

Wyświetl instrukcję obsługi, aby dowiedzieć się, jak obsługiwać urządzenie Samsung Charm.

Na ekranie aplikacji urządzenia przenośnego dotknij **Charm by Samsung** → **Instrukcja obsługi**.

Appendix

Rozwiązywanie problemów

Przed skontaktowaniem się z centrum serwisowym firmy Samsung wypróbuj poniższe rozwiązania.

Nie można prawidłowo naładować baterii (ładowarki dopuszczone przez firmę Samsung)

Upewnij się, że ładowarka jest podłączona prawidłowo.

Jeśli problem wciąż nie został rozwiązany, skontaktuj się z centrum serwisowym firmy Samsung.

Inne urządzenie Bluetooth nie może zlokalizować urządzenia Samsung Charm

- Naładuj w pełni urządzenie Samsung Charm i spróbuj połączyć ponownie.
- Upewnij się, że odległość między urządzeniem Samsung Charm a innym urządzeniem Bluetooth nie przekracza zasięgu połączenia Bluetooth (10 m).

Jeśli powyższe wskazówki nie umożliwiają rozwiązania problemu, skontaktuj się z centrum serwisowym firmy Samsung.

Połączenie Bluetooth jest często zrywane

- Jeśli między urządzeniami znajdują się przeszkody, zasięg działania może być mniejszy.
- Upewnij się, że odległość między urządzeniem Samsung Charm a innym urządzeniem Bluetooth nie przekracza maksymalnego zasięgu połączenia Bluetooth (10 m).
- Podczas korzystania z urządzenia Samsung Charm z innymi urządzeniami Bluetooth połączenie może być zakłócone przez fale elektromagnetyczne. Należy korzystać z urządzenia Samsung Charm w pobliżu mniejszej liczby urządzeń bezprzewodowych.

Urządzenie Samsung Charm działa inaczej niż opisano w instrukcji

Dostępne funkcje mogą się różnić w zależności od podłączonych urządzeń.

Bateria wyczerpuje się szybciej niż po zakupie

- W bardzo niskich lub bardzo wysokich temperaturach czas działania baterii urządzenia Samsung Charm może być krótszy.
- Bateria zużywa się i po pewnym czasie jej wydajność spada.

Wymywanie baterii

- W celu wyjęcia baterii **należy** udać się do autoryzowanego centrum serwisowego, korzystając z dołączonych instrukcji.
- Z uwagi na bezpieczeństwo **nie należy próbować wyjmować** baterii samodzielnie. Wyjęcie baterii w nieprawidłowy sposób może doprowadzić do uszkodzenia baterii i urządzenia, skutkować obrażeniami i/lub spowodować, że korzystanie z urządzenia nie będzie bezpieczne.
- Firma Samsung nie bierze odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty lub szkody (wynikające z odpowiedzialności umownej lub deliktowej, włączając zaniedbania), które mogą być skutkiem nieprzestrzegania ostrzeżeń i instrukcji, z wyjątkiem śmierci lub obrażeń spowodowanych zaniedbaniami firmy Samsung.

- 1 Zdemontuj pasek z urządzenia Samsung Charm.
- 2 Zdejmij szklaną część z korpusu urządzenia Samsung Charm przy użyciu narzędzia z płaską końcówką.
- 3 Wyjmij płytkę drukowaną, odkręcając śruby z korpusu urządzenia Samsung Charm.
- 4 Usuń baterię z płytki drukowanej za pomocą lutownicy.

W zależności od kraju i operatora, karty SIM, urządzenie i akcesoria mogą wyglądać inaczej niż na ilustracjach zamieszczonych w niniejszej instrukcji.

Prawa autorskie

Copyright © 2016 Samsung Electronics

Niniejsza instrukcja jest chroniona na mocy międzynarodowych praw autorskich.

Żadna część niniejszej instrukcji nie może być reprodukowana, dystrybuowana, tłumaczona ani przesyłana w jakiegokolwiek formie ani za pomocą jakichkolwiek środków elektronicznych lub mechanicznych, w tym kopiowana, nagrywana lub przechowywana w jakimkolwiek systemie archiwizacyjnym bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Samsung Electronics.

Znaki towarowe

- SAMSUNG i logo SAMSUNG są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Samsung Electronics.
- Bluetooth® jest zastrzeżonym na całym świecie znakiem towarowym Bluetooth SIG, Inc.
- Wszystkie inne znaki towarowe i prawa autorskie należą do ich właścicieli.

Noțiuni de bază

Citiți mai întâi aceste informații

Vă rugăm să citiți acest manual cu atenție înainte de a utiliza dispozitivul pentru a asigura folosirea corectă și în siguranță a acestuia.

- Imaginile pot diferi, ca aspect, față de produsul efectiv. Conținutul poate fi modificat fără notificare prealabilă.
- Înainte de a folosi Samsung Charm, verificați dacă este compatibil cu dispozitivul dvs.
- Samsung Charm este compatibil cu dispozitive mobile pe care rulează Android 4.4 sau versiune superioară care suportă caracteristica Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy, BLE).

Pictograme pentru instrucțiuni



Avertisment: Situații care pot cauza vătămări dvs. sau altor persoane



Atenție: Situații care v-ar putea deteriora dispozitivul sau alte echipamente



Aviz: Note, sfaturi de utilizare și informații suplimentare

Despre Samsung Charm

Conectați Samsung Charm la un dispozitiv mobil. Atunci când purtați Samsung Charm, acesta înregistrează numărul de pași efectuați și primește notificări de la dispozitivul dvs. mobil.

Conținut pachet

Verificați dacă în cutia produsului există următoarele articole:

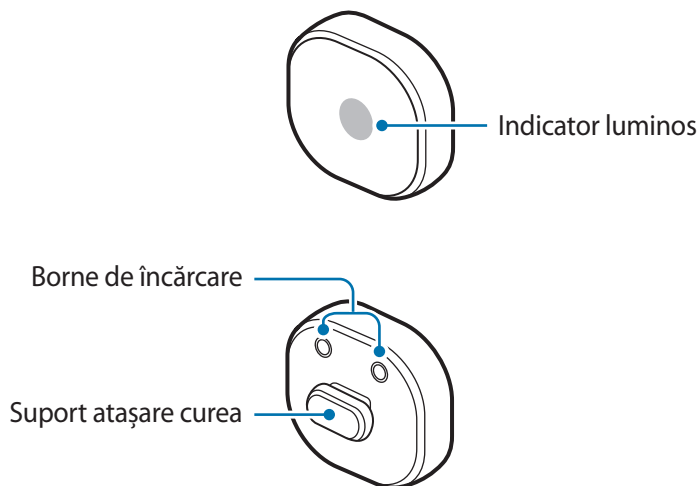
- Samsung Charm
- Stație de încărcare
- Curea
- Ghid de pornire rapidă



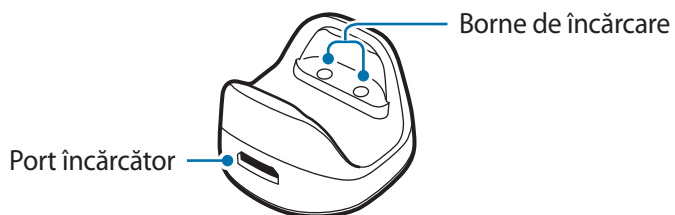
- Articolele furnizate împreună cu dispozitivul și accesoriile disponibile pot varia în funcție de regiune sau de furnizorul de servicii.
- Articolele furnizate sunt proiectate numai pentru acest dispozitiv și pot să nu fie compatibile cu alte dispozitive.
- Aspectul și specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă.
- Puteți achiziționa accesorii suplimentare de la distribuitorul Samsung local. Asigurați-vă că acestea sunt compatibile cu dispozitivul înainte de achiziționare.
- Utilizați doar accesorii aprobate de Samsung. Utilizarea accesoriilor neaprobate poate provoca probleme de performanță și funcționări defectuoase care nu sunt acoperite de garanție.
- Disponibilitatea tuturor accesoriilor este supusă modificării în funcție de companiile producătoare. Pentru mai multe informații despre accesorii disponibile, consultați site-ul web Samsung.

Aspectul dispozitivului

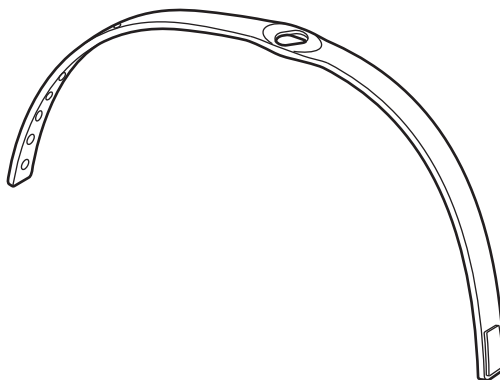
Samsung Charm



Stație de încărcare



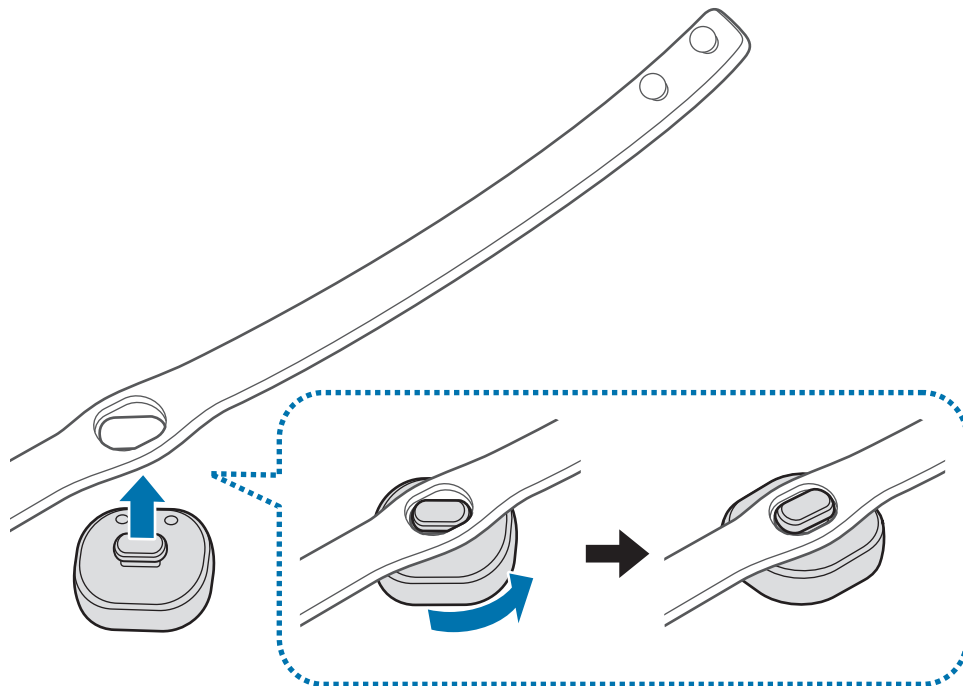
Curea



Atașarea curelei

Înainte de a folosi Samsung Charm, atașați cureaua.

Rotiți ușor Samsung Smart Charm pentru a-l prinde de curea, așa cum se arată în imaginea de mai jos.



Detășarea curelei

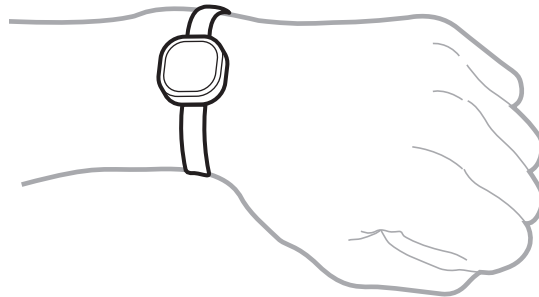
Rotiți ușor Samsung Charm.

Purtarea curelei



- Nu depozitați Samsung Charm în apropierea câmpurilor magnetice. Cardurile cu benzi magnetice, inclusiv cărțile de credit, cartelele de telefon, cartelele de acces și permisele de îmbarcare pot fi deteriorate de câmpurile magnetice.
- Nu îndoțiți sau răsuciți cureaua excesiv.
- Nu aplicați presiune excesivă pe Samsung Charm.
- Nu trageți excesiv de curea.

Deschideți catarama și așezați cureaua în jurul încheieturii mâinii. Potrivii cureaua în jurul încheieturii, introduceți pinul în gaura de reglaj și fixați catarama pentru a o închide.



Încărcarea bateriei

Încărcați bateria înainte de a folosi Samsung Charm pentru prima dată sau atunci când Samsung Charm nu a fost folosit perioade lungi de timp.



Utilizați numai încărcătoare și cabluri aprobate de Samsung. Încărcătoarele sau cablurile neomologate pot cauza explozia bateriei sau deteriorarea dispozitivului Samsung Charm.

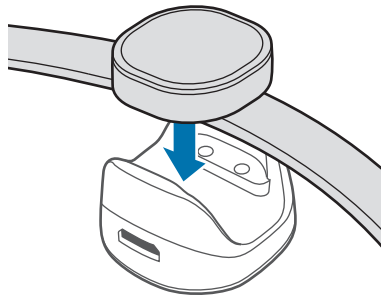


- Dacă există obstacole între Samsung Charm și stația de încărcare, este posibil ca Samsung Charm să nu se încarce corespunzător. Nu permiteți contactul Samsung Charm sau al stației de încărcare cu transpirația, lichide sau praf.
- Nu permiteți contactul bornelor încărcătorului să atingă materiale conductive pentru că acestea pot coroda bornele. Dacă are loc contactul, ștergeți bornele cu o cârpă moale și uscată.



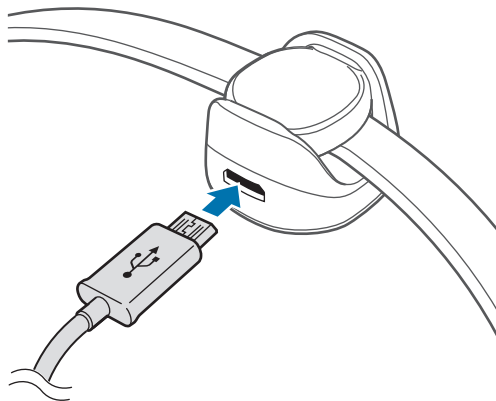
- Dacă bateria este descărcată complet, Samsung Charm nu poate fi pornit imediat ce încărcătorul este conectat. Înainte de a porni Samsung Charm, lăsați bateria descărcată să se încarce timp de câteva minute.
- Dacă Samsung Charm nu a fost folosit perioade îndelungate, durata de viață a bateriei poate fi redusă. Încărcați Samsung Charm cel puțin o dată pe săptămână.

1 Conectați Samsung Charm la stația de încărcare prin alinierea bornelor de încărcare ale celor două dispozitive.



2 Conectați stația de încărcare la încărcător și introduceți celălalt capăt al încărcătorului într-o priză electrică.

În timpul încărcării, indicatorul luminos va clipi în roșu. Când s-a încărcat complet, indicatorul luminos va clipi în verde.





Conectarea necorespunzătoare a încărcătorului poate cauza deteriorarea gravă a dispozitivului Samsung Charm. Deteriorările cauzate de utilizarea incorectă nu sunt acoperite de garanție.



- Încărcătoarele se vând separat.
- În timpul încărcării, Samsung Charm se poate încălzi. Acest lucru este normal și n-ar trebui să afecteze durata de viață sau performanța dispozitivului Samsung Charm. Dacă bateria se încălzește mai mult decât în mod normal, este posibil ca încărcătorul să se oprească din încărcat.
- Samsung Charm nu se poate conecta la un dispozitiv mobil în timp ce se încarcă. Când Samsung Charm este încărcat complet, deconectați-l de la stația de încărcare și încercați să-l conectați la un dispozitiv mobil.
- Dacă durata de viață a bateriei Samsung Charm este de doar una sau două zile după ce a fost încărcat complet, acest lucru indică faptul că bateria sa a expirat.
- În cazul în care Samsung Charm nu se încarcă corespunzător, duceți Samsung Charm și încărcătorul la un Centru de service Samsung.

3 După ce s-a încărcat complet, mai întâi deconectați încărcătorul de la stația de încărcare și apoi deconectați-l de la priza electrică.



Pentru a economisi energie scoateți din priză încărcătorul atunci când nu este folosit. Încărcătorul nu are un comutator de Pornire, astfel încât trebuie să-l deconectați de la priza electrică atunci când nu este utilizat, pentru a evita consumul de energie electrică. Încărcătorul trebuie să rămână aproape de priza electrică și să fie accesibil cu ușurință în timpul încărcării.

Identificarea indicatorului luminos

Indicatorul luminos vă informează în legătură cu starea dispozitivului Samsung Charm.

Stare	Culoare
Se încarcă	<ul style="list-style-type: none">• Continuu pe roșu
Încărcat complet	<ul style="list-style-type: none">• Continuu pe verde
Notificare primită	<ul style="list-style-type: none">• Continuu pe albastru
În timpul utilizării sau în modul standby	<ul style="list-style-type: none">• Oprit



Dacă indicatorul luminos nu funcționează conform descrierii, deconectați încărcătorul de la Samsung Charm și reconectați-l.

Folosirea dispozitivului Samsung Charm

Conectarea prin Bluetooth

Despre Bluetooth

Bluetooth este un standard tehnologic wireless care folosește o frecvență de 2,4 GHz pentru a se conecta la diverse dispozitive pe distanțe scurte. Se poate conecta și schimba date cu alte dispozitive care au activată caracteristica Bluetooth, ca de exemplu dispozitive mobile, computere, imprimante, și alte aparate casnice digitale, fără a se conecta prin cabluri.

Notificări pentru utilizarea caracteristicii Bluetooth

- Pentru a evita problemele atunci când conectați Samsung Charm la un alt dispozitiv, așezați dispozitivele aproape unul de celălalt.
- Asigurați-vă că celălalt dispozitiv Bluetooth și Samsung Charm se află în raza de conectare Bluetooth (10 m). Distanța poate varia în funcție de mediul în care sunt utilizate dispozitivele.
- Asigurați-vă că nu există obstacole între Samsung Charm și un dispozitiv conectat, inclusiv corpuri umane, pereți, colțuri sau garduri.
- Nu atingeți antena Bluetooth a unui dispozitiv conectat.
- Bluetooth utilizează aceeași frecvență ca unele produse industriale, științifice, medicale și de mică putere și pot avea loc interferențe când realizați conexiuni în apropierea acestor tipuri de produse.
- Unele dispozitive, în special cele care nu sunt testate sau aprobate de Bluetooth SIG, pot fi incompatibile cu Samsung Charm.
- Nu utilizați caracteristica Bluetooth în scopuri ilegale (de exemplu, efectuarea de copii piratate ale fișierelor sau interceptarea ilegală a convorbirilor telefonice în scopuri comerciale).

Conectarea la alte dispozitive

Pentru a conecta Samsung Charm și dispozitivul mobil, instalați aplicația Samsung Charmy pe dispozitivul mobil. Lansați **Galaxy Apps** sau **Magazin Play** pentru a-l descărca.

Dispozitiv mobil

- 1 Pe ecranul de aplicații, atingeți **Charm by Samsung**.
Dacă este necesar, actualizați aplicația Samsung Charm la cea mai recentă versiune.
- 2 Atingeți **CONECTARE LA SAMSUNG CHARM**.
- 3 Selectați culoarea emisă de indicatorul luminos al Samsung Charm și atingeți **CONECTARE**.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza conexiunea.



- Metodele de conectare pot varia în funcție de dispozitivul mobil și versiunea de software.
- Dacă se întrerupe conexiunea Bluetooth sau Samsung Charm nu este localizat, încărcați dispozitivul și încercați din nou.
- Dacă Samsung Charm nu funcționează, conectați-l la stația de încărcare pentru a se încărca. Samsung Charm se va reseta.

Reconectarea dispozitivelor

Dacă conexiunea Bluetooth se încheie din cauza distanței dintre dispozitive, apropiați dispozitivele într-o anumită perioadă de timp. Dispozitivele se vor reconecta automat.

Dacă se întrerupe conexiunea Bluetooth din cauza unei defecțiuni a dispozitivului, lansați aplicația Samsung Charm și atingeți **CONECTARE**.

Deconectarea dispozitivelor

Lansați aplicația Samsung Charm și atingeți **Despre Samsung Charm** → **Conexiuni**. Apoi atingeți Samsung Charm conectat în acel moment.

Folosirea aplicației Samsung Charm

Introducere

Prin folosirea aplicației Samsung Charm, puteți verifica starea dispozitivului Samsung Charm sau îi puteți personaliza setările. Lansați **Galaxy Apps** sau **Magazin Play** pentru a-l descărca.



În funcție de tipul de dispozitiv conectat, unele caracteristici pot să fie indisponibile.

S Health

Vizualizați numărul de pași efectuați și măsurați distanța parcursă.

Pe ecranul de aplicații al dispozitivului mobil, atingeți **Charm by Samsung** → **S Health**.



- Pentru a folosi această caracteristică, aplicația S Health trebuie să fie instalată pe dispozitivul dvs.
- Pentru a folosi aplicația S Health cu aplicația Samsung Charm, trebuie să folosiți versiunea 4.6 a S Health sau o versiune mai nouă.
- Când nivelul bateriei Samsung Charm este scăzut, este posibil ca informațiile despre pașii efectuați să nu fie memorate pe dispozitivul dvs. mobil. Încărcați Samsung Charm când indicatorul luminos emite culoarea roșie.
- Se vor salva numai înregistrările din ultimele 14 zile. Dacă folosiți Samsung Charm mai mult de 14 zile în timp ce acesta este conectat la dispozitivul dvs. mobil, acesta va șterge informațiile cele mai vechi despre pașii efectuați, din prima zi a respectivei perioade.

Notificări

Gestionați aplicații pe dispozitivul mobil pentru a trimite notificări către Samsung Charm.

- 1 Pe ecranul de aplicații al dispozitivului mobil, atingeți **Charm by Samsung** → **Notificări**.
- 2 Glisați comutatorul pentru a activa caracteristica de notificare.
- 3 Atingeți **EDITARE**.
- 4 Atingeți aplicațiile pentru a primi notificarea și atingeți **GATA**.

Despre Samsung Charm

Vizualizați informații despre versiunea aplicației Samsung Charm și starea conexiunii Samsung Charm. De asemenea, puteți actualiza software-ul Samsung Charm.

Pe ecranul de aplicații al dispozitivului mobil, atingeți **Charm by Samsung** → **Despre Samsung Charm**.

Manualul utilizatorului

Vizualizați manualul utilizatorului pentru a afla cum să folosiți Samsung Charm.

Pe ecranul de aplicații al dispozitivului mobil, atingeți **Charm by Samsung** → **Manualul utilizatorului**.

Anexă

Depanare

Înainte de a contacta un Centru de service Samsung, vă rugăm să încercați următoarele soluții.

Bateria nu se încarcă corespunzător (Pentru încărcătoarele aprobate de Samsung)

Asigurați-vă că încărcătorul este conectat corespunzător.

Dacă problema nu se rezolvă, contactați un centru de service Samsung.

Un alt dispozitiv Bluetooth nu vă poate localiza Samsung Charm

- Încărcați complet Samsung Charm și încercați să-l conectați din nou.
- Asigurați-vă că celălalt dispozitiv Bluetooth și Samsung Charm se află în raza de conectare Bluetooth (10 m).

Dacă sfaturile de mai sus nu rezolvă problema, contactați un centru de service Samsung.

Conexiunea Bluetooth se deconectează frecvent

- Dacă între dispozitive există obstacole, distanța de operare se poate reduce.
- Asigurați-vă că celălalt dispozitiv Bluetooth și Samsung Charm se află în raza maximă Bluetooth (10 m).
- Când folosiți Samsung Charm cu alte dispozitive Bluetooth, conexiunea poate fi afectată de undele electromagnetice. Utilizați Samsung Charm în medii cu mai puține dispozitive wireless prezente.

Samsung Charm funcționează diferit față de descrierea din manual

Funcțiile disponibile pot varia în funcție de dispozitivul conectat.

Bateria se consumă mai repede decât atunci când l-am cumpărat

- Atunci când Samsung Charm sau bateria sunt expuse la temperaturi foarte scăzute sau ridicate, încărcarea utilă se poate reduce.
- Bateria este un bun consumabil și pe parcursul timpului încărcarea utilă se va diminua.

Scoaterea bateriei

- Pentru a scoate bateria, **trebuie** să mergeți la un centru de service autorizat cu instrucțiunile furnizate.
- Pentru siguranța dvs., **nu trebuie să încercați să scoateți** bateria. Dacă bateria nu este scoasă corect, poate conduce la deteriorarea acesteia și a dispozitivului, la vătămări personale, și/sau poate face ca dispozitivul să nu prezinte siguranță.
- Samsung nu-și asumă răspunderea pentru daune sau pierderi (fie contractuale sau delictuale, inclusiv neglijență) care pot surveni din nerespectarea cu precizie a acestor avertizări și instrucțiuni, cu excepția decesului sau vătămării personale ca urmare a neglijenței Samsung.

- 1 Scoateți cureaua de pe Samsung Charm.
- 2 Îndepărtați sticla de pe corpul dispozitivului Samsung Charm folosind o unealtă cu vârf plat.
- 3 Îndepărtați placa cu circuite slăbind șuruburile de pe corpul dispozitivului Samsung Charm.
- 4 Scoateți bateria de pe placa cu circuite cu ajutorul unui aparat de lipit.

Drepturi de autor

Drepturi de autor © 2016 Samsung Electronics

Acest manual este protejat în virtutea legislației internaționale privind drepturile de autor.

Nicio parte a acestui manual nu poate fi reprodusă, distribuită, tradusă sau transmisă, sub nicio formă și prin niciun mijloc, electronic sau mecanic, inclusiv prin fotocopiere, înregistrare sau stocare în niciun sistem de stocare și recuperare a informațiilor, fără permisiunea prealabilă scrisă a Samsung Electronics.

Mărci comerciale

- SAMSUNG și logo-ul SAMSUNG sunt mărci comerciale înregistrate ale Samsung Electronics.
- Bluetooth® este marcă comercială înregistrată în întreaga lume a companiei Bluetooth SIG, Inc.
- Toate celelalte mărci comerciale și drepturi de autor sunt proprietatea deținătorilor respectivi.

Начално запознаване

Първо прочетете

Моля, прочетете това ръководство внимателно преди да използвате устройството си, за да осигурите безопасна и правилна употреба.

- Изображенията може да се различават от действителния продукт. Съдържанието подлежи на промяна без предизвестие.
- Преди да използвате Samsung Charm, се уверете, че той е съвместим с вашето устройство.
- Samsung Charm е съвместим с устройства, работещи с Android 4.4 или по-нови версии, поддържащи функцията Bluetooth 4.0 (нискоенергиен Bluetooth, BLE).

Икони за указания



Предупреждение: Ситуации, които могат да причинят наранявания на вас или на други



Внимание: Ситуации, които могат да причинят повреди на устройството ви или на друго оборудване



Бележка: Бележки, съвети за използване или допълнителна информация

За Samsung Charm

Свържете своя Samsung Charm към мобилно устройство. Когато носите Samsung Charm, той отброява броя на стъпките, които сте извървели и получава известия от вашето мобилно устройство.

Съдържание на опаковката

Проверете кутията на продукта за следните елементи:

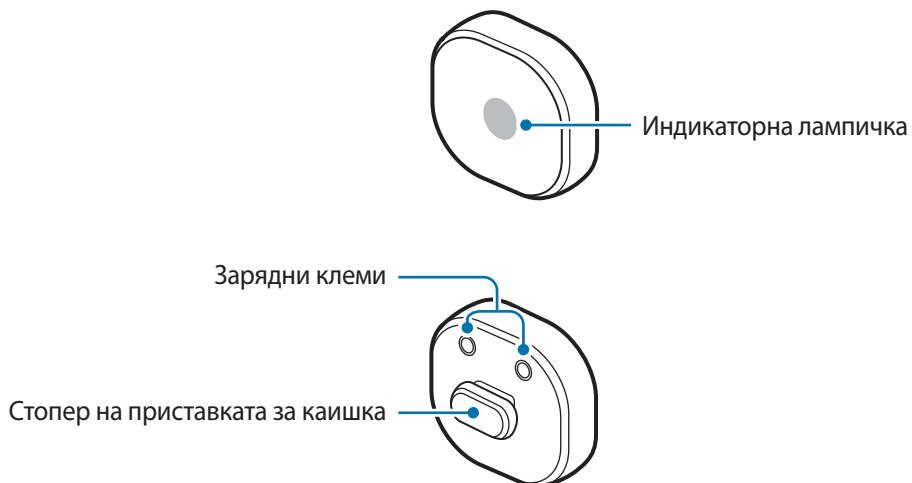
- Samsung Charm
- Докинг станция за зареждане
- Каишка
- Кратко ръководство



- Елементите и наличните принадлежности, доставени с устройството, може да се различават в зависимост от региона или доставчика на услуги.
- Доставените елементи са предназначени само за това устройство и може да не са съвместими с други устройства.
- Външният вид и спецификациите са предмет на промяна без предизвестие.
- Можете да закупите допълнителни аксесоари от вашия местен продавач на Samsung. Преди закупуване се уверете, че те са съвместими с устройството.
- Използвайте само одобрени от Samsung аксесоари. Използването на неодобрени аксесоари може да причини проблеми с производителността и неизправности, които не се покриват от гаранцията.
- Наличността на всички аксесоари подлежи на промяна изцяло в зависимост от производителите. За повече информация за наличните аксесоари се обърнете към уеб сайта на Samsung.

Оформление на устройството

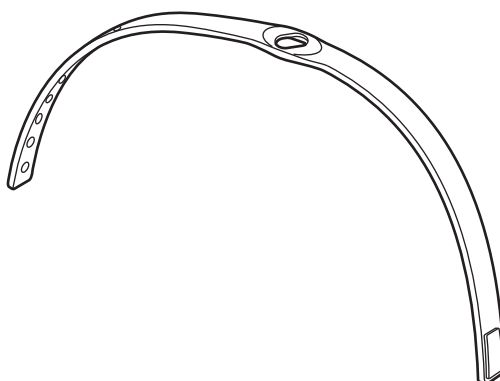
Samsung Charm



Докинг станция за зареждане



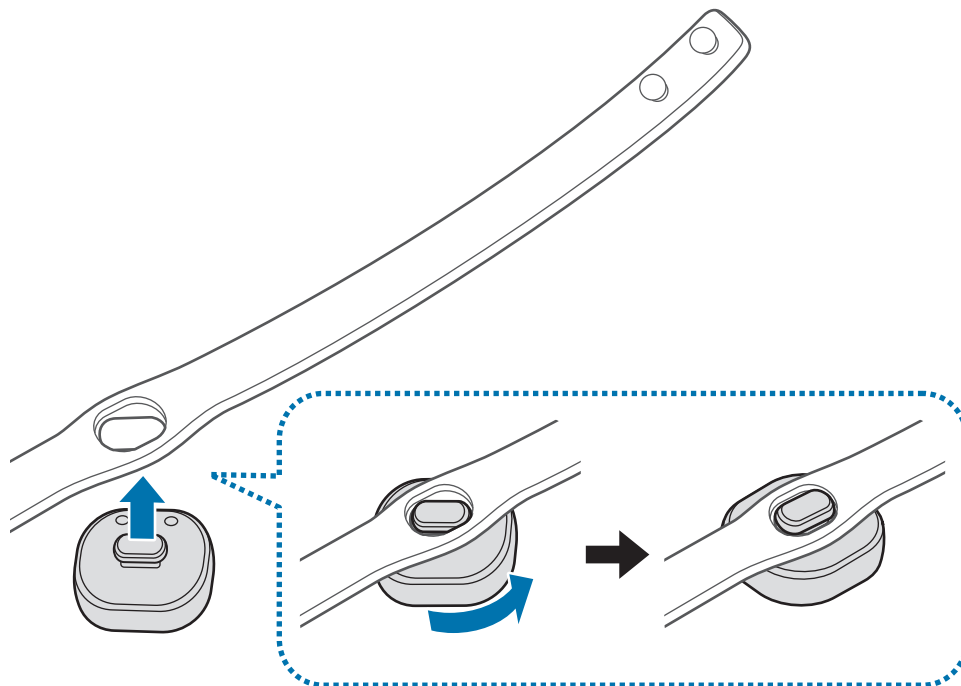
Каишка



Прикрепяне на каишката

Преди да използвате Samsung Charm, прикрепете каишката към него.

Завъртете Samsung Charm, за да наместите каишката, както е показано на снимката по-долу.



Отстраняване на каишката

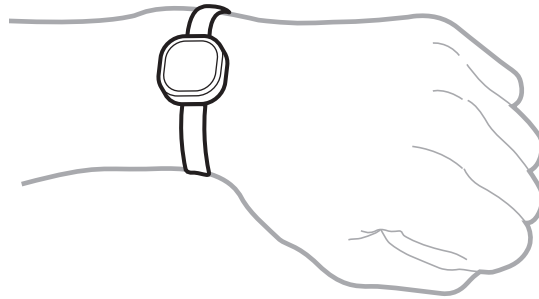
Завъртете леко Samsung Charm.

Носене на каишката



- Не съхранявайте Samsung Charm в близост до магнитни полета. Магнитните карти, включително кредитни карти, карти за телефонни разговори, пропуски и бордни карти могат да се повредят от магнитните полета.
- Не огъвайте или усуквайте каишката прекалено.
- Не прилагайте прекомерен натиск върху Samsung Charm.
- Не дърпайте каишката прекалено.

Отворете катарамата и поставете каишката около китката си. Регулирайте каишката според китката си, поставете щифта в отвор за регулиране и закрепете катарамата, за да я затворите.



Зареждане на батерията

Заредете батерията, преди да използвате Samsung Charm за пръв път или когато Samsung Charm не е бил използван продължително време.



Използвайте само одобрени от Samsung зарядни устройства и кабели. Неодобрените зарядни устройства или кабели може да причинят експлодиране на батерията или повреда на Samsung Charm.

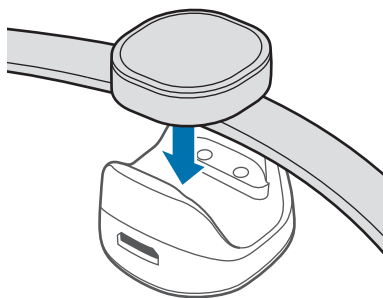


- Ако между Samsung Charm и докинг станцията за зареждане има препятствия, съществува риск Samsung Charm да не се зареди правилно. Пазете Samsung Charm и докинг станцията за зареждане от влизане в контакт с пот, течности или прах.
- Не допускайте зарядните клеми да влизат в контакт с проводими материали, тъй като последните може да причинят корозиране на клемите. При наличие на прах забършете клемите с мека и суха кърпа.



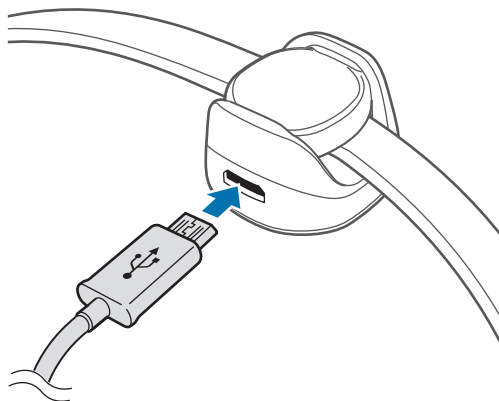
- Ако батерията е напълно изтощена, Samsung Charm не може да бъде включен веднага след свързване към зарядното устройство. Оставете изтощената батерия да се зареди за няколко минути, преди да включите Samsung Charm.
- Ако Samsung Charm не е бил използван за дълги периоди от време, животът на батерията ще се намали. Зареждайте Samsung Charm поне веднъж всяка седмица.

- 1 Свържете Samsung Charm с докинг станцията за зареждане, като подравните зарядните клеми на двете устройства.



- 2 Свържете докинг станцията за зареждане със зарядното устройство и включете единия край на зарядното устройство в електрически контакт.

Докато се зарежда, индикаторната лампичка ще премигва в червено. Когато се зареди напълно, индикаторната лампичка ще започне да премигва в зелено.





Неправилното свързване към зарядното устройство може да причини сериозна повреда на Samsung Charm. Всякакви повреди, причинени от неправилна употреба, не се покриват от гаранцията.



- Зарядните устройства се продават отделно.
- По време на зареждане Samsung Charm може да загрее. Това е нормално и не би трябвало да засегне продължителността на живота или производителността на Samsung Charm. Ако батерията се нагрее повече от обичайното, зарядното устройство може да спре да зарежда.
- Samsung Charm не може да се свърже с мобилно устройство, докато се зарежда. След като Samsung Charm се зареди напълно, го изключете от докинг станцията за зареждане, след което опитайте да го свържете с мобилно устройство.
- Ако издръжливостта на батерията на Samsung Charm е само един или два дни след пълно зареждане, функционалният живот на батерията е изтекъл.
- Ако Samsung Charm не се зарежда правилно, занесете Samsung Charm и зарядното устройство до сервизен център на Samsung.

3 След пълно зареждане първо изключете зарядното устройство от докинг станцията за зареждане, след което и от електрическия контакт.



За да спестите енергия, извадете зарядното устройство от електрическия контакт, когато не го използвате. Зарядното устройство няма превключвател Вкл./Изкл., затова трябва да го извадите от електрическия контакт, когато не го използвате, за да не изразходвате енергия. Зарядното устройство трябва да остане близо до електрическия контакт и лесно достъпно, докато зарежда.

Идентификация на индикаторната лампичка

Индикаторната лампичка ви информира за състоянието на Samsung Charm.

Състояние	Цвят
Зарежда се	• Свети постоянно в червено
Напълно заредена	• Свети постоянно в зелено
Входящо известие	• Свети постоянно в синьо
По време на използване или в спящ режим	• Изкл.



Ако индикаторната лампичка не работи според описанието, разкачете зарядното устройство от Samsung Charm, след което го свържете отново.

Използване на Samsung Charm

Свързване чрез Bluetooth

За Bluetooth

Bluetooth е стандарт за безжична технология, която използва честота 2,4 GHz за свързване към различни устройства на близки разстояния. Тя може да се свързва и да обменя с други устройства, поддържащи функцията Bluetooth, като мобилни устройства, компютри, принтери и друга цифрови битови уреди без свързване чрез кабели.

Бележки за използването на Bluetooth

- За да предотвратите проблеми при свързване на Samsung Charm с друго устройство, разположете устройствата близо едно до друго.
- Samsung Charm и другото Bluetooth устройство трябва да бъдат в диапазона за свързване чрез Bluetooth (10 м). Разстоянието може да се различава в зависимост от средата, в която се използва устройството.
- Уверете се, че между Samsung Charm и свързаното устройство няма препятствия, включително човешки тела, стени, ъгли или огради.
- Не докосвайте Bluetooth антената на свързано устройство.
- Bluetooth използва същата честота като някои промишлени, научни, медицински или нискомощностни продукти и могат да се получат смущения, когато осъществявате връзки близо до тези видове продукти.
- Някои устройства, особено тези, които не са тествани и одобрени от Bluetooth SIG, може да не са съвместими със Samsung Charm.
- Не използвайте Bluetooth функцията за незаконни цели (например пиратски копия на файлове или незаконно подслушване на комуникации за търговски цели).

Свързване на други устройства

За да свържете Samsung Charm с мобилно устройство, инсталирайте приложението Samsung Charm на мобилното устройство. Стартирайте **Galaxy Apps** или **Google Play Магазин**, за да го изтеглите.

Мобилно устройство

- 1 На екрана с приложения чукнете **Charm by Samsung**.
Ако е необходимо, актуализирайте приложението Samsung Charm до най-новата версия.
- 2 Чукнете **СВЪРЗВАНЕ С SAMSUNG CHARM**.
- 3 Изберете цвета, премигващ на индикаторната лампичка на Samsung Charm и чукнете **СВЪРЗВАНЕ**.
- 4 Следвайте инструкциите на екрана, за да свържете устройствата.



- Методите за свързване може да се различават в зависимост от вашето мобилно устройство и версията на софтуера.
- Ако не успеете да се свържете чрез Bluetooth или Samsung Charm не бъде намерен, заредете Samsung Charm и опитайте отново.
- Ако Samsung Charm не работи, го свържете с докинг станция за зареждане, за да го заредите. Samsung Charm ще се нулира.

Повторно свързване на устройствата

Ако Bluetooth връзката прекъсне поради разстоянието между устройствата, доближете устройствата в рамките на определен период от време. Устройствата ще се свържат отново автоматично.

Ако Bluetooth връзката се прекрати поради повреда на устройството, стартирайте приложението Samsung Charm и чукнете **СВЪРЗВАНЕ**.

Прекратяване на връзката между устройствата

Стартирайте приложението Samsung Charm и чукнете **За Samsung Charm** → **Връзки**. След това чукнете текущо свързания Samsung Charm.

Използване на приложението Samsung Charm

Увод

Използвайки приложението Samsung Charm, можете да проверите състоянието на своя Samsung Charm или да персонализирате настройките му. Стартирайте **Galaxy Apps** или **Google Play Магазин**, за да го изтеглите.



Някои функции може да не са налични в зависимост от типа на свързаното мобилно устройство.

S Health

Вижте броя на извървените от вас стъпки и измерете извървяното разстояние.

На екрана с приложения на мобилното устройство чукнете **Charm by Samsung** → **S Health**.



- За да използвате тази функция, приложението S Health трябва да е инсталирано на вашето мобилно устройство.
- За да използвате приложението S Health с приложението Samsung Charm, трябва да използвате версия на S Health 4.6 или по-висока.
- Когато зарядът на батерията на Samsung Charm е нисък, информацията за проследяване на стъпките може да не се запази на вашето мобилно устройство. Заредете Samsung Charm, когато индикаторната лампичка присветва в червено.
- Запазват се само записи от последните 14 дни. Ако използвате Samsung Charm, докато той е свързан с вашето мобилно устройство за повече от 14 дни, той изтрива информацията за проследяване на стъпките от най-стария ден.

Уведомления

Управлявайте приложения на мобилното устройство, за да изпращате известия до своя Samsung Charm.

- 1 На екрана с приложения на мобилното устройство чукнете **Charm by Samsung** → **Уведомления**.
- 2 Чукнете превключвателя, за да активирате функцията за известия.
- 3 Чукнете **РЕДАКЦИЯ**.
- 4 Отметнете приложенията, от които да получавате известия, след което чукнете **ОК**.

За Samsung Charm

Вижте информация за версията на приложението Samsung Charm и състоянието на свързване на вашия Samsung Charm. Можете също да актуализирате софтуера на Samsung Charm.

На екрана с приложения на мобилното устройство чукнете **Charm by Samsung** → **За Samsung Charm**.

Ръководство за потребители

Вижте ръководството на потребителя, за да научите как да използвате Samsung Charm.

На екрана с приложения на мобилното устройство чукнете **Charm by Samsung** → **Ръководство за потребители**.

Приложение

Разрешаване на проблеми

Преди да се свържете със сервизен център на Samsung, моля, опитайте някои от следните решения.

Батерията не се зарежда правилно (за зарядни устройства, одобрени от Samsung)

Уверете се, че зарядното устройство е включено правилно.

Ако проблемът не се разреши, се свържете със сервизен център на Samsung.

Друго Bluetooth устройство не може да открие Samsung Charm

- Заредете напълно своя Samsung Charm и опитайте да го свържете отново.
- Samsung Charm и другото Bluetooth устройство трябва да бъдат в диапазона за свързване чрез Bluetooth (10 м).

Ако горните съвети не разрешат проблема, свържете се със сервизен център на Samsung.

Bluetooth връзката се прекъсва често

- Ако между устройствата има препятствия, може да е нужно да намалите оперативното разстояние.
- Samsung Charm и другото Bluetooth устройство трябва да бъдат в максималния диапазон на свързване чрез Bluetooth (10 м).
- При използване на Samsung Charm с други Bluetooth устройства връзката може да бъде повлияна от електромагнитни вълни. Използвайте Samsung Charm на места с по-малко налични безжични устройства.

Samsung Charm работи различно от описаното в ръководството

Наличните функции може да се различават в зависимост от свързаното устройство.

Батерията се изтощава по-бързо, отколкото при закупуването ѝ.

- Ако изложите Samsung Charm или батерията на много високи или много ниски температури, полезният заряд може да се намали.
- Батерията е консуматив и полезният заряд ще става по-малък с течение на времето.

Отстраняване на батерията

- За да отстраните батерията, **трябва** да посетите упълномощен сервизен център с предоставените инструкции.
- За ваша безопасност **не трябва да опитвате да отстранявате сами** батерията. Ако батерията не се отстрани правилно, това може да причини повреда на батерията и устройството, да предизвика физическо нараняване и/или да доведе до липса на безопасност на устройството.
- Samsung не носи отговорност за щети или загуби (независимо дали са вследствие на договор или на правонарушение, в това число и небрежност), които могат да възникнат от неточното спазване на тези предупреждения и инструкции, с изключение на случаите на смърт и физическо нараняване, предизвикани от небрежността на Samsung.

- 1 Отстранете каишката от Samsung Charm.
- 2 Отстранете стъклото от корпуса на Samsung Charm, използвайки инструмент с плоски ръбове.
- 3 Извадете печатната платка, като разхлабите винтовете от корпуса на Samsung Charm.
- 4 Извадете батерията от печатната платка, използвайки машина за запояване.

Авторски права

Copyright © 2016 Samsung Electronics

Това ръководство е защитено от международни закони за авторски права.

Никоя част от ръководството не може да бъде възпроизвеждана, разпространявана, превеждана или прехвърляна под каквато и да е форма или по какъвто и да е начин, електронен или механичен, в това число фотокопиране, запис или съхранение в каквато и да е система за информационно съхранение и извличане, без предварителното разрешение на Samsung Electronics.

Търговски марки

- SAMSUNG и логото на SAMSUNG са регистрирани търговски марки на Samsung Electronics.
- Bluetooth® е регистрирана търговска марка на Bluetooth SIG, Inc. за целия свят.
- Всички други търговски марки и авторски права са собственост на съответните им собственици.

Kako započeti

Najprije pročitajte

Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte ovaj priručnik kako biste osigurali sigurnu i pravilnu uporabu.

- Slike se mogu razlikovati od stvarnog proizvoda. Sadržaj je podložan promjeni bez prethodne obavijesti.
- Prije nego upotrijebite uređaj Samsung Charm provjerite je li kompatibilan s vašim uređajem.
- Uređaj Samsung Charm kompatibilan je s mobilnim uređajima koji koriste operacijski sustav Android 4.4 ili noviji koji podržava opciju Bluetooth 4.0 (niskoenergetski Bluetooth, BLE).

Korišteni simboli



Upozorenje: situacije u kojima se vi ili druge osobe možete ozlijediti



Oprez: situacije u kojima se mogu oštetiti vaš uređaj ili druga oprema



Napomena: napomene, praktični savjeti ili dodatne informacije

O uređaju Samsung Charm

Povežite uređaj Samsung Charm s mobilnim uređajem. Prilikom nošenja uređaja Samsung Charm, on broji koliko ste koraka napravili i prima informacije s vašeg mobilnog uređaja.

Sadržaj pakiranja

Provjerite nalaze li se u kutiji proizvoda sljedeće stavke:

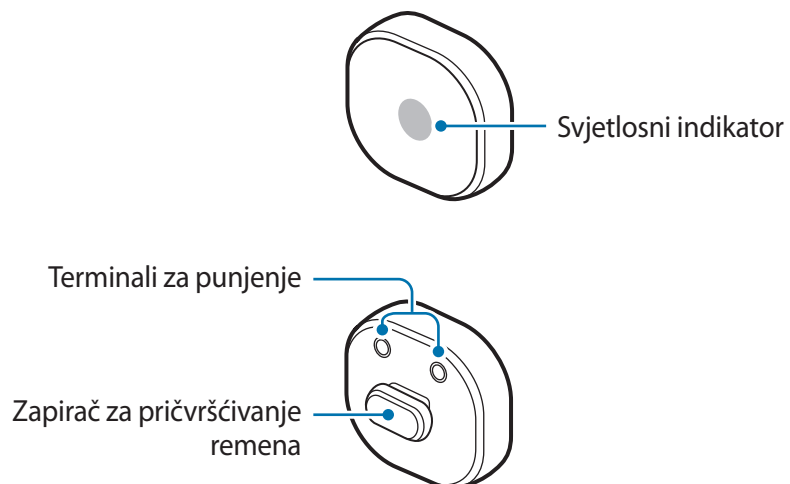
- Samsung Charm
- Kućište za punjenje
- Remen
- Kratke upute



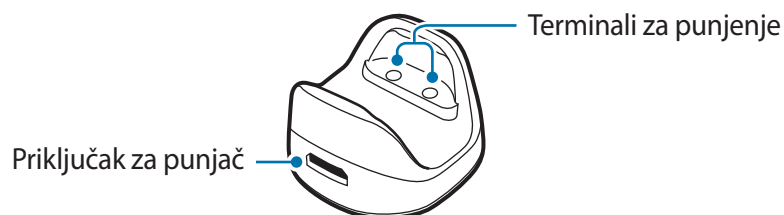
- Stavke isporučene s uređajem i sav dostupan dodatni pribor mogu se razlikovati ovisno o regiji i pružatelju usluga.
- Isporučene stavke namijenjene su isključivo ovom uređaju i ne moraju nužno biti kompatibilne s drugim uređajima.
- Izgled i specifikacije podložni su promjeni bez prethodne obavijesti.
- Dodatni pribor možete nabaviti u lokalnim trgovinama Samsungovim proizvodima. Prije kupnje provjerite je li pribor kompatibilan s uređajem.
- Koristite samo pribor koji je odobrila tvrtka Samsung. Korištenje neodobrenog pribora može izazvati probleme i greške u radu koji nisu pokriveni jamstvom.
- Dostupnost cjelokupnog pribora podliježe promjenama i u potpunosti ovisi o proizvođačima. Za više informacija o dostupnom priboru pogledajte Samsungovu web-stranicu.

Prikaz uređaja

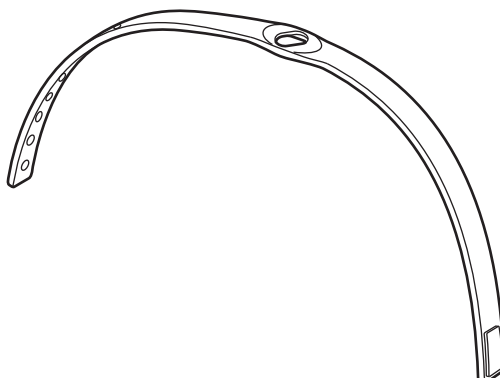
Samsung Charm



Kućište za punjenje



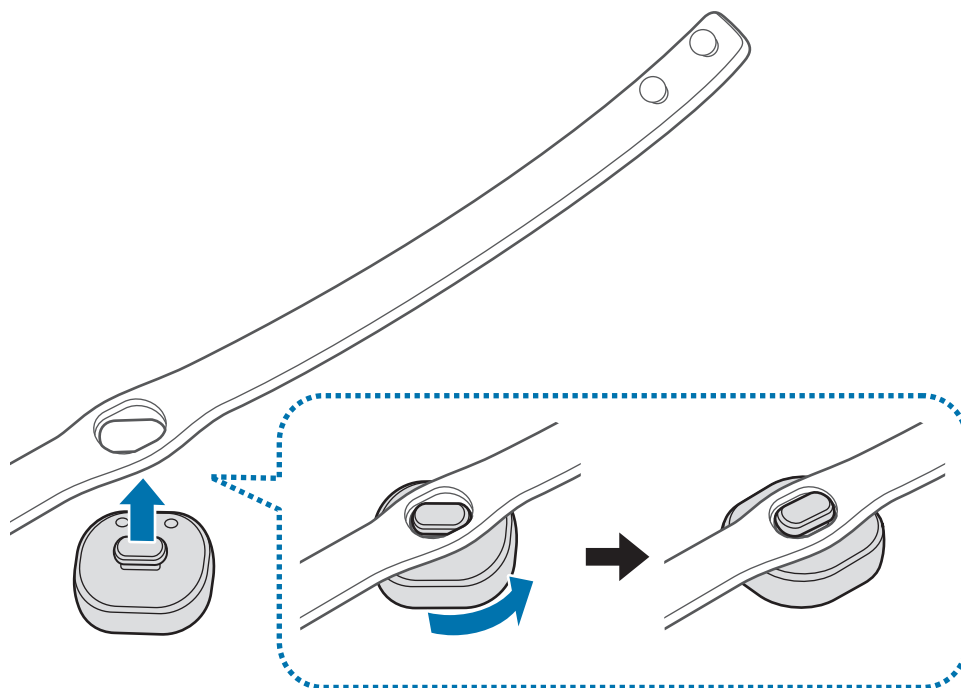
Remen



Pričvršćivanje remena

Prije upotrebe uređaja Samsung Charm pričvrstite remen.

Okrećite uređaj Samsung Charm kako biste ga pričvrstili na remen, kao što je prikazano na narednoj slici.



Uklanjanje remena

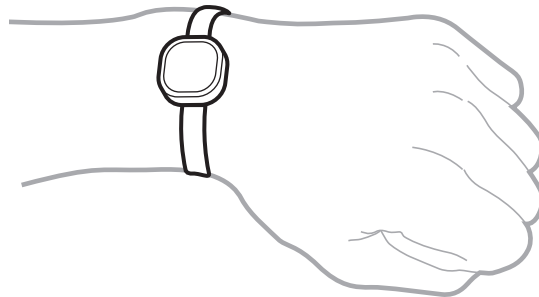
Lagano okrenite uređaj Samsung Charm.

Nošenje remena



- Nemojte pohranjivati uređaj Samsung Charm u blizini magnetskih polja. Kartice s magnetskom trakom, što uključuje kreditne kartice, bankovne knjižice i karte za ukrnavanje u zrakoplov mogu biti oštećene magnetskim poljima.
- Nemojte prejako savijati remen.
- Ne primjenjujte prevelik pritisak na uređaj Samsung Charm.
- Nemojte prejako povlačiti remen.

Otvorite kopču i stavite remen oko zapešća. Namjestite remen na zapešće, umetnite čavlic u otvor za prilagodbu veličine, a zatim pričvrstite kopču kako biste je zatvorili.



Punjenje baterije

Prije prvog korištenja uređaja Samsung Charm ili nakon što uređaj Samsung Charm nije bio korišten dulje vrijeme, napunite bateriju.



Koristite samo punjače i kabele koje je odobrila tvrtka Samsung. Neodobreni punjači ili kabele mogu izazvati eksploziju baterije ili oštećenje uređaja Samsung Charm.

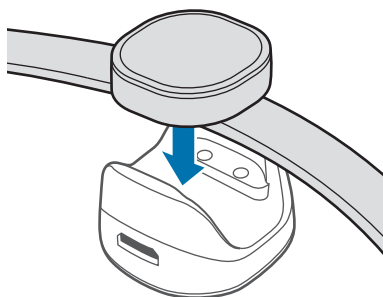


- Ako postoje prepreke između uređaja Samsung Charm i kućišta za punjenje, uređaj Samsung Charm možda se neće pravilno puniti. Pobrinite se da uređaj Samsung Charm i kućište za punjenje ne dođu u dodir sa znojem, tekućinom ili prašinom.
- Pobrinite se da terminali za punjenje ne dođu u dodir s provodljivim materijalima jer terminali mogu zahrđati. Ako se to desi, obrišite terminale mekanom, suhom tkaninom.

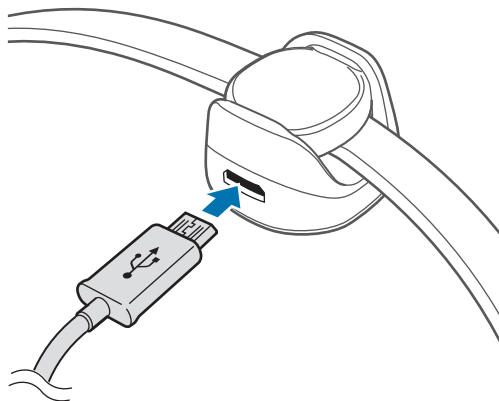


- Ako je baterija potpuno ispražnjena, uređaj Samsung Charm ne može se uključiti odmah nakon što se priključi punjač. Ostavite da se ispražnjena baterija puni nekoliko minuta prije uključivanja uređaja Samsung Charm.
- Ako dulje vrijeme niste upotrebljavali uređaj Samsung Charm može se smanjiti radni vijek baterije. Napunite Samsung Charm svaki tjedan barem jednom.

- 1 Spojite uređaj Samsung Charm s kućištem za punjenje podešavajući terminale za punjenje tih dvaju uređaja.



- 2 Povežite kućište za punjenje na punjač i uključite drugi kraj punjača u električnu utičnicu. Tijekom punjenja svjetlosni indikator svijetlit će u crvenoj boji. Kad se uređaj potpuno napuni, svjetlosni indikator zasvijetlit će u zelenoj boji.





Neispravno priključivanje punjača može izazvati ozbiljna oštećenja na uređaju Samsung Charm. Oštećenja izazvana pogrešnim rukovanjem nisu pokrivena jamstvom.



- Punjači se prodaju zasebno.
- Tijekom punjenja uređaj Samsung Charm može se zagrijati. To je normalno i ne bi trebalo utjecati na vijek trajanja uređaja Samsung Charm ili na njegovo funkcioniranje. Ako se baterija ugrije više nego što je uobičajeno, punjač može prestati puniti.
- Uređaj Samsung Charm ne može se spojiti s mobilnim uređajem za vrijeme punjenja. Kada je uređaj Samsung Charm u potpunosti napunjen, isključite ga s kućišta za punjenje, a zatim ga pokušajte spojiti s mobilnim uređajem.
- Ako radni vijek baterije uređaja Samsung Charm traje samo dan ili dva nakon što je u potpunosti napunjena, baterija je istrošena.
- Ako se uređaj Samsung Charm ne puni ispravno, odnesite uređaj Samsung Charm i punjač u Samsungov servis.

3 Nakon što se uređaj u potpunosti napuni, prvo izvucite punjač iz kućišta za punjenje, a zatim ga isključite iz električne utičnice.



Za uštedu energije, isključite punjač iz strujne utičnice kad se ne koristi. Punjač nema tipku za uključivanje, stoga kad se punjač duže vrijeme ne koristi isključite ga iz strujne utičnice kako bi se izbjeglo nepotrebno trošenje struje. Tijekom punjenja punjač treba biti blizu strujne utičnice i lako dostupan.

Identifikacija svjetlosnog indikatora

Svjetlosni indikator obavještava vas o statusu uređaja Samsung Charm.

Status	Boja
Punjenje	• Stalno svijetli crveno
Baterija puna	• Stalno svijetli zeleno
Dolazna obavijest	• Stalno svijetli plavo
Tijekom uporabe ili načina mirovanja	• Isključeno



Ako svjetlosni indikator ne radi kako je opisano, odspojite punjač iz uređaja Samsung Charm i ponovno ga spojite.

Upotreba uređaja Samsung Charm

Spajanje putem Bluetooth veze

O funkciji Bluetooth

Bluetooth je standard bežične tehnologije koji koristi frekvenciju od 2,4 GHz za povezivanje na različite uređaje na kratkoj udaljenosti. Može se bez korištenja kabela povezati i razmjenjivati podatke s drugim uređajima koji podržavaju funkciju Bluetooth, kao što su mobilni uređaji, računala, pisači i ostali digitalni kućni uređaji.

Napomene vezane uz uporabu Bluetootha

- Radi izbjegavanja problema u povezivanju uređaja Samsung Charm s drugim uređajem, postavite uređaje blizu jedan drugome.
- Vodite računa da su vaš uređaj Samsung Charm i drugi Bluetooth uređaj unutar raspona povezivanja putem Bluetooth veze (10 m). Udaljenost može varirati ovisno o okruženju u kojem se uređaji koriste.
- Osigurajte da između uređaja Samsung Charm i spojenog uređaja nema prepreka, uključujući ljude, zidove, uglove ili ograde.
- Ne dodirujte Bluetooth antenu spojenog uređaja.
- Bluetooth koristi istu frekvenciju kao i neki industrijski, znanstveni, medicinski i niskonaponski proizvodi te može doći do pojave interferencije kada se uspostavlja veza u blizini ovih proizvoda.
- Neki uređaji, posebno oni koji nisu testirani ili odobreni od strane Bluetooth SIG-a mogu biti nekompatibilni s uređajem Samsung Charm.
- Ne koristite Bluetooth funkciju za nezakonite namjene (na primjer za piratske kopije datoteka ili nezakonito prisluškivanje za komercijalne svrhe).

Spajanje s drugim uređajima

Kako biste spojili uređaj Samsung Charm s mobilnim uređajem, instalirajte aplikaciju Samsung Charm na mobilni uređaj. Pokrenite **Galaxy Apps** ili **Trg. Play** za preuzimanje.

Mobilni uređaj

- 1 Na zaslону aplikacija dodirnite **Charm by Samsung**.
Prema potrebi ažurirajte aplikaciju uređaja Samsung Charm na najnoviju verziju.
- 2 Dodirnite **POVEŽI NA UREĐAJ SAMSUNG CHARM**.
- 3 Odaberite boju koja svijetli na svjetlosnom indikatoru uređaja Samsung Charm i dodirnite **POVEŽI**.
- 4 Slijedite upute na zaslону kako biste dovršili spajanje.



- Načini spajanja mogu se razlikovati ovisno o mobilnom uređaju i verziji softvera.
- Ako spajanje putem Bluetootha ne uspije ili se uređaj Samsung Charm ne može locirati, napunite uređaj Samsung Charm i pokušajte opet.
- Ako uređaj Samsung Charm ne radi, spojite ga s postoljem za punjenje kako biste ga napunili. Uređaj Samsung Charm će se resetirati.

Ponovno spajanje uređaja

Ako se veza putem Bluetootha prekine zbog udaljenosti između uređaja, približite uređaje u određenom vremenu. Uređaji će se automatski ponovno povezati.

Ako se Bluetooth veza prekine zbog kvara na uređaju, pokrenite aplikaciju Samsung Charm i dodirnite **POVEŽI**.

Odspajanje uređaja

Pokrenite aplikaciju Samsung Charm i dodirnite **O uređaju Samsung Charm** → **Veze**. Zatim dodirnite trenutno spojeni uređaj Samsung Charm.

Upotreba aplikacije Samsung Charm

Uvod

Upotrebom aplikacije Samsung Charm možete provjeriti status uređaja Samsung Charm ili mu prilagoditi postavke. Pokrenite **Galaxy Apps** ili **Trg. Play** za preuzimanje.



Neke funkcije možda neće biti dostupne ovisno vrsti o povezanog mobilnog uređaja.

S Health

Pogledajte koliko ste koraka napravili i izmjerite prijedenu udaljenost.

Na zaslonu aplikacija na mobilnom uređaju dodirnite **Charm by Samsung** → **S Health**.



- Za upotrebu te funkcije aplikacija S Health mora biti instalirana na mobilnom uređaju.
- Za upotrebu aplikacije S Health s aplikacijom Samsung Charm, morate upotrebljavati verziju funkcije S Health 4.6 ili noviju.
- Kada je baterija uređaja Samsung Charm slaba, informacije za praćenje koraka možda se neće pohraniti na vašem mobilnome uređaju. Kada svjetlosni indikator uređaja Samsung Charm treperi crveno, napunite uređaj.
- Pohranjuju se samo zapisi od proteklih 14 dana. Ako upotrebljavate uređaj Samsung Charm dok je spojem s mobilnim uređajem duže od 14 dana, brišu se informacije za praćenje koraka najstarijeg dana.

Obavijesti

Upravlajte aplikacijama na mobilnom uređaju za slanje obavijesti na vaš uređaj Samsung Charm.

- 1 Na zaslonu aplikacija na mobilnom uređaju dodirnite **Charm by Samsung** → **Obavijesti**.
- 2 Dodirnite prekidač za aktivaciju funkcije obavijesti.
- 3 Dodirnite **UREDİ**.
- 4 Označite aplikacije za dobivanje obavijesti i dodirnite **OK**.

O uređaju Samsung Charm

Pogledajte informacije o verziji aplikacije Samsung Charm i statusu veze uređaja Samsung Charm. Možete ažurirati i softver uređaja Samsung Charm.

Na zaslonu aplikacija mobilnog uređaja dodirnite **Charm by Samsung** → **O uređaju Samsung Charm**.

Korisnički priručnik

Pogledajte korisnički priručnik kako biste se naučili koristiti uređajem Samsung Charm.

Na zaslonu aplikacija na mobilnom uređaju dodirnite **Charm by Samsung** → **Korisnički priručnik**.

Dodatak

Rješavanje problema

Prije obraćanja Samsungovom servisu pokušajte neka od sljedećih rješenja.

Baterija se ne puni ispravno (vrijedi za punjače koje je odobrio Samsung)

Provjerite je li punjač pravilno priključen.

Ako problem i dalje postoji, obratite se Samsungovom servisu.

Drugi Bluetooth uređaj ne može locirati vaš uređaj Samsung Charm

- U potpunosti napunite svoj uređaj Samsung Charm i pokušajte se ponovno spojiti.
- Vodite računa da su vaš uređaj Samsung Charm i drugi Bluetooth uređaj unutar raspona povezivanja putem Bluetooth veze (10 m).

Ako gornji savjeti ne pomognu u rješavanju problema, obratite se Samsungovom servisu.

Bluetooth veza često se prekida

- Ako postoje prepreke između uređaja tada se radna udaljenost može smanjiti.
- Vodite računa da su vaš uređaj Samsung Charm i drugi Bluetooth uređaj unutar maksimalnog raspona Bluetooth veze (10 m).
- Kad koristite uređaj Samsung Charm s drugim Bluetooth uređajima, na vezu mogu utjecati elektromagnetski valovi. Koristite uređaj Samsung Charm u okruženjima s manje bežičnih uređaja.

Uređaj Samsung Charm ne radi kako je opisano u priručniku

Dostupne funkcije mogu se razlikovati ovisno o povezanom uređaju.

Baterija se prazni brže nego kad je kupljena

- Ako uređaj Samsung Charm ili bateriju izložite vrlo visokim ili vrlo niskim temperaturama, korisna snaga punjenja može se smanjiti.
- Baterija je potrošni materijal i njena se korisna snaga s vremenom smanjuje.

Uklanjanje baterije

- Za uklanjanje baterije **morate** posjetiti ovlašteni servisni centar s dobivenim uputama.
- Zbog vlastite sigurnosti **ne smijete pokušavati ukloniti** bateriju. Ako baterija nije ispravno uklonjena, to može dovesti do oštećenja na bateriji ili uređaju, prouzročiti ozljedu i/ili narušiti sigurnost uređaja.
- Samsung ne prihvaća odgovornost za bilo kakvo oštećenje ili gubitak (ugovorom ili deliktom, uključujući propust) koji može nastati zbog nepoštovanja ovih upozorenja i uputa, a koji se ne odnosi na smrtne posljedice ili ozljede prouzročene zbog Samsungova propusta.

- 1 Uklonite remen s uređaja Samsung Charm.
- 2 Uklonite staklo s uređaja Samsung Charm koristeći alat s ravnim rubom.
- 3 Uklonite sklopovsku pločicu otpuštanjem vijaka s uređaja Samsung Charm.
- 4 Uklonite bateriju sa sklopovske pločice korištenjem lemilice.

Autorsko pravo

Copyright © 2016 Samsung Electronics

Ovaj je priručnik zaštićen međunarodnim zakonima o zaštiti autorskih prava.

Niti jedan dio ovog priručnika ne smije se reproducirati, distribuirati, prevoditi ili prenositi u bilo kojem obliku, ni na koji način, elektronički ili mehanički, uključujući fotokopiranje, snimanje ili pohranjivanje na bilo kojem mediju za pohranu informacije i sustavu dohvata podataka, bez prethodnog pisanog dopuštenja Samsung Electronicsa.

Zaštitni znakovi

- SAMSUNG i SAMSUNG logotip su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Samsung Electronics.
- Bluetooth® je registrirani zaštitni znak tvrtke Bluetooth SIG, Inc. diljem svijeta.
- Svi su ostali zaštitni znakovi i autorska prava vlasništvo svojih odgovarajućih vlasnika.

Prvi koraci

Prvo pročitajte

Pre nego što počnete da koristite uređaj pročitajte ovo uputstvo kako biste bili sigurni da ga koristite na bezbedan i ispravan način.

- Slike mogu odstupati od stvarnog proizvoda. Sadržaj je podložen promenama bez prethodnog obaveštenja.
- Pre korišćenja Samsung Charm-a, uverite se da je kompatibilan sa vašim uređajem.
- Samsung Charm je kompatibilan sa mobilnim uređajem koji radi na o.s. Android 4.4 ili novijoj verziji koja podržava funkciju Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy, BLE).

Ikonice sa uputstvima



Upozorenje: Situacije koje mogu kod vas ili drugih da izazovu telesne povrede



Oprez: Situacije koje mogu da izazovu oštećenja na vašem uređaju ili drugoj opremi



Obaveštenje: Napomene, saveti za korišćenje ili dodatne informacije

O Samsung Charm-u

Povežite svoj Samsung Charm sa mobilnim uređajem. Kada nosite Samsung Charm, broji korake koje ste napravili i prima obaveštenja sa vašeg mobilnog uređaja.

Sadržaj pakovanja

Proverite da li se u kutiji proizvoda nalaze sledeće stavke:

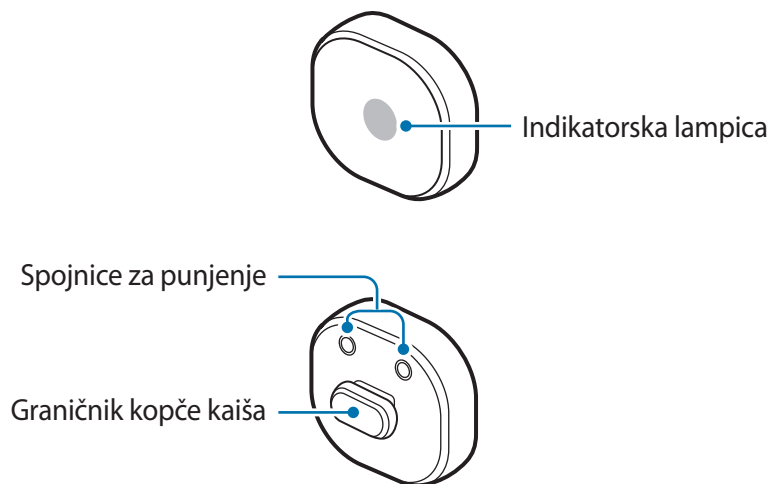
- Samsung Charm
- Baza za punjenje
- Traka
- Kratko uputstvo za upotrebu



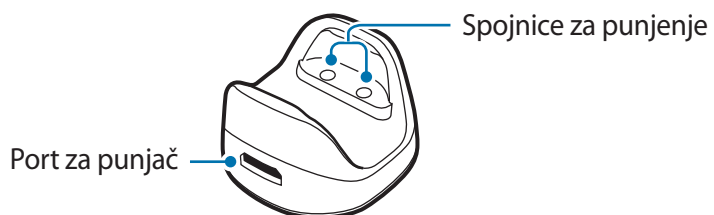
- Stavke koje se isporučuju sa uređajem i dostupni dodatni proibor se mogu razlikovati u zavisnosti od regiona ili dobavljača usluge.
- Priložene stavke su dizajnirane isključivo za ovaj uređaj i možda neće biti kompatibilne sa drugim uređajima.
- Izgledi i specifikacije su podložne promenama bez prethodnog obaveštenja.
- Možete da kupite dodatnu prateću opremu od lokalnog prodavca Samsung opreme. Pre kupovine se uverite da je kompatibilna sa uređajem.
- Koristite isključivo prateću opremu koju je odobrila kompanija Samsung. Korišćenje neodobrene prateće opreme može da izazove probleme u radu i kvarove koje ne pokriva garancija.
- Dostupnost prateće opreme je podložna promenama, što u potpunosti zavisi od kompanija koje je proizvode. Za više informacija o dostupnoj pratećoj opremu, idite na veb-sajt kompanije Samsung.

Raspored uređaja

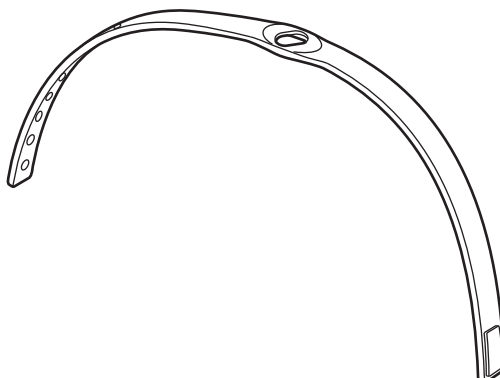
Samsung Charm



Baza za punjenje



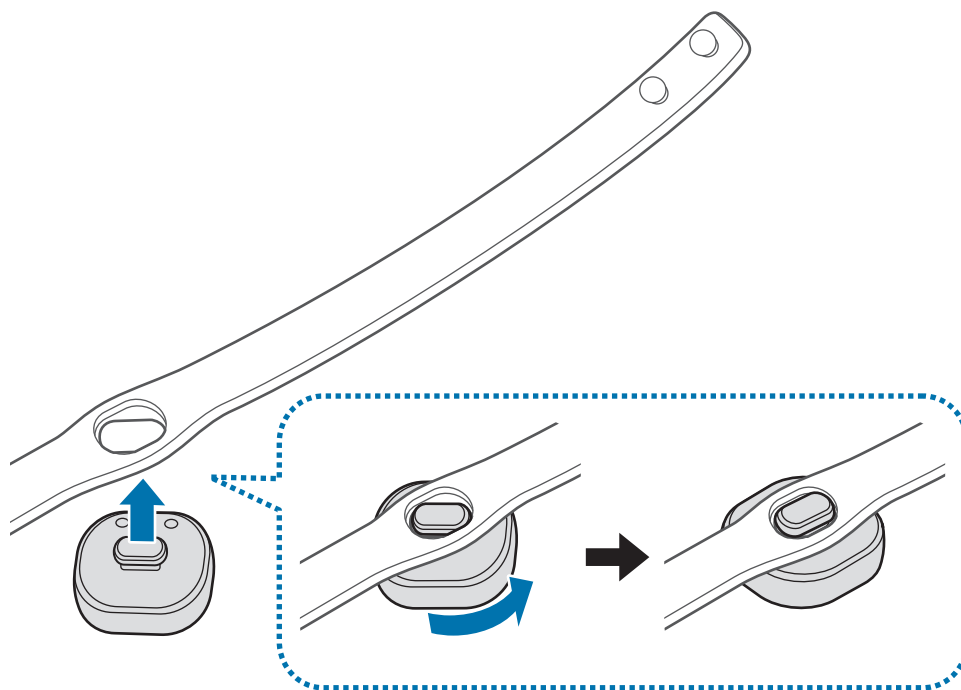
Traka



Spajanje kaiša

Pre korišćenja Samsung Charm-a, spojite kaiš na njega.

Zakrenite Samsung Charm da biste fiksirali kaiš kao što je prikazano na slici u nastavku.



Otkopčavanje kaiša

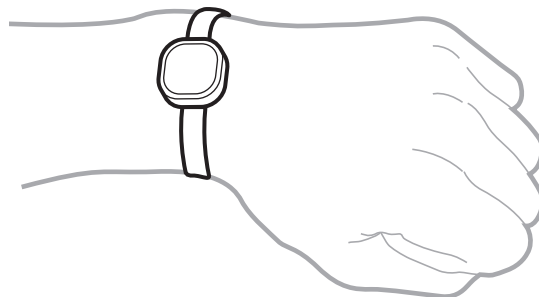
Zakrenite blago Samsung Charm.

Nošenje kaiša



- Nemojte čuvati Samsung Charm u blizini magnetnih polja. Magnetna polja mogu oštetiti kartice sa magnetnim trakama, uključujući kreditne kartice, kartice za telefone, bankovne knjižice i avionske propusnice.
- Ne savijajte i ne uvrćite kaiš preterano.
- Ne pritišćite jako Samsung Charm.
- Ne povlačite kaiš preterano.

Otvorite kopču i stavite kaiš oko zgloba na ruci. Pričvrstite kaiš na zglob ruke, stavite iglicu u rupicu za podešavanje, a zatim zatvorite kopču.



Punjenje baterije

Napunite bateriju pre prvog korišćenja Samsung Charm-a ili kada Samsung Charm nije duže vreme korišćen.



Koristite samo punjače i kablove koje je odobrila kompanija Samsung. Neodobreni punjači ili kablovi mogu dovesti do eksplozije baterije ili oštećenja Samsung Charm-a.

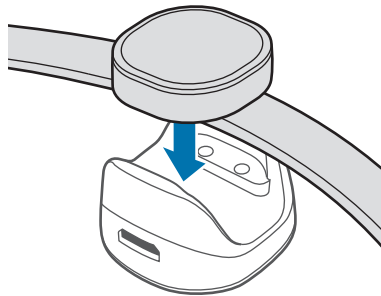


- Ako ima prepreka između Samsung Charm-a i baze za punjenje, Samsung Charm se možda neće pravilno puniti. Sprečite da Samsung Charm i baza za punjenje dođu u kontakt sa znojem, tečnostima ili prašinom.
- Sprečite spojnice za punjenje da dođu u kontakt sa provodnim materijalima jer mogu da dovedu do koridanja spojnica. Ako se to desi, obrišite spojnice mekom suvom tkaninom.

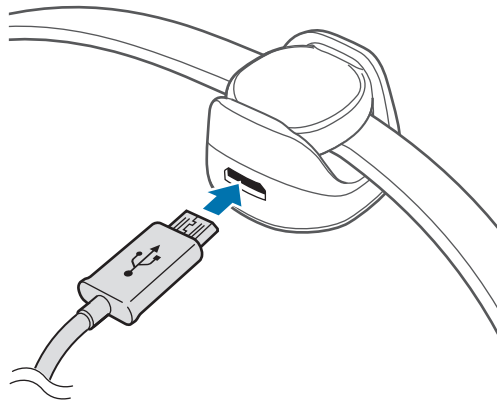


- Ako je baterija potpuno prazna, Samsung Charm se ne može uključiti odmah pri priključivanju punjača. Ostavite neka se ispražnjena baterija puni nekoliko minuta pre uključivanja Samsung Charm-a.
- Ako Samsung Charm nije duže vreme korišćen, može da se smanji trajanje baterije. Napunite Samsung Charm najmanje jednom svake nedelje.

1 Povežite Samsung Charm na stanicu za punjenje tako što ćete poravnati spojnice za punjenje dva uređaja.



2 Povežite bazu za punjenje sa punjačem i uključite drugi kraj punjača u el. utičnicu. Prilikom punjenja, indikatorska lampica će svetleti crvenom bojom. Kada se napuni do kraja, indikatorska lampica će svetleti zelenom bojom.





Nepravilno priključivanje punjača može da dovede do ozbiljnih oštećenja Samsung Charm-a. Sva šteta nastala nepravilnim korišćenjem nije pokrivena garancijom.



- Punjači se posebno prodaju.
- Dok punite, Samsung Charm može da se zagreje. Ovo je uobičajeno i ne bi trebalo da utiče na životni vek ili rad Samsung Charm-a. Ukoliko se baterija zagreje više od uobičajenog, punjač može da prekine punjenje.
- Samsung Charm ne može da se poveže na mobilni uređaj dok se puni. Kada se Samsung Charm napuni do kraja, isključite ga iz baze za punjenje a zatim pokušajte da ga priključite na mobilni uređaj.
- Ako se baterija Samsung Charm-a isprazni samo dan ili dva nakon punjenja, to znači da je baterija dotrajala.
- Ako se Samsung Charm ne puni na odgovarajući način, odnesite Samsung Charm i punjač u servisni centar kompanije Samsung.

3 Nakon što se napuni, prvo isključite punjač iz baze za punjenje, a zatim ga isključite iz električne utičnice.



Da biste uštedeli energiju, isključite punjač kada ga ne koristite. Punjač nema prekidač za uključivanje, tako da ga morate isključiti iz električne utičnice kada nije u upotrebi da biste izbegli potrošnju energije. Tokom punjenja, punjač treba držati u blizini električne utičnice kako bi bio lako dostupan.

Identifikacija indikatorske lampice

Indikatorska lampica vas obaveštava o statusu vašeg Samsung Charm-a.

Status	Boja
Punjenje	• Neprestano crvena
Napunjena do kraja	• Neprestano zelena
Dolazno obaveštenje	• Neprestano plavo
Tokom korišćenja ili u režimu spavanja	• Isključen



Ako indikatorska lampica ne radi na opisani način, isključite punjač iz Samsung Charm-a i ponovo ga uključite.

Korišćenje Samsung Charm-a

Povezivanje preko „Bluetooth“ funkcije

O „Bluetooth“-u

„Bluetooth“ je standard bežične tehnologije koji koristi frekvenciju od 2,4 GHz za povezivanje na razne uređaje na kraćim udaljenostima. Može da se povezuje i razmenjuje podatke sa drugim uređajima na kojima je omogućena funkcija „Bluetooth“, kao što su mobilni uređaji, računari, štampači i drugi digitalni kućni uređaji, bez povezivanja kablovima.

Napomene u vezi korišćenja „Bluetooth“ funkcije

- Da biste izbegli probleme prilikom povezivanja Samsung Charm-a sa drugim uređajem, stavite uređaje jedan blizu drugog.
- Obezbedite da su vaš Samsung Charm i drugi „Bluetooth“ uređaj unutar dometa „Bluetooth“ veze (10 m). Domet se može da varira, u zavisnosti od okruženja u kome se uređaji koriste.
- Uverite se da između vašeg Samsung Charm-a i povezanog uređaja nema prepreka, uključujući osobe, zidove, uglove ili ograde.
- Ne dirajte „Bluetooth“ antenu povezanog uređaja.
- „Bluetooth“ tehnologija koristi istu frekvenciju kao i neki industrijski, naučni, medicinski i niskonaponski proizvodi, tako da se prilikom povezivanja u blizini ovih tipova proizvoda mogu javiti smetnje.
- Neki uređaji, a posebno oni koji nisu ispitani ili odobreni od kompanije „Bluetooth SIG“, mogu biti nekompatibilni sa vašim Samsung Charm-om.
- Ne koristite „Bluetooth“ funkciju za nezakonite svrhe (na primer, kreiranje piratskih kopija datoteka ili nezakonito prisluškivanje komunikacija u komercijalne svrhe).

Povezivanje sa drugim uređajima

Da biste povezali svoj Samsung Charm i mobilni uređaj, instalirajte aplikaciju Samsung Charm na mobilni uređaj. Pokrenite **Galaxy Apps** ili **Play продавница** da biste je preuzeli.

Mobilni uređaj

- 1 Na ekranu aplikacija, kucnite na **Charm by Samsung**.
Ako je potrebno, ažurirajte aplikaciju Samsung Charm na najnoviju verziju.
- 2 Kucnite na **POVEŽI SE NA SAMSUNG CHARM**.
- 3 Izaberite boju koja treperi na indikatorskoj lampici Samsung Charm-a i kucnite na **POVEŽI SE**.
- 4 Sledite uputstva na ekranu da biste dovršili povezivanje.



- Načini povezivanja mogu da variraju, u zavisnosti od mobilnog uređaja i verzije softvera.
- Ako ne uspete da uspostavite Bluetooth vezu ili se ne locira Samsung Charm, napunite Samsung Charm i pokušajte ponovo.
- Ako Samsung Charm ne radi, povežite ga na bazu za punjenje da biste ga napunili. Samsung Charm će se resetovati.

Ponovno povezivanje uređaja

Ako se „Bluetooth“ veza prekine zbog razdaljine između uređaja, približite uređaje na određeni vremenski period. Uređaji će se automatski ponovo povezati.

Ako se „Bluetooth“ veza prekine zbog kvara na uređaju, pokrenite aplikaciju Samsung Charm i kucnite na **POVEŽI SE**.

Prekidanje veze uređaja

Pokrenite aplikaciju Samsung Charm i kucnite na **O uređaju Samsung Charm** → **Veze**. Zatim kucnite na trenutno povezani Samsung Charm.

Korišćenje aplikacije Samsung Charm

Uvod

Koristeći aplikaciju Samsung Charm, možete da proverite status svog Samsung Charm-a ili da podesite podešavanja. Pokrenite **Galaxy Apps** ili **Play продавница** da biste je preuzeli.



Neke funkcije možda neće biti dostupne, u zavisnosti od vrste povezanog mobilnog uređaja.

S Health

Pogledajte broj koraka koje ste prešli i izmerite pređenu razdaljinu.

Na ekranu aplikacija mobilnog uređaja, kucnite na **Charm by Samsung** → **S Health**.



- Da biste koristili ovu funkciju, aplikacija „S Health“ mora da bude instalirana na vašem mobilnom uređaju.
- Da biste koristili aplikaciju S Health sa aplikacijom Samsung Charm, morate da koristite S Health sa verzijom 4.6 ili novijom verzijom.
- Kada je baterija Samsung Charm-a prazna, informacije o pređenim koracima se možda neće čuvati na vašem mobilnom uređaju. Napunite Samsung Charm kada indikatorska lampica svetli crvenom bojom.
- Čuva se samo evidencija od poslednjih 14 dana. Ako koristite Samsung Charm dok je povezan na vaš mobilni uređaj više od 14 dana, on briše informacije o pređenim koracima od najdaljeg dana.

Obaveštenja

Upravljajte aplikacijama na mobilnom uređaju za slanje obaveštenja na vaš Samsung Charm.

- 1 Na ekranu aplikacija mobilnog uređaja, kucnite na **Charm by Samsung** → **Obaveštenja**.
- 2 Kucnite na prekidač da biste aktivirali funkciju obaveštenja.
- 3 Kucnite na **IZMENI**.
- 4 Označite aplikacije da biste dobili obaveštenje i kucnite na **KRAJ**.

O Samsung Charm-u

Pogledajte informacije o verziji aplikacije Samsung Charm i statusu veze vašeg Samsung Charm-a. Možete takođe da ažurirate softver Samsung Charm.

Na ekranu aplikacija mobilnog uređaja, kucnite na **Charm by Samsung** → **O uređaju Samsung Charm**.

Uputstvo za korisnika

Pogledajte uputstvo za upotrebu kako biste saznali kako da koristite svoj Samsung Charm.

Na ekranu aplikacija mobilnog uređaja, kucnite na **Charm by Samsung** → **Uputstvo za korisnika**.

Dodatak

Rešavanje problema

Pre kontaktiranja servisnog centra kompanije Samsung, prvo pokušajte sledeća rešenja.

Baterija se ne puni pravilno (za punjače koje je odobrila kompanija Samsung)

Uverite se da je punjač pravilno priključen.

Ako problem i dalje nije rešen, obratite se servisnom centru kompanije Samsung.

Drugi „Bluetooth“ uređaj ne može da locira vaš Samsung Charm

- Napunite do kraja svoj Samsung Charm i pokušajte da povežete ponovo.
- Obezbedite da su vaš Samsung Charm i drugi „Bluetooth“ uređaj unutar dometa „Bluetooth“ veze (10 m).

Ako gore dati saveti ne otklone problem, kontaktirajte servisni centar kompanije Samsung.

„Bluetooth“ veza se često prekida

- Ako između uređaja postoje prepreke, radno rastojanje se može smanjiti.
- Obezbedite da su vaš Samsung Charm i drugi „Bluetooth“ uređaj unutar maksimalnog dometa „Bluetooth“ veze (10 m).
- Kada koristite Samsung Charm sa drugim „Bluetooth“ uređajima, elektromagnetni talasi mogu da utiču na vezu. Koristite Samsung Charm u okruženjima sa smanjenim prisustvom bežičnih uređaja.

Samsung Charm radi drugačije nego što je opisano u priručniku

Dostupnost funkcija može da zavisi od povezanog uređaja.

Baterija se prazni brže nego kada je kupljena

- Kada Samsung Charm ili bateriju izložite veoma visokim ili veoma niskim temperaturama, može da se smanji napunjenost.
- Baterija se troši i mogućnost punjenja će se smanjivati tokom vremena.

Uklanjanje baterije

- Da biste uklonili bateriju, **morate** otići u ovlašćeni servisni centar sa pruženim uputstvima.
- Radi vaše bezbednosti, **ne smete da pokušate sami da uklonite** bateriju. Ako baterija nije pravilno uklonjena, može doći do oštećenja baterije i uređaja, telesnih povreda i/ili dovesti do toga da uređaj nije bezbedan.
- Kompanija Samsung ne prihvata odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak (bilo po ugovoru ili deliktu, uključujući nemar) koji može da nastane usled nedoslednog poštovanja ovih upozorenja i uputstva, osim smrti ili telesne povrede prouzrokovane nemarom kompanije Samsung.

- 1 Skinite traku sa Samsung Charm-a.
- 2 Uklonite staklo sa tela Samsung Charm-a koristeći alatku sa ravnim vrhom.
- 3 Uklonite štampanu ploču tako što ćete odvrnuti vijke sa tela Samsung Charm-a.
- 4 Uklonite bateriju sa štampane ploče koristeći lemilicu.

Autorska prava

Copyright © 2016 Samsung Electronics

Ovaj priručnik je zaštićen međunarodnim zakonima o autorskim pravima.

Nijedan deo ovog priručnika se ne sme reprodukovati, distribuirati, prevoditi niti prenositi ni u jednom obliku niti bilo kojim putem, elektronskim niti mehaničkim, što podrazumeva fotokopiranje, snimanje i skladištenje u okviru bilo kog skladišta informacija i sistema za preuzimanje, bez prethodne dozvole kompanije Samsung Electronics u pisanom obliku.

Trgovačke marke

- SAMSUNG i SAMSUNG logotip su registrovane trgovačke marke kompanije Samsung Electronics.
- Bluetooth® je registrovana trgovačka marka kompanije Bluetooth SIG, Inc. širom sveta.
- Sve ostale trgovačke marke i autorska prava su vlasništvo njihovih vlasnika.

Começar

Leia primeiro

Leia atentamente o presente manual antes de utilizar o dispositivo para assegurar uma utilização segura e correcta.

- As imagens poderão ter um aspecto diferente em relação ao próprio produto. O conteúdo está sujeito a alterações sem qualquer aviso prévio.
- Antes de usar o Samsung Charm, certifique-se de que é compatível com o seu dispositivo.
- O Samsung Charm é compatível com dispositivos móveis com Android 4.4 ou superior instalado e que suportem a funcionalidade Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy, BLE).

Ícones indicadores



Atenção: situações possíveis de causar ferimentos em si ou noutras pessoas



Cuidado: situações possíveis de causar danos no seu dispositivo ou noutro equipamento



Informação: notas, dicas de utilização ou informação adicional

Sobre o Samsung Charm

Ligue o seu Samsung Charm a um dispositivo móvel. Quando usa o Samsung Charm, ele conta o número de passos que deu e recebe notificações do seu dispositivo móvel.

Conteúdo da embalagem

Verifique se na embalagem estão todos estes itens:

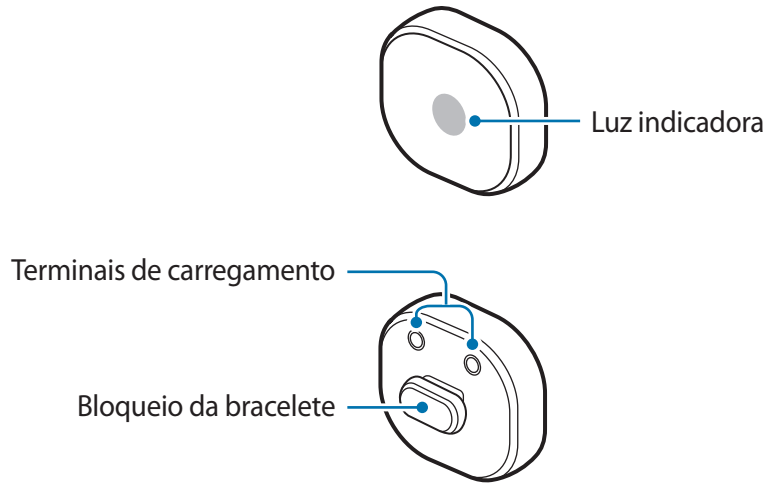
- Samsung Charm
- Base de carregamento
- Bracelete
- Manual de consulta rápida



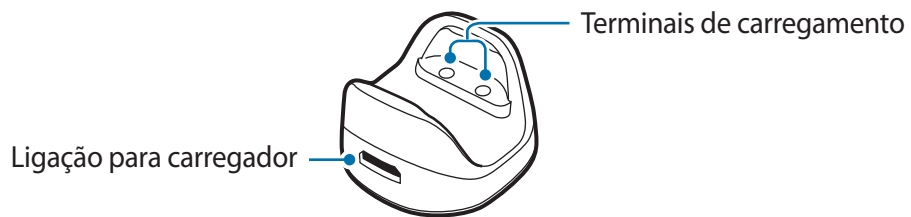
- Os itens fornecidos com o dispositivo e quaisquer acessórios disponíveis podem variar dependendo da sua região ou operadora.
- Os itens fornecidos foram criados apenas para o seu dispositivo pelo que poderão ser incompatíveis com outros dispositivos.
- A aparência e as especificações podem ser alteradas sem qualquer aviso prévio.
- Poderá adquirir acessórios adicionais para o seu dispositivo num distribuidor oficial Samsung. Certifique-se de que são compatíveis com o seu dispositivo antes de os adquirir.
- Utilize apenas acessórios recomendados pela Samsung. O mau funcionamento causado pelo uso de acessórios não aprovados não é coberto pelo serviço de garantia.
- A disponibilidade de todos os acessórios está sujeita a alteração dependendo inteiramente das empresas que os fabricam. Para mais informação sobre a disponibilidade dos acessórios, consulte a página web da Samsung.

Descrição do dispositivo

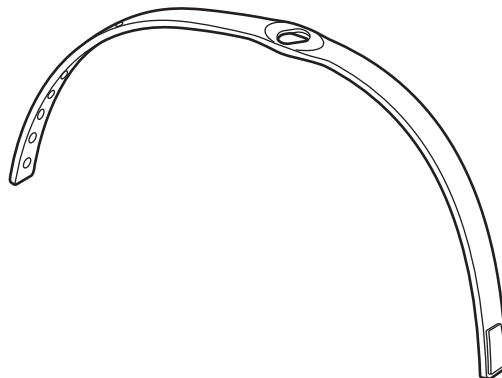
Samsung Charm



Base de carregamento



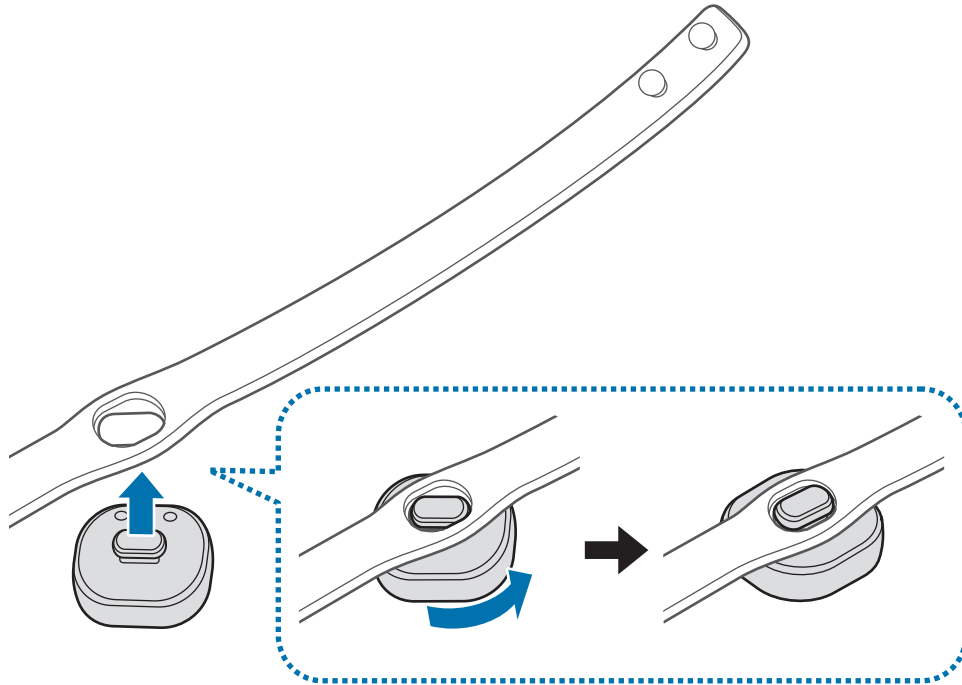
Bracelete



Colocar a bracelete

Antes de utilizar o Samsung Charm, coloque-lhe a bracelete.

Rode o Samsung Charm para o fixar à bracelete como mostra a imagem abaixo.



Retirar a bracelete

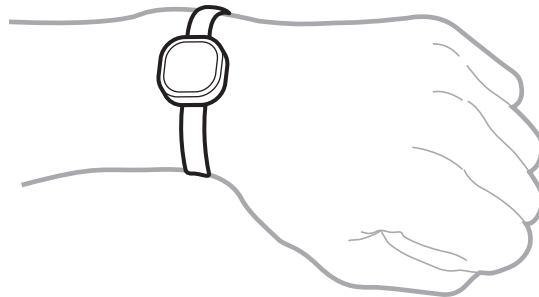
Rode o Samsung Charm ligeiramente.

Utilizar a bracelete



- Não guarde o seu Samsung Charm perto de campos magnéticos. Os cartões com banda magnética, por exemplo, cartões de crédito, cartões telefónicos e cartões de embarque poderão ser danificados pelos campos magnéticos.
- Não dobre ou torça a bracelete em excesso.
- Não pressione demasiado o Samsung Charm.
- Não puxe a bracelete em excesso.

Abra o fecho e coloque a bracelete em volta do seu pulso. Ajuste a bracelete ao seu pulso, insira o pino no orifício de ajuste e depois fixe o fecho para o fechar.



Carregar a bateria

Carregue a bateria antes de usar o Samsung Charm pela primeira vez ou quando o Samsung Charm não for usado por longos períodos.



Utilize apenas carregadores e cabos aprovados pela Samsung. Carregadores ou cabos não recomendados podem fazer com que a bateria expluda ou danificar o Samsung Charm.

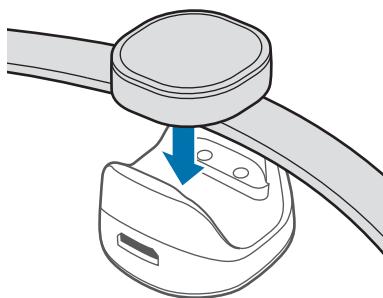


- Se existirem obstruções entre o Samsung Charm e a base de carregamento, o Samsung Charm poderá não carregar adequadamente. Evite que o Samsung Charm e a base de carregamento entrem em contacto com transpiração, líquidos ou pó.
- Evite que os terminais de carregamento entrem em contacto com materiais condutores pois podem corroer os terminais. Se isso acontecer, limpe os terminais com um pano seco macio.



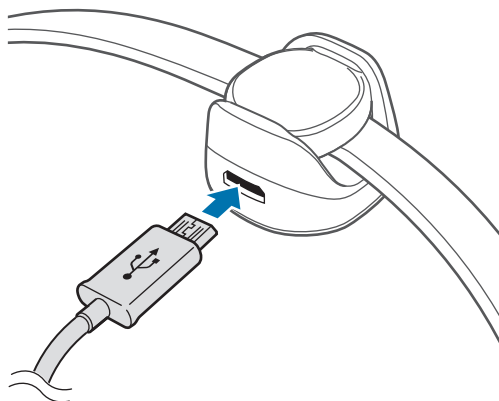
- Se a bateria estiver totalmente descarregada, o Samsung Charm pode não ligar imediatamente quando o carregador for ligado. Aguarde que a bateria carregue por alguns minutos antes de ligar o Samsung Charm.
- Se o Samsung Charm não foi utilizado por um longo período de tempo, a vida da bateria poderá estar reduzida. Carregue o Samsung Charm pelo menos uma vez a cada semana.

1 Ligue o Samsung Charm à base de carregamento alinhando os terminais de carregamento dos dois dispositivos.



2 Ligue a base de carregamento ao carregador e o outro terminal do carregador numa tomada eléctrica.

Enquanto carrega, a luz indicadora pisca em vermelho. Quando totalmente carregado, a luz indicadora piscará em verde.





A ligação incorrecta do carregador pode causar danos graves no Samsung Charm. Todo o dano causado por utilização incorrecta não está coberto pela garantia.



- Os carregadores são vendidos em separado.
- Enquanto carrega, o Samsung Charm poderá aquecer. Isso é normal e não deverá afectar a vida nem o desempenho do Samsung Charm. Se a bateria aquecer mais do que é normal, o carregador poderá parar de carregar.
- O Samsung Charm não pode ser ligado a um dispositivo móvel enquanto está a carregar. Depois do Samsung Charm estar totalmente carregado, desligue-o da base de carregamento e tente depois ligá-lo a um dispositivo móvel.
- Se a vida da bateria do Samsung Charm ser de apenas um ou dois dias depois de totalmente carregada, então a bateria está esgotada.
- Se o Samsung Charm não estiver a carregar correctamente, leve-o e ao carregador a um Centro de Assistência Samsung.

3 Depois de totalmente carregado, em primeiro lugar desligue o carregador da base de carregamento e só depois da tomada eléctrica.



Para economizar energia, desligue o carregador da tomada quando não estiver em uso. O carregador não possui um interruptor Ligar/Desligar, pelo que deve desligá-lo da tomada eléctrica quando não estiver em uso, de maneira a poupar energia. O carregador deve ficar próximo da tomada eléctrica e com fácil acesso quando está a carregar.

Identificação da luz indicadora

A luz indicadora informa-o sobre o estado do Samsung Charm.

Estado	Cor
A carregar	<ul style="list-style-type: none">• Continuamente em vermelho
Totalmente carregado	<ul style="list-style-type: none">• Continuamente em verde
A receber notificação	<ul style="list-style-type: none">• Continuamente em azul
Durante a utilização ou no modo de suspensão	<ul style="list-style-type: none">• Desligado



Se a luz indicadora não funcionar como descrito, desligue o carregador do Samsung Charm e volte a ligá-lo.

Utilizar o Samsung Charm

Ligar através de Bluetooth

Acerca do Bluetooth

Bluetooth é uma tecnologia padrão sem fios que usa uma frequência 2,4 GHz para se ligar a vários dispositivos em curtas distâncias. Pode ligar e trocar dados com outros dispositivos com capacidade Bluetooth, tais como dispositivos móveis, computadores, impressoras e outras aplicações digitais domésticas, sem ligação por cabo.

Informações ao usar Bluetooth

- Para evitar problemas quando ligar o seu Samsung Charm a outro dispositivo, coloque-os próximos um do outro.
- Certifique-se de que o seu Samsung Charm e o outro dispositivo Bluetooth estão dentro do alcance do Bluetooth de (10 m). A distância pode variar dependendo do ambiente em que os dispositivos são usados.
- Certifique-se de que não existem obstáculos entre o Samsung Charm e o dispositivo ligado, incluindo pessoas, paredes, esquinas ou vedações.
- Não toque na antena Bluetooth de um dispositivo ligado.
- O Bluetooth utiliza a mesma frequência que alguns produtos industriais, científicos, médicos e produtos de baixa voltagem e podem ocorrer interferências quando criar ligações perto desse tipo de produtos.
- Alguns dispositivos, especialmente aqueles que não foram testados nem aprovados pela Bluetooth SIG, podem ser incompatíveis com o Samsung Charm.
- Não utilize a funcionalidade Bluetooth para fins ilegais (por exemplo, piratear cópias de ficheiros ou escutas de comunicações ilegais para fins comerciais).

Ligar a outros dispositivos

Para ligar o seu Samsung Charm e o dispositivo móvel, instale a aplicação Samsung Charm no dispositivo móvel. Inicie o **Galaxy Apps** ou **Play Store** para o transferir.

Dispositivo móvel

- 1 No ecrã de Aplicações, toque em **Charm by Samsung**.
Se necessário, actualize a aplicação Samsung Charm para a versão mais recente.
- 2 Toque em **LIGAR A SAMSUNG CHARM**.
- 3 Seleccione a cor intermitente na luz indicadora do Samsung Charm e toque em **LIGAR**.
- 4 Siga as instruções no ecrã para concluir a ligação.



- Os métodos de ligação podem ser diferentes dependendo do seu dispositivo móvel e da versão do software.
- Se a ligação Bluetooth falhar ou não encontrar o Samsung Charm, carregue o Samsung Charm e tente novamente.
- Se o Samsung Charm não funcionar, ligue-o à base de carregamento e carregue-o. O Samsung Charm irá reiniciar.

Voltar a ligar os dispositivos

Se a ligação Bluetooth terminar devido à distância entre os dispositivos, junte os dispositivos mais por um certo período de tempo. Os dispositivos irão se ligar automaticamente.

Se a ligação Bluetooth terminar devido ao mau funcionamento de um dispositivo, inicie a aplicação Samsung Charm e toque em **LIGAR**.

Desligar os dispositivos

Inicie a aplicação Samsung Charm e toque em **Acerca do Samsung Charm** → **Ligações**. Depois toque no Samsung Charm actualmente ligado.

Utilizar a aplicação Samsung Charm

Introdução

Através da aplicação Samsung Charm, pode verificar o estado do seu Samsung Charm ou personalizar as suas definições. Inicie o **Galaxy Apps** ou **Play Store** para o transferir.



Algumas funcionalidades poderão não estar disponíveis dependendo do tipo de dispositivo móvel ligado.

S Health

Veja o número de passos que deu e meça a distância percorrida.

No ecrã de Aplicações do dispositivo móvel, toque em **Charm by Samsung** → **S Health**.



- Para utilizar esta funcionalidade, a aplicação S Health deve estar instalada no seu dispositivo móvel.
- Para utilizar a aplicação S Health com a aplicação Samsung Charm, deve instalar a versão 4.6 ou superior do S Health.
- Quando a bateria do Samsung Charm estiver fraca, a informação de contagem de passos poderá não ser guardada no seu dispositivo móvel. Carregue o Samsung Charm quando a sua luz indicadora piscar em vermelho.
- Apenas os registos dos últimos 14 dias são guardados. Se utilizar o Samsung Charm enquanto ele estiver ligado ao seu dispositivo móvel por mais de 14 dias, ele elimina a informação de contagem de passos do dia mais antigo.

Notificações

Gira as aplicações no dispositivo móvel para enviar notificações para o seu Samsung Charm.

- 1 No ecrã de Aplicações do dispositivo móvel, toque em **Charm by Samsung** → **Notificações**.
- 2 Toque no interruptor para activar a funcionalidade de notificação.
- 3 Toque em **EDITAR**.
- 4 Assinale as aplicações das quais pretende receber notificações e toque em **FIM**.

Sobre o Samsung Charm

Veja a informação da versão da aplicação Samsung Charm e o estado da ligação do seu Samsung Charm. Pode também actualizar o software do seu Samsung Charm.

No ecrã de Aplicações do dispositivo móvel, toque em **Charm by Samsung** → **Acerca do Samsung Charm**.

Manual do utilizador

Leia o manual de utilizador para aprender a utilizar o seu Samsung Charm.

No ecrã de Aplicações do dispositivo móvel, toque em **Charm by Samsung** → **Manual do utilizador**.

Índice

Resolução de problemas

Antes de contactar o Centro de Assistência Samsung, por favor tente as soluções seguintes.

A bateria não carrega correctamente (Para carregadores aprovados pela Samsung)

Certifique-se de que o carregador está correctamente ligado.

Se o problema continuar, contacte um Centro de Assistência Samsung.

Um outro dispositivo Bluetooth não consegue localizar o seu Samsung Charm

- Carregue o seu Samsung Charm totalmente e tente ligar novamente.
- Certifique-se de que o seu Samsung Charm e o outro dispositivo Bluetooth estão dentro do alcance do Bluetooth de (10 m).

Se as sugestões acima não resolverem o seu problema, contacte um Centro de Assistência Samsung.

A ligação Bluetooth desliga-se muitas vezes

- Se existirem obstáculos entre os dispositivos, a distância de operação poderá ser reduzida.
- Certifique-se de que o seu Samsung Charm e o outro dispositivo Bluetooth estão dentro do alcance máximo do Bluetooth de (10 m).
- Quando usar o Samsung Charm com outros dispositivos Bluetooth, a ligação pode ser afectada por ondas electromagnéticas. Procure usar o Samsung Charm em ambientes onde existam poucos dispositivos sem fios presentes.

O Samsung Charm funciona de forma diferente daquela descrita no manual

As funções disponíveis podem diferir dependendo do dispositivo ligado.

A bateria descarrega mais rapidamente do que quando a comprei

- Quando expõe o Samsung Charm ou a bateria a temperaturas muito frias ou muito quentes, a carga útil pode ser reduzida.
- A bateria é um consumível e a carga útil irá diminuir com o tempo.

Retirar a bateria

- Para retirar a bateria, **deve** visitar um centro de assistência autorizado através das instruções fornecidas.
- Para sua segurança, **não deve tentar remover** a bateria. Se a bateria não for removida correctamente, poderá ser danificada ou danificar o dispositivo, causar ferimentos em si e/ou tornar o dispositivo pouco seguro.
- A Samsung não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas (seja por contracto ou prejuízo, incluindo negligência) que podem surgir pelo facto de não seguir à risca estes avisos e instruções, excluindo morte ou ferimentos pessoais causados por negligência da Samsung.

- 1 Retire a alça do Samsung Charm.
- 2 Retire o vidro do corpo do Samsung Charm usando uma ferramenta de superfície plana.
- 3 Retire a placa de circuitos afrouxando os parafusos do corpo do Samsung Charm.
- 4 Retire a bateria da placa de circuito usando uma máquina de soldar.

Copyright

Copyright © 2016 Samsung Electronics

Este manual está protegido pelas leis internacionais de copyright.

Nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida, traduzida ou transmitida de maneira alguma, nem por nenhum meio, electrónico ou mecânico, incluindo fotocópia, gravação ou armazenado em armazenamento de informação ou sistema de obtenção, sem obter primeiro o consentimento escrito da Samsung Electronics.

Marcas Registadas

- SAMSUNG e o logotipo SAMSUNG são marcas registadas da Samsung Electronics.
- Bluetooth® é uma marca registada da Bluetooth SIG, Inc. por todo o mundo.
- Todas as outras marcas registadas e copyrights são propriedade dos seus respectivos proprietários.

Darba sākšana

Izlasiet mani vispirms

Pirms ierīces ekspluatācijas uzsākšanas izlasiet šo rokasgrāmatu, lai nodrošinātu pareizu un drošu ierīces lietošanu.

- Attēli vizuāli var atšķirties no faktiskā izstrādājuma. Saturs var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma.
- Pirms Samsung Charm lietošanas pārlicinieties, vai tā ir saderīga ar jūsu ierīci.
- Samsung Charm ir saderīga ar mobilajām ierīcēm, kas izmanto Android 4.4 vai jaunāku versiju un atbalsta funkciju Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy, BLE).

Norādījumu ikonas



Brīdinājums: situācijas, kuru rezultātā var nodarīt kaitējumu sev vai citiem



Uzmanību: situācijas, kuru rezultātā var nodarīt kaitējumu jūsu ierīcei vai citām iekārtām



Paziņojums: piezīmes, lietošanas padomi vai papildu informācija

Par Samsung Charm

Savienojiet Samsung Charm ar mobilo ierīci. Nēsājot ierīci Samsung Charm, tā skaita jūsu noieto soļu skaitu un saņem paziņojumus no jūsu mobilās ierīces.

Pakas saturs

Pārbaudiet, vai ierīces komplektācijā ir šādi priekšmeti:

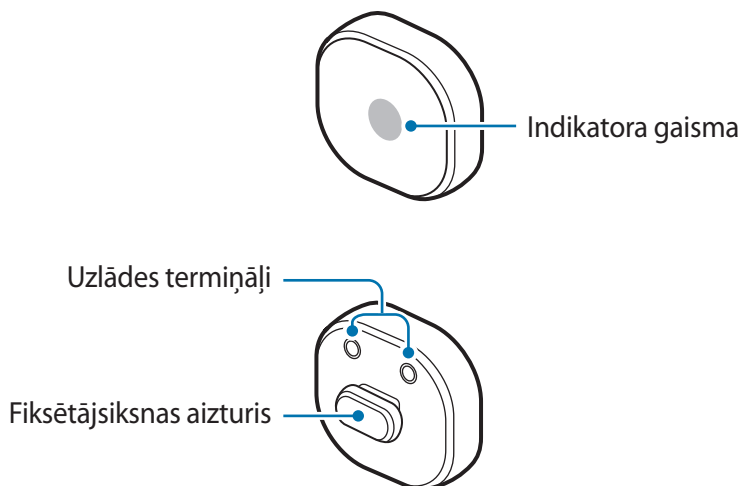
- Samsung Charm
- Uzlādes doks
- Siksnīņa
- Īsā lietošanas pamācība



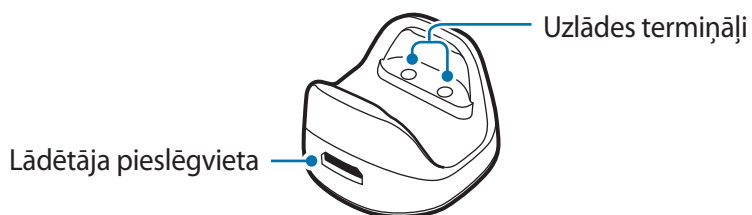
- Ar ierīci pievienotie vienumi un jebkādi citi aksesuāri var atšķirties atkarībā no reģiona vai pakalpojumu sniedzēja.
- Piegādātie piederumi ir paredzēti tikai šai ierīcei un var nebūt saderīgi ar citām ierīcēm.
- Izstrādājuma dizains un specifikācijas var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma.
- Jūs varat iegādāties papildu piederumus pie vietējā Samsung mazumtirgotāja. Pirms iegādes pārliedzieties, vai tie ir saderīgi ar šo ierīci.
- Izmantojiet tikai Samsung apstiprinātos piederumus. Neapstiprinātu piederumu lietošana var izraisīt darbības problēmas un darbības traucējumus, kurus nesedz garantija.
- Visu palīgierīču pieejamība var mainīties, un tas ir pilnībā atkarīgs no ražošanas uzņēmumiem. Lai iegūtu plašāku informāciju par pieejamajiem piederumiem, skatiet Samsung tīmekļa vietni.

Ierīces izkārtojums

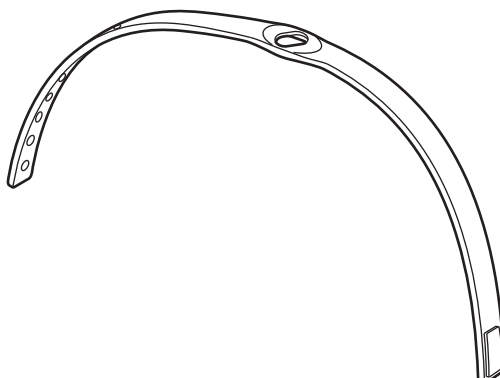
Samsung Charm



Uzlādes doks



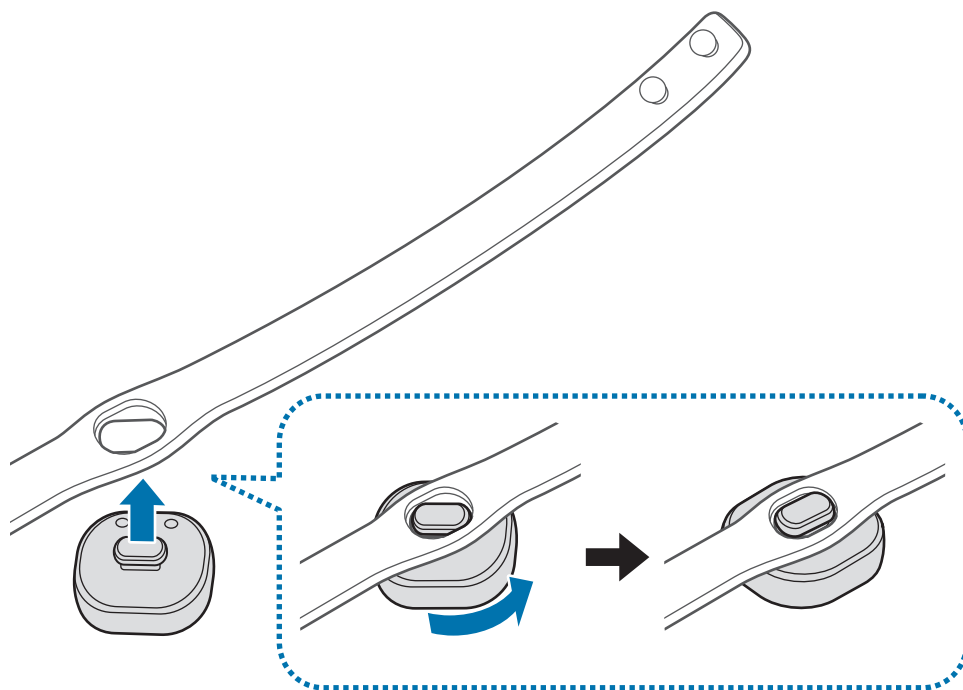
Siksniņa



Siksniņas pievienošana

Pirms Samsung Charm izmantošanas vispirms pievienojiet ierīci siksnīšu.

Pagrieziet Samsung Charm, kā parādīts zemāk esošajā attēlā, lai nofiksētu to uz siksnīņas.



Siksniņas atvienošana

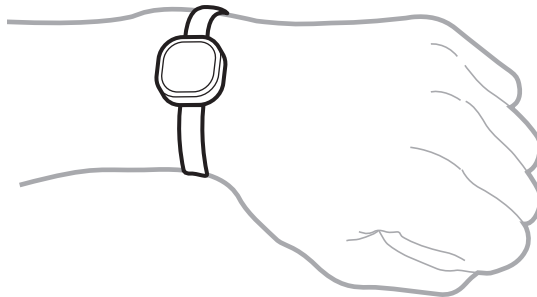
Nedaudz pagrieziet Samsung Charm.

Siksnīgas valkāšana



- Neglabājiet Samsung Charm magnētisko lauku tuvumā. Magnētiskais lauks var bojāt kartes ar magnētiskajām joslām, piemēram, kredītkartes, tālrunu kartes, caurlaides vai iekāpšanas kartes.
- Pārmērīgi nelokiet un nesavērpjiet siksnīgu.
- Neizdariet pārmērīgu spiedienu uz Samsung Charm.
- Pārmērīgi nevelciet siksnīgu.

Atveriet sprādzi un aplieciet siksnīgu plaukstu locītavai. Pielāgojiet siksnīgas izmēru plaukstu locītavai, ievietojiet sprāzdes mēlīti caurumā un nofiksējiet sprādzi.



Akumulatora uzlāde

Pirms Samsung Charm pirmās lietošanas reizes vai gadījumā, ja Samsung Charm nav lietota ilgāku laika periodu, uzlādējiet akumulatoru.



Izmantojiet tikai Samsung apstiprinātus lādētājus un kabelus. Neapstiprināti lādētāji vai kabeli var izraisīt akumulatora eksploziju vai sabojāt Samsung Charm.

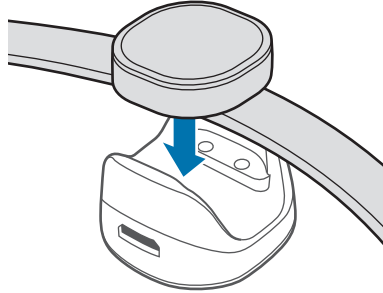


- Ja starp Samsung Charm un uzlādes dokstaciju atrodas šķēršļi, Samsung Charm var neuzlādēties pareizi. Rūpējieties, lai Samsung Charm un uzlādes dokstacija nenonāk saskarē ar sviedriem, šķidrumiem vai putekļiem.
- Rūpējieties, lai uzlādes termināļi nenonāk saskarē ar strāvvadošiem materiāliem, jo tie var izraisīt termināļu rūsēšanu. Ja tas noticis, noslaukiet termināļus ar mīkstu, sausu drāniņu.

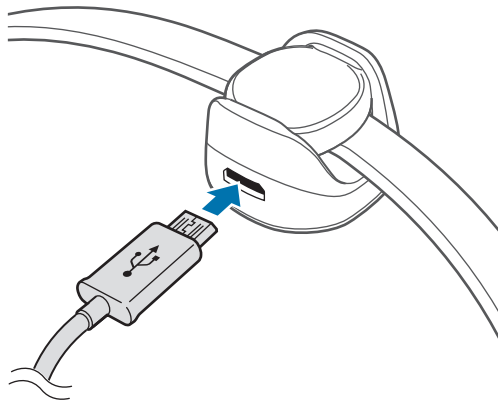


- Ja akumulators ir pilnīgi izlādējies, Samsung Charm nevar ieslēgt uzreiz pēc tam, kad ir pievienots lādētājs. Pirms Samsung Charm ieslēgšanas ļaujiet akumulatoram dažas minūtes uzlādēties.
- Ja Samsung Charm netiek lietots ilgāku laiku, iespējama akumulatora darbības laika samazināšanās. Uzlādējiet Samsung Charm vismaz reizi nedēļā.

1 Pievienojiet Samsung Charm uzlādes dokstacijai, centrējot abu ierīču uzlādes termināļus.



2 Pievienojiet uzlādes doku lādētājam un ievietojiet lādētāja otru galu elektrības kontaktligzdā. Uzlādes laikā indikatora gaisma mirgo sarkanā krāsā. Kad ierīce ir pilnībā uzlādēta, indikatora gaisma mirgo zaļā krāsā.





Pievienojot lādētāju nepareizi, iespējams nopietni bojāt ierīci Samsung Charm. Garantija nesedz nepareizas ierīces lietošanas rezultātā radušos bojājumus.



- Lādētājus iespējams iegādāties atsevišķi.
- Uzlādes laikā Samsung Charm var uzkarst. Tas ir normāli, un tam nevajadzētu ietekmēt Samsung Charm kalpošanas laiku vai veiktspēju. Ja akumulators uzkarst vairāk nekā parasti, lādētājs var pārstāt veikt uzlādi.
- Samsung Charm nevar savienoties ar mobilo ierīci, kamēr notiek tās uzlāde. Kad Samsung Charm ir pilnībā uzlādēta, atvienojiet to no uzlādes doka un pēc tam mēģiniet savienot to ar mobilo ierīci.
- Ja Samsung Charm akumulatora darbības laiks pēc pilnīgas tā uzlādes ir tikai viena vai divas dienas, akumulatora darbmūžs ir beidzies.
- Ja Samsung Charm neuzlādējas pareizi, nogādājiet Samsung Charm un lādētāju Samsung servisa centrā.

3 Pēc ierīces pilnīgas uzlādēšanas vispirms atvienojiet lādētāju no uzlādes doka un pēc tam atvienojiet to no elektrības kontaktligzdas.



Lai taupītu enerģiju, atvienojiet lādētāju no elektrotīkla, kad tas netiek izmantots. Lādētājam nav ieslēgšanas/izslēgšanas slēdža, tādēļ laikā, kad lādētājs netiek izmantots, tas jāatvieno no kontaktligzdas, lai novērstu nelietderīgu elektroenerģijas patēriņu. Uzlādes laikā lādētājam ir jāatrodas elektriskās kontaktligzdas tuvumā un jābūt viegli pieejamam.

Indikatora gaismas noteikšana

Indikatora gaisma informē par Samsung Charm statusu.

Statuss	Krāsa
Uzlādējas	• Nepārtraukti deg sarkanā krāsā
Pilnībā uzlādēts	• Nepārtraukti deg zaļā krāsā
Ienākošs paziņojums	• Nepārtraukti deg zilā krāsā
Lietošanas laikā vai miega režīmā	• Izslēgta



Ja indikatora gaisma nedarbojas, kā iepriekš aprakstīts, atvienojiet lādētāju no Samsung Charm un pievienojiet to no jauna.

Samsung Charm izmantošana

Pieslēgšanās ar Bluetooth

Par Bluetooth

Bluetooth ir bezvadu tehnoloģijas standarts, kas izmanto 2,4 GHz frekvenci, lai savienotu dažādas ierīces tuvos attālumos. Tas var izveidot savienojumu un apmainīties datiem ar citām ierīcēm, kurās iespējota funkcija Bluetooth, piemēram, mobilajām ierīcēm, datoriem, printeriem un citu digitālo sadzīves tehniku, neveidojot savienojumu ar kabeļiem.

Norādes Bluetooth lietošanai

- Lai izvairītos no problēmām, savienojot Samsung Charm ar citu ierīci, novietojiet ierīces tā, lai tās atrastos tuvu viena otrai.
- Pārliecinieties, vai Samsung Charm un otra Bluetooth ierīce atrodas Bluetooth savienojuma diapazonā (10 m). Attālums var mainīties atkarībā no vides, kurā ierīces tiek izmantotas.
- Pārliecinieties, vai starp Samsung Charm un savienoto ierīci nav šķēršļu, tostarp cilvēku ķermeņu, sienu, stūru vai žogu.
- Neaiztieci pievienotas ierīces Bluetooth antenu.
- Bluetooth izmanto tādu pašu frekvenci, kā daži industriālie, zinātniskie, medicīniskie un zema enerģijas patēriņa produkti un var rasties traucējumi izveidojot savienojumus šāda veida produktu tuvumā.
- Dažas ierīces, īpaši tās, kas nav pārbaudītas vai nav saņēmušas Bluetooth SIG apstiprinājumu, var būt nesaderīgas ar Samsung Charm.
- Neizmantojiet Bluetooth funkciju nelikumīgiem mērķiem (piemēram, veidojot pirātiskas failu kopijas vai nelegāli noklausoties komunikāciju komerciāliem mērķiem).

Pieslēgšanās pie citām ierīcēm

Lai savienotu jūsu Samsung Charm un mobilo ierīci, instalējiet mobilajā ierīcē programmu Samsung Charm. Lai to lejupielādētu, palaidiet **Galaxy Apps** vai **Play veikals**.

Mobilā ierīce

- 1 Programmu sarakstā pieskarieties pie **Charm by Samsung**.
Ja nepieciešams, atjauniniet Samsung Charm programmu, iegūstot tās jaunāko versiju.
- 2 Pieskarieties pie **SAVIENOT AR SAMSUNG CHARM**.
- 3 Izvēlieties krāsu, kādā mirgoja Samsung Charm indikatora gaisma, un pieskarieties pie **SAVIENOT**.
- 4 Lai pabeigtu savienošanu, sekojiet ekrānā redzamajām instrukcijām.



- Savienojuma metodes var atšķirties atkarībā no jūsu izmantotās mobilās ierīces un programmatūras versijas.
- Ja neizdodas izveidot Bluetooth savienojumu vai Samsung Charm nav atrasta, uzlādējiet Samsung Charm un mēģiniet vēlreiz.
- Ja Samsung Charm nedarbojas, savienojiet to ar uzlādes dokstaciju un veiciet uzlādi. Ierīce Samsung Charm tiks atiestatīta.

Atkārtota savienojuma izveide starp ierīcēm

Ja Bluetooth savienojums tiek pārtraukts sakarā ar pārāk lielu attālumu starp ierīcēm, pielieciet attiecīgajā brīdī ierīces tuvāk vienu otrai. Ierīcēm tiks automātiski izveidots savienojums no jauna.

Ja Bluetooth savienojums tiek pārtraukts ierīces darbības traucējumu dēļ, palaidiet Samsung Charm programmu un pieskarieties pie **SAVIENOT**.

Ierīču savienojuma pārtraukšana

Palaidiet Samsung Charm programmu un pieskarieties pie **Par Samsung Charm** → **Savienojumi**. Pēc tam pieskarieties pašreiz savienotajai ierīcei Samsung Charm.

Samsung Charm programmas lietošana

Ievads

Lietojot Samsung Charm programmu, jūs varat skatīt Samsung Charm ierīces statusu un pielāgot tās iestatījumus. Lai to lejupielādētu, palaidiet **Galaxy Apps** vai **Play veikals**.



Dažas funkcijas var nebūt pieejamas atkarībā no savienotās mobilās ierīces veida.

S Health

Aplūkojiet noieto soļu skaitu un izmēriet pārvietošanās attālumu.

Mobilās ierīces programmu sarakstā pieskarieties pie **Charm by Samsung** → **S Health**.



- Lai lietotu šo funkciju, jūsu mobilajā ierīcē jābūt instalētai S Health programmai.
- Lai S Health programmu lietotu kopā ar Samsung Charm programmu, jālieto S Health 4.6 vai jaunāka versija.
- Ja Samsung Charm akumulatora uzlādes līmenis ir zems, soļu skaitīšanas informācija, iespējams, netiks saglabāta mobilajā ierīcē. Ja ierīces indikatora gaisma mirgo sarkanā krāsā, uzlādējiet Samsung Charm.
- Tiek saglabāti tikai pēdējo 14 dienu ieraksti. Ja ilgāk par 14 dienām izmantojat Samsung Charm, kas savienota ar mobilo ierīci, tā dzēš soļu skaitīšanas informāciju, sākot ar senāko dienu.

Paziņojumi

Pārvaldiet programmas mobilajā ierīcē, lai pārsūtītu paziņojumus uz Samsung Charm.

- 1 Mobilās ierīces programmu sarakstā pieskarieties pie **Charm by Samsung** → **Paziņojumi**.
- 2 Pieskarieties slēdzim, lai aktivizētu paziņošanas funkciju.
- 3 Pieskarieties pie **REDIĢĒT**.
- 4 Lai iegūtu paziņojumus, atzīmējiet programmas un pieskarieties pie **GAT**.

Par Samsung Charm

Skatiet Samsung Charm programmas versijas informāciju un Samsung Charm savienojuma statusu. Jūs varat arī atjaunināt Samsung Charm programmatūru.

Mobilās ierīces programmu sarakstā pieskarieties pie **Charm by Samsung** → **Par Samsung Charm**.

Lietotāja rokasgrāmata

Lai apgūtu Samsung Charm lietošanu, skatiet lietotāja rokasgrāmatu.

Mobilās ierīces programmu sarakstā pieskarieties pie **Charm by Samsung** → **Lietotāja rokasgrāmata**.

Pielikums

Traucējummeklēšana

Pirms sazināties ar Samsung servisa centru, lūdzu, izmēģiniet tālāk norādītos risinājumus.

Akumulators netiek pareizi uzlādēts (ar Samsung apstiprinātiem lādētājiem)

Pārliedzieties, vai lādētājs ir pareizi pievienots.

Ja problēma vēl joprojām nav atrisināta, sazinieties ar Samsung servisa centru.

Cita Bluetooth ierīce nevar noteikt jūsu Samsung Charm atrašanās vietu

- Pilnībā uzlādējiet Samsung Charm un mēģiniet izveidot savienojumu vēlreiz.
- Pārliedzieties, vai Samsung Charm un otra Bluetooth ierīce atrodas Bluetooth savienojuma diapazonā (10 m).

Ja iepriekš norādītie padomi nepalīdz novērst problēmu, sazinieties ar Samsung servisa centru.

Bluetooth savienojums tiek bieži atvienots

- Ja starp ierīcēm ir šķēršļi, darbības attālums var samazināties.
- Pārliedzieties, vai Samsung Charm un otra Bluetooth ierīce atrodas maksimālajā Bluetooth diapazonā (10 m).
- Izmantojot Samsung Charm ar citām Bluetooth ierīcēm, savienojumu var ietekmēt elektromagnētiskie viļņi. Izmantojiet Samsung Charm vidē, kur ir mazāk bezvadu ierīču.

Samsung Charm darbojas citādi, nekā aprakstīts rokasgrāmatā

Pieejamās funkcijas var atšķirties atkarībā no savienotās ierīces.

Akumulators izlādējas ātrāk, salīdzinot ar iegādes brīdi

- Kad Samsung Charm vai akumulators tiek pakļauts ļoti zemas vai ļoti augstas temperatūras iedarbībai, akumulatora darbības ilgums var samazināties.
- Akumulatora darbības mūžs ir ierobežots, un noderīgā izlāde laika gaitā samazinās.

Akumulatora izņemšana

- Lai izņemtu akumulatoru, jums ar pieejamajām instrukcijām **jāapmeklē** autorizēts apkalpošanas centrs.
- Jūsu drošībai **nemēģiniet izņemt** akumulatoru pats. Ja akumulators netiek pareizi izņemts, tas var izraisīt akumulatora un ierīces bojājumus, ievainojumus un/vai padarīt ierīci nedrošu lietošanai.
- Samsung neuzņemas atbildību par kaitējumiem un zaudējumiem (saskaņā ar līguma noteikumiem vai tiesību aktiem), kas varētu rasties, ja netiek precīzi ievēroti šie brīdinājumi un norādījumi, izņemot nāvi vai miesas bojājumus, ja tie izraisīti Samsung nolaidības dēļ.

- 1 Noņemiet Samsung Charm siksnīņu.
- 2 Noņemiet Samsung Charm korpusa stikliņu, izmantojot rīku ar plakanu galu.
- 3 Izņemiet shēmas plati, izskrūvējot skrūves no Samsung Charm korpusa.
- 4 Noņemiet akumulatoru no shēmas plates, izmantojot lodēšanas iekārtu.

Autortiesības

Autortiesības © 2016 Samsung Electronics

Šī rokasgrāmata ir aizsargāta saskaņā ar starptautiskiem autortiesību likumiem.

Nevienu no šīs rokasgrāmatas daļām nedrīkst pavairot, izplatīt, tulkot vai nodot tālāk jebkādā formā vai veidā, elektroniskā vai mehāniskā, ieskaitot fotokopiju vai ierakstu izveidi un uzglabāšanu jebkādā informācijas glabāšanas un izgūšanas sistēmā, ja iepriekš nav saņemta rakstiska atļauja no Samsung Electronics.

Preču zīmes

- SAMSUNG un SAMSUNG logotips ir Samsung Electronics reģistrētas preču zīmes.
- Bluetooth® ir pasaulē reģistrēta preču zīme, kas pieder Bluetooth SIG, Inc.
- Visas preču zīmes un autortiesības ir to attiecīgo īpašnieku īpašums.

Pradžia

Pirmiausia perskaitykite

Kad saugiai ir tinkamai naudotumėtės prietaisu, pirmiausia perskaitykite šį vadovą.

- Paveikslėlių išvaizda gali skirtis nuo tikrojo gaminio. Turinys gali keistis be išankstinio įspėjimo.
- Prieš naudodami „Samsung Charm“ įsitikinkite, kad jis suderinamas su prietaisu.
- „Samsung Charm“ yra suderinamas su mobiliaisiais prietaisais, kuriuose veikia „Android 4.4“ arba naujesnė versija, palaikanti „Bluetooth 4.0“ („Bluetooth“ energijos taupymo, BLE) funkciją.

Instrukcijų piktogramos



Įspėjimas: atvejai, kai galite susižaloti ar sužaloti kitus



Perspėjimas: atvejai, kai galite sugadinti savo prietaisą ar kitą įrangą



Atkreipkite dėmesį į: pastabas, naudojimo patarimus ar papildomą informaciją

Apie „Samsung Charm“

Prijunkite „Samsung Charm“ prie mobiliojo prietaiso. Kai dėvite „Samsung Charm“, jis skaičiuoja nueitus žingsnius ir gauna pranešimus iš mobiliojo prietaiso.

Pakuotės turinys

Patikrinkite, ar produkto dėžėje yra šie daiktai:

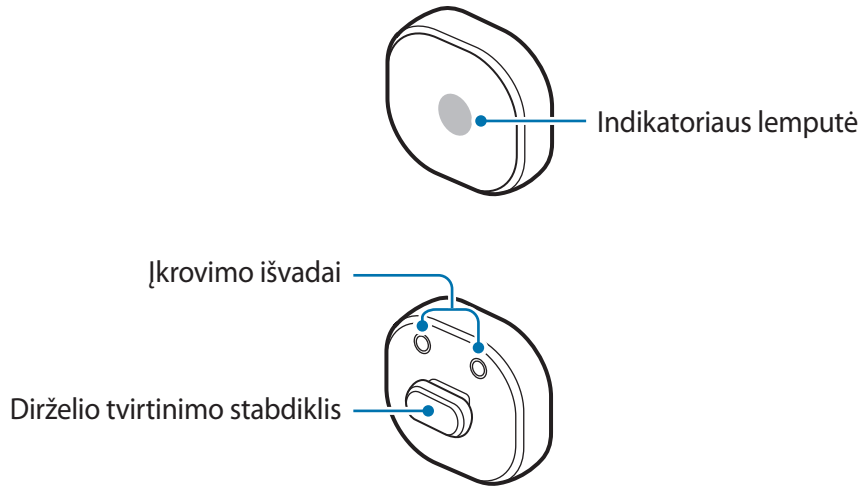
- „Samsung Charm“
- Įkrovimo stotelė
- Dirželis
- Trumpasis darbo pradžios vadovas



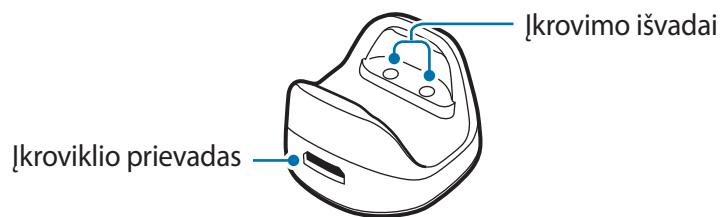
- Daiktai, pateikiami su prietaisu, ir galimi priedai gali skirtis, priklausomai nuo regiono ar paslaugų tiekėjo.
- Kartu teikiami elementai skirti tik šiam prietaisui ir gali būti nesuderinami su kitais prietaisais.
- Išvaizda ir specifikacijos gali keistis be išankstinio įspėjimo.
- Papildomų priedų galite įsigyti iš vietinio „Samsung“ mažmeninės prekybos atstovo. Prieš įsigydami įsitikinkite, kad jie suderinami su prietaisu.
- Naudokite tik „Samsung“ patvirtintus priedus. Nepatvirtintų priedų naudojimas gali sukelti veikimo sutrikimus, kuriems garantija negalioja.
- Tai, ar bet kuris iš priedų yra galimas, priklauso tik nuo juos gaminančių įmonių. Norėdami daugiau informacijos apie galimus priedus, žr. „Samsung“ svetainėje.

Prietaiso išvaizda

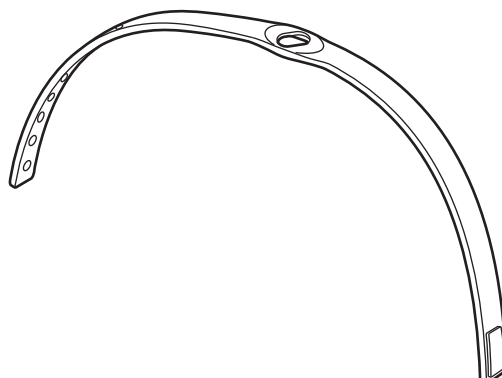
„Samsung Charm“



Įkrovimo stotelė



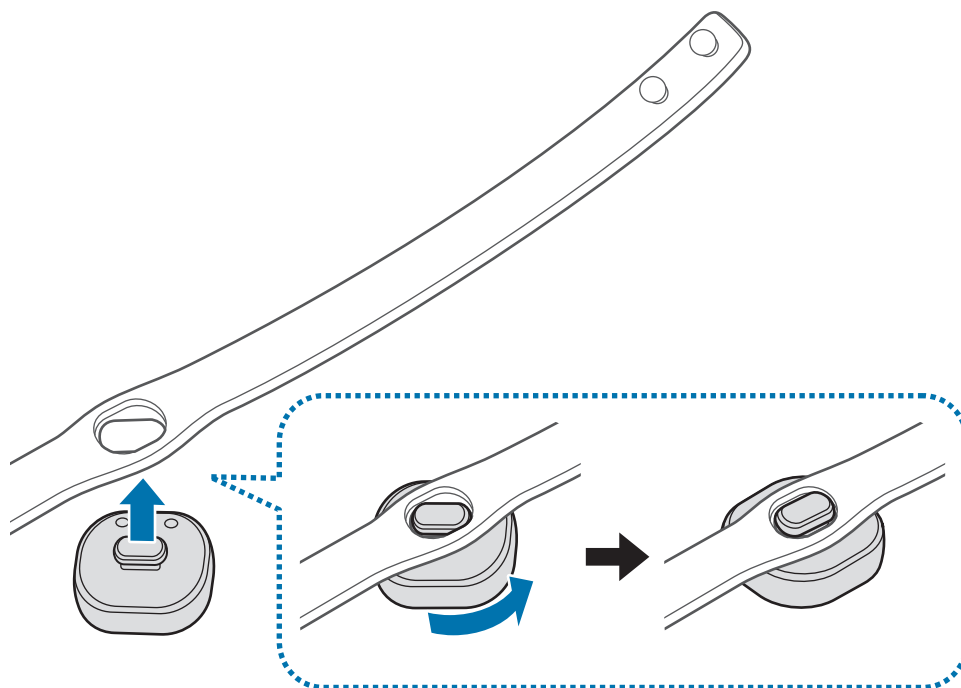
Dirželis



Dirželio pritvirtinimas

Prieš naudodami „Samsung Charm“, pritvirtinkite prie jo dirželį.

Pasukite „Samsung Charm“, kad pritvirtintumėte jį prie dirželio, kaip parodyta toliau esančiame paveikslėlyje.



Dirželio nuėmimas

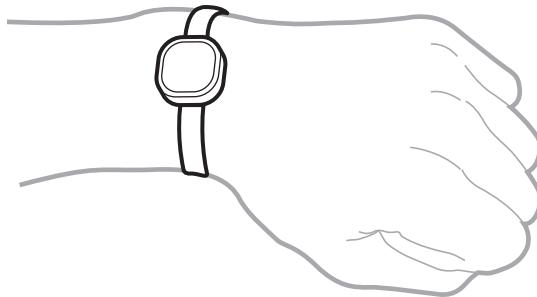
Šiek tiek pasukite „Samsung Charm“.

Dirželio dėvėjimas



- Nelaikykite „Samsung Charm“ arti magnetinių laukų. Kortelės su magnetine juoste, įskaitant kreditines, telefono, banko korteles ir elektroninius talonus, magnetiniame lauke gali sugesti.
- Pernelyg nelenkite ir nekraipykite dirželio.
- Per daug nespauskite „Samsung Charm“.
- Pernelyg neįtempkite dirželio.

Atsekite sagtį ir užsidėkite dirželį ant riešo. Pritaikykite dirželį prie riešo, įspauskite smeigę į reguliavimo skylutę ir užsekite sagtį.



Akumuliatoriaus įkrovimas

Prieš naudodamiesi „Samsung Charm“ pirmą kartą arba tuomet, kai „Samsung Charm“ ilgą laiką nebuvo naudojamas, įkraukite akumuliatorių.



Naudokite tik „Samsung“ patvirtintus įkroviklius ir laidus. Naudojant nepatvirtintus įkroviklius arba laidus gali susprogti akumuliatorius arba galite sugadinti „Samsung Charm“.

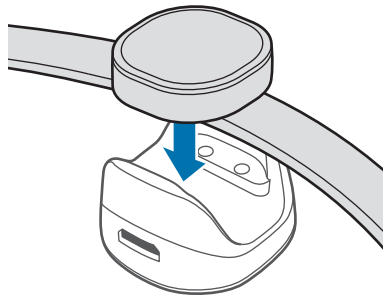


- Jei tarp „Samsung Charm“ ir įkrovimo stotelės yra kliūčių, „Samsung Charm“ gali tinkamai nesikrauti. Neleiskite, kad „Samsung Charm“ ir įkrovimo stotelė liestųsi su prakaitu, skysčiais arba dulkėmis.
- Neleiskite, kad įkrovimo išvadai liestųsi su laidininkais, nes jie gali sukelti išvadų koroziją. Jei taip nutiko, nuvalykite išvadus minkštu sausu audiniu.

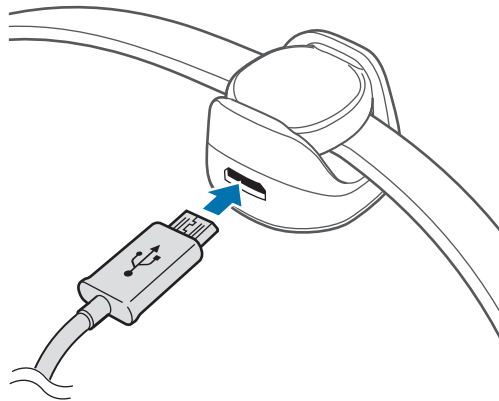


- Jei akumulatorius yra visiškai išsikrovęs, „Samsung Charm“ negalėsite įjungti iš karto, kai prijungsite įkroviklį. Prieš įjungdami „Samsung Charm“, kelias minutes įkraukite išsiekvojusį akumuliatorių.
- Jei „Samsung Charm“ ilgą laiką nebuvo naudotas, akumulatoriaus darbo trukmė gali būti sutrumpėjusi. Įkraukite „Samsung Charm“ bent kartą per savaitę.

1 Prijunkite „Samsung Charm“ prie įkrovimo stotelės suderindami dviejų prietaisų įkrovimo išvadus.



2 Prijunkite įkrovimo stotelę prie įkroviklio, o kitą įkroviklio galą įkiškite į elektros lizdą. Krovimosi metu indikatoriaus lemputė mirksės raudonai. Pilnai pasikrovus indikatoriaus lemputė mirksės žaliai.





Neteisingai prijungdami įkroviklį galite smarkiai sugadinti „Samsung Charm“. Bet kokiems dėl neteisingo naudojimo kilusiems pažeidimams nėra teikiama garantija.



- Įkrovikliai parduodami atskirai.
- Kraunamas „Samsung Charm“ gali įkaisti. Tai įprastas reiškinys ir jis neturėtų trumpinti „Samsung Charm“ naudojimo ar veikimo laiko. Jei akumuliatorius įkaista labiau nei įprastai, įkroviklis gali nustoti krauti.
- „Samsung Charm“ negalima prijungti prie mobiliojo prietaiso, kol jis kraunasi. Kai „Samsung Charm“ pilnai pasikraus, atjunkite jį nuo įkrovimo stotelės ir pabandykite prijungti prie mobiliojo prietaiso.
- Jei „Samsung Charm“ akumuliatorius išsikrauna vos per vieną arba dvi dienas po pilno įkrovimo, akumuliatorius galiojimas baigėsi.
- Jeigu „Samsung Charm“ tinkamai nesikrauna, nuneškite „Samsung Charm“ ir įkroviklį į „Samsung“ techninio aptarnavimo centrą.

3

Pilnai pasikrovus, pirmiausia atjunkite įkroviklį nuo įkrovimo stotelės ir tik tada atjunkite jį nuo elektros lizdo.



Norėdami tausoti energiją atjunkite įkroviklį, kai jo nenaudojate. Įkroviklis neturi įjungimo jungiklio, todėl turite atjungti jį nuo elektros lizdo, kai juo nesinaudojate, taip neiekvodami veltui elektros. Įkraunant, įkroviklį reikėtų laikyti netoliese elektros lizdo ir lengvai pasiekiamą.

Identifikavimas pagal indikatoriaus lemputę

Indikatoriaus lemputė nurodo „Samsung Charm“ būseną.

Būsena	Spalva
Kraunasi	• Nuolatos dega raudona lemputė
Pilnai įkrauta	• Nuolatos dega žalia lemputė
Įeinantis pranešimas	• Nuolatos dega mėlyna lemputė
Naudojimo arba miego režimo metu	• Išjungta



Jeigu indikatoriaus lemputė veikia kitaip nei aprašyta, atjunkite įkroviklį nuo „Samsung Charm“ ir prijunkite iš naujo.

„Samsung Charm“ naudojimas

Jungimas naudojant „Bluetooth“

Apie „Bluetooth“

„Bluetooth“ – belaidžio ryšio technologija, naudojanti 2,4 GHz dažnį, kad būtų galima prisijungti prie įvairių prietaisų nedideliais atstumais. Juo galima prisijungti ir keistis duomenimis su kitais „Bluetooth“ prietaisais, pavyzdžiui, su mobiliaisiais prietaisais, kompiuteriais, spausdintuvais ir kitais skaitmeniniais namų apyvokos prietaisais, nesujungtais tarpusavyje laidais.

Pastabos apie „Bluetooth“ naudojimą

- Siekdami išvengti problemų, kurios gali kilti jungiant „Samsung Charm“ prie kito prietaiso, abu prietaisus padėkite arčiau vienas kito.
- Įsitikinkite, kad „Samsung Charm“ ir kitas „Bluetooth“ prietaisas yra „Bluetooth“ veikimo srityje (10 m). Atstumas gali kisti atsižvelgiant į aplinką, kurioje prietaisai naudojami.
- Įsitikinkite, kad tarp „Samsung Charm“ ir prijungto prietaiso nėra jokių kliūčių, įskaitant žmones, sienas, kampus ar tvoras.
- Nelieskite prijungto prietaiso „Bluetooth“ antenos.
- „Bluetooth“ naudoja tą patį dažnį, kaip ir kai kurie pramoniniai, moksliniai, medicininiai ir mažos galios produktai, todėl užmezgant ryšį netoli šių tipų produktų gali kilti trukdžių.
- Kai kurie prietaisai, ypač neišbandyti ar nepatvirtinti „Bluetooth SIG“, gali būti nesuderinami su „Samsung Charm“.
- Nenaudokite „Bluetooth“ nelegaliais tikslais (pavyzdžiui failų kopijų piratavimui ar nelegaliam pokalbių pasiklausymui komerciniais tikslais).

Jungimas prie kitų prietaisų

Norėdami prijungti „Samsung Charm“ prie mobiliojo prietaiso, mobiliajame prietaise įdiekite „Samsung Charm“ programą. Paleiskite **Galaxy Apps** arba „Play“ parduotuvė, kad ją parsisiųstumėte.

Mobilusis prietaisas

- 1 Programų ekrane palieskite **Charm by Samsung**.
Jei reikia, atnaujinkite „Samsung Charm“ programą į naujausią jos versiją.
- 2 Palieskite **JUNGTIS PRIE SAMSUNG CHARM**.
- 3 Pasirinkite „Samsung Charm“ indikatoriaus lemputėje užsidegusią spalvą ir palieskite **JUNGTIS**.
- 4 Vadovaukitės ekrane pateikiamomis instrukcijomis, kad sujungtumėte.



- Sujungimo būdai gali skirtis priklausomai nuo mobiliojo prietaiso ir programinės įrangos versijos.
- Jeigu nesusijungia per „Bluetooth“ arba nenustatoma „Samsung Charm“ vieta, įkraukite „Samsung Charm“ ir bandykite dar kartą.
- Jeigu „Samsung Charm“ neveikia, prijunkite jį prie įkrovimo stotelės, kad pasikrautų. „Samsung Charm“ bus nustatytas iš naujo.

Pakartotinis prietaisų prijungimas

Jeigu „Bluetooth“ ryšys nutrūksta dėl atstumo tarp prietaisų, per tam tikrą laiką padėkite prietaisus arčiau vienas kito. Prietaisai automatiškai susijungs iš naujo.

Jei „Bluetooth“ ryšys nutrūksta dėl netinkamo prietaiso veikimo, paleiskite „Samsung Charm“ programą ir palieskite **JUNGTIS**.

Pakartotinis prietaisų atjungimas

Paleiskite „Samsung Charm“ programą ir palieskite **Apie „Samsung Charm“** → **Ryšiai**. Tuomet palieskite tuo metu prijungtą „Samsung Charm“.

„Samsung Charm“ programos naudojimas

Įvadas

Naudodami „Samsung Charm“ programą, galite patikrinti „Samsung Charm“ būseną arba individualiai pritaikyti nustatymus. Paleiskite **Galaxy Apps** arba „**Play**“ parduotuvė, kad ją parsisiųstumėte.



Kai kurios funkcijos gali neveikti, atsižvelgiant į prijungto mobiliojo prietaiso tipą.

S Health

Peržiūrėkite nueitų žingsnių skaičių ir išmatuokite nukeliautą atstumą.

Mobiliojo prietaiso programų ekrane palieskite **Charm by Samsung** → **S Health**.



- Norint naudoti šią funkciją, mobiliajame prietaise reikia įdiegti „S Health“ programą.
- Norint naudoti „S Health“ programą su „Samsung Charm“ programa, reikia naudoti „S Health 4.6“ arba naujesnę versiją.
- Jeigu „Samsung Charm“ akumuliatorius beveik išsikrovęs, žingsnių sekimo informacija gali būti nesaugoma mobiliajame prietaise. Įkraukite „Samsung Charm“, kai jo indikatoriaus lemputė mirksi raudonai.
- Saugomi tik paskutinių 14 dienų įrašai. Jei naudojate „Samsung Charm“ ir jis yra prijungtas prie mobiliojo prietaiso ilgiau nei 14 dienų, jis trina žingsnių sekimo informaciją nuo seniausios dienos.

Pranešimai

Tvarkykite programas mobiliajame prietaise, kad galėtumėte siųsti pranešimus į „Samsung Charm“.

- 1 Mobiliojo prietaiso programų ekrane palieskite **Charm by Samsung** → **Pranešimai**.
- 2 Palieskite jungiklį, kad įjungtumėte pranešimų funkciją.
- 3 Palieskite **REDAG**.
- 4 Pažymėkite programas, kad gautumėte pranešimus, ir palieskite **ATL**.

Apie „Samsung Charm“

Peržiūrėkite „Samsung Charm“ programos versijos informaciją ir „Samsung Charm“ prisijungimo būseną. Taip pat galite atnaujinti „Samsung Charm“ programinę įrangą.

Mobiliojo prietaiso programų ekrane palieskite **Charm by Samsung** → **Apie „Samsung Charm“**.

Naudotojo vadovas

Peržiūrėkite naudotojo vadovą, norėdami sužinoti, kaip naudotis „Samsung Charm“.

Mobiliojo prietaiso programų ekrane palieskite **Charm by Samsung** → **Naudotojo vadovas**.

Priedas

Trikčių diagnostika

Prieš susisiekdami su „Samsung“ techninio aptarnavimo centru pabandykite žemiau pateikiamus sprendimus.

Akumuliatorius nesikrauna tinkamai (tik naudojant „Samsung“ patvirtintus įkroviklius)

Patikrinkite, ar įkroviklis prijungtas tinkamai.

Jei problema vis tiek lieka neišspręsta, susisiekite su „Samsung“ techninio aptarnavimo centru.

Kitas „Bluetooth“ prietaisas neaptinka „Samsung Charm“

- Pilnai įkraukite „Samsung Charm“ ir pabandykite prijungti dar kartą.
- Įsitikinkite, kad „Samsung Charm“ ir kitas „Bluetooth“ prietaisas yra „Bluetooth“ veikimo srityje (10 m).

Jei aukščiau pateikti patarimai nepadėjo išspręsti problemos, susisiekite su „Samsung“ techninio aptarnavimo centru.

„Bluetooth“ ryšys dažnai dingsta

- Jei tarp prietaisų yra kliūčių, veikimo atstumas gali sumažėti.
- Įsitikinkite, kad „Samsung Charm“ ir kitas „Bluetooth“ prietaisas yra maksimalioje „Bluetooth“ veikimo srityje (10 m).
- Kai naudojate „Samsung Charm“ su kitais „Bluetooth“ prietaisais, ryšį gali paveikti elektromagnetinės bangos. Naudokite „Samsung Charm“ aplinkoje, kurioje yra nedaug belaidžių prietaisų.

„Samsung Charm“ veikia kitaip nei aprašyta vadove

Prieinamos funkcijos gali skirtis, atsižvelgiant į prijungtą prietaisą.

Akumulatorius išsikrauna greičiau nei iš karto nusipirkus

- Jei „Samsung Charm“ arba akumuliatorių paveikia labai žema ar labai aukšta temperatūra, jo talpa gali sumažėti.
- Akumulatorius susinaudoja ir jo talpa laikui bėgant mažėja.

Akumulatoriaus išėmimas

- Norėdami išimti akumuliatorių, **turite** apsilankyti įgaliojame aptarnavimo centre su pateikta instrukcija.
- Savo pačių saugumui **nebandykite išimti akumulatoriaus patys**. Netinkamai išėmus akumuliatorių, gali būti pažeistas akumulatorius arba prietaisas, susižeisti žmogus ir/arba prietaisas gali tapti nesaugiu naudoti.
- „Samsung“ nepriima atsakomybės už žalą arba nuostolius (susijusiu su sutartimi arba deliktu, įskaitant neapdairumą), atsiradusius dėl netikslaus šių įspėjimų ir instrukcijų laikymosi, išskyrus mirtį ir sužeidimus dėl „Samsung“ neapdairumo.

- 1 Nuimkite dirželį nuo „Samsung Charm“.
- 2 Naudodamiesi buku įrankiu, nuimkite stiklą nuo „Samsung Charm“ korpuso.
- 3 Atlaisvinę varžtus išimkite plokštę iš „Samsung Charm“ korpuso.
- 4 Pasinaudodami litavimo prietaisu, nuimkite akumuliatorių nuo plokštės.

Autoriaus teisės

© Autoriaus teisės „Samsung Electronics“, 2016

Šis vadovas saugomas pagal tarptautinius autoriaus teisių įstatymus.

Jokios šio vadovo dalies negalima perkurti, platinti, versti arba persiųsti bet kokia forma ir bet koku būdu: elektroniniu ar mechaniniu, įskaitant fotokopijavimą, įrašymą arba saugojimą bet kokuose informaciniuose puslapiuose ir gavimo sistemose be išankstinio „Samsung Electronics“ leidimo.

Prekių ženklai

- SAMSUNG ir SAMSUNG logotipas yra registruoti „Samsung Electronics“ prekės ženklai.
- „Bluetooth®“ yra pasaulinis „Bluetooth SIG, Inc.“ prekių ženklas.
- Visi kiti prekių ženklai ir autorių teisės priklauso jų savininkams.

Alustamine

Loe enne kasutamist

Seadme ohutu ja sihipärase kasutamise tagamiseks lugege palun see kasutusjuhend enne seadme kasutamist läbi.

- Pildid võivad välimuselt tegelikust tootest erineda. Sisu võib eelnevalt teavitamata muuta.
- Veenduge enne Samsung Charmi kasutamist, et see ühildub teie seadmega.
- Samsung Charm ühildub mobiiliseadmetega, millel on Android 4.4 või kõrgem ja mis toetavad Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy, BLE) funktsiooni.

Juhendavad ikoonid



Hoiatus: olukorrad, mis võivad vigastada kasutajat või teisi isikuid



Ettevaatust: olukorrad, mis võivad kahjustada teie seadet või muud varustust



Teade: märkused, kasutamise juhtnöörid või täiendav teave

Teave Samsung Charmi kohta

Ühendage oma Samsung Charm mobiiliseadmega. Kui kannate Samsung Charmi, loendab see teie tehtud samme ning võtab vastu teavitusi teie mobiiliseadmelt.

Pakendi sisu

Kontrollige tootepakendist järgnevaid üksusi:

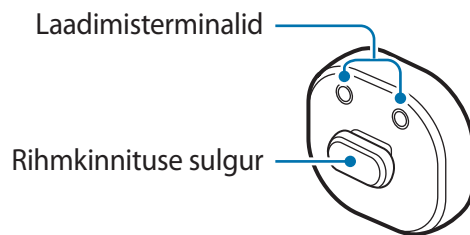
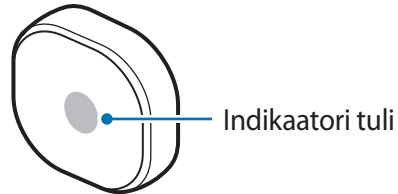
- Samsung Charm
- Laadimisdokk
- Rihm
- Kiirjuhend



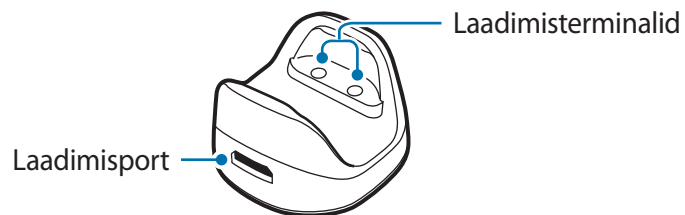
- Seadmega kaasas olevad üksused ja mistahes saadaval olevad lisatarvikud võivad regioonist või teenusepakkujust sõltuvalt erineda.
- Tootega tarnitud üksused on disainitud ainult teie seadme jaoks ning ei pruugi teiste seadmetega ühilduda.
- Spetsifikatsioone ja väljanägemist võib eelnevalt teavitamata muuta.
- Tarvikuid saate osta kohalikul Samsungi edasimüüjalt. Enne ostmist kontrollige, et need sobivad teie seadmele.
- Kasutage üksnes Samsungi poolt heakskiidetud tarvikuid. Heaks kiitmata tarvikute kasutamine võib tekitada garantii poolt katmata talitusprobleeme ja tõrkeid.
- Kõigi tarvikute saadaval olek võib muutuda, sõltudes täielikult tootjatest. Tarvikute kohta leiate lisateavet Samsungi veebilehelt.

Seadme osad

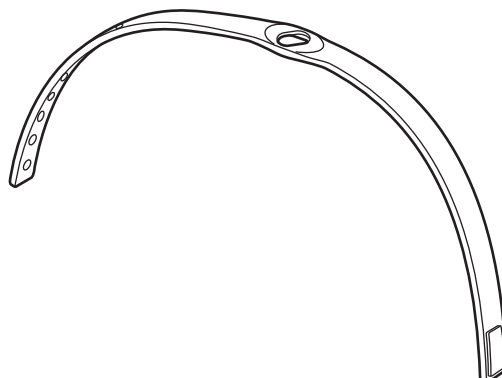
Samsung Charm



Laadimisdock



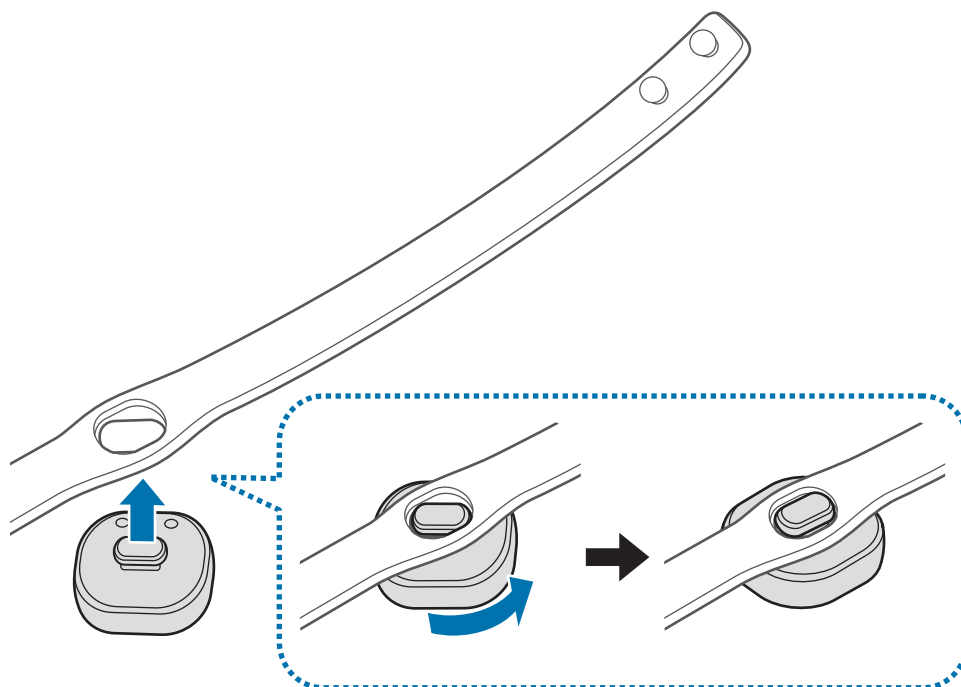
Rihm



Rihma kinnitamine

Enne Samsung Charmi kasutamist kinnitage selle külge rihm.

Pöörake Samsung Charmi et seda rihma külge kinnitada, nagu on näidatud alloleval pildil.



Rihma eemaldamine

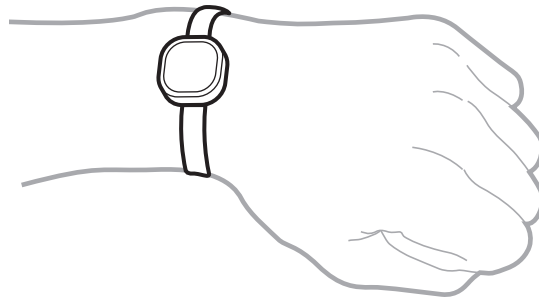
Pöörake natuke Samsung Charmi.

Rihma kandmine



- Ärge hoidke oma Samsung Charmi magnetväljade lähedal. Magnetväljad võivad kahjustada magnetribakaarte, sealhulgas krediitkaardid, telefonikaardid, uksekaardid ja pardakaardid.
- Ärge painutage ega väänake rihma liigselt.
- Ärge rakendage Samsung Charmile liigset survet.
- Ärge tõmmake rihma liigselt.

Avage pannal ja pange rihm oma randme ümber. Sobitage rihm oma randme ümber, pange nõel reguleerimisauku ning kinnitage pannal, et seda sulgeda.



Aku laadimine

Laadige aku enne Samsung Charmi esmakordset kasutamist või kui Samsung Charmi ei ole pikalt kasutatud.



Kasutage ainult Samsungi poolt lubatud laadijaid ja kaableid. Teiste laadurite või kaablite kasutamine võib põhjustada aku plahvatuse või Samsung Charmi kahjustada.

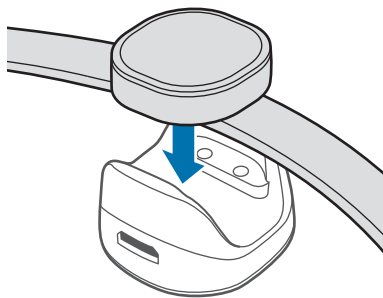


- Kui Samsung Charmi ja laadimisdoki vahel on takistus, ei pruugi Samsung Charm korralikult laadida. Vältige seda, et Samsung Charm ja laadimisdock puutuvad kokku higi, vedelike või tolmuaga.
- Ärge laske laadimisterminalidel puutuda kokku elektrit juhtivate materjalidega, kuna need võivad põhjustada terminalide roostetamist. Kui see juhtub, puhastage terminale pehme lapiga.

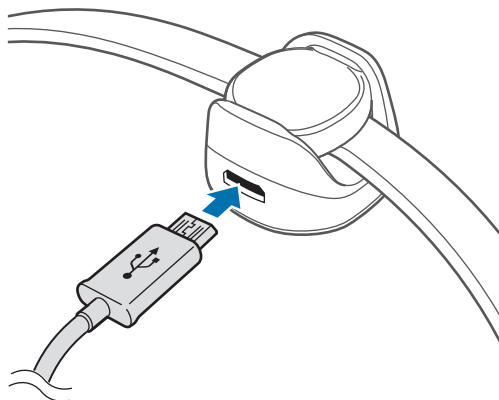


- Kui aku on täielikult tühjenenud, ei saa Samsung Charmi laaduri ühendamisel otsekohe sisse lülitada. Võimaldage tühjenenud akul enne Samsung Charmi sisse lülitamise proovimist mõned minutid laadida.
- Kui te pole pikemat aega Samsung Charmi kasutanud, võib akuiga väheneda. Laadige Samsung Charmi vähemalt kord nädalas.

1 Ühendage Samsung Charm laadimisdokiga, joondades kahe seadme laadimisterminalid.



2 Ühendage laadimisdokk laaduri külge ning sisestage laaduri teine ots elektrikistikusse. Laadimise ajal vilgub indikaatori tuli punaselt. Kui aku on täiesti täis, vilgub indikaatori tuli roheliselt.





Laaduri valesti ühendamine võib Samsung Charmile tõsiseid kahjustusi põhjustada. Väärkasutusest tingitud kahjustusi garantii ei kata.



- Laadureid müüakse eraldi.
- Laadimise ajal võib Samsung Charm kuumeneda. See on normaalne ega tohiks Samsung Charmi kasutusega või toimimist mõjutada. Kui aku kuumeneb tavapärasest rohkem, võib laadimine katkeda.
- Samsung Charmi ei saa ühendada mobiiliseadmega selle laadimise ajal. Kui Samsung Charm on täiesti täis laetud, eemaldage see laadimisdoki küljest ning proovige seda mobiiliseadmega ühendada.
- Kui Samsung Charmi akuiga on vaid üks või kaks päeva pärast täielikult täislaadimist, on aku kasutusega lõppenud.
- Kui Samsung Charm ei lae õigesti, tooge Samsung Charm ja laadur Samsungi teeninduskeskusesse.

3 Pärast täielikult täislaadimist ühendage kõigepealt laadur laadimisdokist lahti ja seejärel elektrikontaktist.



Energia säästmiseks lülitage võtke laadija, kui te seda ei kasuta, pistikust välja. Laadijal ei ole toitelülitit, seega peate selle võtma kui te seda ei kasuta energia säästmiseks elektrikontaksits välja. Laadur peab laadimise ajal olema elektrikontakti läheduses ja lihtsalt ligipääsetav.

Indikaatori tule tähendused

Indikaatori tuli annab teile teavet teie Samsung Charmi oleku kohta.

Olek	Värvus
Laadimine	<ul style="list-style-type: none">• Pidev punane tuli
Täielikult laetud	<ul style="list-style-type: none">• Pidev roheline tuli
Sissetuleva märguande teavitus	<ul style="list-style-type: none">• Püsivalt sinine
Seade on kasutuses või puhkerežiimis	<ul style="list-style-type: none">• Väljas



Kui indikaatori tuli ei toimi nii, nagu kirjeldatud, ühendage laadur Samsung Charmi küljest lahti ning ühendage see uuesti.

Samsung Charmi kasutamine

Bluetoothi kaudu ühendamine

Bluetoothi teave

Bluetooth on 2,4 GHz sagedusel töötav juhtmevaba tehnoloogia standard, mida kasutatakse seadmete ühendamiseks lühikesel vahemaal. Seda saab kasutada teiste Bluetooth toega seadmetega, näiteks mobiilsed seadmed, arvutid, printerid ja muud digitaalsed koduseadmed, kaabliteta ühendamiseks ja andmevahetuseks.

Bluetoothi kasutamise märkused

- Probleemide ennetamiseks Samsung Charmi ja teise seadme omavahelisel ühendamisel asetage seadmed teineteisele lähestikku.
- Veenduge, et teie Samsung Charm ja teine Bluetooth-seade on Bluetoothi levialas (10 m). Ulatus võib sõltuvalt seadmete kasutamise keskkonnast muutuda.
- Veenduge, et Samsung Charm ja ühendatud seadme vahel poleks takistusi, k.a inimkehad, seinad, nurgad või aiad.
- Ärge puudutage ühendatud seadme Bluetoothi antenni.
- Bluetooth kasutab sama sagedust teatud tööstuslike, teaduslike, meditsiiniliste ja nõrkvoolutoodetega ning seda tüüpi seadmete läheduses ühenduse loomisel võib esineda häireid.
- Teatud seadmed, eriti sellised, mida pole testitud või mis pole Bluetooth SIGi heaks kiidetud, võivad Samsung Charmiga mitte ühilduda.
- Ärge kasutage Bluetooth funktsiooni ebaseaduslikel eesmärkidel (näiteks failide piraatkoopiade loomine või kaubanduslikul eesmärgil suhtluse ebaseaduslik pealtkuulamine).

Teiste seadmetega ühendamine

Samsung Charmi ja mobiiliseadme ühendamiseks paigaldage mobiiliseadmele rakendus Samsung Charm. Selle alla laadimiseks kasutage keskkonda **Galaxy Apps** või **Play pood**.

Mobiiliseade

- 1 Toksake rakenduste ekraanil **Charm by Samsung**.
Vajadusel uuendage Samsung Charmi rakendus uusimale versioonile.
- 2 Toksake **LOO ÜH. SEADMEGA SAMSUNG CHARM**.
- 3 Valige värv, mis vilkus Samsung Charmi indikaatori tuel ja toksake **LOO ÜHENDUS**.
- 4 Ühenduse lõpule viimiseks järgige ekraanil olevaid juhiseid.



- Ühendusmeetodid võivad sõltuvalt teie mobiiliseadmest ja tarkvaraversioonist erineda.
- Kui Bluetooth-ühendus ei toimi või Samsung Charmi ei leita, laadige Samsung Charm ja proovige uuesti.
- Kui Samsung Charm ei tööta, ühendage see laadimisdokki, et seda laadida. Samsung Charm lähtestatakse.

Seadmete uuesti ühendamine

Kui Bluetooth-ühendus katkeb seadmete vahelise kauguse tõttu, viige seadmed teatud aja jooksul üksteisele lähemale. Seadmed ühendatakse automaatselt uuesti.

Kui Bluetoothi ühendus lõppeb seadme talitusprobleemi tõttu, käivitage Samsung Charmi rakendus ja toksake **LOO ÜHENDUS**.

Seadmete lahti ühendamine

Käivitage Samsung Charmi rakendus ja toksake **Seadme Samsung Charm teave** → **Ühendused**. Toksake hetkel ühendatud Samsung Charmile.

Samsung Charmi rakenduse kasutamine

Sissejuhatus

Samsung Charmi rakendust kasutades saate oma Samsung Charmi olekut kontrollida või selle seadeid muuta. Selle alla laadimiseks kasutage keskkonda **Galaxy Apps** või **Play pood**.



Mõned funktsioonid ei pruugi olenevalt ühendatud mobiiliseadme tüübist saadaval olla.

S Health

Vaadake, mitu sammu te teinud olete, ning mõõtke läbitud vahemaad.

Toksake mobiiliseadme rakenduste ekraanil **Charm by Samsung** → **S Health**.



- Selle funktsiooni kasutamiseks peab teie mobiiliseadmele olema paigaldatud rakendus S Health.
- Rakenduse S Health kasutamiseks rakendusega Samsung Charmi peab teil olema rakenduse S Health versioon 4.6 või kõrgem.
- Kui Samsung Charmi aku on tühjenemas, ei pruugita sammude jälgimise teavet teie mobiiliseadmes talletada. Laadige Samsung Charmi, kui selle indikaatori tuli punaselt vilgub.
- Salvestatakse ainult teavet viimasest 14 päevast. Kui kasutate Samsung Charmi ajal, mil see on ühendatud teie mobiiliseadmega enam kui 14 päeva jooksul, kustutab see vanima päeva sammude jälgimise teabe.

Teavitused

Hallake mobiiliseadme rakendusi, mis saadavad teavitusi teie Samsung Charmisse.

- 1 Toksake mobiiliseadme rakenduste ekraanil **Charm by Samsung** → **Teavitused**.
- 2 Toksake lülitile, et teavituse funktsiooni aktiveerida.
- 3 Toksake **REDIG**.
- 4 Tehke linnukesed rakenduste ette, millelt teavitusi saada soovite, ja toksake **VAL**.

Teave Samsung Charmi kohta

Vaadake teavet Samsung Charmi rakenduse versiooni ja Samsung Charmi ühenduse oleku kohta. Lisaks saate uuendada oma Samsung Charmi tarkvara.

Toksake mobiiliseadme rakenduste ekraanil **Charm by Samsung** → **Seadme Samsung Charm teave**.

Kasutusjuhend

Vaadake kasutusjuhendit, et õppida Samsung Charmit kasutama.

Toksake mobiiliseadme rakenduste ekraanil **Charm by Samsung** → **Kasutusjuhend**.

Lisa

Tõrkeotsing

Palun katsetage enne Samsungi teeninduskeskusega ühenduse võtmist järgnevaid lahendusi.

Aku ei lae korralikult (Samsungi heakskiidetud laadijate puhul)

Veenduge, et laadija on korralikult ühendatud.

Kui probleem ei lahene, võtke ühendust Samsungi teeninduskeskusega.

Teine Bluetooth-seade ei leia teie Samsung Charmi

- Laadige Samsung Charm täiesti täis ning üritage uuesti ühendada.
- Veenduge, et teie Samsung Charm ja teine Bluetooth-seade on Bluetoothi levialas (10 m).

Kui ülalpool toodud juhised ei aita, võtke ühendust Samsungi teeninduskeskusega.

Bluetoothi ühendus katkeb tihti

- Kui seadmete vahel on takistus, võib toimimisulatus väheneda.
- Veenduge, et teie Samsung Charm ja teine Bluetooth-seade on maksimaalses Bluetoothi levialas (10 m).
- Samsung Charmi kasutamisel koos teiste Bluetooth-seadmetega võivad ühendust mõjutada elektromagnetväljad. Kasutage Samsung Charmi vähemate juhtmevabade seadmetega kohtades.

Samsung Charm töötab kasutusjuhendis kirjeldatust erinevalt

Kasutatavad funktsioonid võivad ühendatud seadmest sõltuvalt erineda.

Aku tühjeneb kiiremini, kui pärast ostmist

- Samsung Charmi kokkupuutel väga külmade või kuumade temperatuuridega võib aku kasutatav eluiga väheneda.
- Aku on kulumaterjal ning kasulik eluiga väheneb aja jooksul.

Aku eemaldamine

- Aku eemaldamiseks **peate** koos juhenditega külastama autoriseeritud hoolduskeskust.
- Ohutuse huvides **ei ole lubatud akut ise eemaldada**. Valesti eemaldatud aku võib kahjustada akut ennast ja seadet, tekitada vigastusi ja/või muuta seadme ohtlikuks.
- Samsung ei vastuta mistahes vigastuste või kahjude eest (ei lepinguliselt ega kaudselt, sealhulgas hooletus) mis võivad tekkida käesolevate hoiatuste ja juhiste täpselt järgimata jätmisest. Samsung vastutab üksnes surmajuhumite või vigastuste eest, mille on põhjustanud Samsungi enda hooletus.

- 1 Eemaldage rihm Samsung Charmi küljest.
- 2 Lameda servaga vahendit kasutades eemaldage Samsung Charmi korpuse küljest klaas.
- 3 Eemaldage trükkplaat, keerates lahti Samsung Charmi korpuse küljes olevad kruvid.
- 4 Eemaldage aku trükkplaadi küljest, kasutades jootmismasinat.

Copyright

Copyright © 2016 Samsung Electronics

Antud kasutusjuhend on kaitstud rahvusvaheliste autoriõigustega.

Kasutusjuhendi ühtki osa ei tohi ilma Samsung Electronicsi eelneva kirjaliku loata reprodutseerida, levitada, tõlkida või edastada mitte mingil kujul ega mingite vahendite abil, olgu need siis elektroonilised või mehaanilised, sealhulgas kopeerimine, salvestamine või talletamine mis tahes andmete salvestamise ja esitamise süsteemis.

Kaubamärgid

- SAMSUNG ja SAMSUNG logo on Samsung Electronics registreeritud kaubamärgid.
- Bluetooth® on Bluetooth SIG, Inc. rahvusvaheline registreeritud kaubamärk.
- Kõik muud kaubamärgid ja autoriõigused kuuluvad nende omanikele.

Aan de slag

Lees dit eerst

Lees deze snelstartgids door zodat u verzekerd bent van veilig en correct gebruik voordat u het apparaat in gebruik neemt.

- Afbeeldingen kunnen er anders uitzien dan het daadwerkelijke product. De inhoud kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
- Voordat u de Samsung Charm gebruikt, moet u eerst controleren of deze compatibel is met uw apparaat.
- De Samsung Charm is compatibel met mobiele apparaten met Android 4.4 of hoger die de functie Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy, BLE) ondersteunen.

Symbolen in deze gebruiksaanwijzing



Waarschuwing: situaties die kunnen leiden tot letsel voor uzelf of anderen



Let op: situaties die kunnen leiden tot schade aan uw apparaat of andere apparatuur



Kennisgeving: opmerkingen, gebruikstips of aanvullende informatie

Over de Samsung Charm

Verbind uw Samsung Charm met een mobiel apparaat. Wanneer u de Samsung Charm draagt, telt deze het aantal stappen dat u zet en ontvangt deze meldingen van uw mobiele apparaat.

Inhoud van de verpakking

Controleer of de doos de volgende onderdelen bevat:

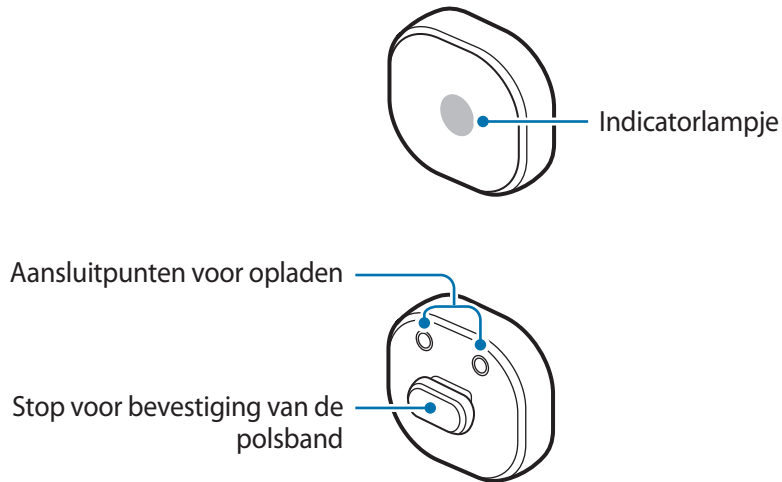
- Samsung Charm
- Oplaaddock
- Polsband
- Snelstartgids



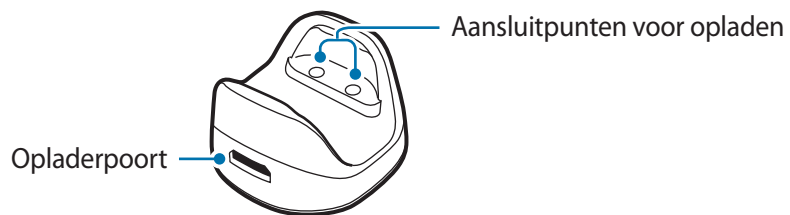
- De bijgeleverde onderdelen bij uw apparaat en de beschikbare accessoires kunnen verschillen, afhankelijk van uw regio of serviceprovider.
- De bijgeleverde onderdelen zijn alleen bedoeld voor dit apparaat en zijn mogelijk niet compatibel met andere apparaten.
- Vormgeving en specificaties zijn onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.
- U kunt extra accessoires kopen bij uw lokale Samsung-verkoper. Controleer of ze compatibel zijn met het apparaat voordat u ze koopt.
- Gebruik alleen door Samsung goedgekeurde accessoires. Als u niet-goedgekeurde accessoires gebruikt, kunnen er prestatieproblemen en storingen optreden die niet onder de garantie vallen.
- De beschikbaarheid van alle accessoires is onderhevig aan wijzigingen die volledig afhankelijk zijn van de fabrikanten. Ga naar de website van Samsung voor meer informatie over de beschikbare accessoires.

Indeling van het apparaat

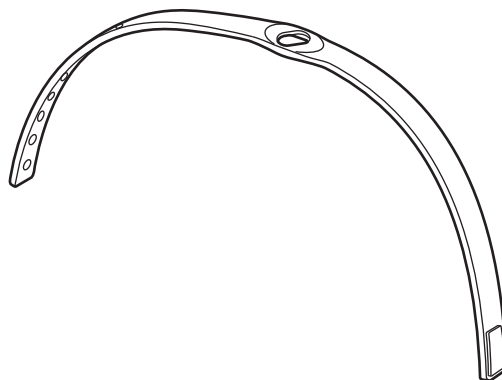
Samsung Charm



Oplaaddock



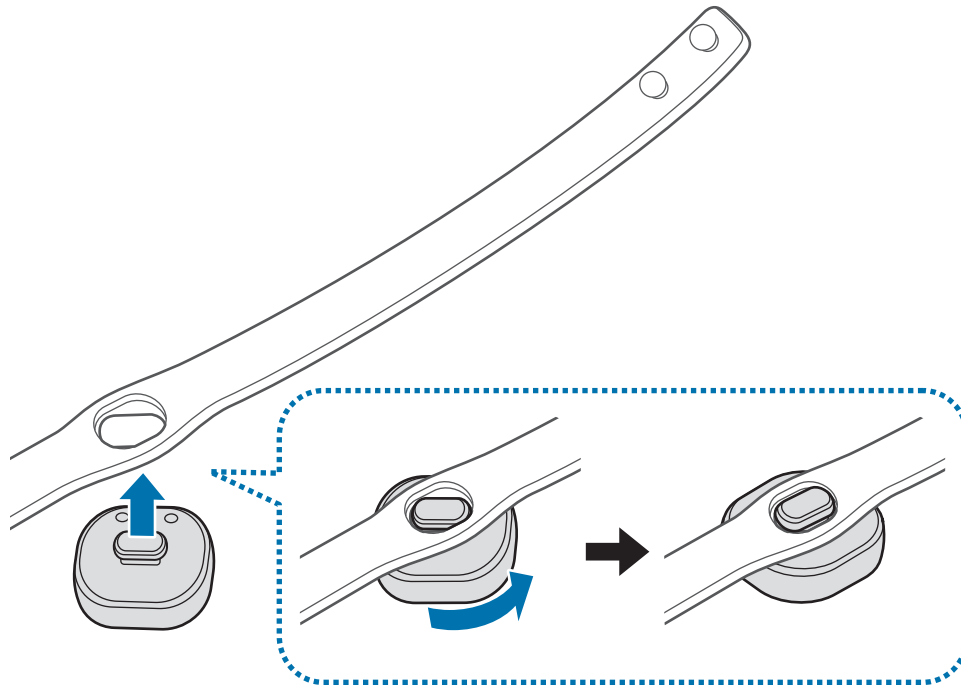
Polsband



De polsband bevestigen

Voordat u de Samsung Charm gebruikt, moet u de polsband eraan bevestigen.

Draai de Samsung Charm om deze te bevestigen aan de polsband, zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding.



De polsband losmaken

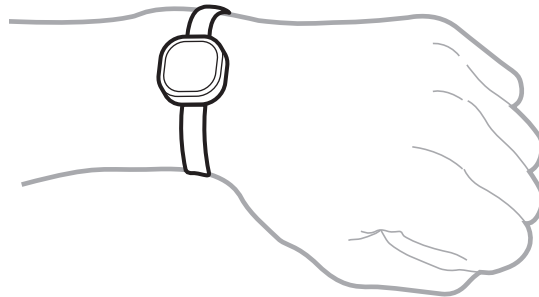
Draai de Samsung Charm enigszins.

De polsband dragen



- Bewaar uw Samsung Charm niet in de buurt van magnetische velden. Kaarten met magnetische strips, waaronder creditcards, telefoonkaarten, bankpasjes en OV-kaarten kunnen beschadigd raken door magnetische velden.
- Buig of draai de polsband niet te veel.
- Voer geen overmatige druk uit op de Samsung Charm.
- Trek niet te hard aan de polsband.

Open de gesp en plaats de polsband om uw pols. Pas de polsband aan uw pols aan, plaats de pin in een van de gaatjes en maak de gesp vast om deze te sluiten.



De batterij opladen

Laad de batterij op voordat u de Samsung Charm voor het eerst gebruikt of als u de Samsung Charm langere tijd niet hebt gebruikt.



Gebruik alleen opladers en kabels die zijn goedgekeurd door Samsung. Bij gebruik van niet-goedgekeurde opladers of kabels bestaat het risico dat de batterij ontploft of dat de Samsung Charm schade oploopt.

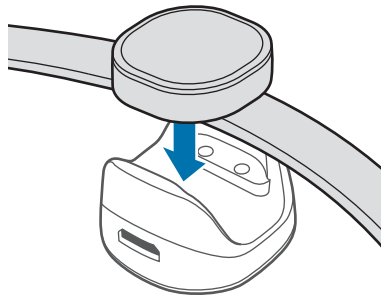


- Als er zich obstakels tussen de Samsung Charm en het oplaaddock bevinden, wordt de Samsung Charm mogelijk niet correct opgeladen. Zorg ervoor dat de Samsung Charm en het oplaaddock in contact komen met zweet, vloeistoffen of stof.
- Zorg ervoor dat de aansluitpunten voor opladen niet in contact komen met geleidende materialen omdat hierdoor corrosie op de aansluitpunten kan ontstaan. Veeg, indien nodig, de aansluitpunten schoon met een zachte doek.



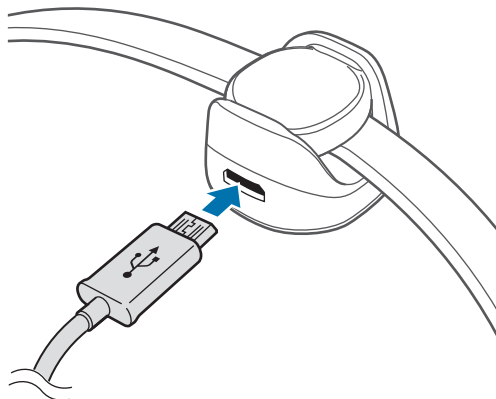
- Als de batterij helemaal leeg is, kan de Samsung Charm niet onmiddellijk worden ingeschakeld wanneer de oplader wordt aangesloten. Laat een lege batterij enkele minuten opladen voordat u de Samsung Charm inschakelt.
- Als de Samsung Charm langere tijd niet is gebruikt, kan de gebruiksduur van de batterij korter worden. Laad de Samsung Charm ten minste één keer per week op.

1 Sluit de Samsung Charm aan op het oplaaddock door de aansluitpunten voor opladen van de twee apparaten uit te lijnen.



2 Sluit het oplaaddock aan op de oplader en sluit het andere uiteinde van de oplader aan op een stopcontact.

Tijdens het opladen knippert het indicatorlampje rood. Als het apparaat volledig is opgeladen, knippert het indicatorlampje groen.





Als u de oplader verkeerd aansluit, kan dit ernstige schade aan de Samsung Charm veroorzaken. Schade die wordt veroorzaakt door verkeerd gebruik, valt niet onder de garantie.



- Opladers worden apart verkocht.
- Tijdens het opladen kan de Samsung Charm warm worden. Dit is normaal en is niet van invloed op de levensduur of prestaties van de Samsung Charm. Als de batterij warmer dan normaal wordt, kan de oplader ophouden met opladen.
- Tijdens het opladen kan de Samsung Charm geen verbinding maken met een mobiel apparaat. Wanneer de Samsung Charm volledig is opgeladen, koppelt u deze los van het oplaaddock en probeert u deze te verbinden met een mobiel apparaat.
- Als de gebruiksduur van de batterij van de Samsung Charm slechts een of twee dagen is nadat deze volledig is opgeladen, heeft de batterij het einde van de levensduur bereikt.
- Als de Samsung Charm niet correct wordt opgeladen, brengt u de Samsung Charm en de oplader naar een Samsung-servicecenter.

3 Nadat het apparaat volledig is opgeladen, koppelt u de oplader eerst los van het oplaaddock en vervolgens van het stopcontact.



Om stroom te besparen moet u de oplader loskoppelen wanneer u deze niet gebruikt. De oplader beschikt niet over een aan/uit-schakelaar. U moet daarom de oplader loskoppelen van het stopcontact wanneer u deze niet gebruikt, om te voorkomen dat u energie verspilt. De oplader moet in de buurt van het stopcontact blijven tijdens het opladen en moet eenvoudig te bereiken zijn.

Betekenis van het indicatorlampje

Het indicatorlampje geeft de status van uw Samsung Charm aan.

Status	Kleur
Opladen	• Brandt rood
Volledig opgeladen	• Brandt groen
Binnenkomende melding	• Brandt blauw
Tijdens gebruik of in de slaapstand	• Uit



Als het indicatorlampje niet werkt zoals beschreven, koppelt u de oplader los van de Samsung Charm en sluit u deze weer aan.

De Samsung Charm gebruiken

Verbinding maken via Bluetooth

Over Bluetooth

Bluetooth is een standaard voor draadloze technologie waarbij een frequentie van 2,4 GHz wordt gebruikt om over een korte afstand verbinding te maken tussen verschillende apparaten. Er kan zonder kabels verbinding worden gemaakt met andere apparaten waarop Bluetooth is ingeschakeld, zoals mobiele apparaten, computers, printers en andere digitale consumenten, om gegevens uit te wisselen.

Algemene informatie over het gebruik van Bluetooth

- Om problemen te voorkomen wanneer u uw Samsung Charm verbindt met een ander apparaat, plaatst u de apparaten dicht bij elkaar.
- Zorg ervoor dat uw Samsung Charm en het andere Bluetooth-apparaat zich binnen het Bluetooth-verbinding bereik bevinden (10 m). De afstand kan variëren, afhankelijk van de omgeving waarin de apparaten worden gebruikt.
- Zorg ervoor dat er geen obstakels zijn tussen de Samsung Charm en een verbonden apparaat, waaronder menselijke lichamen, muren, hoeken of hekken.
- Raak de Bluetooth-antenne van een verbonden apparaat niet aan.
- Bluetooth gebruikt dezelfde frequentie als bepaalde industriële, wetenschappelijk, medische en producten met laag stroomverbruik, en er kan storing optreden wanneer er verbindingen worden gemaakt in de buurt van dit soort producten.
- Sommige apparaten, vooral apparaten die niet door Bluetooth SIG zijn getest of goedgekeurd, zijn mogelijk niet compatibel met de Samsung Charm.
- Gebruik de Bluetooth-functie niet voor illegale doeleinden (bijvoorbeeld voor het maken van illegale kopieën van bestanden of voor het afluisteren van communicatie voor commerciële doeleinden).

Verbinding maken met andere apparaten

Als u uw Samsung Charm en mobiele apparaat met elkaar wilt verbinden, installeert u de Samsung Charm-app op het mobiele apparaat. Start **Galaxy Apps** of de **Play Store** om deze te downloaden.

Mobiel apparaat

- 1 Tik op het scherm Apps op **Charm by Samsung**.
Werk zo nodig de Samsung Charm-app bij naar de nieuwste versie.
- 2 Tik op **VERBINDEN MET SAMSUNG CHARM**.
- 3 Selecteer de kleur die knippert op het indicatorlampje van de Samsung Charm en tik op **VERBINDEN**.
- 4 Volg de instructies op het scherm om de verbinding te voltooien.



- Verbindingsmethoden kunnen verschillen afhankelijk van uw mobiele apparaat en softwareversie.
- Als de Bluetooth-verbinding mislukt of de Samsung Charm niet wordt gevonden, laadt u de Samsung Charm op en probeert u het opnieuw.
- Als de Samsung Charm niet werkt, verbindt u deze met het oplaaddock om op te laden. De Samsung Charm wordt gereset.

De apparaten opnieuw verbinden

Als de Bluetooth-verbinding wordt beëindigd vanwege de afstand tussen de apparaten, verkleint u binnen een bepaalde tijd de afstand tussen de apparaten. Het apparaat wordt automatisch opnieuw verbonden.

Als de Bluetooth-verbinding wordt verbroken vanwege een apparaatstoring, start u de Samsung Charm-app en tikt u op **VERBINDEN**.

De verbinding tussen de apparaten verbreken

Start de Samsung Charm-app en tik op **Over Samsung Charm** → **Verbindingen**. Tik op de momenteel verbonden Samsung Charm.

De Samsung Charm-app gebruiken

Inleiding

Met de Samsung Charm-app kunt u de status van uw Samsung Charm controleren of de instellingen aanpassen. Start **Galaxy Apps** of de **Play Store** om deze te downloaden.



Sommige functies zijn mogelijk niet beschikbaar, afhankelijk van het type verbonden mobiele apparaat.

S Health

Bekijk het aantal stappen dat u hebt gezet en meet de afstand die u hebt afgelegd.

Tik op het scherm Apps van het mobiele apparaat op **Charm by Samsung** → **S Health**.



- Als u deze functie wilt gebruiken, moet de S Health-app zijn geïnstalleerd op uw mobiele apparaat.
- Als u de S Health-app wilt gebruiken met de Samsung Charm-app, moet u S Health-versie 4.6 of hoger gebruiken.
- Wanneer de batterij van de Samsung Charm bijna leeg is, worden de gegevens voor stappen bijhouden mogelijk niet opgeslagen op uw mobiele apparaat. Laad de Samsung Charm op wanneer het indicatorlampje rood knippert.
- Alleen records van de afgelopen 14 dagen worden opgeslagen. Als u de Samsung Charm gebruikt terwijl deze langer dan 14 dagen is verbonden met uw mobiele apparaat, worden de gegevens voor stappen bijhouden van de oudste dagen verwijderd.

Meldingen

Beheer apps op het mobiele apparaat zodat ze meldingen verzenden naar uw Samsung Charm.

- 1 Tik op het scherm Apps van het mobiele apparaat op **Charm by Samsung** → **Meldingen**.
- 2 Tik op de schakelaar om de functie voor meldingen in te schakelen.
- 3 Tik op **BEWERKEN**.
- 4 Vink de apps aan om de meldingen te ontvangen en tik op **GER**.

Over Samsung Charm

Bekijk de versiegegevens van de Samsung Charm-app en de verbindingstatus van uw Samsung Charm. U kunt de software van uw Samsung Charm ook bijwerken.

Tik op het scherm Apps van het mobiele apparaat op **Charm by Samsung** → **Over Samsung Charm**.

Gebruikershandleiding

Bekijk de gebruiksaanwijzing voor informatie over het gebruik van uw Samsung Charm.

Tik op het scherm Apps van het mobiele apparaat op **Charm by Samsung** → **Gebruikershandleiding**.

Bijlage

Problemen oplossen

Voordat u contact opneemt met een Samsung Servicecenter, probeert u de volgende oplossingen.

De batterij wordt niet correct opgeladen (geldt voor door Samsung goedgekeurde opladers)

Controleer of de oplader correct is aangesloten.

Als het probleem nog steeds niet is opgelost, neemt u contact op met een Samsung Servicecenter.

Een ander Bluetooth-apparaat kan uw Samsung Charm niet vinden

- Laad uw Samsung Charm volledig op en probeer weer verbinding te maken.
- Zorg ervoor dat uw Samsung Charm en het andere Bluetooth-apparaat zich binnen het Bluetooth-verbinding bereik bevinden (10 m).

Als de bovenstaande tips het probleem niet verhelpen, neemt u contact op met een Samsung-servicecenter.

De Bluetooth-verbinding wordt vaak verbroken

- Als er voorwerpen tussen de apparaten staan, is het mogelijk dat de afstand waarop de apparaten kunnen communiceren, afneemt.
- Zorg ervoor dat uw Samsung Charm en het andere Bluetooth-apparaat zich binnen het maximale Bluetooth-bereik bevinden (10 m).
- Wanneer u de Samsung Charm gebruikt met andere Bluetooth-apparaten, kan de verbinding worden beïnvloed door elektromagnetische golven. Gebruik de Samsung Charm in een omgeving met minder draadloze apparaten.

De Samsung Charm werkt anders dan beschreven in de gebruiksaanwijzing

De beschikbare functies kunnen verschillen, afhankelijk van het verbonden apparaat.

De batterij loopt sneller leeg dan net na aankoop

- Wanneer u de Samsung Charm of de batterij blootstelt aan zeer lage of zeer hoge temperaturen, kan de bruikbare lading afnemen.
- De batterij is een verbruiksartikel en de bruikbare lading neemt op den duur af.

De batterij verwijderen

- Als u de batterij wilt verwijderen, **moet** u naar een goedgekeurd servicecenter gaan met de meegeleverde instructies.
- Voor uw eigen veiligheid, moet u **niet proberen de batterij te verwijderen**. Als de batterij niet correct wordt verwijderd, kan dit schade aan de batterij en het apparaat veroorzaken, persoonlijk letsel veroorzaken en/of ervoor zorgen dat het apparaat niet veilig meer is.
- Samsung is niet aansprakelijk voor enige schade of verlies (hetzij in contract of onrechtmatige daad, inclusief nalatigheid) die kan voortvloeien uit het niet nauwkeurig volgen van deze waarschuwingen en instructies, anders dan de dood of persoonlijk letsel veroorzaakt door nalatigheid van Samsung.

- 1 Verwijder de polsband van de Samsung Charm.
- 2 Verwijder het glas van de behuizing van de Samsung Charm met een stuk gereedschap met een platte kant.
- 3 Verwijder de printplaat van de behuizing van de Samsung Charm door de schroeven los te draaien.
- 4 Verwijder de batterij van de printplaat met behulp van een soldeerapparaat.

Drukfouten voorbehouden.

Copyright

Copyright © 2016 Samsung Electronics

Deze gebruiksaanwijzing is beschermd onder internationale auteursrechtwetten.

Geen enkel onderdeel van deze gebruiksaanwijzing mag worden gereproduceerd, gedistribueerd, vertaald of verzonden in welke vorm dan ook of op welke elektronische of mechanische wijze dan ook, inclusief door deze te fotokopiëren, op te nemen of op te slaan in een systeem voor het opslaan en ophalen van informatie, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Samsung Electronics.

Handelsmerken

- SAMSUNG en het SAMSUNG-logo zijn gedeponeerde handelsmerken van Samsung Electronics.
- Bluetooth® is wereldwijd een gedeponeerd handelsmerk van Bluetooth SIG, Inc.
- Alle overige handelsmerken en auteursrechten zijn het eigendom van de betreffende eigenaren.

Komma igång

Läs den här handboken först

Läs handboken noggrant innan du använder enheten så att du använder den på ett säkert och riktigt sätt.

- Bilder kan skilja sig från den verkliga produkten. Innehållet kan komma att ändras utan föregående meddelande.
- Se till att din Samsung Charm är kompatibel med enheten innan du använder den.
- Samsung Charm är kompatibel med mobila enheter som använder Android 4.4 eller högre som stöder funktionen Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy, BLE).

Instruktionsikoner



Varning: Situationer som kan leda till att du skadar dig eller att andra skadar sig



Var försiktig: Situationer som kan leda till skador på enheten eller annan utrustning



Observera: Kommentarer, användningstips eller tilläggsinformation

Om Samsung Charm

Anslut Samsung Charm till en mobil enhet. När du bär Samsung Charm räknar den antal steg du tar och tar emot aviseringar från din mobila enhet.

Förpackningens innehåll

Kontrollera att produktförpackningen innehåller följande föremål:

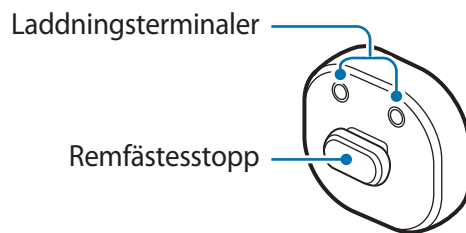
- Samsung Charm.
- Laddningsdocka.
- Rem.
- Snabbstartsguide.



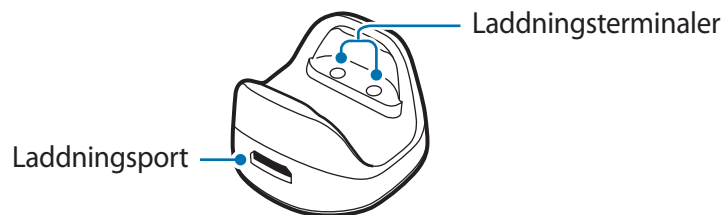
- Vilka produkter som medföljer enheten och tillgängliga tillbehör kan variera beroende på region eller tjänsteleverantör.
- De medföljande produkterna är endast utformade för den här enheten och är kanske inte kompatibla med andra enheter.
- Utseendet och specifikationerna kan komma att ändras utan föregående meddelande.
- Du kan köpa ytterligare tillbehör från din lokala Samsung-återförsäljare. Kontrollera att de är kompatibla med enheten före köpet.
- Använd endast tillbehör som är godkända av Samsung. Om du använder tillbehör som inte är godkända kan det leda till prestandaproblem och fel som inte täcks av garantin.
- Tillbehörens tillgänglighet är helt beroende av tillverkarna och kan komma att ändras. Mer information om tillgängliga tillbehör hittar du på Samsungs webbplats.

Enhetslayout

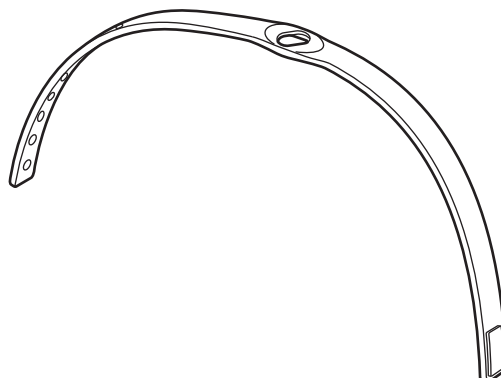
Samsung Charm



Laddningsdocka



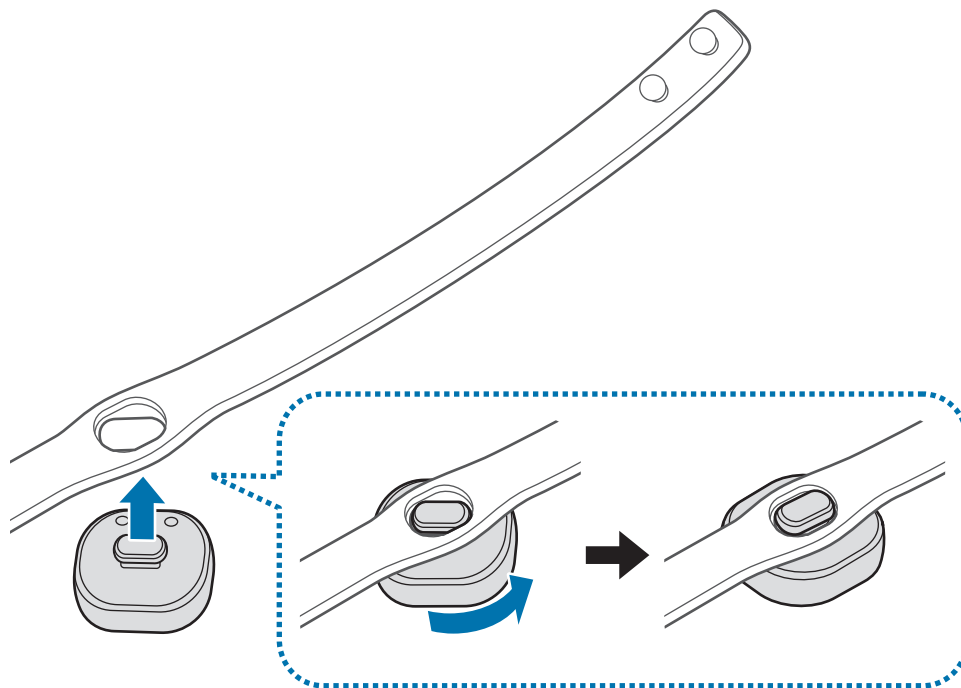
Rem



Sätta fast remmen

Innan du använder Samsung Charm ska du sätta dit remmen.

Vrid Samsung Charm för att fästa den på bandet såsom visas i bilden nedan.



Ta bort remmen

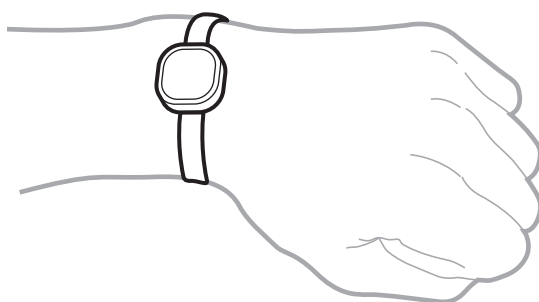
Vrid något på Samsung Charm.

Bära remmen



- Förvara inte Samsung Charm nära magnetiska fält. Magnetremсор på kort, inklusive kreditkort, telefonkort, pass och boardingcard kan skadas av magnetiska fält.
- Böj eller vrid inte remmen överdrivet mycket.
- Tryck inte för hårt på Samsung Charm.
- Dra inte i remmen överdrivet hårt.

Öppna spännet och placera remmen runt handleden. Justera remmen till handleden, sätt i stiftet i ett av justeringshålen och säkra sedan spännet för att stänga det.



Ladda batteriet

Ladda batteriet innan du använder Samsung Charm för första gången eller när Samsung Charm inte har använts under en längre period.



Använd bara laddare och kablar som är godkända av Samsung. Om du använder laddare eller kablar som inte är godkända kan batteriet explodera eller skada Samsung Charm.

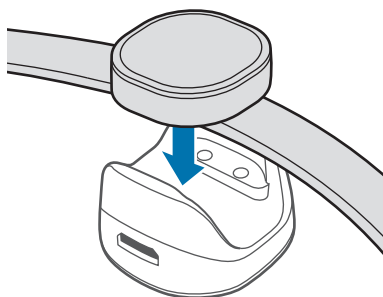


- Om det finns obstruktioner mellan Samsung Charm och laddningsterminalerna kanske Samsung Charm inte laddas ordentligt. Förhindra Samsung Charm och laddningsterminalerna från att komma i kontakt med svett, vätskor eller damm.
- Förhindra laddningsterminalerna från att komma i kontakt med ledande material eftersom de kan korrodera terminalerna. Om detta händer ska du torka av terminalerna med en mjuk och torr trasa.

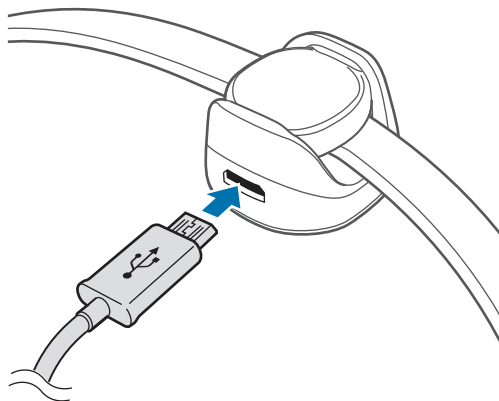


- Om batteriet är helt urladdat kan inte Samsung Smart Charm slås på direkt när laddaren ansluts. Låt ett urladdat batteri laddas i några minuter innan du slår på Samsung Charm.
- Om din Samsung Charm inte har använts under en längre period kan batteritiden minska. Ladda Samsung Charm minst en gång i veckan.

1 Anslut Samsung Charm till laddningsdockan genom att rikta in laddningsterminalerna på de två enheterna.



2 Anslut laddningsdockan till laddaren och koppla in laddarens andra ände i ett eluttag. Under laddningen blinkar indikatorlampan med rött sken. När enheten är fulladdad blinkar indikatorlampan med grönt sken.





Om du ansluter laddaren på fel sätt kan allvarliga skador uppstå på Samsung Charm. Skador som orsakas av felaktig användning omfattas inte av garantin.



- Laddare säljs separat.
- Under laddning kan Samsung Charm bli varm. Detta är normalt och påverkar inte livslängden eller prestandan på Samsung Charm. Om batteriet blir varmare än normalt kan det hända att laddaren slutar ladda.
- Samsung Charm kan inte ansluta till en mobil enhet under tiden som den laddas. När din Samsung Charm är fulladdad kopplar du bort den från laddningsdockan och försöker sedan ansluta den till en mobil enhet.
- Om batteriet på din Samsung Charm bara varar i en till två dagar efter att det har laddats helt är batteriet förbrukat.
- Om Samsung Charm inte laddas som den ska, ska du ta med Samsung Charm och laddaren till ett Samsung-servicecenter.

3 När enheten är fulladdad ska du först koppla ur laddaren från laddningsdockan och sedan koppla ur den från eluttaget.



Koppla ur laddaren när den inte används för att spara energi. Laddaren har inget strömreglage, så du måste koppla ur laddaren från eluttaget när den inte används för att undvika att slösa med ström. Laddaren ska vara nära eluttaget och lätt att komma åt under laddningen.

Identifiering av indikatorlampor

Indikatorlampan informerar dig om statusen på Samsung Charm.

Status	Färg
Laddar	• Kontinuerligt röd
Fulladdad	• Kontinuerligt grön
Inkommande avisering	• Kontinuerligt blå
Under användning eller i viloläge	• Av



Om indikatorlampan inte fungerar enligt beskrivningen ska du koppla bort laddaren från Samsung Charm och sedan koppla in den igen.

Använda Samsung Charm

Ansluta via Bluetooth

Om Bluetooth

Bluetooth är en standard för trådlös teknik som använder en frekvens på 2,4 GHz för att ansluta till olika enheter över korta avstånd. Med tekniken kan du ansluta till och utbyta data med andra Bluetooth-aktiverade enheter, t.ex. mobila enheter, datorer, skrivare och andra digitala hushållsapparater, utan att kablar används.

Meddelanden om att använda Bluetooth

- Placera enheterna nära varandra för att undvika problem när du ansluter Samsung Charm till en annan enhet.
- Se till att Samsung Charm och den andra Bluetooth-enheten befinner sig inom Bluetooth-anslutningsområdet (10 m). Avståndet kan variera beroende på vilken miljö enheterna används i.
- Se till att det inte finns några hinder, inklusive människor, väggar, hörn eller staket, mellan Samsung Charm och den anslutna enheten.
- Vidrör inte Bluetooth-antennen på en ansluten enhet.
- Bluetooth använder samma frekvens som vissa industri-, vetenskaps-, medicintekniska och lågenergi produkter och störningar kan uppstå om du ansluter enheter i närheten av denna typ av produkter.
- Vissa enheter, särskilt de som inte har testats eller godkänts av Bluetooth SIG, kanske inte är kompatibla med Samsung Charm.
- Använd inte Bluetooth för olagliga syften (t.ex. piratkopiering av filer eller att avlyssna kommunikationer i kommersiella syften).

Ansluta till andra enheter

Anslut din Samsung Charm och den mobila enheten genom att installera Samsung Charm-programmet på den mobila enheten. Starta **Galaxy Apps** eller **Play Butik** för att hämta det.

Mobil enhet

- 1 Tryck lätt på **Charm by Samsung** på programskärmen.
Vid behov uppdaterar du Samsung Charm-programmet till den senaste versionen.
- 2 Tryck lätt på **ANSLUT TILL SAMSUNG CHARM**.
- 3 Välj den färg som blinkar på indikatorlampan på din Samsung Charm och tryck lätt på **ANSLUT**.
- 4 Följ anvisningarna på skärmen för att slutföra anslutningen.



- Anslutningsmetoder kan variera beroende på mobil enhet och programvaruversion.
- Om Bluetooth-anslutningen misslyckas eller om din Samsung Charm inte hittas ska du ladda din Samsung Charm och försöka igen.
- Om Samsung Charm inte fungerar ska du ansluta den till laddningsdockan för att ladda den. Då återställs Samsung Charm.

Ansluta enheterna igen

Om Bluetooth-anslutningen bryts på grund av avståndet mellan enheterna ska du föra enheterna närmare varandra inom en viss tidsperiod. Enheterna återansluts automatiskt.

Om Bluetooth-anslutningen bryts på grund av felfunktion på enheten ska du starta Samsung Charm-programmet och trycka lätt på **ANSLUT**.

Avbryta anslutningen till enheterna

Starta Samsung Charm-programmet och tryck lätt på **Om Samsung Charm** → **Anslutningar**. Tryck sedan lätt på den Samsung Charm som är ansluten just nu.

Använda Samsung Charm-programmet

Introduktion

Med Samsung Charm-programmet kan du kontrollera statusen på Samsung Charm eller anpassa dess inställningar. Starta **Galaxy Apps** eller **Play Butik** för att hämta det.



Vissa funktioner är eventuellt inte tillgängliga beroende på typ av ansluten mobil enhet.

S Health

Visa antal steg du har tagit och mät avståndet.

På den mobila enhetens programskärm trycker du lätt på **Charm by Samsung** → **S Health**.



- Om du vill använda den här funktionen måste S Health-programmet vara installerat på din mobila enhet.
- Om du vill använda S Health-programmet med Samsung Charm-programmet måste du använda S Health-versionen 4.6 eller högre.
- När batterinivån på Samsung Charm är låg lagras eventuellt inte stegräkningsinformationen på den mobila enheten. Ladda Samsung Charm när dess indikatorlampa blinkar med rött sken.
- Endast registreringar från de senaste 14 dagarna sparas. Om du använder Samsung Charm när den har varit ansluten till den mobila enheten i mer än 14 dagar raderas stegräkningsinformationen från den äldsta dagen.

Aviseringar

Hantera program på den mobila enheten för att skicka aviseringar till Samsung Charm.

- 1 På den mobila enhetens programskärm trycker du lätt på **Charm by Samsung** → **Aviseringar**.
- 2 Tryck lätt på reglaget för att aktivera aviseringsfunktionen.
- 3 Tryck lätt på **REDIGERA**.
- 4 Markera programmen för att få aviseringar och tryck lätt på **KLAR**.

Om Samsung Charm

Visa Samsung Charm-programmets versionsinformation samt anslutningsstatus för Samsung Charm. Du kan även uppdatera programvaran för Samsung Charm.

På den mobila enhetens programskärm trycker du lätt på **Charm by Samsung** → **Om Samsung Charm**.

Bruksanvisning

Läs bruksanvisningen för att ta reda på hur du använder Samsung Charm.

På den mobila enhetens programskärm trycker du lätt på **Charm by Samsung** → **Bruksanvisning**.

Bilaga

Felsökning

Innan du kontaktar ett Samsung-servicecenter ska du försöka med följande åtgärder.

Batteriet laddas inte som det ska (för Laddare som är godkända av Samsung)

Se till att laddaren har anslutits korrekt.

Om problemet kvarstår ska du kontakta Samsungs servicecenter.

En annan Bluetooth-enhet kan inte identifiera Samsung Charm

- Ladda Samsung Charm helt och försök ansluta igen.
- Se till att Samsung Charm och den andra Bluetooth-enheten befinner sig inom Bluetooth-anslutningsområdet (10 m).

Om tipsen ovan inte löser problemet ska du kontakta ett Samsung-servicecenter.

Bluetooth-anslutningen bryts ofta

- Om det finns hinder mellan enheterna kan driftavståndet minskas.
- Se till att Samsung Charm och den andra Bluetooth-enheten befinner sig inom det maximala Bluetooth-anslutningsområdet (10 m).
- Om du använder Samsung Charm tillsammans med andra Bluetooth-enheter kan anslutningen påverkas av elektromagnetiska vågor. Använd Samsung Charm i miljöer där det finns färre trådlösa enheter.

Samsung Charm fungerar inte på det sätt som beskrivs i handboken

Vilka funktioner som är tillgängliga kan variera beroende på den anslutna enheten.

Batteriet töms snabbare än när enheten köptes

- Om du utsätter Samsung Charm eller batteriet för mycket kalla eller varma temperaturer kan den användbara laddningen minska.
- Batteriet är en förbrukningsvara och den användbara laddningen kommer att minska med tiden.

Ta bort batteriet

- Om du vill ta bort batteriet **måste** du besöka ett auktoriserat servicecenter och ta med de tillhandahållna anvisningarna.
- För din egen säkerhet **får du inte försöka ta bort** batteriet själv. Om batteriet inte tas bort korrekt kan det leda till skador på batteriet och enheten vilket kan leda till personskador och/eller till att det inte kan användas på ett säkert sätt.
- Samsung ansvarar inte för skador eller förlust (inomkontraktuellt eller utomkontraktuell, inklusive oaktsamhet) som kan uppstå till följd av att dessa varningar och anvisningar inte har följts noggrant, annat än vid dödsfall eller personskador som har orsakats av Samsungs oaktsamhet.

- 1 Ta bort den här remmen från din Samsung Charm.
- 2 Ta bort glaset från stommen på din Samsung Charm med hjälp av ett platt verktyg.
- 3 Ta bort kretskortet genom att lossa skruvarna från din Samsung Charms stomme.
- 4 Ta bort batteriet från kretskortet med hjälp av en lödmaskin.

Behöver du hjälp eller har frågor, hänvisar vi till www.samsung.se.

Klicka på "SUPPORT"=>"Hjälp & felsökning" och välj sedan produktgrupp och produkttyp

Alternativt ring vår kundsupport tfn:
0771-SAMSUNG (7267864)

Upphovsrätt

Copyright © 2016 Samsung Electronics

Den här handboken skyddas av internationell upphovsrättslagstiftning.

Ingen del i den här handboken får reproduceras, distribueras, översättas eller överföras i någon form eller på något sätt, elektroniskt eller mekaniskt, inklusive fotokopiering, inspelning och lagring i system för lagring av och åtkomst till information, utan föregående skriftligt samtycke från Samsung Electronics.

Varumärken

- SAMSUNG och logotypen för SAMSUNG är registrerade varumärken som tillhör Samsung Electronics.
- Bluetooth® är ett registrerat varumärke som tillhör Bluetooth SIG, Inc. i hela världen.
- Alla andra varumärken och upphovsrätter tillhör respektive ägare.

Komme i gang

Les dette først

Les denne bruksanvisningen før du bruker enheten for å sikre trygg og riktig bruk.

- Bildene kan skille seg fra utseendet til det faktiske produktet. Innholdet kan endres uten forhåndsvarsel.
- Før du bruker Samsung Charm, må du forsikre deg om at den er kompatibel med enheten din.
- Samsung Charm er kompatibel med mobile enheter med Android 4.4 eller høyere som støtter Bluetooth 4.0-funksjonen (Bluetooth Low Energy, BLE).

Instruksjonsikoner



Advarsel: Situasjoner som kan føre til skader på deg selv eller andre



Obs: Situasjoner som kan skade enheten eller annet utstyr



Merknad: Merknader, brukstips eller ytterligere informasjon

Om Samsung Charm

Koble Samsung Charm til en mobil enhet. Når du har på deg Samsung Charm, teller den antall skritt du har tatt og mottar varsler fra den mobile enheten din.

Pakkeinnhold

Kontroller at produktesken inneholder følgende:

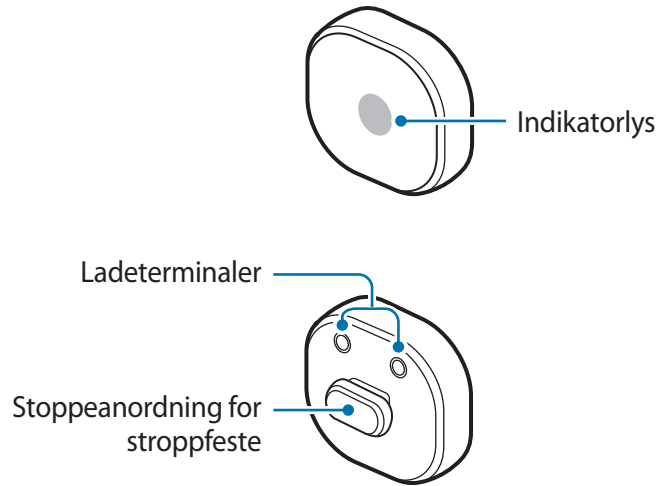
- Samsung Charm
- Ladedokk
- Stropp
- Hurtigstartveiledning



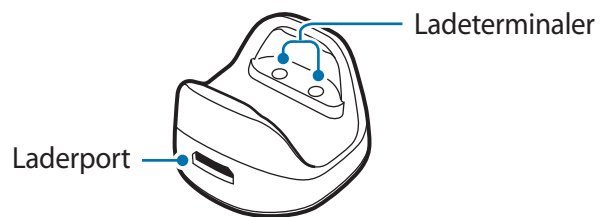
- Utstyret som leveres med enheten, samt annet tilgjengelig tilbehør, kan variere, avhengig av område og tjenesteleverandør.
- Det medfølgende utstyret er utformet kun for denne enheten, og det er ikke sikkert at det er kompatibelt med andre enheter.
- Utseende og spesifikasjoner kan være gjenstand for endringer uten forhåndsvarsel.
- Du kan kjøpe ytterligere tilbehør fra din lokale Samsung-forhandler. Kontroller at dette er kompatibelt med enheten før kjøp.
- Bruk bare Samsung-godkjent tilbehør. Bruk av tilbehør som ikke er godkjent, kan forårsake ytelsesproblemer og feil som ikke dekkes av garantien.
- Tilgjengelighet for alt tilbehør kan endres etter produsentenes eget skjønn. Gå til nettstedet til Samsung for mer informasjon om tilgjengelig tilbehør.

Enhetsoppsett

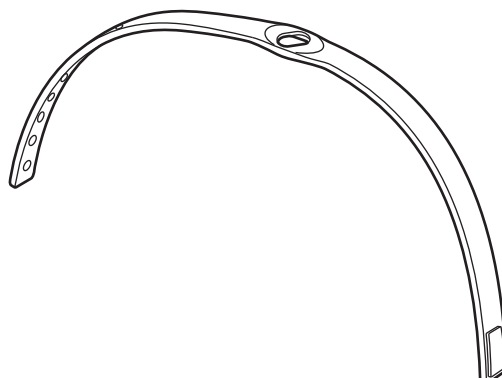
Samsung Charm



Ladedokk



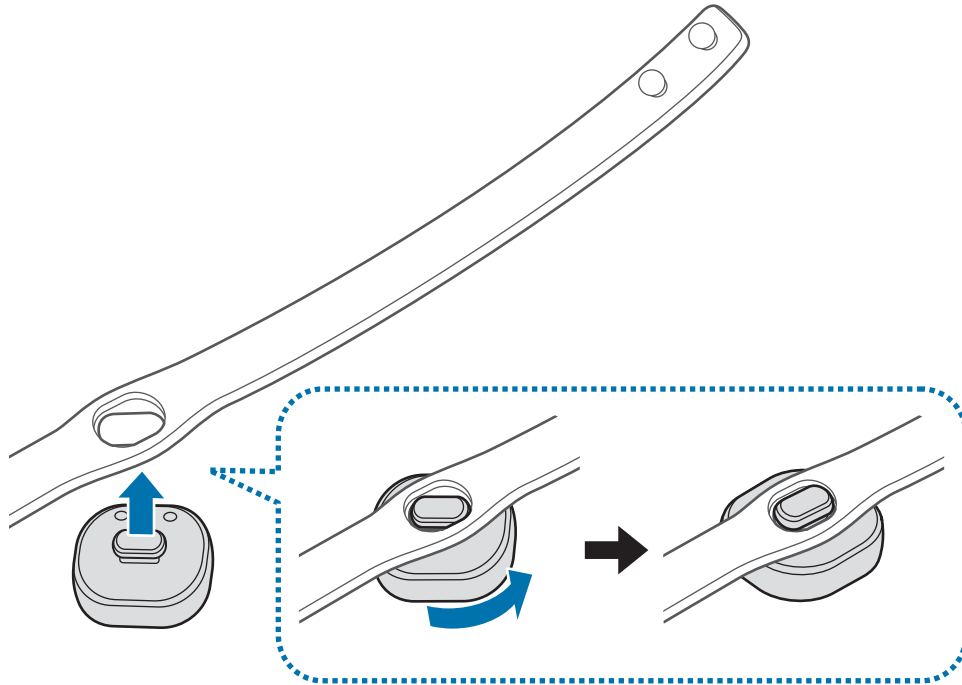
Stropp



Feste stroppen

Før du bruker Samsung Charm fester du stroppen til den.

Roter Samsung Charm for å feste den til stroppen som vist på bildet under.



Ta av stroppen

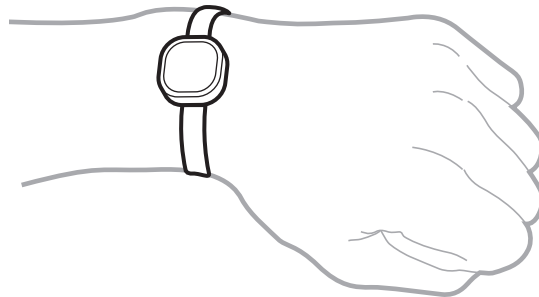
Roter Samsung Charm forsiktig.

Ha på stroppen



- Ikke oppbevar Samsung Charm i nærheten av magnetiske felt. Kort med magnetstripe, inkludert kredittkort, telefonkort, pass og boardingkort, kan bli skadet av magnetiske felt.
- Ikke bøy eller vri stroppen for mye.
- Ikke trykk for hardt på Samsung Charm.
- Ikke dra i stroppen for mye.

Åpne spennen og plasser stroppen rundt håndleddet. Fest stroppen til håndleddet, sett inn nålen i et justeringshull og fest spennen for å lukke den.



Lade batteriet

Lad batteriet før du bruker Samsung Charm for første gang, eller dersom Samsung Charm har vært ubrukt i lengre perioder.



Bruk kun Samsung-godkjente ladere og kabler. Bruk av ladere eller kabler som ikke er godkjente, kan føre til at batteriet eksploderer eller skade Samsung Charm.

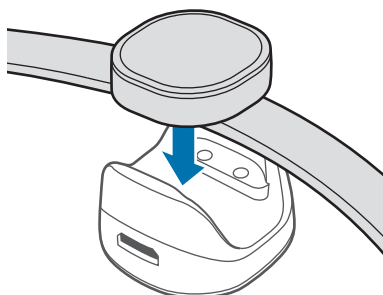


- Hvis det er hindringer mellom Samsung Charm og ladedokken, kan det hende at Samsung Charm ikke lader skikkelig. Hindre Samsung Charm og ladedokken fra å komme i kontakt med svette, væske eller støv.
- Hindre ladeterminalene i å komme i kontakt med ledende materialer da de kan ruste terminalene. Hvis dette skjer, tørker du av terminalene med en myk klut.

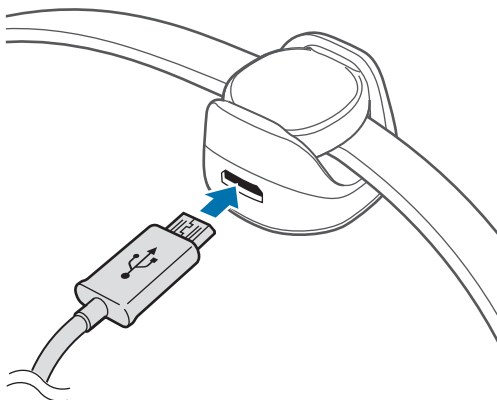


- Hvis batteriet er helt utladet, kan ikke Samsung Charm slås på umiddelbart etter at laderen er koblet til. La et utladet batteri lades i noen minutter før du slår på Samsung Charm.
- Hvis Samsung Charm ikke har vært brukt over en lengre periode, kan batteriets levetid bli redusert. Lad Samsung Charm minst én gang i uken.

- 1 Koble Samsung Charm til ladedokken ved å innrette ladeterminalene til de to enhetene mot hverandre.



- 2 Koble ladedokken til laderen og koble den andre enden av laderen til en stikkontakt. Under lading blinker indikatorlyset rødt. Indikatorlyset blinker grønt når den er fulladet.





Hvis du kobler til laderen feil, kan dette føre til alvorlige skader på Samsung Charm. Skader som er forårsaket av feil bruk, dekkes ikke av garantien.



- Ladere selges separat.
- Samsung Charm kan bli varm under lading. Dette er normalt og skal ikke påvirke levetiden eller ytelsen til Samsung Charm. Hvis batteriet blir varmere enn vanlig, kan laderen slutte å lade.
- Samsung Charm kan ikke kobles til en mobil enhet mens den lader. Når Samsung Charm er fulladet, kobler du den fra ladedokken og forsøker å koble den til en mobil enhet.
- Hvis batteriet til Samsung Charm bare varer i én eller to dager etter fullading, har batteriet blitt for dårlig.
- Hvis Samsung Charm ikke lades korrekt, må du ta med både Samsung Charm og laderen til et Samsung-servicesenter.

3 Etter fullading kobler du først laderen fra ladedokken, og deretter kobler du den fra stikkontakten.



For å spare energi bør du koble fra laderen når den ikke er i bruk. Laderen er ikke utstyrt med en strømbryter, så du bør derfor koble den fra stikkontakten når den ikke er bruk for å unngå unødvendig strømforbruk. Laderen må plasseres nær stikkontakten og være lett tilgjengelig under lading.

Identifisering av indikatorlys

Indikatorlyset informerer deg om statusen til Samsung Charm.

Status	Farge
Lader	<ul style="list-style-type: none">Lyser rødt kontinuerlig
Fulladet	<ul style="list-style-type: none">Lyser grønt kontinuerlig
Innkommende varsel	<ul style="list-style-type: none">Lyser blått kontinuerlig
I bruk eller i hvilemodus	<ul style="list-style-type: none">Av



Hvis indikatorlyset ikke fungerer slik det er beskrevet her, må du koble laderen fra Samsung Charm og koble den til på nytt.

Bruke Samsung Charm

Koble til via Bluetooth

Om Bluetooth

Bluetooth er en trådløs teknologistandard som bruker en frekvens på 2,4 GHz til å koble til ulike enheter over korte avstander. Enheten kan koble til og utveksle data med andre Bluetooth-enheter, som for eksempel mobile enheter, datamaskiner, skrivere og andre digitale hvitevarer, uten å koble til via kabler.

Merknader for bruk av Bluetooth

- Plasser de to enhetene nær hverandre for å unngå problemer når du kobler Samsung Charm til en annen enhet.
- Sørg for at Samsung Charm og den andre Bluetooth-enheten er innenfor Bluetooth-rekkevidde for tilkobling (10 m). Avstanden kan variere, avhengig av hvilket miljø enhetene brukes i.
- Sørg for at det ikke finnes hindringer mellom Samsung Charm og en tilkoblet enhet, inkludert mennesker, vegger, hjørner eller gjerder.
- Ikke berør Bluetooth-antennen på en tilkoblet enhet.
- Bluetooth bruker samme frekvens som enkelte industrielle, vitenskapelige, medisinske eller lavstrømsprodukter og det kan oppstå interferens når du kobler til i nærheten av slike produkter.
- Enkelte enheter, spesielt enheter som ikke er testet eller godkjente av Bluetooth SIG, kan være inkompatible med Samsung Charm.
- Ikke bruk Bluetooth-funksjonen til ulovlige formål (for eksempel piratkopiering av filer eller ulovlig avlytting av kommunikasjon til kommersielle formål).

Koble til andre enheter

Du må installere Samsung Charm-appen på den mobile enheten din før du kan koble den sammen med Samsung Charm. Start **Galaxy Apps** eller **Play Butikk** for å laste ned appen.

Mobil enhet

- 1 Trykk på **Charm by Samsung** på appskjerm bildet.
Om nødvendig oppdaterer du Samsung Charm-appen til den nyeste versjonen.
- 2 Trykk på **KOBLE TIL SAMSUNG CHARM**.
- 3 Velg fargen som blinker på indikatorlyset på Samsung Charm, og trykk på **KOBLE TIL**.
- 4 Følg instruksjonene på skjermen for å fullføre tilkoblingen.



- Tilkoblingsmetoden kan variere, avhengig av hvilken mobil enhet og programvareversjon du har.
- Hvis Bluetooth-tilkoblingen ikke kan opprettes, eller hvis Samsung Charm ikke blir funnet, må du lade Samsung Charm og prøve på nytt.
- Hvis Samsung Charm ikke fungerer, kobler du den til ladedokken for å lade den. Samsung Charm blir tilbakestillt.

Koble til enhetene på nytt

Hvis Bluetooth-forbindelsen brytes på grunn av avstanden mellom enhetene, fører du de to enhetene nærmere sammen innen en viss tid. Enhetene kobles sammen igjen automatisk.

Hvis Bluetooth-tilkoblingen opphører på grunn av en feil med enheten, starter du Samsung Charm-appen og trykker på **KOBLE TIL**.

Koble fra enhetene

Start Samsung Charm-appen og trykk på **Om Samsung Charm** → **Tilkoblinger**. Trykk deretter på den Samsung Charm som er koblet til for øyeblikket.

Bruke Samsung Charm-appen

Innledning

Med Samsung Charm-appen kan du sjekke Samsung Charm sin status eller tilpasse innstillingene for den. Start **Galaxy Apps** eller **Play Butikk** for å laste ned appen.



Enkelte funksjoner er kanskje ikke tilgjengelige, avhengig av typen tilkoblet mobil enhet.

S Health

Se antall skritt du har gått og mål avstanden du har beveget deg.

Trykk på **Charm by Samsung** → **S Health** på appskjermbildet til den mobile enheten.



- For å bruke denne funksjonen må S Health-appen være installert på den mobile enheten din.
- For å bruke S Health-appen med Samsung Charm-appen, må du bruke S Health versjon 4.6 eller høyere.
- Når batterinivået på Samsung Charm er lavt, kan det hende at skrittellingsinformasjonen ikke lagres på den mobile enheten. Lad Samsung Charm når indikatorlyset blinker rødt.
- Bare data fra de siste 14 dagene lagres. Hvis du bruker Samsung Charm mens den er koblet til den mobile enheten i mer enn 14 dager, sletter den skrittellingsinformasjonen fra den eldste dagen.

Varsler

Administrer apper på den mobile enheten for å sende varsler til din Samsung Charm.

- 1 Trykk på **Charm by Samsung** → **Varsler** på appskjermbildet til den mobile enheten.
- 2 Trykk på bryteren for å aktivere varselsfunksjonen.
- 3 Trykk på **REDIGER**.
- 4 Merk av for appene som skal motta varselet og trykk på **OK**.

Om Samsung Charm

Se Samsung Charm-appens versjoninformasjon og Samsung Charm sin tilkoblingsstatus. Du kan også oppdatere Samsung Charm sin programvare.

Trykk på **Charm by Samsung** → **Om Samsung Charm** på appskjermbildet til den mobile enheten.

Brukerhåndbok

Se brukerhåndboken for å finne ut hvordan du bruker Samsung Charm.

Trykk på **Charm by Samsung** → **Brukerhåndbok** på appskjermbildet til den mobile enheten.

Tillegg

Feilsøking

Forsøk følgende løsninger før du kontakter et Samsung-servicesenter.

Batteriet lader ikke korrekt (for Samsung-godkjente ladere)

Sørg for at laderen er koblet til på riktig måte.

Hvis problemet fremdeles ikke er løst, kontakter du et Samsung-servicesenter.

En annen Bluetooth-enhet finner ikke din Samsung Charm

- Lad din Samsung Charm helt opp og prøv å koble til på nytt.
- Sørg for at Samsung Charm og den andre Bluetooth-enheten er innenfor Bluetooth-rekkevidde for tilkobling (10 m).

Hvis tipsene overfor ikke løser problemet, kontakter du et Samsung-servicesenter.

Bluetooth-forbindelsen brytes ofte

- Hvis det er hindringer mellom enhetene, kan driftsavstanden bli redusert.
- Sørg for at Samsung Charm og den andre Bluetooth-enheten er innenfor maksimal Bluetooth-rekkevidde (10 m).
- Forbindelsen kan bli påvirket av elektromagnetiske bølger når du bruker Samsung Charm sammen med andre Bluetooth-enheter. Bruk Samsung Charm i miljøer med færre trådløse enheter til stede.

Samsung Charm fungerer på en annen måte enn det som er beskrevet i bruksanvisningen

Tilgjengelige funksjoner kan variere, avhengig av den tilkoblede enheten.

Batteriet lades raskere ut enn når det ble kjøpt

- Når du utsetter Samsung Charm eller batteriet for svært lave eller høye temperaturer, kan ladetiden reduseres.
- Batteriet er en forbruksvare, og ladetiden vil bli kortere over tid.

Ta ut batteriet

- Hvis du vil ta ut batteriet, **må** du gå til et autorisert servicesenter med følgende instruksjoner.
- Av sikkerhetsgrunner **må du ikke prøve å ta ut batteriet selv**. Hvis batteriet ikke tas ut på riktig måte, kan det føre til skade på batteriet og enheten, resultere i personskader og/eller gjøre enheten utrygg.
- Samsung påtar seg intet ansvar for eventuelle skader eller tap (uansett om det er i eller utenfor kontrakt, inkludert uaktsomhet) som kan oppstå fordi disse instruksjonene og advarslene ikke er fulgt helt nøyaktig, annet enn dødsfall eller personskader som skyldes Samsungs uaktsomhet.

- 1 Fjern stroppen fra Samsung Charm.
- 2 Ta av glasset på hoveddelen til Samsung Charm ved hjelp av et verktøy med flate kanter.
- 3 Ta ut kretskortet ved å skru ut skruene på hoveddelen til Samsung Charm.
- 4 Fjern batteriet fra kretskortet ved hjelp av en loddemaskin.

Trenger du hjelp eller har spørsmål, henviser vi til www.samsung.no.

Klikk inn på "SUPPORT" => "Hjelp og feilsøking" eller søk ved hjelp av modellnummer.

Alternativt kan du ringe vår kundesupport på telefon 815 56 480.

Opphavsrett

Copyright © 2016 Samsung Electronics

Denne bruksanvisningen er beskyttet av internasjonale lover om opphavsrett.

Ingen deler av denne bruksanvisningen kan gjengis, distribueres, oversettes eller overføres i noen form eller på noen måter, elektronisk eller manuelt, inkludert kopiering, opptak eller lagring i informasjonslagrings- og gjenopprettingsystemer, uten skriftlig forhåndsgodkjennelse fra Samsung Electronics.

Varemerker

- SAMSUNG og SAMSUNG-logoen er registrerte varemerker som tilhører Samsung Electronics.
- Bluetooth® er et registrert varemerke som tilhører Bluetooth SIG, Inc. over hele verden.
- Alle andre varemerker og opphavsrettigheter tilhører sine respektive eiere.

Aloittaminen

Lue tämä ensin

Lue tämä opas huolellisesti ennen laitteen käyttöä, jotta osaat käyttää laitetta turvallisesti ja oikein.

- Kuvien ulkoasu voi poiketa todellisesta tuotteesta. Sisältöä voidaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta.
- Varmista ennen Samsung Charm -laitteen käyttöä, että se on yhteensopiva laitteesi kanssa.
- Samsung Charm -laite on yhteensopiva niiden mobiililaitteiden kanssa, joiden käyttöjärjestelmä on Android 4.4 tai uudempi ja jotka tukevat Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy, BLE) -ominaisuutta.

Ohjekuvakkeet



Varoitus: Tilanteet, jotka voivat aiheuttaa vammoja sinulle tai muille



Vaara: Tilanteet, joissa tämä laite tai muut laitteet voivat vahingoittua



Huomautus: Huomautuksia, käyttövinkkejä tai lisätietoja

Tietoja Samsung Charm -laitteesta

Voit yhdistää Samsung Charm -laitteen mobiililaitteeseen. Kun olet pukenut Samsung Charm -laitteen yllesi, se laskee ottamasi askelet ja vastaanottaa ilmoitukset mobiililaitteestasi.

Pakkauksen sisältö

Tarkista, että tuotepakkaus sisältää seuraavat osat:

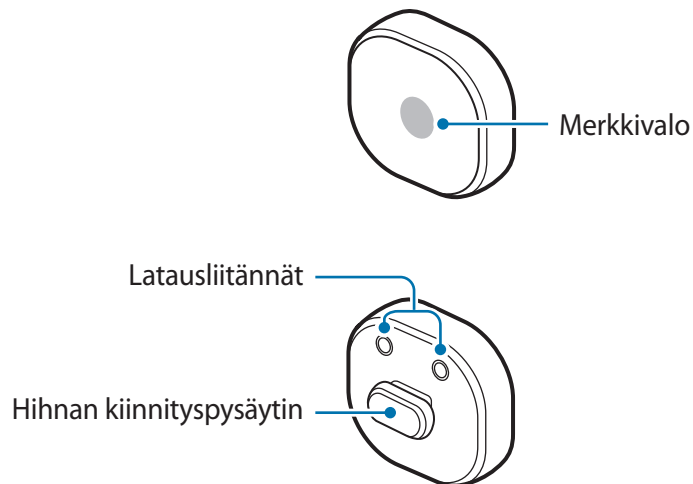
- Samsung Charm
- Lataustelakka
- Hihna
- Pikaopas



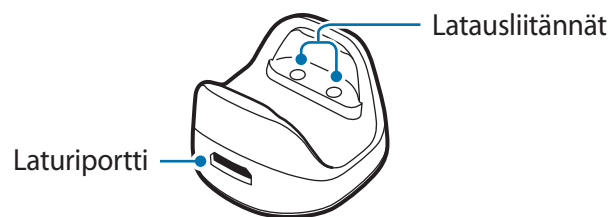
- Laitteen mukana toimitettavat varusteet ja saatavissa olevat lisävarusteet voivat vaihdella alueen tai palveluntarjoajan mukaan.
- Mukana toimitettavat varusteet on suunniteltu vain tähän laitteeseen, eivätkä ne välttämättä ole yhteensopivia muiden laitteiden kanssa.
- Ulkoasua ja teknisiä ominaisuuksia voidaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta.
- Voit ostaa lisävarusteita Samsung-jälleenmyyjältä. Varmista ennen ostamista, että ne ovat yhteensopivia laitteen kanssa.
- Käytä vain Samsungin hyväksymiä lisävarusteita. Hyväksymättömien lisävarusteiden käyttäminen voi aiheuttaa suorituskykyongelmia ja vikoja, joita takuu ei kata.
- Kaikkien lisävarusteiden saatavuus on kokonaan niitä valmistavien vastaavien yhtiöiden vastuulla. Lisätietoja saatavilla olevista lisävarusteista on Samsungin sivustossa.

Laitteen osat

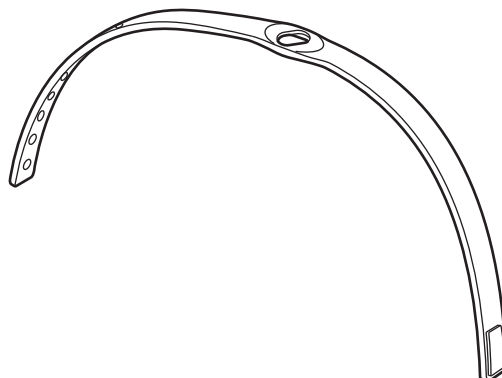
Samsung Charm



Lataustelakka



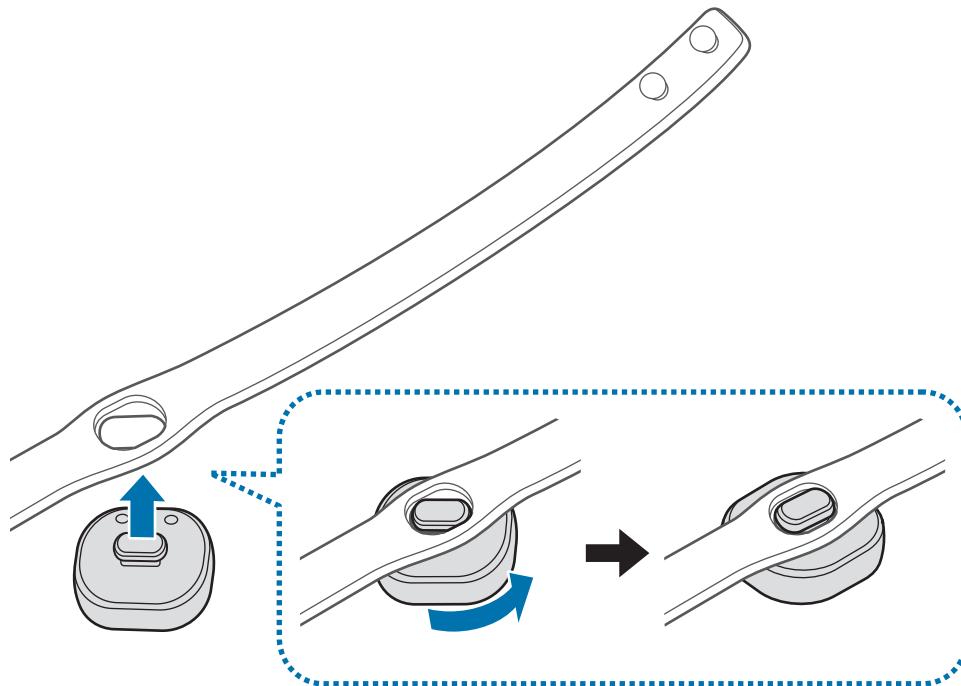
Hihna



Hihnan kiinnittäminen

Ennen Samsung Charm -laitteen käyttöä kiinnitä hihna siihen.

Kierrä Samsung Charm -laitetta ja kiinnitä hihna siihen alla olevassa kuvassa näkyvällä tavalla.



Hihnan irrottaminen

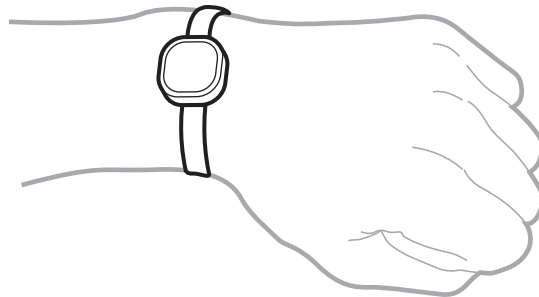
Kierrä Samsung Charm -laitetta hieman.

Hihnan pukeminen



- Älä säilytä Samsung Charm -laitetta magneettikenttien läheisyydessä. Magneettiset kortit, kuten luottokortit, puhelinkortit, kulkukortit ja tarkistuskortit, voivat vioittua magneettikentissä.
- Älä taivuta tai väännä hihnaa voimakkaasti.
- Älä kohdistu Samsung Charm -laitteeseen suurta painetta.
- Älä vedä hihnaa voimakkaasti.

Avaa solki ja aseta hihna ranteesi ympärille. Sovita hihna ranteeseesi, työnnä tappi säätöreikään ja kiinnitä hihna sitten sulkemalla solki.



Akun lataaminen

Lataa akku, ennen kuin käytät Samsung Charm -laitetta ensimmäisen kerran tai kun Samsung Charm -laite on ollut pitkään käyttämättömänä.



Käytä ainoastaan Samsungin hyväksymiä latureita ja kaapeleita. Muut kuin hyväksytyt laturit tai kaapelit voivat aiheuttaa akun räjähtämisen tai Samsung Charm -laitteen vahingoittumisen.

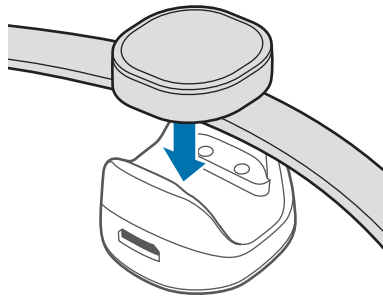


- Jos Samsung Charm -laitteen ja lataustelakan välillä on esteitä, Samsung Charm -laite ei ehkä lataudu oikein. Estä Samsung Charm -laitetta ja lataustelakkaa joutumasta kosketuksiin hien, nesteiden ja pölyn kanssa.
- Estä latausliitäntöjä joutumasta kosketuksiin johtavien materiaalien kanssa, koska ne voivat syövyttää liitäntöjä. Jos näin tapahtuu, pyyhi liitännät pehmeällä ja kuivalla liinalla.



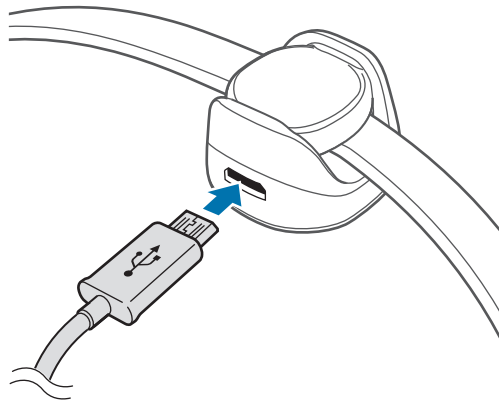
- Jos akku on täysin tyhjä, Samsung Charm -laitetta ei voi käynnistää, vaikka laturi olisi liitetty siihen. Anna tyhjän akun latautua muutama minuutti ennen Samsung Charm -laitteen käynnistämistä.
- Jos Samsung Charm on käyttämättömänä pitkään, akun käyttöikä voi lyhentyä. Lataa Samsung Charm -laite vähintään kerran viikossa.

1 Yhdistä Samsung Charm -laite lataustelakkaan kohdistamalla kahden laitteen latausliitännät toisiinsa.



2 Liitä lataustelakka laturiin ja kytke laturin toinen pää pistorasiaan.

Merkkivalo vilkkuu punaisena latauksen aikana. Kun akku on ladattu täyteen, merkkivalo vilkkuu vihreänä.





Laturin liittäminen väärin voi vahingoittaa Samsung Charm -laitetta vakavasti. Takuu ei kata epäasianmukaisen käytön aiheuttamia vaurioita.



- Laturit myydään erikseen.
- Samsung Charm -laite voi kuumentua latauksen aikana. Tämä on normaalia, eikä sen pitäisi vaikuttaa Samsung Charm -laitteen käyttöikään eikä suorituskykyyn. Jos akku kuumenee tavallista voimakkaammin, laturi voi lopettaa lataamisen.
- Samsung Charm -laite ei voi muodostaa yhteyttä mobiililaitteeseen, kun sitä ladataan. Kun Samsung Charm -laite on ladattu täyteen, irrota se lataustelakasta ja yritä sitten yhdistää se mobiililaitteeseen.
- Jos Samsung Charm -laitteen akku kestää täyteen lataamisen jälkeen käyttöä vain päivän tai kaksi, akun käyttöikä on lopussa.
- Jos Samsung Charm -laite ei lataudu asianmukaisesti, vie Samsung Charm -laite ja laturi Samsung-huoltoon.

3 Kun akku on ladattu täyteen, irrota laturi ensin lataustelakasta ja irrota se sitten pistorasiasta.



Säästä energiaa irrottamalla laturi, kun sitä ei tarvita. Laturissa ei ole virtakytkintä, joten irrota laturi pistorasiasta sähkön säästämiseksi, kun laturia ei tarvita. Laturi on pidettävä lähellä pistorasiaa ja helposti saatavilla latauksen ajan.

Merkkivalojen tunnistaminen

Merkkivalo ilmaisee Samsung Charm -laitteen tilan.

Tila	Väri
Latautuu	• Palaa jatkuvasti punaisena
Täyteen ladattu	• Palaa jatkuvasti vihreänä
Saapuva ilmoitus	• Palaa jatkuvasti sinisenä
Käytön tai lepotilan aikana	• Sammuneena



Jos merkkivalo ei toimi kuvatulla tavalla, irrota laturi Samsung Charm -laitteesta ja kytke se sitten uudelleen.

Samsung Charm -laitteen käyttäminen

Bluetooth-yhteyden muodostaminen

Tietoja Bluetooth-yhteydestä

Bluetooth on 2,4 GHz:n taajuusalueella käyttävä langaton teknologiastandardi, jonka avulla lähellä toisiaan olevat erilaiset laitteet voidaan yhdistää. Sen avulla voidaan muodostaa yhteys muihin Bluetooth-yhteensopiviin laitteisiin, kuten mobiililaitteisiin, tietokoneisiin, tulostimiin ja muihin kodin digitaalisiin laitteisiin, ja vaihtaa niiden kanssa tietoja ilman kaapeleita.

Huomautuksia Bluetooth-toiminnon käytöstä

- Yhdistäessäsi Samsung Charm -laitteen toiseen laitteeseen sijoita laitteet lähelle toisiaan, jotta vältät ongelmat.
- Varmista, että Samsung Charm -laite ja toinen Bluetooth-laite ovat Bluetooth-yhteysetäisyyden sisällä (10 m). Etäisyys voi vaihdella laitteiden käyttöympäristön mukaan.
- Varmista, ettei Samsung Charm -laitteen ja yhdistettävän laitteen välissä ole mitään esteitä, kuten ihmisiä, seiniä, rakennuksen kulmia tai aitoja.
- Älä kosketa yhdistettävän laitteen Bluetooth-antennia.
- Bluetooth käyttää samaa taajuutta kuin jotkin teolliset, tieteelliset, lääkinnälliset ja pienitehoiset tuotteet, ja laitteiden yhdistämisessä tämäntyyppisten tuotteiden lähellä voi ilmetä häiriöitä.
- Jotkin laitteet, etenkin ne, jotka eivät ole Bluetooth SIG:n testaamia tai hyväksymiä, eivät ehkä ole yhteensopivia Samsung Charm -laitteen kanssa.
- Bluetooth-ominaisuutta ei saa käyttää laittomiin tarkoituksiin (esimerkiksi tiedostojen piraattikopiointiin tai tietoliikenteen luvattomaan kuunteluun kaupallisissa tarkoituksissa).

Liittäminen muihin laitteisiin

Kun haluat yhdistää Samsung Charm -laitteen ja mobiililaitteen, asenna Samsung Charm -sovellus mobiililaitteeseen. Voit ladata sen käynnistämällä **Galaxy Apps**- tai **Play Kauppa** -palvelun.

Mobiililaite

- 1 Napauta Sovellukset-näytössä **Charm by Samsung**.
Päivitä Samsung Charm -sovellus tarvittaessa uusimpaan versioon.
- 2 Napauta **YHDISTÄ SAMSUNG CHARM**.
- 3 Valitse väri, jolla Samsung Charm -laitteen merkkivalo vilkkuu, ja napauta **YHDISTÄ**.
- 4 Viimeistele yhteys noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita.



- Mobiililaitteen ja ohjelmistoversion mukaan voi olla, että yhdistämistapa poikkeaa tässä esitetystä.
- Jos Bluetooth-yhteyttä ei voida muodostaa tai Samsung Charm -laitetta ei löydy, lataa Samsung Charm -laite ja yritä uudelleen.
- Jos Samsung Charm -laite ei toimi, liitä se lataustelakkaan lataamista varten. Samsung Charm -laite nollautuu.

Laitteiden yhdistäminen uudelleen

Jos Bluetooth-yhteys katkeaa laitteiden välisen etäisyyden takia, siirrä laitteet lähemmäs toisiaan tietyn ajan kuluessa. Laitteet muodostavat yhteyden uudelleen automaattisesti.

Jos Bluetooth-yhteys katkeaa laitteen toimintahäiriön takia, käynnistä Samsung Charm -sovellus ja napauta **YHDISTÄ**.

Laitteiden yhteyden katkaiseminen

Käynnistä Samsung Charm -sovellus ja napauta **Tietoja: Samsung Charm** → **Yhteydet**. Napauta sitten parhaillaan yhdistettynä olevaa Samsung Charm -laitetta.

Samsung Charm -laitteen käyttäminen

Johdanto

Samsung Charm -sovelluksen avulla voit tarkistaa Samsung Charm -laitteesi tilan tai mukauttaa sen asetuksia. Voit ladata sen käynnistämällä **Galaxy Apps**- tai **Play Kauppa** -palvelun.



Joidenkin toimintojen käyttömahdollisuus määräytyy yhdistetyn mobiililaitteen tyyppin mukaan.

S Health

Voit näyttää ottamiesi askelten määrän ja mitata kulkemasi matkan.

Napauta mobiililaitteen Sovellukset-näytössä **Charm by Samsung** → **S Health**.



- Tämän toiminnon käyttäminen edellyttää, että S Health -sovellus on asennettu mobiililaitteeseen.
- S Health -sovelluksen käyttäminen Samsung Charm -sovelluksen kanssa edellyttää S Health -versiota 4.6 tai uudempaa.
- Kun Samsung Charm -laitteen akun varaus on vähäinen, askelseurantatietoja ei ehkä tallenneta mobiililaitteeseen. Lataa Samsung Charm -laite, kun sen merkkivalo vilkkuu punaisena.
- Vain tiedot 14 viime päiväältä tallennetaan. Jos käytät Samsung Charm -laitetta sen oltua yhdistettynä mobiililaitteeseen yli 14 päivän ajan, se poistaa askelseurantatiedot vanhimmasta päivästä alkaen.

Ilmoitukset

Voit ohjata mobiililaitteessa olevat sovellukset lähettämään ilmoitukset Samsung Charm -laitteeseen.

- 1 Napauta mobiililaitteen Sovellukset-näytössä **Charm by Samsung** → **Ilmoitukset**.
- 2 Ota ilmoitustoiminto käyttöön aktivoimalla kytkin napauttamalla sitä.
- 3 Napauta **MUOKKAA**.
- 4 Valitse sovellukset, joista haluat saada ilmoitukset, ja napauta **VALMIS**.

Tietoja Samsung Charm -laitteesta

Voit näyttää Samsung Charm -sovelluksen versiotiedot ja Samsung Charm -laitteen yhteystilan.

Voit myös päivittää Samsung Charm -laitteen ohjelmiston.

Napauta mobiililaitteen Sovellukset-näytössä **Charm by Samsung** → **Tietoja: Samsung Charm**.

Käyttöopas

Voit näyttää käyttöoppaan, jonka avulla voit opetella Samsung Charm -laitteen käyttöä.

Napauta mobiililaitteen Sovellukset-näytössä **Charm by Samsung** → **Käyttöopas**.

Liite

Vianmääritys

Kokeile seuraavia ratkaisuehdotuksia, ennen kuin otat yhteyden Samsung-huoltoon.

Akku ei lataudu asianmukaisesti (Samsungin hyväksymät laturit)

Tarkista, että laturi on liitetty oikein.

Jos ongelma ei edelleenkään ratkea, ota yhteys Samsung-huoltoon.

Toinen Bluetooth-laite ei löydä Samsung Charm -laitetta

- Lataa Samsung Charm -laite täyteen ja yritä muodostaa yhteys uudelleen.
- Varmista, että Samsung Charm -laite ja toinen Bluetooth-laite ovat Bluetooth-yhteysetäisyyden sisällä (10 m).

Jos nämä ohjeet eivät ratkaise ongelmaa, ota yhteys Samsung-huoltoon.

Bluetooth-yhteys katkeaa usein

- Laitteiden välillä olevat esteet saattavat lyhentää toimintaetäisyyttä.
- Varmista, että Samsung Charm -laite ja toinen Bluetooth-laite ovat Bluetooth-enimmäisyhteysetäisyyden sisällä (10 m).
- Kun käytät Samsung Charm -laitetta muiden Bluetooth-laitteiden kanssa, sähkömagneettiset aallot voivat vaikuttaa yhteyteen. Käytä Samsung Charm -laitetta ympäristössä, jossa on mahdollisimman vähän langattomia laitteita.

Samsung Charm -laite toimii eri tavalla kuin käyttöoppaassa on kuvattu

Käytettävissä olevat toiminnot voivat vaihdella yhdistetyn laitteen mukaan.

Akku tyhjenee nopeammin kuin pian laitteen ostamisen jälkeen

- Jos Samsung Charm -laite tai akku on hyvin matalassa tai hyvin korkeassa lämpötilassa, käyttökelpoinen varaus voi pienentyä.
- Akku on kuluva osa, ja sen varauksen kesto aika lyhenee ajan kuluessa.

Akun irrottaminen

- Jos haluat irrottaa akun, sinun **täytyy** toimittaa laite ja mukana toimitetut ohjeet valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Oman turvallisuutesi vuoksi **älä yritä itse irrottaa** akkua. Jos akku irrotetaan väärin, akku ja laite voivat vahingoittua ja aiheuttaa henkilövahingon ja/tai muuttaa laitteen vaaralliseksi.
- Samsung ei ole vastuussa vahingoista tai menetyksistä (sopimuksessa olevista tai vahingonkorvausvastuista, mukaan lukien laiminlyönti), jotka voivat aiheutua näiden varoitusten ja ohjeiden täsmällisesti noudattamatta jättämisestä, Samsungin laiminlyönnistä aiheutuvaa kuolemaa tai henkilövahinkoa lukuun ottamatta.

- 1 Irrota hihna Samsung Charm -laitteesta.
- 2 Irrota lasi Samsung Charm -laitteen rungosta litteäreunaisella työkalulla.
- 3 Irrota piirilevy löysäämällä ruuveja Samsung Charm -laitteen rungosta.
- 4 Irrota akku piirilevystä juotoskoneen avulla.

Jos tarvitset apua tai on kysyttävää, käy sivullamme
www.samsung.fi.

Klikkaa "TUKI"=>"Ongelmanratkaisu"
ja valitse tuoteryhmä ja tuote.

Vaihtoehtoisesti soita asiakastukeemme
puhelinnumeroon: 030-6227 515

Tekijänoikeus

Copyright © 2016 Samsung Electronics

Tämä opas on kansainvälisten tekijänoikeuslakien suojaama.

Tämän oppaan osittainenkin jäljentäminen, jakeleminen, kääntäminen tai siirtäminen missä tahansa muodossa tai millä tahansa tavalla, sähköisesti tai mekaanisesti, mukaan lukien valokopiointi, äänittäminen tai säilyttäminen tietojen säilytys- ja hakujärjestelmissä, on kiellettyä ilman Samsung Electronicsin ennakkoon myöntämää kirjallista lupaa.

Tavaramerkit

- SAMSUNG ja SAMSUNG-logo ovat Samsung Electronicsin rekisteröityjä tavaramerkkejä.
- Bluetooth® on Bluetooth SIG, Inc:n rekisteröity tavaramerkki kaikkialla maailmassa.
- Kaikki muut tavaramerkit ja tekijänoikeudet ovat omistajiensa omaisuutta.

Kom godt i gang

Læs dette først

Du bør læse vejledningen, før du tager enheden i brug, for at opleve sikker og korrekt brug.

- Billederne kan se anderledes ud end for det faktiske produkt. Indholdet kan ændres uden forudgående varsel.
- Inden du bruger Samsung Charm, skal du kontrollere, om det er kompatibelt med din enhed.
- Samsung Charm er kompatibelt med mobilenheder, der kører med Android 4.4 eller højere, der understøtter funktionen Bluetooth 4.0 (Bluetooth-lavenergi, BLE).

Vejledningens ikoner



Advarsel: Situationer, hvor der er risiko for, at du eller andre kommer til skade



Forsigtig: Situationer, hvor der er risiko for, at enheden eller andet udstyr beskadiges



Bemærk: Bemærkninger, tips eller yderligere oplysninger

Om Samsung Charm

Slut din Samsung Charm til en mobilenhed. Når du har Samsung Charm på, tæller det, hvor mange skridt du har taget, og modtager meddelelser fra din mobilenhed.

Pakkens indhold

Kontroller, at følgende dele er i æsken:

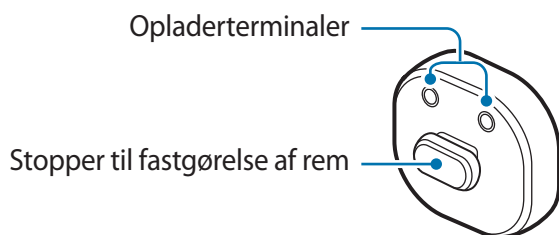
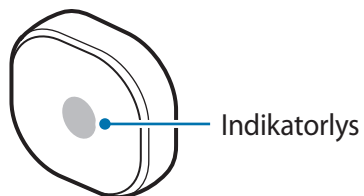
- Samsung Charm
- Ladedock
- Rem
- Hurtigstart



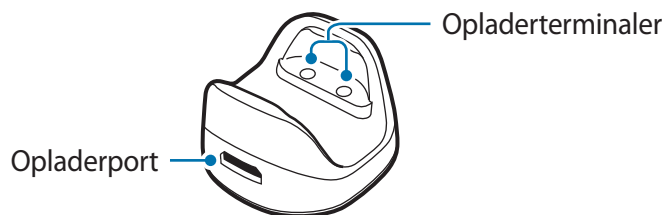
- De dele, der følger med enheden samt eventuelt tilbehør, kan variere alt afhængigt af dit geografiske område eller din tjenesteudbyder.
- De medfølgende dele er kun beregnet til brug sammen med denne enhed og er muligvis ikke kompatible med andre enheder.
- Udseendet og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.
- Du kan købe mere tilbehør hos din lokale Samsung-forhandler. Du skal sikre dig, at det er kompatibelt med enheden inden købet.
- Brug kun tilbehør, der er godkendt af Samsung. Brug af ikke-godkendt tilbehør kan muligvis medføre ydelsesproblemer og fejlfunktioner, der ikke dækkes af garantien.
- Tilgængeligheden af alt tilbehør kan helt og holdent ændres af producenten. For flere informationer om tilgængeligt tilbehør kan du se Samsungs websted.

Enhedens udseende

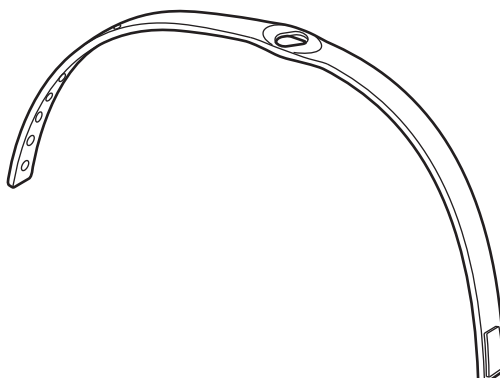
Samsung Charm



Ladedock



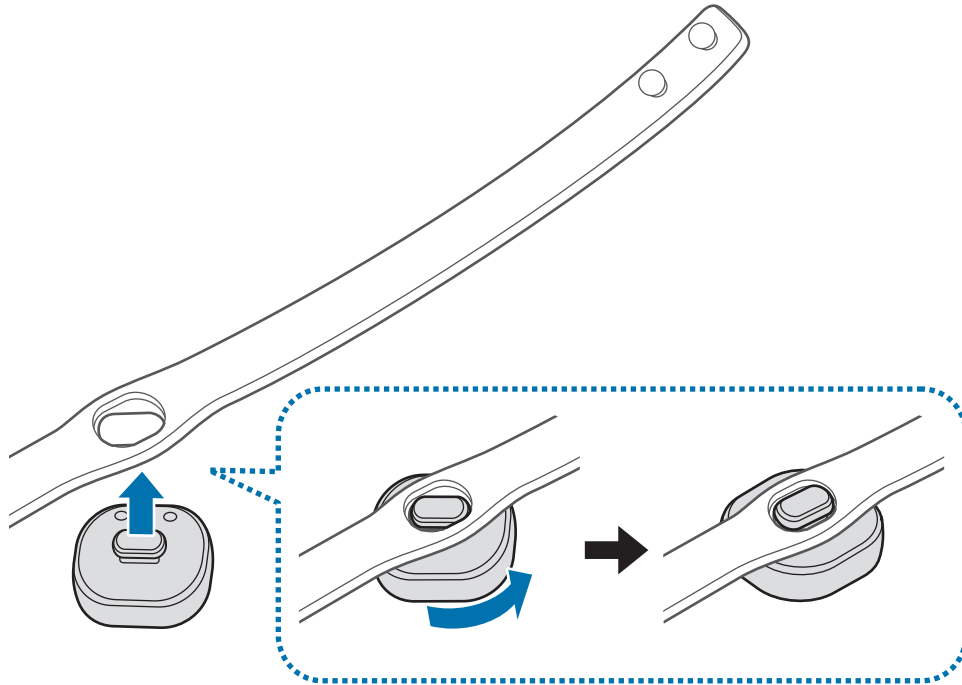
Rem



Fastgøre remmen

Inden du bruger Samsung Charm, skal du montere remmen.

Drej Samsung Charm for at sætte det på remmen som vist på billedet herunder.



Løsne remmen

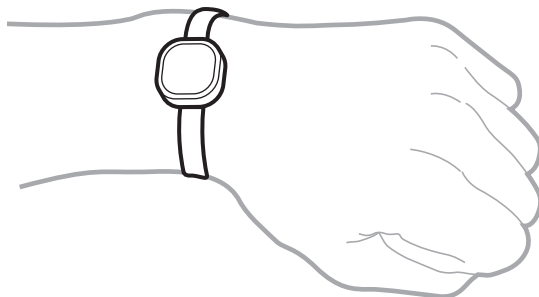
Drej Samsung Charm let.

Bære remmen



- Opbevar ikke Samsung Charm i nærheden af magnetfelter. Magnetkort, herunder kreditkort, telefonkort, adgangskort og boarding pass, kan blive ødelagt af magnetfelter.
- Undgå at bøje eller dreje remmen unødigt.
- Tryk ikke for hårdt på Samsung Charm.
- Vær forsigtig, når du påmonterer remmen.

Åbn spændet, og tag remmen rundt om håndleddet. Tilpas remmen til dit håndled, før stiften ind i et justeringshul, og fastgør spændet for at lukke det.



Opladning af batteriet

Oplad batteriet, inden du bruger Samsung Charm første gang, eller hvis Samsung Charm ikke har været anvendt i længere tid.



Brug kun opladere og kabler, som er godkendt af Samsung. Ikke-godkendte opladere eller kabler kan få batteriet til at eksplodere eller beskadige Samsung Charm.

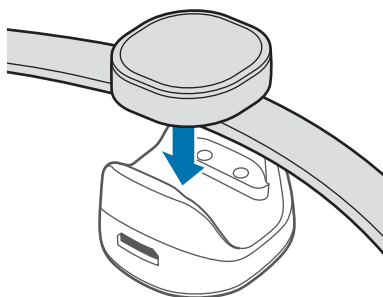


- Hvis der er hindringer mellem Samsung Charm og opladerstationen, bliver Samsung Charm eventuelt ikke opladet korrekt. Undgå, at Samsung Charm og opladerstationen kommer i kontakt med sved, væske eller støv.
- Undgå, at opladerterminaler kommer i kontakt med ledende materialer, fordi de kan korrodere terminalerne. Hvis det sker, skal terminalerne tørres af med en blød klud.

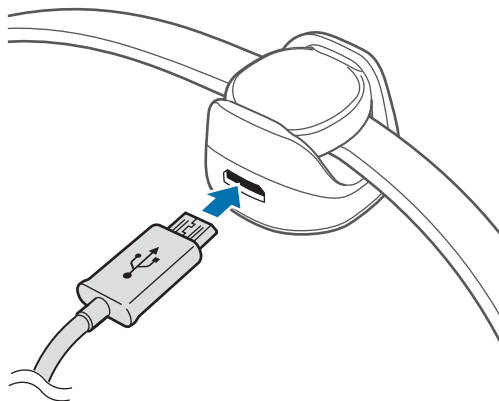


- Hvis batteriet er helt afladet, kan Samsung Charm ikke tændes med det samme, når opladeren tilsluttes. Lad det afladete batteri oplade i nogle minutter, inden du tænder for Samsung Charm.
- Hvis Samsung Charm ikke har været brugt i længere perioder, kan batteriets levetid blive reduceret. Oplad Samsung Charm mindst én gang hver anden uge.

- 1 Slut Samsung Charm til opladerstationen ved at sætte opladerterminalerne på de to enheder sammen.



- 2 Slut ladedocken til opladeren, og slut den anden ende af opladeren til en stikkontakt. Under opladning blinker indikatorlyset rødt. Når det er fuldt opladet, blinker indikatorlyset grønt.





Samsung Charm kan blive alvorligt beskadiget, hvis opladeren tilsluttes forkert. Skader som følge af forkert brug dækkes ikke af garantien.



- Opladere sælges separat.
- Under opladning kan Samsung Charm blive varm. Dette er normalt og bør ikke påvirke Samsung Charm levetid eller ydelse. Hvis batteriet bliver varmere end normalt, ophører opladeren muligvis med at oplade.
- Samsung Charm kan ikke sluttes til en mobilenhed under opladning. Når Samsung Charm er fuldt opladet, skal du koble det fra ladedocken og derefter prøve at slutte det til en mobilenhed.
- Hvis levetiden for batteriet i Samsung Charm kun er på én eller to dage, efter det er fuldt ladet op, er batteriet dødt.
- Hvis Samsung Charm ikke oplades korrekt, bør du tage Samsung Charm og opladeren med til et af Samsungs servicecentre.

3 Når det er fuldt opladet, skal du først koble opladeren fra ladedocken og derefter fra stikkontakten.



Kobl opladeren fra, når den ikke er i brug, for at spare strøm. Da opladeren ikke har en tænd/sluk-kontakt, skal du for at undgå strømspild tage opladerstikket ud af stikkontakten, når opladeren ikke benyttes. Opladeren skal placeres tæt på stikkontakten og være lettilgængelig under opladning.

Identifikation af indikatorlys

Indikatorlyset fortæller dig om Samsung Charms status.

Status	Farve
Oplader	• Vedvarende rødt
Fuldt opladet	• Vedvarende grønt
Indgående meddelelse	• Vedvarende blå
Under brug eller i dvaletilstand	• Fra



Hvis indikatorlyset ikke fungerer som beskrevet, skal du koble opladeren fra Samsung Charm og tilslutte den igen.

Brug af Samsung Charm

Tilslutte via Bluetooth

Om Bluetooth

Bluetooth er en trådløs teknologistandard, der anvender en 2,4 GHz-frekvens til at oprette forbindelse til forskellige enheder over korte afstande. Den kan oprette forbindelse til og udveksle data med andre Bluetooth-aktiverede enheder, som f.eks. mobilenheder, computere, printere og andre digitale hjemmeapparater uden brug af kabler.

Bemærkninger vedrørende brug af Bluetooth

- For at undgå problemer, når du slutter din Samsung Charm til en anden enhed, skal du anbringe dem tæt på hinanden.
- Sørg for, at din Samsung Charm og den anden Bluetooth-enhed er inden for Bluetooth-tilslutningsrækkevidden (10 m). Afstanden kan variere afhængigt af omgivelserne, som enheden benyttes i.
- Sørg for, at der ikke er forhindringer mellem Samsung Charm og en tilsluttet enhed, herunder mennesker, vægge, hjørner eller hegn.
- Rør ikke ved Bluetooth-antennen på en tilsluttet enhed.
- Bluetooth anvender den samme frekvens som visse industrielle, videnskabelige, medicinske produkter samt svagstrømsprodukter, og der kan forekomme interferens, når der oprettes forbindelser nær denne type af produkter.
- Nogle enheder, særligt dem, der ikke er testet eller godkendt af Bluetooth SIG, kan være inkompatible med Samsung Charm.
- Brug ikke Bluetooth-funktionen til ulovlige formål (f.eks. piratkopiering af filer eller ulovlig aflytning af samtaler til kommercielle formål).

Forbinde til andre enheder

Hvis du vil forbinde Samsung Charm og din mobilenhed, skal du installere appen Samsung Charm på mobilenheden. Gå ind på **Galaxy Apps** eller **Play Butik** for at hente den.

Mobilenhed

- 1 Tryk på **Charm by Samsung** på skærmen apps.
Opdater appen Samsung Charm til den nyeste version om nødvendigt.
- 2 Tryk på **FORBIND MED SAMSUNG CHARM**.
- 3 Vælg farven, der blinker i indikatorlyset på Samsung Charm, og tryk på **OPRET FORBINDELSE**.
- 4 Følg instruktionerne på skærmen for at fuldføre tilslutningen.



- Tilslutningsmulighederne kan variere afhængigt af din mobilenhed og softwareversionen.
- Hvis der ikke kan oprettes Bluetooth-forbindelse, eller Samsung Charm ikke kan findes, skal du oplade Samsung Charm og prøve igen.
- Hvis Samsung Charm ikke fungerer, skal du slutte den til opladerstationen for at oplade den. Samsung Charm nulstilles.

Gentilslutte enhederne

Hvis Bluetooth-forbindelsen afslutter på grund af for stor afstand mellem enhederne, skal du føre enhederne tættere på hinanden inden for et vist tidsrum. Enhederne tilslutter automatisk igen.

Hvis Bluetooth-forbindelsen afbrydes på grund af fejlfunktion på en enhed, skal du starte appen Samsung Charm og trykke på **OPRET FORBINDELSE**.

Frakoble enhederne

Start appen Samsung Charm, og tryk på **Om Samsung Charm** → **Forbindelser**. Tryk derefter på den aktuelt tilsluttede Samsung Charm.

Brug af appen Samsung Charm

Introduktion

Du kan bruge appen Samsung Charm til at se statussen på Samsung Charm eller til at tilpasse dens indstillinger. Gå ind på **Galaxy Apps** eller **Play Butik** for at hente den.



Afhængigt af hvilken type mobilenhed der tilsluttes, er nogle funktioner muligvis ikke tilgængelige.

S Health

Se, hvor mange skridt du har gået, og mål distancen.

På skærmen apps på mobilenheden trykkes på **Charm by Samsung** → **S Health**.



- For at bruge denne funktion skal appen S Health være installeret på din mobilenhed.
- For at bruge appen S Health sammen med appen Samsung Charm skal du bruge S Health version 4.6 eller nyere.
- Hvis batteriniveauet for Samsung Charm er lavt, gemmes oplysningerne om trintælling muligvis ikke på din mobilenhed. Oplad Samsung Charm når indikatorlyset blinker rødt.
- Kun poster fra de seneste 14 dage gemmes. Hvis du bruger Samsung Charm, mens den er sluttet til din mobilenhed i mere end 14 dage, slettes oplysningerne om trintælling fra den ældste dag.

Meddelelser

Angiv apps på mobilenheden til at sende meddelelser til Samsung Charm.

- 1 På skærmen apps på mobilenheden trykkes på **Charm by Samsung** → **Meddelelser**.
- 2 Tryk på kontakten for at aktivere meddelelsesfunktionen.
- 3 Tryk på **REDIGER**.
- 4 Marker apperne for at modtage meddelelsen, og tryk på **KLAR**.

Om Samsung Charm

Se Samsung Charm-appens versionsoplysninger og din Samsung Charms forbindelsesstatus. Du kan også opdatere softwaren til Samsung Charm.

På skærmen apps på mobilenheden trykkes på **Charm by Samsung** → **Om Samsung Charm**.

Brugervejledning

I brugervejledningen kan du få mere at vide om, hvordan du bruger din Samsung Charm.

På skærmen apps på mobilenheden trykkes på **Charm by Samsung** → **Brugervejledning**.

Appendiks

Fejlsøgning

Inden du kontakter et af Samsungs servicecentre, bedes du forsøge følgende løsninger.

Batteriet oplades ikke korrekt (for Samsung-godkendte opladere)

Sørg for, at opladeren er tilsluttet korrekt.

Hvis problemet stadig ikke løses, bør du kontakte et af Samsungs servicecentre.

En anden Bluetooth-enhed kan ikke finde din Samsung Charm

- Oplad din Samsung Charm helt, og prøv at tilslutte det igen.
- Sørg for, at din Samsung Charm og den anden Bluetooth-enhed er inden for Bluetooth-tilslutningsrækkevidden (10 m).

Hvis tippet ovenfor ikke løser problemet, bør du kontakte et af Samsungs servicecentre.

Bluetooth-forbindelse afbrydes ofte

- Hvis der er forhindringer mellem enhederne, kan driftsafstanden blive reduceret.
- Sørg for, at din Samsung Charm og den anden Bluetooth-enhed er inden for den maksimale Bluetooth-rækkevidde (10 m).
- Ved brug af din Samsung Charm med andre Bluetooth-enheder kan forbindelsen blive påvirket af elektromagnetiske bølger. Brug din Samsung Charm i miljøer med færre trådløse enheder.

Samsung Charm fungerer anderledes end beskrevet i vejledningen

Tilgængelige funktioner kan, afhængigt af den tilsluttede enhed, være anderledes.

Batteriet aflades hurtigere end på købstidspunktet

- Når du udsætter Samsung Charm eller batteriet for meget kolde eller meget varme temperaturer, reduceres den brugbare opladning.
- Batteriet er en forbrugsvare, og den brugbare opladning vil aftage over tid.

Fjerne batteriet

- Hvis batteriet skal fjernes, **skal** du tage til et autoriseret servicecenter og medbringe de medfølgende instruktioner.
- Af sikkerhedsmæssige årsager **må du ikke selv forsøge at fjerne** batteriet. Hvis batteriet ikke fjernes korrekt, kan det medføre skade på batteriet og enheden, forårsage personskade og/eller bevirke, at enheden ikke er sikker at bruge.
- Samsung er ikke erstatningsansvarlig for skader eller tab (uanset om det er inden eller uden for kontrakt, herunder uagtsomhed), som opstår, fordi disse advarsler og instruktioner ikke følges præcist, bortset fra død eller personskade, som skyldes Samsungs uagtsomhed.

- 1 Fjern remmen fra Samsung Charm.
- 2 Fjern glasset fra Samsung Charms hoveddel ved hjælp af et stykke værktøj med flad kant.
- 3 Fjern printkortet ved at løsne skruerne fra Samsung Charms hoveddel.
- 4 Fjern batteriet fra printkortet ved hjælp af et loddeværktøj.

Behøver du hjælp, eller har du spørgsmål, er du velkommen til at klikke ind på www.samsung.dk.

Klik på "SUPPORT" => "Hjælp & fejlfinding", og vælg derefter produktgruppe og type.

Alternativt kan du ringe til supporten på telefon 70 70 19 70.

Ophavsret

Ophavsret © 2016 Samsung Electronics

Denne vejledning er beskyttet af internationale love om ophavsret.

Ingen del af denne vejledning må uden forudgående skriftlig tilladelse fra Samsung Electronics reproduceres, distribueres, oversættes eller overføres i nogen form eller på nogen måde, elektronisk eller mekanisk, herunder ved fotokopiering, optagelse eller lagring i et søgesystem eller informationslager.

Varemærker

- SAMSUNG og SAMSUNG-logoet er registrerede varemærker tilhørende Samsung Electronics.
- Bluetooth® er et internationalt registreret varemærke tilhørende Bluetooth SIG, Inc.
- Alle andre varemærker og ophavsrettigheder tilhører de respektive ejere.

Πρώτα βήματα

Διαβάστε με πρώτα

Παρακαλείστε να διαβάσετε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας για να διασφαλίσετε ασφαλή και σωστή χρήση.

- Οι εικόνες μπορεί να έχουν διαφορετική εμφάνιση από το πραγματικό προϊόν. Το περιεχόμενο υπόκειται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.
- Πριν χρησιμοποιήσετε το Samsung Charm, βεβαιωθείτε ότι είναι συμβατό με τη συσκευή σας.
- Το Samsung Charm είναι συμβατό με κινητές συσκευές που τρέχουν Android 4.4 ή νεώτερη έκδοση που υποστηρίζουν τη λειτουργία Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy, BLE).

Εικονίδια οδηγιών



Προειδοποίηση: καταστάσεις που θα μπορούσαν να προκαλέσουν τραυματισμό σε εσάς ή σε άλλους



Προσοχή: καταστάσεις που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή σας ή άλλο εξοπλισμό



Γνωστοποίηση: σημειώσεις, συμβουλές χρήσης ή πρόσθετες πληροφορίες

Πληροφορίες σχετικά με το Samsung Charm

Συνδέστε το Samsung Charm με μια κινητή συσκευή. Όταν φοράτε το Samsung Charm, μετράει τον αριθμό των βημάτων που κάνετε και λαμβάνει ειδοποιήσεις από την κινητή συσκευή σας.

Περιεχόμενα συσκευασίας

Ελέγξτε το κουτί του προϊόντος για τα παρακάτω είδη:

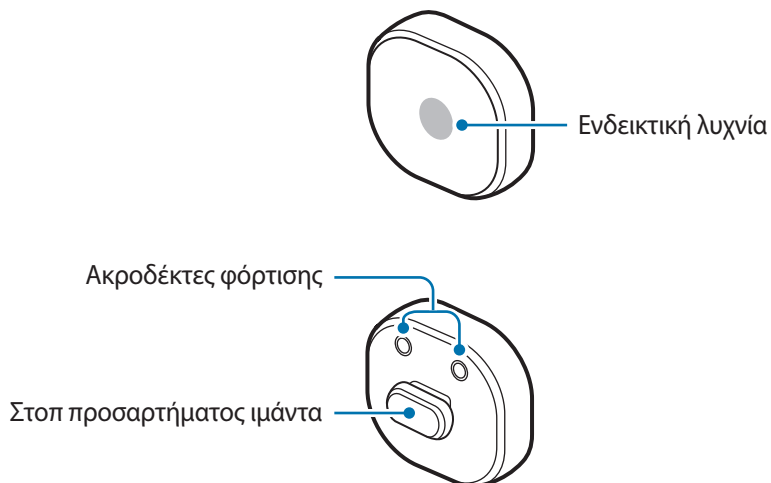
- Samsung Charm
- Βάση φόρτισης
- Ιμάντας
- Οδηγός γρήγορης εκκίνησης



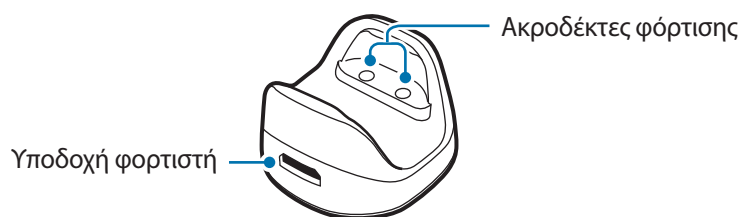
- Τα είδη συνοδεύουν τη συσκευή και τυχόν διαθέσιμα αξεσουάρ ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή ή τον πάροχο υπηρεσιών.
- Τα συνοδευτικά είδη έχουν σχεδιαστεί μόνο για τη συσκευή αυτή και ενδέχεται να μην είναι συμβατά με άλλες συσκευές.
- Η εμφάνιση και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.
- Μπορείτε να αγοράσετε πρόσθετα αξεσουάρ από τον τοπικό έμπορο της Samsung. Βεβαιωθείτε ότι είναι συμβατά με τη συσκευή πριν την αγορά.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά αξεσουάρ εγκεκριμένα από τη Samsung. Η χρήση μη εγκεκριμένων αξεσουάρ ενδέχεται να προκαλέσει προβλήματα απόδοσης και δυσλειτουργίες που δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
- Η διαθεσιμότητα όλων των αξεσουάρ υπόκειται σε αλλαγή που εξαρτάται αποκλειστικά από τις κατασκευαστικές εταιρείες. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα αξεσουάρ, ανατρέξτε στον ιστότοπο της Samsung.

Διάταξη συσκευής

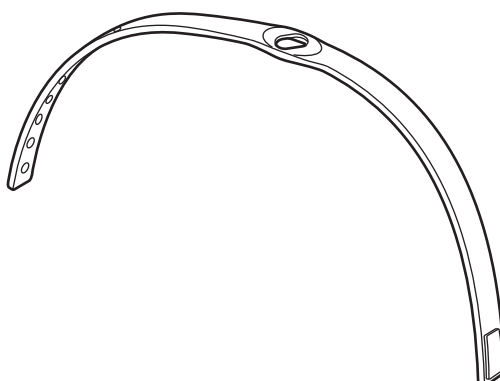
Samsung Charm



Βάση φόρτισης



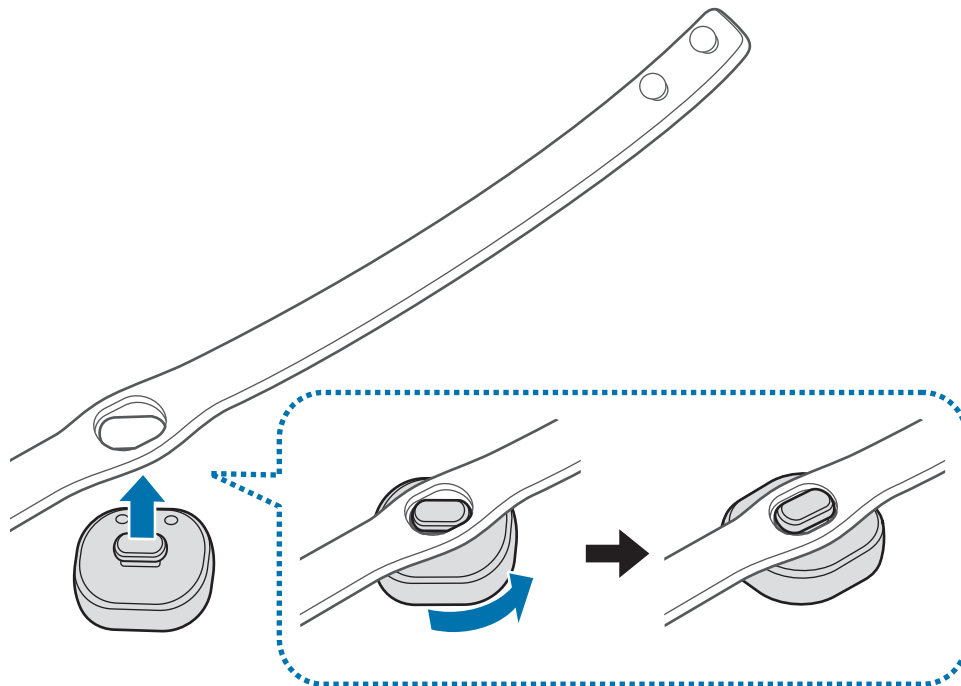
Ιμάντας



Τοποθέτηση του ιμάντα

Πριν χρησιμοποιήσετε το Samsung Charm, τοποθετήστε τον ιμάντα σε αυτό.

Περιστρέψτε το Samsung Charm για να το στερεώσετε στον ιμάντα όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα.



Αφαίρεση του ιμάντα

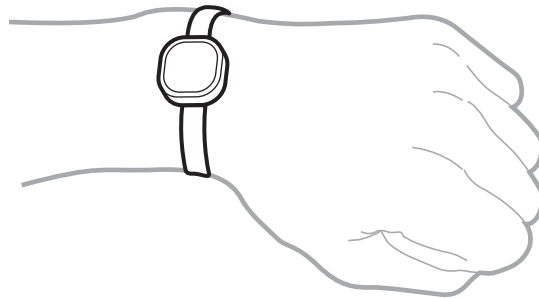
Περιστρέψτε ελαφρώς το Samsung Charm.

Φορώντας τον ιμάντα



- Μην αποθηκεύετε το Samsung Charm κοντά σε μαγνητικά πεδία. Οι κάρτες που διαθέτουν μαγνητική ταινία, όπως οι πιστωτικές κάρτες, οι τηλεφωνικές κάρτες, τα βιβλιάρια λογαριασμών και οι κάρτες επιβίβασης, ενδέχεται να υποστούν ζημιά από τα μαγνητικά πεδία.
- Μην κάμπτετε και μην στρίβετε τον ιμάντα υπερβολικά.
- Μην ασκείτε υπερβολική πίεση στο Samsung Charm.
- Μην τραβάτε τον ιμάντα υπερβολικά.

Ανοίξτε την πόρπη και τοποθετήστε τον ιμάντα γύρω από τον καρπό σας. Προσαρμόστε τον ιμάντα στον καρπό σας, εισάγετε την ακίδα σε μια οπή ρύθμισης και κατόπιν ασφαλίστε την πόρπη για να τον κλείσετε.



Φόρτιση της μπαταρίας

Φορτίστε την μπαταρία πριν χρησιμοποιήσετε το Samsung Charm για πρώτη φορά ή όταν το Samsung Charm δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλες χρονικές περιόδους.



Χρησιμοποιείτε μόνο φορτιστές και καλώδια που έχουν την έγκριση της Samsung. Μη εγκεκριμένοι φορτιστές ή καλώδια μπορούν να προκαλέσουν έκρηξη της μπαταρίας ή ζημιά του Samsung Charm.

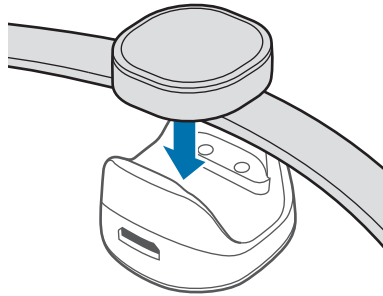


- Αν υπάρχουν εμπόδια μεταξύ του Samsung Charm και της βάσης φόρτισης, το Samsung Charm ενδέχεται να μην φορτίζει σωστά. Αποτρέψτε την επαφή του Samsung Charm και της βάσης φόρτισης με ιδρώτα, υγρά ή σκόνη.
- Αποτρέψτε την επαφή των ακροδεκτών με αγώγιμα υλικά διότι μπορεί να διαβρωθούν οι ακροδέκτες. Αν συμβεί αυτό, σκουπίστε τους ακροδέκτες με ένα μαλακό πανί.



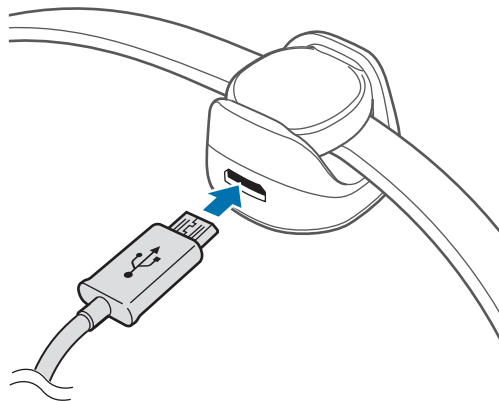
- Αν η μπαταρία είναι εντελώς αποφορτισμένη, το Samsung Charm δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί αμέσως μόλις συνδεθεί ο φορτιστής. Αφήστε την εξαντλημένη μπαταρία να φορτίσει για λίγα λεπτά πριν ενεργοποιήσετε το Samsung Charm.
- Αν το Samsung Charm δεν έχει χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένες χρονικές περιόδους, η ζωή της μπαταρίας μπορεί να μειωθεί. Φορτίζετε το Samsung Charm τουλάχιστον μια φορά κάθε εβδομάδα.

1 Συνδέστε το Samsung Charm με τη βάση φόρτισης ευθυγραμμίζοντας τους ακροδέκτες φόρτισης των δύο συσκευών.



2 Συνδέστε τη βάση φόρτισης με το φορτιστή και συνδέστε το άλλο άκρο του φορτιστή με πρίζα ηλεκτρικού ρεύματος.

Κατά την φόρτιση, η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα. Όταν φορτιστεί πλήρως, η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα.





Η λανθασμένη σύνδεση του φορτιστή ενδέχεται να προκαλέσει σοβαρή ζημιά στο Samsung Charm. Οποιαδήποτε ζημιά προκαλείται από κακή χρήση δεν καλύπτεται από την εγγύηση.



- Οι φορτιστές πωλούνται ξεχωριστά.
- Κατά τη φόρτιση, το Samsung Charm μπορεί να ζεσταθεί. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν θα πρέπει να επηρεάσει τη διάρκεια ζωής ή την απόδοση του Samsung Charm. Αν η μπαταρία ζεσταθεί περισσότερο από το συνηθισμένο, ο φορτιστής ενδέχεται να σταματήσει να φορτίζει.
- Το Samsung Charm δεν μπορεί να συνδεθεί με κινητή συσκευή ενώ φορτίζει. Όταν το Samsung Charm φορτιστεί πλήρως, αποσυνδέστε το από τη βάση φόρτισης και κατόπιν προσπαθήστε να το συνδέσετε με μια κινητή συσκευή.
- Αν η ζωή της μπαταρίας του Samsung Charm είναι μόλις μία ή δύο ημέρες μετά την πλήρη φόρτισή της, η μπαταρία του έχει λήξει.
- Αν το Samsung Charm δεν φορτίζει κανονικά, παραδώστε το Samsung Charm και το φορτιστή σε ένα κέντρο σέρβις της Samsung.

3 Αφού φορτιστεί πλήρως, καταρχάς αποσυνδέστε το φορτιστή από τη βάση φόρτισης και κατόπιν αποσυνδέστε τον από την πρίζα.



Για εξοικονόμηση ενέργειας, αποσυνδέετε το φορτιστή όταν δεν χρησιμοποιείται. Ο φορτιστής δεν διαθέτει διακόπτη λειτουργίας, και έτσι πρέπει να αποσυνδέετε το φορτιστή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται ώστε να αποφεύγετε την σπατάλη ηλεκτρικού ρεύματος. Ο φορτιστής θα πρέπει να παραμένει κοντά στην πρίζα ρεύματος και να είναι εύκολα προσβάσιμος κατά τη φόρτιση.

Ταυτοποίηση ενδεικτικής λυχνίας

Η ενδεικτική λυχνία σας ενημερώνει για την κατάσταση του Samsung Charm.

Κατάσταση	Χρώμα
Φορτίζει	<ul style="list-style-type: none">• Σταθερά με κόκκινο
Πλήρως φορτισμένο	<ul style="list-style-type: none">• Σταθερά με πράσινο
Εισερχόμενη ειδοποίηση	<ul style="list-style-type: none">• Σταθερά με μπλε
Κατά τη διάρκεια της χρήσης ή σε λειτουργία αδράνειας	<ul style="list-style-type: none">• Ανενεργό



Αν η ενδεικτική λυχνία δεν λειτουργεί σύμφωνα με τις περιγραφές, αποσυνδέστε το φορτιστή από το Samsung Charm και επανασυνδέστε το.

Χρήση του Samsung Charm

Σύνδεση μέσω Bluetooth

Πληροφορίες για το Bluetooth

Το Bluetooth είναι ένα πρότυπο ασύρματης τεχνολογίας που χρησιμοποιεί συχνότητα των 2,4 GHz για σύνδεση με διάφορες συσκευές σε μικρές αποστάσεις. Μπορεί να συνδεθεί και να ανταλλάσσει δεδομένα με άλλες συσκευές με δυνατότητα Bluetooth, όπως συσκευές κινητής τηλεφωνίας, υπολογιστές, εκτυπωτές και άλλες ψηφιακές οικιακές συσκευές, χωρίς σύνδεση μέσω καλωδίων.

Ειδοποιήσεις για τη χρήση Bluetooth

- Για να αποφύγετε προβλήματα όταν συνδέετε το Samsung Charm με άλλη συσκευή, τοποθετήστε τις συσκευές σε κοντινή απόσταση μεταξύ τους.
- Βεβαιωθείτε ότι το Samsung Charm και η άλλη συσκευή Bluetooth βρίσκονται εντός της εμβέλειας σύνδεσης Bluetooth (10 μ.). Η απόσταση ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το περιβάλλον στο οποίο χρησιμοποιούνται οι συσκευές.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια ανάμεσα στο Samsung Charm και μια συνδεδεμένη συσκευή, μεταξύ των οποίων ανθρώπινα σώματα, τοίχοι, γωνίες ή φράκτες.
- Μην αγγίζετε την κεραία Bluetooth μιας συνδεδεμένης συσκευής.
- Το Bluetooth χρησιμοποιεί την ίδια συχνότητα με ορισμένα βιομηχανικά, επιστημονικά, ιατρικά και χαμηλής ισχύος προϊόντα και ενδέχεται να προκύψουν παρεμβολές κατά την πραγματοποίηση συνδέσεων κοντά σε αυτούς τους τύπους προϊόντων.
- Ορισμένες συσκευές, ιδίως εκείνες που δεν έχουν δοκιμαστεί ή εγκριθεί από την Bluetooth SIG, ενδέχεται να μην είναι συμβατές με το Samsung Charm.
- Μην χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Bluetooth για παράνομους σκοπούς (για παράδειγμα, πειρατικά αντίγραφα αρχείων ή παράνομη υποκλοπή επικοινωνιών για εμπορικούς σκοπούς).

Σύνδεση με άλλες συσκευές

Για να συνδέσετε το Samsung Charm με κινητή συσκευή, εγκαταστήστε την εφαρμογή Samsung Charm στην κινητή συσκευή. Εκκινήστε το **Galaxy Apps** ή το **Play Store** για να κάνετε λήψη.

Κινητή συσκευή

- 1 Στην οθόνη εφαρμογών, πατήστε **Charm by Samsung**.
Αν χρειάζεται, ενημερώστε την εφαρμογή Samsung Charm με την πιο πρόσφατη έκδοση.
- 2 Πατήστε **ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΕ SAMSUNG CHARM**.
- 3 Επιλέξτε το χρώμα που αναβοσβήνει στην ενδεικτική λυχνία του Samsung Charm και πατήστε **ΣΥΝΔΕΣΗ**.
- 4 Ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να ολοκληρώσετε τη σύνδεση.



- Οι μέθοδοι σύνδεσης μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με την κινητή συσκευή σας και την έκδοση λογισμικού.
- Αν η σύνδεση Bluetooth αποτύχει ή το Samsung Charm δεν εντοπίζεται, φορτίστε το Samsung Charm και προσπαθήστε ξανά.
- Αν το Samsung Charm δεν λειτουργεί, συνδέστε το με τη βάση φόρτισης για να το φορτίσετε. Θα γίνει επαναφορά του Samsung Charm.

Επανασύνδεση των συσκευών

Αν η σύνδεση Bluetooth τερματιστεί λόγω της απόστασης μεταξύ των συσκευών, φέρτε τις συσκευές πιο κοντά μεταξύ τους εντός ορισμένης χρονικής περιόδου. Οι συσκευές επανασυνδέονται αυτόματα.

Αν η σύνδεση Bluetooth τερματιστεί εξαιτίας δυσλειτουργίας μιας συσκευής, εκκινήστε την εφαρμογή Samsung Charm και πατήστε **ΣΥΝΔΕΣΗ**.

Αποσύνδεση των συσκευών

Εκκινήστε την εφαρμογή Samsung Charm και πατήστε **Σχετικά με το Samsung Charm** → **Συνδέσεις**. Κατόπιν πατήστε το Samsung Charm που είναι συνδεδεμένο αυτή τη στιγμή.

Χρήση της εφαρμογής Samsung Charm

Εισαγωγή

Χρησιμοποιώντας την εφαρμογή Samsung Charm, μπορείτε να ελέγξετε την κατάσταση του Samsung Charm ή να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις του. Εκκινήστε το **Galaxy Apps** ή το **Play Store** για να κάνετε λήψη.



Ορισμένες λειτουργίες ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες ανάλογα με τον τύπο της συνδεδεμένης κινητής συσκευής.

S Health

Προβάλλετε τον αριθμό των βημάτων που έχετε κάνει και μετρήστε την απόσταση που διανύσατε.

Στην οθόνη εφαρμογών της κινητής συσκευής, πατήστε **Charm by Samsung** → **S Health**.



- Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αυτή, πρέπει να είναι εγκατεστημένη η εφαρμογή S Health στην κινητή σας συσκευή.
- Για να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή S Health με την εφαρμογή Samsung Charm, πρέπει να χρησιμοποιείτε S Health έκδοσης 4.6 ή μεταγενέστερη.
- Όταν η μπαταρία του Samsung Charm είναι χαμηλή, οι πληροφορίες ανίχνευσης βημάτων ενδέχεται να μην αποθηκευτούν στην κινητή συσκευή σας. Φορτίστε το Samsung Charm όταν η ενδεικτική λυχνία του αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα.
- Αποθηκεύονται αρχεία μόνο από τις τελευταίες 14 ημέρες. Αν χρησιμοποιείτε το Samsung Charm ενώ είναι συνδεδεμένο με την κινητή συσκευή σας για περισσότερες από 14 ημέρες, διαγράφει τις πληροφορίες ανίχνευσης βημάτων ξεκινώντας από την παλαιότερη ημέρα.

Ειδοποιήσεις

Διαχειριστείτε εφαρμογές στην κινητή συσκευή για στείλετε ειδοποιήσεις στο Samsung Charm.

- 1 Στην οθόνη εφαρμογών της κινητής συσκευής, πατήστε **Charm by Samsung** → **Ειδοποιήσεις**.
- 2 Πατήστε το διακόπτη για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ειδοποιήσεων.
- 3 Πατήστε **ΕΠΕΞΕΡ**.
- 4 Σημειώστε τις εφαρμογές για λήψη ειδοποίησης και πατήστε **ΤΕΛ**.

Πληροφορίες για το Samsung Charm

Προβάλλετε τις πληροφορίες έκδοσης της εφαρμογής Samsung Charm καθώς και την κατάσταση σύνδεσης του Samsung Charm. Μπορείτε επίσης να ενημερώσετε το λογισμικό του Samsung Charm.

Στην οθόνη εφαρμογών της κινητής συσκευής, πατήστε **Charm by Samsung** → **Σχετικά με το Samsung Charm**.

Εγχειρίδιο χρήσης

Προβάλλετε το εγχειρίδιο χρήστη για να μάθετε πώς να χρησιμοποιείτε το Samsung Charm.

Στην οθόνη εφαρμογών της κινητής συσκευής, πατήστε **Charm by Samsung** → **Εγχειρίδιο χρήσης**.

Παράρτημα

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πριν επικοινωνήσετε με ένα επισκευαστικό κέντρο της Samsung, επιχειρήστε τις παρακάτω λύσεις.

Η μπαταρία δεν φορτίζει σωστά (για φορτιστές εγκεκριμένους από τη Samsung)

Βεβαιωθείτε ότι ο φορτιστής έχει συνδεθεί σωστά.

Αν το πρόβλημα δεν λυθεί και πάλι, επικοινωνήστε με ένα επισκευαστικό κέντρο της Samsung.

Μια άλλη συσκευή Bluetooth δεν μπορεί να εντοπίσει το Samsung Charm

- Φορτίστε πλήρως το Samsung Charm και προσπαθήστε να συνδεθείτε ξανά.
- Βεβαιωθείτε ότι το Samsung Charm και η άλλη συσκευή Bluetooth βρίσκονται εντός της εμβέλειας σύνδεσης Bluetooth (10 μ.).

Αν οι παραπάνω συμβουλές δεν επιλύσουν το πρόβλημα, επικοινωνήστε με ένα επισκευαστικό κέντρο της Samsung.

Η σύνδεση Bluetooth αποσυνδέεται συχνά

- Αν υπάρχουν εμπόδια μεταξύ των συσκευών, η απόσταση λειτουργίας ενδέχεται να μειωθεί.
- Βεβαιωθείτε ότι το Samsung Charm και η άλλη συσκευή Bluetooth βρίσκονται εντός της μέγιστης εμβέλειας Bluetooth (10 μ.).
- Όταν χρησιμοποιείτε το Samsung Charm με άλλες συσκευές Bluetooth, η σύνδεση μπορεί να επηρεαστεί από ηλεκτρομαγνητικά κύματα. Χρησιμοποιείτε το Samsung Charm σε περιβάλλοντα με λιγότερες ασύρματες συσκευές παρούσες.

Το Samsung Charm λειτουργεί διαφορετικά από τις περιγραφές στο εγχειρίδιο

Οι διαθέσιμες λειτουργίες ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τη συνδεδεμένη συσκευή.

Η μπαταρία εξαντλείται ταχύτερα από όταν αγοράστηκε για πρώτη φορά

- Όταν εκθέτετε το Samsung Charm ή την μπαταρία σε πολύ χαμηλές ή πολύ υψηλές θερμοκρασίες, ενδέχεται να μειωθεί η ωφέλιμη διάρκεια φόρτισης.
- Η μπαταρία είναι αναλώσιμη και ο χρόνος ωφέλιμης φόρτισης μειώνεται με την πάροδο του χρόνου.

Αφαίρεση της μπαταρίας

- Για να αφαιρέσετε την μπαταρία, **πρέπει** να επισκεφθείτε ένα κεντρικό σέρβις με τις παρεχόμενες οδηγίες.
- Για τη δική σας ασφάλεια, **δεν πρέπει να επιχειρήσετε να αφαιρέσετε** την μπαταρία. Αν η μπαταρία δεν αφαιρεθεί σωστά, μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά της μπαταρίας και της συσκευής, να προκαλέσει προσωπικό τραυματισμό ή/και να έχει ως αποτέλεσμα να καταστεί μη ασφαλής η συσκευή.
- Η Samsung δεν δέχεται καμία ευθύνη για τυχόν ζημιά ή απώλεια (είτε συμβατική είτε λόγω αδικοπραξίας, συμπεριλαμβανομένης της αμέλειας) που ενδέχεται να προκύψει λόγω μη αυστηρής τήρησης αυτών των προειδοποιήσεων και οδηγιών, με εξαίρεση θάνατο ή προσωπικό τραυματισμό που προκαλείται από αμέλεια της Samsung.

- 1 Αφαιρέστε τον ιμάντα από το Samsung Charm.
- 2 Αφαιρέστε το γυαλί από το σώμα του Samsung Charm χρησιμοποιώντας ένα εργαλείο με επίπεδο άκρο.
- 3 Αφαιρέστε την πλάκα κυκλώματος χαλαρώνοντας τις βίδες στο σώμα του Samsung Charm.
- 4 Αφαιρέστε την μπαταρία από τον πίνακα κυκλώματος χρησιμοποιώντας μηχανήμα κασιτεροκόλλησης.

Samsung Electronics ΕΛΛΑΣ ΑΕ

ΑΘΗΝΑ:

Γραφεία: Λ.Κηφισίας 24Α/ Μαρούσι/ 15125, Αθήνα, Ελλάδα

Web address: www.samsung.gr

ΤΜΗΜΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ SAMSUNG:

801-11-SAMSUNG (72 67 864)

Πνευματικά δικαιώματα

Πνευματικά δικαιώματα © 2016 Samsung Electronics

Το παρόν εγχειρίδιο προστατεύεται σύμφωνα με τη διεθνή νομοθεσία περί πνευματικών δικαιωμάτων.

Κανένα τμήμα του παρόντος εγχειριδίου δεν επιτρέπεται να αναπαραχθεί, να διανεμηθεί, να μεταφραστεί ή να μεταδοθεί σε οποιαδήποτε μορφή ή με οποιοδήποτε μέσο, ηλεκτρονικό ή μηχανικό, συμπεριλαμβανομένης της φωτοτύπησης, εγγραφής ή αποθήκευσης σε οποιοδήποτε σύστημα αποθήκευσης και ανάκτησης πληροφοριών, χωρίς την προηγούμενη έγγραφη άδεια της Samsung Electronics.

Εμπορικά σήματα

- Το SAMSUNG και το λογότυπο SAMSUNG είναι σήματα κατατεθέντα της Samsung Electronics.
- Το Bluetooth® είναι σήμα κατατεθέν της Bluetooth SIG, Inc. παγκοσμίως.
- Όλα τα άλλα εμπορικά σήματα και πνευματικά δικαιώματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

Uvod

Najprej preberi

Pred uporabo naprave pozorno preberite ta priročnik, da zagotovite varno in pravilno uporabo.

- Izdelek na slikah se lahko razlikuje od dejanskega izdelka. Vsebina se lahko spremeni brez predhodnega obvestila.
- Pred uporabo Samsung Charm preverite, ali je združljiv z vašo napravo.
- Samsung Charm je združljiv z mobilnimi napravami, ki poganjajo sistem Android 4.4 ali novejši in podpirajo funkcijo Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy, BLE).

Ikone z navodili



Opozorilo: okoliščine v katerih se lahko vi ali drugi poškodujete



Previdno: okoliščine v katerih se lahko vaša naprava ali druga oprema poškoduje



Obvestilo: opombe, nasveti za uporabo ali dodatne informacije

O Samsung Charm

Povežite vaš Samsung Charm z mobilno napravo. Ko nosite Samsung Charm, ta šteje vaše korake, ki ste jih naredili, in sprejema obvestila z mobilne naprave.

Vsebina embalaže

Preverite, ali škatla izdelka vsebuje naslednje:

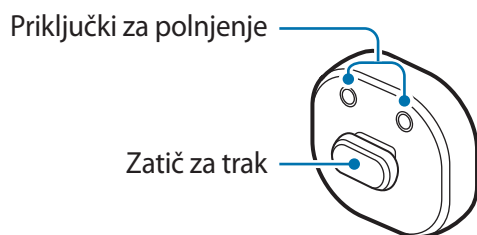
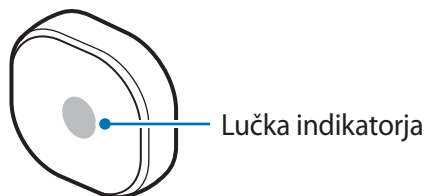
- Samsung Charm
- Dok za polnjenje
- Trak
- Navodila za hitri začetek



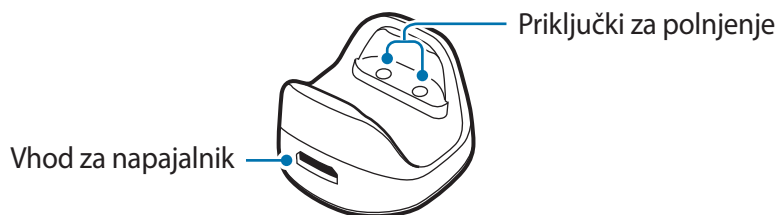
- Predmeti priloženi napravi in katera koli razpoložljiva dodatna oprema je lahko odvisna od regije in ponudnika storitve.
- Priloženi predmeti so zasnovani samo za to napravo in morda niso združljivi z drugimi napravami.
- Videz in tehnični podatki se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.
- Dodatno opremo lahko kupite pri vašem lokalnem prodajalcu Samsung. Pred nakupom preverite, ali je združljiva z napravo.
- Uporabljajte samo dodatno opremo, ki jo je odobril Samsung. Uporaba neodobrene opreme lahko povzroči težave z delovanjem in okvare, ki jih ne krije garancija.
- Razpoložljivost vse dodatne opreme je predmet sprememb in v celoti odvisno od proizvajalcev. Za več informacij o razpoložljivosti dodatne opreme glejte spletno mesto podjetja Samsung.

Postavitev naprave

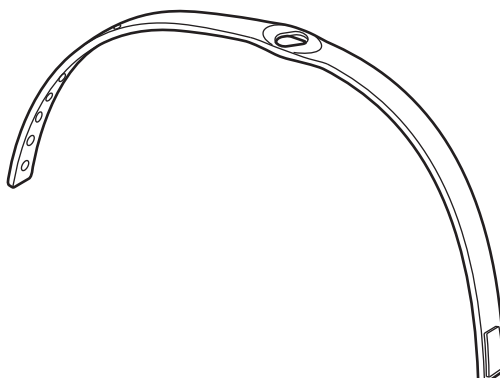
Samsung Charm



Dok za polnjenje



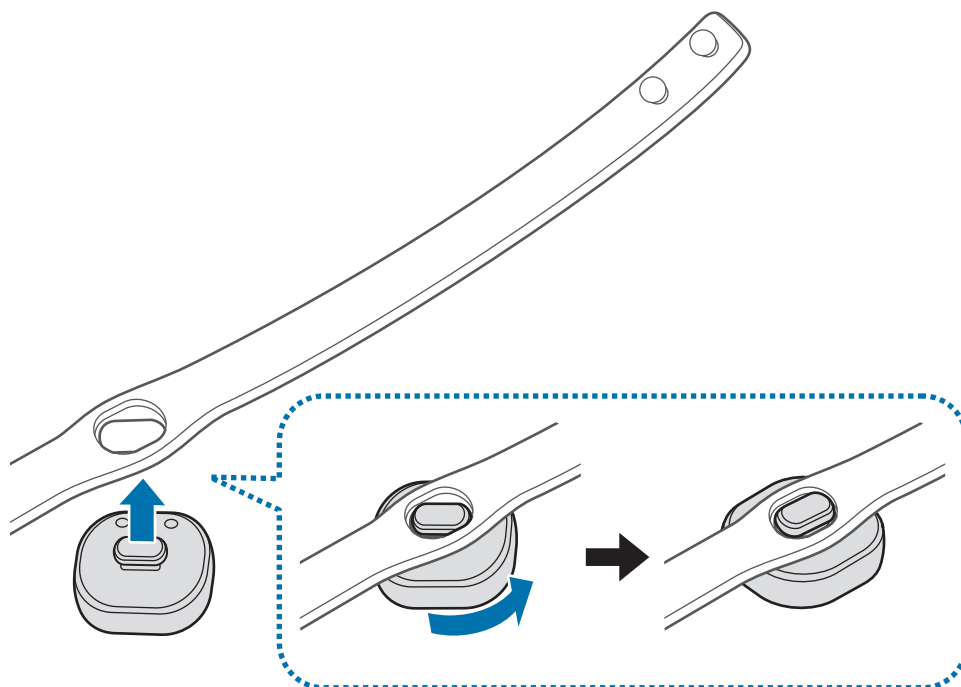
Trak



Pritrditev traka

Pred uporabo Samsung Charm nanj pripnite trak.

Zasukajte Samsung Charm, da ga pritrdite na trak, kot to prikazuje spodnja slika.



Snetje traku

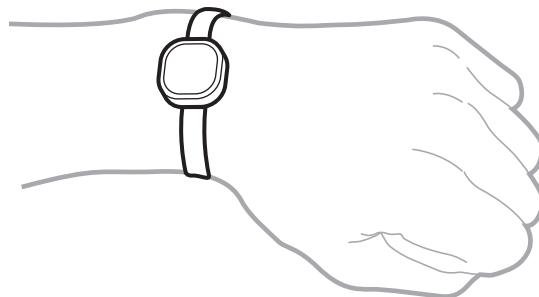
Narahlo zasukajte Samsung Charm.

Nošenje traku



- Ne hranite Samsung Charm v bližini magnetnih polj. Magnetna polja lahko poškodujejo magnetne kartice, kot so kreditne, telefonske in druge kartice, ter letalske karte.
- Traku ne upogibajte in ne zvijajte s čezmerno silo.
- Na Samsung Charm ne pritiskajte s čezmerno silo.
- Traku ne vlecite s čezmerno silo.

Odprite sponko in namestite trak okoli svojega zapestja. Pritrdite trak na svoje zapestje, vstavite zatič v prilagoditveno luknjo in nato pričvrstite sponko, da jo zaprete.



Polnjenje baterije

Baterijo napolnite pred prvo uporabo Samsung Charm ali ko Samsung Charm niste uporabljali dlje časa.



Uporabljajte samo napajalnike in kable, ki jih je odobril Samsung. Neodobreni napajalniki in kabli lahko povzročijo, da baterija eksplodira ali poškoduje Samsung Charm.

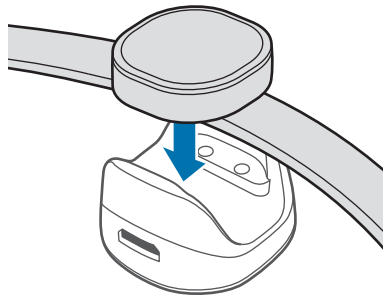


- Če se med Samsung Charm in dokom za polnjenje nahajajo ovire, se Samsung Charm morda ne bo polnil pravilno. Preprečite stik enote Samsung Charm in doka za napajanje z znojem, tekočinami ali prahom.
- Preprečite stik priključki za polnjenje s prevodnimi materiali, ker lahko povzročijo korozijo priključkov. V tem primeru, očistite priključka z mehko, suho krpo.



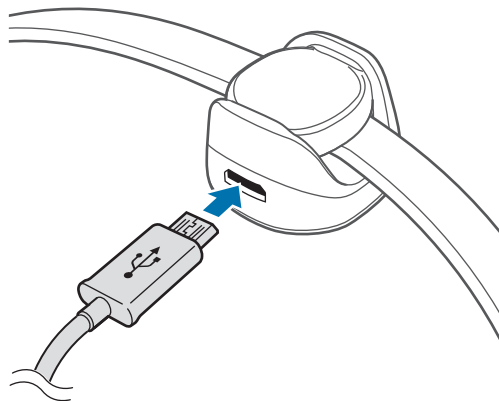
- Če je baterija popolnoma izpraznjena, Samsung Charm ne morete vklopiti takoj, ko priključite napajalnik. Pred vklopom Samsung Charm počakajte, da se izpraznjena baterija polni nekaj minut.
- Če Samsung Charm ne uporabljate dlje časa, se lahko življenjska doba baterije zmanjša. Samsung Charm napolnite vsaj enkrat na teden.

1 Povežite Samsung Charm z dokom za polnjenje, tako da poravnate priključke za polnjenje obeh naprav.



2 Priključite dok za polnjenje na napajalnik in drugi konec napajalnika priključite v električno vtičnico.

Med polnjenjem bo lučka indikatorja svetila z rdečo. Ko je povsem napolnjen bo lučka indikatorja svetila z zeleno.





Nepravilna priključitev napajalnika lahko povzroči resne poškodbe Samsung Charm. Kakršna koli škoda zaradi zlorabe ni krita z garancijo.



- Napajalnik se prodaja ločeno.
- Med polnjenjem se lahko Samsung Charm segreje. To je običajno in ne bi smelo imeti vpliva na življenjsko dobo Samsung Charm ali njegovo delovanje. Če se baterija segreje nad običajno temperaturo, lahko napajalnik preneha s polnjenjem.
- Samsung Charm ne morete povezati z mobilno napravo, ko se polni. Ko je Samsung Charm v celoti napolnjen, ga odklopite z napajalnega doka in ga nato poizkusite povezati z mobilno napravo.
- Če je življenjska doba baterije Samsung Charm samo en do dva dni po zadnjem polnjenju, je njegova baterija potekla.
- Če se Samsung Charm ne polni pravilno, prinesite Samsung Charm skupaj z napajalnikom v Samsungov servisni center.

3 Ko je povsem napolnjen, najprej odklopite napajalnik z doka za polnjenje in nato iz električne vtičnice.



Če želite privarčevati z energijo, odklopite napajalnik, ko ta ni v uporabi. Napajalnik nima tipke za vklop/izklop, zato morate napajalnik odklopiti iz električne vtičnice, da s tem preprečite neželjeno porabo energije. Med polnjenjem napajalnik hranite v bližini električne vtičnice in na lahko dostopnem mestu.

Identifikacija lučke indikatorja

Lučka indikatorja opozarja na stanje Samsung Charm.

Stanje	Barva
Polnjenje	<ul style="list-style-type: none">• Nепrestano sveti rdeče
Do konca napolnjena	<ul style="list-style-type: none">• Nепrestano sveti zeleno
Dohodno sporočilo	<ul style="list-style-type: none">• Nепrestano sveti modro
Med uporabo ali v načinu spanja	<ul style="list-style-type: none">• Izklopljeno



Če lučka indikatorja ne deluje, kot je opisano, odklopite napajalnik s Samsung Charm in ga znova priklopite.

Uporaba Samsung Charm

Povezava prek Bluetooth

O Bluetooth

Bluetooth je standard za brezžično tehnologijo, ki uporablja 2,4 GHz frekvenco za povezavo različnih naprav preko kratkih razdalj. Brez povezovanja prek kablov se lahko poveže in izmenja podatke z drugimi napravami, ki podpirajo Bluetooth, kot so mobilne naprave, računalniki, tiskalniki in druge digitalne domače naprave.

Obvestila za uporabo Bluetooth

- Da se izognete težavam pri povezovanju Samsung Charm z drugo napravo, postavite napravi v bližino drug druge.
- Poskrbite, da sta Samsung Charm in druga naprava Bluetooth znotraj dosega povezave Bluetooth (10 m). Razdalja je lahko odvisna od okolja, v katerem uporabljate naprave.
- Zagotovite, da med Samsung Charm in povezano napravo ni ovir, kar vključuje človeška telesa, stene, vogale stavb ali ograje.
- Ne dotikajte se Bluetooth antene priključene naprave.
- Bluetooth uporablja enake frekvence kot nekateri industrijski, znanstveni, medicinski in energijsko varčni izdelki, hkrati pa se lahko pri povezovanju v bližini teh tipov izdelkov pojavijo motnje.
- Nekatero naprave, še posebej tiste, ki jih ni testiralo ali odobrilo združenje Bluetooth SIG, morda niso združljive s Samsung Charm.
- Funkcije Bluetooth ne uporabljajte za nezakonite namene (na primer, nezakonito kopiranje datotek ali prisluškovanje komunikacijam za poslovne namene).

Povezava z drugimi napravami

Če želite povezati Samsung Charm in mobilno napravo, namestite aplikacijo Samsung Charm na mobilno napravo. Zaženite **Galaxy Apps** ali **Trgovina Play** za prenos.

Mobilna naprava

- 1 Na zaslону aplikacij pritisnite **Charm by Samsung**.
Če je potrebno, posodobite aplikacijo Samsung Charm na najnovejšo različico.
- 2 Pritisnite **POVEŽI Z NAPRAVO SAMSUNG CHARM**.
- 3 Izberite barvo s katero sveti lučka indikatorja na Samsung Charm in pritisnite **POVEŽI**.
- 4 Sledite navodilom na zaslону za vzpostavitev povezave.



- Metode za povezavo so lahko odvisne od vaše mobilne naprave in različice programske opreme.
- Če se povezava prek Bluetooth ne vzpostavi oz. Samsung Charm ni najden, napolnite Samsung Charm in poizkusite znova.
- Če Samsung Charm ne deluje, ga priključite na dok za napajanje in ga napolnite. Samsung Charm se ponastavi.

Ponovna povezava z napravami

Če se povezava Bluetooth prekine zaradi razdalje med napravama, ju približajte za določen čas. Napravi se samodejno znova povežeta.

Če se povezava Bluetooth prekine zaradi okvare naprave, zaženite aplikacijo Samsung Charm in pritisnite **POVEŽI**.

Prekinitev povezave z napravami

Zaženite aplikacijo Samsung Charm in pritisnite **Več o napravi Samsung Charm** → **Povezave**. Nato pritisnite trenutno povezan Samsung Charm.

Uporaba aplikacije Samsung Charm

Uvod

Z uporabo aplikacije Samsung Charm lahko preverite stanje Samsung Charm ali prilagodite njegove nastavitve. Zaženite **Galaxy Apps** ali **Trgovina Play** za prenos.



Nekatere funkcije morda niso na voljo, kar je odvisno tipa od povezane mobilne naprave.

S Health

Oglejte si število opravljenih korakov in izmerite prepotovano razdaljo.

Na zaslonu aplikacij mobilne naprave pritisnite **Charm by Samsung** → **S Health**.



- Za uporabo te funkcije mora biti na mobilni napravi nameščena aplikacija S Health.
- Če želite uporabljati aplikacijo S Health z aplikacijo Samsung Charm, morate uporabljati različico S Health 4.6 ali novejšo.
- Ko je baterija Samsung Charm skoraj prazna, podatki sledenja korakom ne bodo shranjeni na vašo mobilno napravo. Napolnite Samsung Charm, ko njegova lučka indikatorja sveti z rdečo.
- Shranjeni so samo zapisi zadnjih 14 dni. Če uporabljate Samsung Charm, ko je ta povezan z mobilno napravo več kot 14 dni, izbriše podatke sledenja korakom najstarejšega dne.

Obvestila

Urejajte aplikacije na mobilni napravi za katere želite pošiljati obvestila na Samsung Charm.

- 1 Na zaslonu aplikacij mobilne naprave pritisnite **Charm by Samsung** → **Obvestila**.
- 2 Pritisnite stikalo, da aktivirate funkcijo obveščanja.
- 3 Pritisnite **UREDÍ**.
- 4 Izberite aplikacije za katere želite prejeti obvestila in priti **KON**.

O Samsung Charm

Oglejte si informacije o različici aplikacije Samsung Charm in stanje povezave Samsung Charm. Prav tako lahko posodobite programsko opremo vašega Samsung Charm.

Na zaslonu aplikacij mobilne naprave pritisnite **Charm by Samsung** → **Več o napravi Samsung Charm**.

Uporabniški priročnik

Glejte navodila za uporabo in spoznajte, kako uporabljati Samsung Charm.

Na zaslonu aplikacij mobilne naprave pritisnite **Charm by Samsung** → **Uporabniški priročnik**.

Dodatek

Odpravljanje težav

Preden se obrnete na servisni center Samsung poizkusite naslednje.

Baterija se ne polni pravilno (za napajalnike odobrene od podjetja Samsung)

Poskrbite, da je napajalnik pravilno priključen.

Če ostane težava prisotna še naprej, se obrnite na servisni center Samsung.

Druga naprava Bluetooth ne najde Samsung Charm

- Do konca napolnite Samsung Charm in poizkusite ponovno vzpostaviti povezavo.
- Poskrbite, da sta Samsung Charm in druga naprava Bluetooth znotraj dosega povezave Bluetooth (10 m).

Če zgoraj navedeni nasveti ne odpravijo težave, se obrnite na servisni center Samsung.

Povezava Bluetooth se večkrat prekine

- Če se med napravama nahajajo ovire, se lahko razdalja delovanja skrajša.
- Poskrbite, da sta Samsung Charm in druga naprava Bluetooth znotraj največjega dosega Bluetooth (10 m).
- Pri uporabi Samsung Charm z drugimi napravami Bluetooth lahko na povezavo vplivajo elektromagnetni valovi. Samsung Charm uporabljajte v okoljih, kjer ni večjega števila brezžičnih naprav.

Samsung Charm deluje drugače, kot je opisano v priročniku

Razpoložljivost funkcij je lahko odvisna od priključene naprave.

Baterija se sprazni hitreje kot ob prvotnem nakupu

- Če Samsung Charm ali baterijo izpostavite zelo nizkim ali visokim temperaturam, se lahko raven uporabne energije zmanjša.
- Baterija je potrošnji material in uporaben eklektični naboj se bo čez čas zmanjšal.

Odstranjevanje baterije

- Za odstranitev baterije **morate** obiskati pooblaščen servisni center s priloženimi navodili.
- Zaradi lastne varnosti **ne smete poskušati odstraniti** baterije lastnoročno. Če se baterije ne odstrani na pravilen način, lahko pride do poškodb baterije in naprave, osebnih poškodb in/ali se povzroči, da naprava ni več varna.
- Družba Samsung ne prevzema odgovornosti za kakršne koli poškodbe ali izgubo (bodisi po pogodbi ali nepogodbeno, vključno z malomarnostjo), do katerih lahko pride zaradi nenatančnega upoštevanja teh opozoril in navodil, z izjemo smrti ali osebnih poškodb, do katerih pride zaradi malomarnosti družbe Samsung.

- 1 Snemite trak s Samsung Charm.
- 2 Z uporabo orodja z ravno konico odstranite steklo z ohišja Samsung Charm.
- 3 Odvijte vijake in odstranite tiskano vezje z ohišja Samsung Charm.
- 4 Odstranite baterijo s tiskanega vezja z uporabo stroja za spajkanje.

Avtorske pravice

Avtorske pravice © 2016 Samsung Electronics

Ta priročnik je zaščiten z mednarodnimi zakoni o avtorskih pravicah.

Noben del tega priročnika se ne sme reproducirati, distribuirati, prevesti ali prenašati v kakršnikoli obliki ali na kakršenkoli način, v elektronski ali mehanski obliki, vključno s fotokopiranjem, snemanjem ali shranjevanjem v kakršnemkoli sistemu za shranjevanje in pridobivanje podatkov, brez predhodnega pisnega dovoljenja družbe Samsung Electronics.

Blagovne znamke

- SAMSUNG in logotip SAMSUNG sta registrirani blagovni znamki družbe Samsung Electronics.
- Bluetooth® je registrirana blagovna znamka združenja Bluetooth SIG, Inc. po vsem svetu.
- Vse druge blagovne znamke in avtorske pravice so last njihovih ustreznih lastnikov.

Začínáme

Informácie o tejto príručke

Pred používaním zariadenia si prečítajte túto príručku, aby ste zaistili jeho bezpečné a správne používanie.

- Obrázky sa môžu líšiť od vzhľadu konkrétneho produktu. Obsah sa môže zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.
- Pred používaním zariadenia Samsung Charm sa uistite, že je kompatibilné s vaším zariadením.
- Zariadenie Samsung Charm je kompatibilné s mobilnými zariadeniami so systémom Android 4.4 alebo novším, ktoré podporujú funkciu Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy, BLE).

Ikony s pokynmi



Upozornenie: situácie, v ktorých môže dôjsť k poraneniu používateľa alebo iných osôb



Výstraha: situácie, v ktorých môže dôjsť k poškodeniu zariadenia alebo iného vybavenia



Poznámka: poznámky, tipy týkajúce sa používania alebo ďalšie informácie

Informácie o zariadení Samsung Charm

Pripojte zariadenie Samsung Charm k mobilnému zariadeniu. Keď zariadenie Samsung Charm nosíte, počíta počet vašich krokov a prijíma oznámenia z mobilného zariadenia.

Obsah balenia

Skontrolujte, či balenie produktu obsahuje nasledujúce položky:

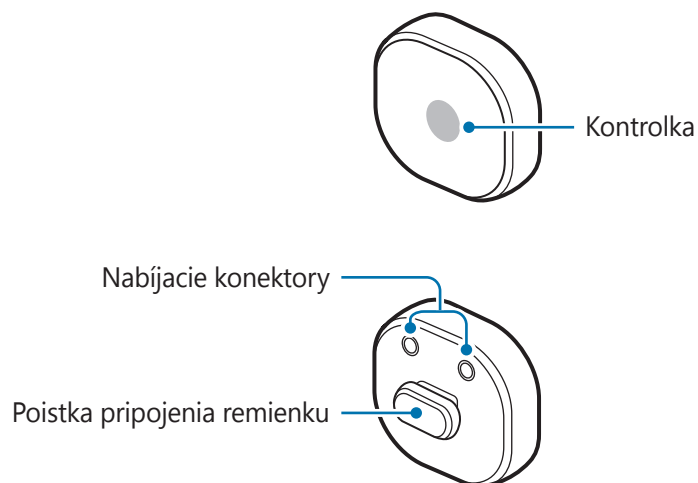
- Samsung Charm
- Nabíjací dok
- Remienok
- Stručná príručka



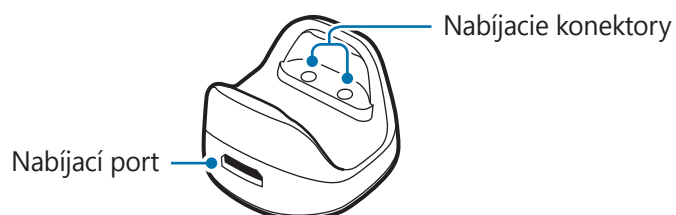
- Položky dodávané so zariadením a dostupné príslušenstvo sa môžu líšiť v závislosti od oblasti alebo poskytovateľa služieb.
- Dodávané príslušenstvo je navrhnuté len pre toto zariadenie a nemusí byť kompatibilné s inými zariadeniami.
- Vzhľad a technické parametre sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.
- Ďalšie príslušenstvo si môžete kúpiť u miestneho predajcu produktov spoločnosti Samsung. Pred nákupom sa uistite, že príslušenstvo je kompatibilné s vaším zariadením.
- Používajte iba príslušenstvo schválené spoločnosťou Samsung. Používanie neschváleného príslušenstva môže mať za následok problémy s fungovaním a poruchy, na ktoré sa nevzťahuje záruka.
- Dostupnosť všetkého príslušenstva sa môže zmeniť, čo závisí výlučne od výrobcov. Ďalšie informácie o dostupnom príslušenstve nájdete na webovej lokalite spoločnosti Samsung.

Popis zariadenia

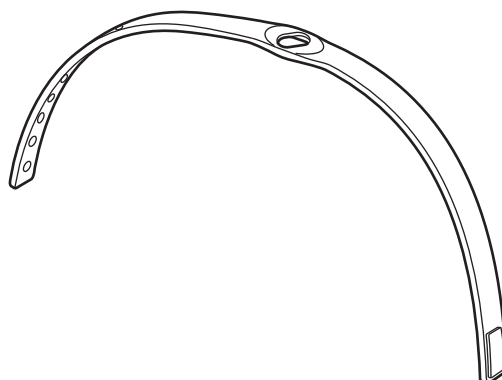
Samsung Charm



Nabíjací dok



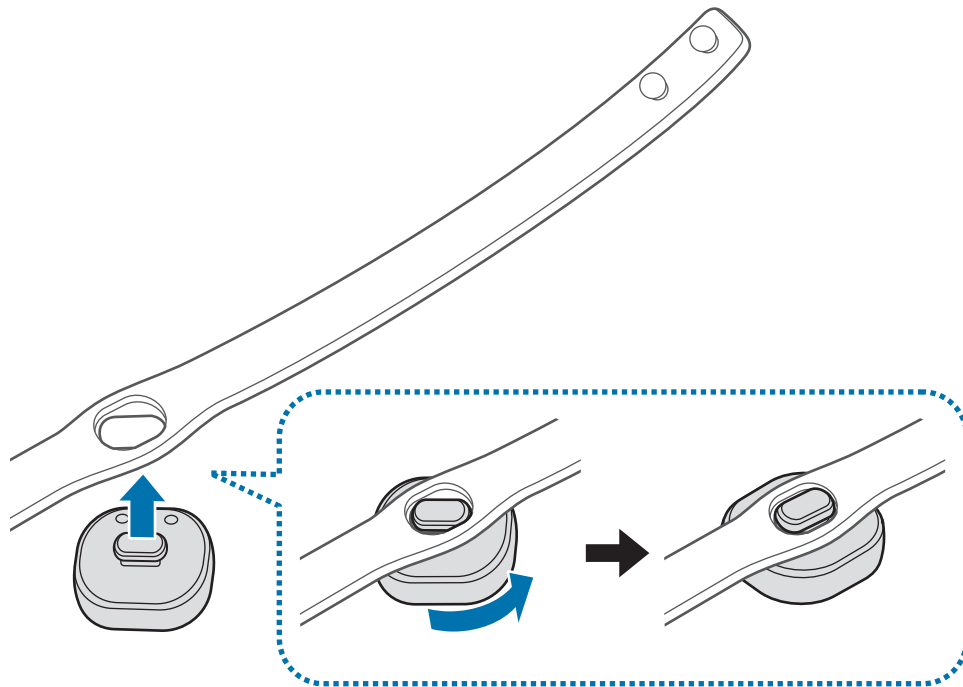
Remienok



Pripevnenie remienka

Pred používaním zariadenia Samsung Charm k nemu pripevnite remienok.

Podľa obrázka nižšie otočte zariadenie Samsung Charm, aby ste k nemu pripevnili remienok.



Odpojenie remienka

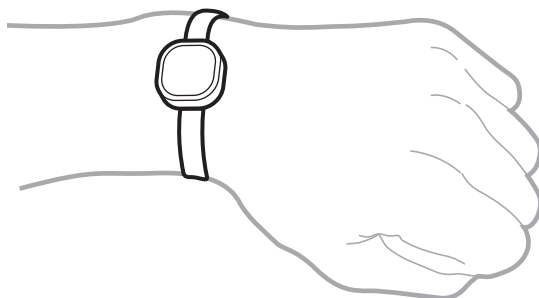
Zariadenie Samsung Charm mierne otočte.

Nosenie remienka



- Zariadenie Samsung Charm neuchovávajte v blízkosti magnetických polí. Karty s magnetickými pruhmi, ako sú kreditné karty, telefónne karty, vkladné knižky či palubné lístky, sa môžu vplyvom magnetických polí poškodiť.
- Remienok príliš neohýbajte ani neskrúcajte.
- Na zariadenie Samsung Charm nepôsobte nadmernou silou.
- Remienok príliš neťahajte.

Otvorte pracku a omotajte remienok okolo zápästia. Remienok prispôbte svojmu zápästiu, vložte kolík do nastavovacieho otvoru a zaistite pracku jej zatvorením.



Nabíjanie batérie

Batériu nabite pred prvým použitím zariadenia Samsung Charm alebo keď ste zariadenie Samsung Charm dlhšie nepoužívali.



Používajte len nabíjačky a káble schválené spoločnosťou Samsung. Použitie neschválených nabíjačiek alebo káblov môže spôsobiť explóziu batérie alebo poškodenie zariadenia Samsung Charm.

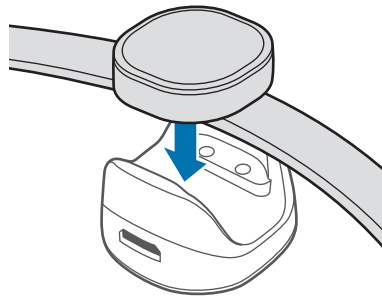


- Ak sa medzi zariadením Samsung Charm a nabíjacím dokom nachádzajú prekážky, zariadenie Samsung Charm sa nemusí nabíjať správne. Zabráňte kontaktu zariadenia Samsung Charm a nabíjacieho doku s potom, tekutinami a prachom.
- Zabráňte kontaktu nabíjacích konektorov s vodivými materiálmi, pretože môžu spôsobiť koróziu konektorov. Ak sa to stane, konektory utrite mäkkou suchou handričkou.

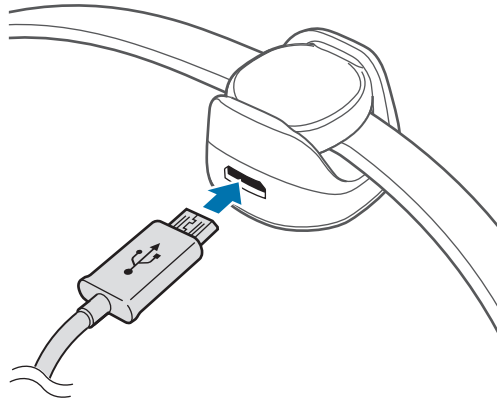


- Ak je batéria úplne vybitá, zariadenie Samsung Charm sa nedá zapnúť hneď po pripojení nabíjačky. Pred zapnutím zariadenia Samsung Charm nechajte vybitú batériu niekoľko minút nabíjať.
- Ak ste zariadenie Samsung Charm dlho nepoužívali, životnosť batérie sa môže skrátiť. Zariadenie Samsung Charm nabíjate aspoň raz za týždeň.

- 1 Pripojte zariadenie Samsung Charm k nabíjacíemu doku tak, aby boli nabíjacie konektory oboch zariadení zarovnané.



- 2 Pripojte nabíjací dok k nabíjačke a druhý koniec nabíjačky zapojte do elektrickej zásuvky. Počas nabíjania bude svetelný indikátor blikať na červeno. Po úplnom nabití bude svetelný indikátor blikať na zeleno.





Nesprávne pripojenie nabíjačky môže spôsobiť závažné poškodenie zariadenia Samsung Charm. Na poškodenie spôsobené nesprávnym použitím sa nevzťahuje záruka.



- Nabíjačky sa predávajú samostatne.
- Počas nabíjania sa zariadenie Samsung Charm môže zahriať. Je to normálne a nemalo by to ovplyvniť životnosť ani výkon zariadenia Samsung Charm. Ak sa batéria zahreje viac ako zvyčajne, nabíjačka mohla prestať nabíjať.
- Zariadenie Samsung Charm nie je možné pripojiť k mobilnému zariadeniu počas nabíjania. Keď je zariadenie Samsung Charm úplne nabité, odpojte ho od nabíjacieho doku a potom ho skúste pripojiť k mobilnému zariadeniu.
- Ak batéria zariadenia Samsung Charm vydrží len jeden alebo dva dni po úplnom nabití, jej životnosť čoskoro skončí.
- Ak sa zariadenie Samsung Charm nenabíja správne, zariadenie Samsung Charm odneste spolu s nabíjačkou do servisného strediska spoločnosti Samsung.

3 Po úplnom nabití najprv odpojte nabíjačku od nabíjacieho doku a potom ju odpojte od elektrickej zásuvky.



Keď sa nabíjačka nepoužíva, odpojte ju, aby sa šetrila elektrická energia. Nabíjačka nemá vypínacie tlačidlo, takže keď sa nepoužíva a nechcete zbytočne plytvať elektrickou energiou, mali by ste ju odpojiť z elektrickej zásuvky. Pri nabíjaní by sa mala nabíjačka nachádzať v blízkosti elektrickej zásuvky a mala by byť ľahko dostupná.

Identifikácia indikátorov

Indikátor vás informuje o stave zariadenia Samsung Charm.

Stav	Farba
Nabíja sa	• Nepretržitá červená
Úplne nabité	• Nepretržitá zelená
Prichádzajúce oznámenie	• Nepretržitá modrá
Počas používania alebo v režime spánku	• Zhasnutý



Ak indikátor nefunguje tak, ako je to opísané, odpojte nabíjačku od zariadenia Samsung Charm a znova ju k nemu pripojte.

Používanie zariadenia Samsung Charm

Pripojenie prostredníctvom rozhrania Bluetooth

Informácie o rozhraní Bluetooth

Bluetooth je štandard bezdrôtovej technológie, ktorá sa pomocou frekvencie 2,4 GHz pripája k rôznym zariadeniam v blízkosti. Môže sa pripojiť a vymieňať si údaje s inými zariadeniami s rozhraním Bluetooth, ako sú napríklad mobilné zariadenia, počítače, tlačiarne a iné digitálne domáce spotrebiče, bez pripojenia cez káble.

Poznámky k používaniu rozhrania Bluetooth

- Zariadenia umiestnite blízko k sebe, aby ste sa vyhli problémom pri pripájaní zariadenia Samsung Charm k druhému zariadeniu.
- Uistite sa, že zariadenie Samsung Charm a druhé zariadenie s rozhraním Bluetooth sa nachádzajú v rámci vzdialenosti pripojenia Bluetooth (10 m). Táto vzdialenosť sa môže líšiť v závislosti od prostredia, v ktorom sa zariadenia používajú.
- Uistite sa, že medzi zariadením Samsung Charm a pripojeným zariadením nie sú žiadne prekážky vrátane ľudských tiel, stien, rohov alebo plotov.
- Nedotýkajte sa antény Bluetooth pripojeného zariadenia.
- Technológia Bluetooth používa rovnakú frekvenciu ako niektoré priemyselné, vedecké, zdravotnícke a nízkovýkonové produkty. Pri pripájaní v blízkosti takýchto produktov môže dôjsť k rušeniu.
- Niektoré zariadenia, najmä tie, ktoré neboli testované alebo schválené spoločnosťou Bluetooth SIG, môžu byť nekompatibilné so zariadením Samsung Charm.
- Funkciu Bluetooth nepoužívajte na nelegálne účely (napríklad na vytváranie pirátskych kópií súborov alebo nelegálne zaznamenávanie komunikácie na komerčné účely).

Pripojenie k iným zariadeniam

Ak chcete zariadenie Samsung Charm pripojiť k mobilnému zariadeniu, nainštalujte do mobilného zariadenia aplikáciu Samsung Charm. Spustíte aplikáciu **Galaxy Apps** alebo **Obchod Play** a aplikáciu prevezmite.

Mobilné zariadenie

- 1 Na obrazovke aplikácií ťuknite na položku **Charm by Samsung**.
V prípade potreby aktualizujte aplikáciu Samsung Charm na najnovšiu verziu.
- 2 Ťuknite na položku **PRIPOJIŤ K: SAMSUNG CHARM**.
- 3 Vyberte farbu svetelného indikátora, ktorý bliká na zariadení Samsung Charm a ťuknite na položku **PRIPOJIŤ**.
- 4 Dokončíte pripojenie podľa zobrazených pokynov.



- Spôsoby pripojenia sa môžu líšiť v závislosti od mobilného zariadenia a verzie softvéru.
- Ak pripojenie Bluetooth zlyhá alebo sa zariadenie Samsung Charm nenašlo, zariadenie Samsung Charm nabite a skúste to znova.
- Ak zariadenie Samsung Charm nefunguje, pripojte ho k nabíjaciemu doku, aby sa nabilo. Zariadenie Samsung Charm sa resetuje.

Opätovné pripojenie zariadení

Ak sa pripojenie Bluetooth ukončí z dôvodu vzdialenosti medzi zariadeniami, v rámci určitého času umiestnite zariadenia bližšie k sebe. Zariadenia sa automaticky znova pripoja.

Ak sa pripojenie Bluetooth ukončí z dôvodu poruchy zariadenia, spustíte aplikáciu Samsung Charm a ťuknite na položku **PRIPOJIŤ**.

Odpojenie zariadení

Spustíte aplikáciu Samsung Charm a postupne ťuknite na položky **Samsung Charm – informácie** → **Pripojenia**. Potom ťuknite na aktuálne pripojené zariadenie Samsung Charm.

Používanie aplikácie Samsung Charm

Úvod

Pomocou aplikácie Samsung Charm môžete skontrolovať stav zariadenia Samsung Charm alebo prispôbiť jeho nastavenia. Spustíte aplikáciu **Galaxy Apps** alebo **Obchod Play** a aplikáciu prevezmite.



V závislosti od typu pripojeného mobilného zariadenia nemusia byť niektoré funkcie k dispozícii.

S Health

Pozrite si počet krokov, ktoré ste urobili, a odmerajte prejdenu vzdialenosť.

Na obrazovke aplikácií mobilného zariadenia postupne ťuknite na položky **Charm by Samsung** → **S Health**.



- Ak chcete používať túto funkciu, v mobilnom zariadení musí byť nainštalovaná aplikácia S Health.
- Ak chcete používať aplikáciu S Health s aplikáciou Samsung Charm, musíte používať verziu 4.6 alebo novšiu verziu aplikácie S Health.
- V prípade nízkej úrovne nabitia batérie zariadenia Samsung Charm sa informácie o sledovaní krokov musia uložiť do mobilného zariadenia. Ak indikátor zariadenia Samsung Charm bliká na červeno, zariadenie nabite.
- Uložené sú len záznamy za posledných 14 dní. Ak používate zariadenie Samsung Charm, ktoré je k mobilnému zariadeniu pripojené dlhšie ako 14 dní, informácie o sledovaní krokov sa budú odstraňovať od najstaršieho dňa.

Oznámenia

Spravovanie aplikácií v mobilnom zariadení, aby mohli do zariadenia Samsung Charm posielat' oznámenia.

- 1 Na obrazovke aplikácií mobilného zariadenia postupne ťuknite na položky **Charm by Samsung** → **Oznámenia**.
- 2 Ťuknutím na prepínač aktivujte funkciu oznámení.
- 3 Ťuknite na položku **UPRAVIŤ**.
- 4 Začiarknite aplikácie, od ktorých chcete dostávať oznámenia, a ťuknite na položku **OK**.

Samsung Charm – informácie

Zobrazenie informácií o verzii aplikácie Samsung Charm a stave pripojenia zariadenia Samsung Charm. Tiež môžete aktualizovať softvér zariadenia Samsung Charm.

Na obrazovke aplikácií mobilného zariadenia postupne ťuknite na položky **Charm by Samsung**
→ **Samsung Charm – informácie**.

Návod na používanie

Zobrazenie informácií o spôsobe používania zariadenia Samsung Charm uvedených v používateľskej príručke.

Na obrazovke aplikácií mobilného zariadenia postupne ťuknite na položky **Charm by Samsung**
→ **Návod na používanie**

Príloha

Riešenie problémov

Skôr než budete kontaktovať servisné stredisko spoločnosti Samsung, vyskúšajte nasledujúce riešenia.

Batéria sa nenabíja správne (pre nabíjačky schválené spoločnosťou Samsung)

Uistite sa, že nabíjačka je pripojená správne.

Ak sa tým problém nevyrieši, kontaktujte servisné stredisko spoločnosti Samsung.

Iné zariadenie s rozhraním Bluetooth nevie vyhľadať zariadenie Samsung Charm

- Zariadenie Samsung Charm úplne nabite a znova sa skúste pripojiť.
- Uistite sa, že zariadenie Samsung Charm a druhé zariadenie s rozhraním Bluetooth sa nachádzajú v rámci vzdialenosti pripojenia Bluetooth (10 m).

Ak tipy uvedené vyššie problém nevyriešia, kontaktujte servisné stredisko spoločnosti Samsung.

Pripojenie Bluetooth sa často odpája

- Ak sa medzi zariadeniami nachádzajú prekážky, prevádzková vzdialenosť sa môže zmenšiť.
- Uistite sa, že zariadenie Samsung Charm a druhé zariadenie s rozhraním Bluetooth sa nachádzajú v rámci maximálnej vzdialenosti pripojenia Bluetooth (10 m).
- Ak zariadenie Samsung Charm používate s inými zariadeniami s rozhraním Bluetooth, pripojenie môže byť ovplyvnené elektromagnetickými vlnami. Zariadenie Samsung Charm používajte v prostrediach s menším množstvom bezdrôtových zariadení.

Zariadenie Samsung Charm nefunguje tak ako je to opísané v príručke

Dostupné funkcie sa môžu líšiť v závislosti od pripojeného zariadenia.

Batéria sa vybíja rýchlejšie ako po zakúpení

- Keď zariadenie Samsung Charm alebo batériu vystavíte veľmi nízkej alebo veľmi vysokej teplote, kapacita batérie sa môže znížiť.
- Batérie je spotrebný materiál a jej kapacita sa časom znižuje.

Vybratie batérie

- Ak chcete vybrať batériu, **musíte** navštíviť autorizované servisné stredisko.
- Z dôvodu vlastnej bezpečnosti sa **nesmiete pokúšať vybrať** batériu sami. Ak sa batéria nevyberie správne, môže to mať za následok poškodenie batérie a zariadenia, spôsobiť zranenie alebo narušiť bezpečnosť zariadenia.
- Spoločnosť Samsung odmieta zodpovednosť za akékoľvek poškodenie alebo stratu (či už na základe zmluvy alebo spôsobené úmyselne vrátane nedbanlivosti), ktoré mohli byť spôsobené nedodržaním týchto upozornení a pokynov, s výnimkou smrti alebo zranenia zapríčineného nedbanlivosťou zo strany spoločnosti Samsung.

- 1 Odstráňte popruh zo zariadenia Samsung Charm.
- 2 Pomocou nástroja s plochým hrotom vyberte sklo z tela zariadenia Samsung Charm.
- 3 Odstráňte dosku plošných spojov uvoľnením skrutiek z tela zariadenia Samsung Charm.
- 4 Vyberte batériu z dosky plošných spojov pomocou spájkovačky.

Autorské práva

Copyright © 2016 Samsung Electronics

Na túto príručku sa vzťahujú medzinárodné zákony o ochrane autorských práv.

Bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Samsung Electronics nemožno žiadnu časť tejto príručky reprodukovať, distribuovať, prekladať ani prenášať v žiadnej forme ani žiadnymi spôsobmi, či už elektronickými alebo mechanickými, vrátane fotokopírovania, nahrávania a ukladania v ľubovoľnom systéme na ukladanie a získavanie informácií.

Ochranné známky

- SAMSUNG a logo SAMSUNG sú registrované ochranné známky spoločnosti Samsung Electronics.
- Bluetooth® je ochranná známka spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. registrovaná na celom svete.
- Všetky ostatné ochranné známky a autorské práva sú vlastníctvom príslušných vlastníkov.

Začínáme

Nejdříve si přečtěte

Před použitím zařízení si přečtěte tuto příručku, dozvíte se zde informace o bezpečném a správném používání zařízení.

- Obrázky se mohou od vzhledu konkrétního produktu lišit. Obsah se může bez předchozího upozornění změnit.
- Než začnete Samsung Charm používat, ujistěte se, že je kompatibilní s vaším zařízením.
- Samsung Charm je kompatibilní s mobilními zařízeními s operačním systémem Android 4.4 nebo novějším, která podporují funkci Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy, BLE).

Ikony v pokynech



Upozornění: situace, které by mohly způsobit zranění vás nebo jiných osob



Výstraha: situace, které by mohly způsobit poškození zařízení nebo jiného přístroje



Upozornění: poznámky, rady nebo dodatečné informace

Informace o zařízení Samsung Charm

Připojte zařízení Samsung Charm k mobilnímu zařízení. Když nosíte zařízení Samsung Charm, počítá toto zařízení, kolik jste ušli kroků, a přijímá upozornění z vašeho mobilního zařízení.

Obsah balení

Zkontrolujte, zda jsou v balení následující položky:

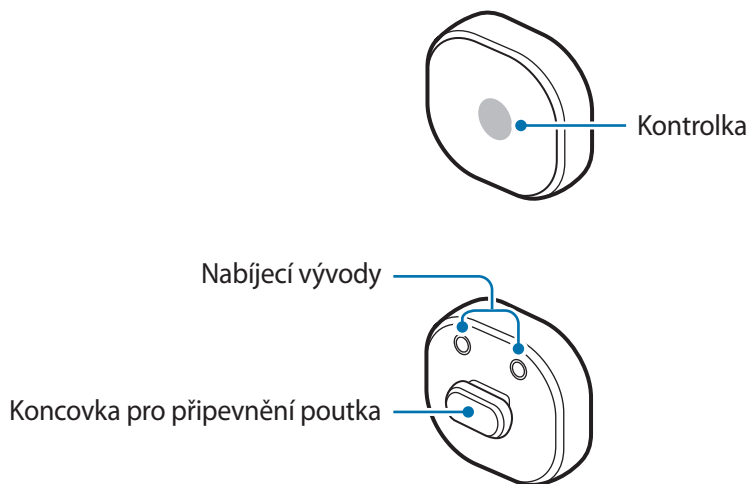
- Samsung Charm
- Dobíjecí dok
- Poutko
- Průvodce rychlým spuštěním



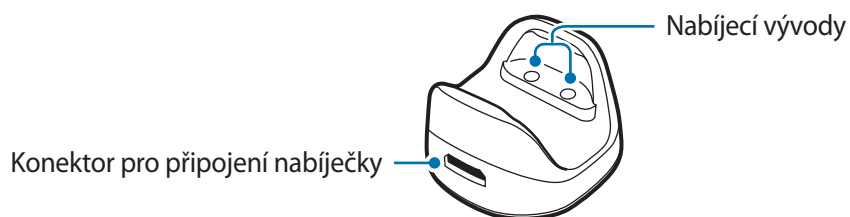
- Položky dodané se zařízením a dostupné příslušenství se mohou lišit podle oblasti a poskytovatele služeb.
- Dodané položky jsou určeny pouze pro toto zařízení a s jinými zařízeními nemusí být kompatibilní.
- Vzhled a technické údaje se mohou bez předchozího upozornění změnit.
- Dodatečné příslušenství můžete zakoupit u místního prodejce výrobků Samsung. Před zakoupením se ujistěte, že jsou se zařízením kompatibilní.
- Používejte pouze příslušenství schválené společností Samsung. Použití neschváleného příslušenství může způsobit problémy s výkonem a poruchy, na které se nevztahuje záruka.
- Dostupnost veškerého příslušenství se může měnit v závislosti čistě na výrobních společnostech. Další informace o dostupném příslušenství naleznete na webových stránkách společnosti Samsung.

Rozvržení zařízení

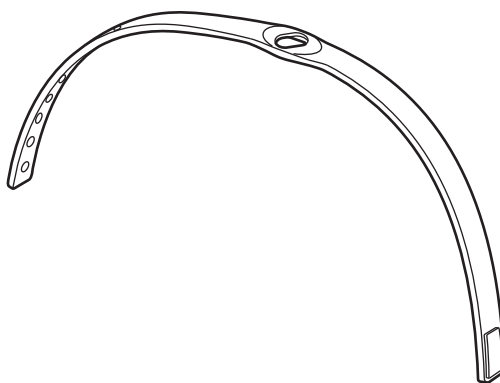
Samsung Charm



Dobíjecí dok



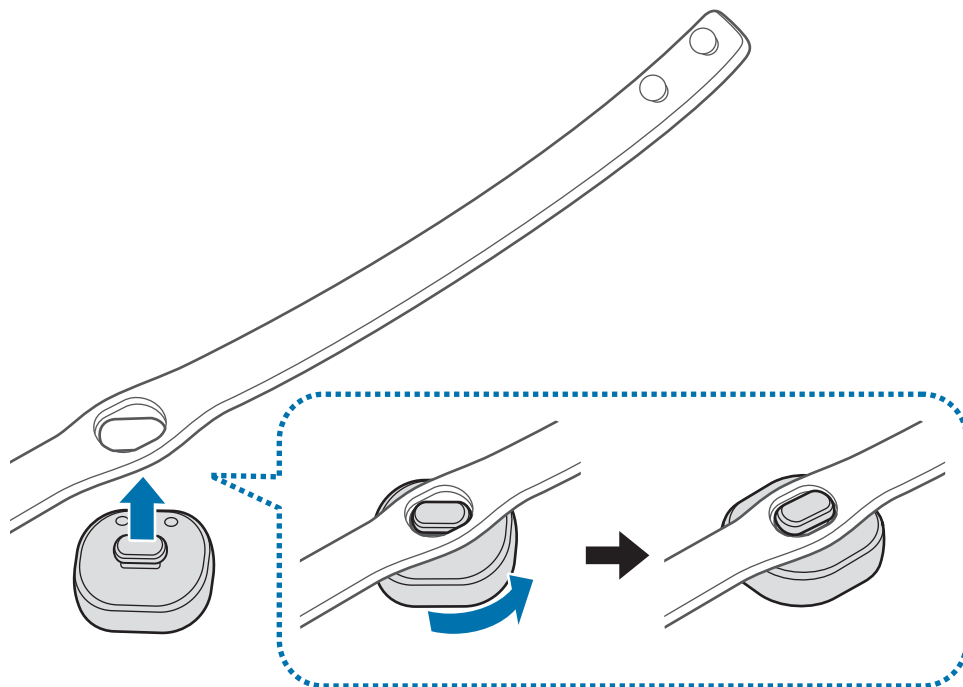
Poutko



Připojení poutka

Před použitím zařízení Samsung Charm k němu připojte řemínek.

Podle obrázku níže otočte zařízením Samsung Charm, abyste je k řemínku připevnili.



Odpojení poutka

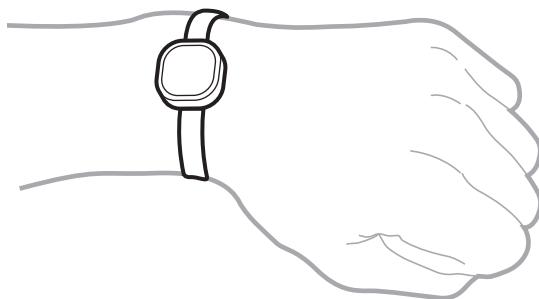
Zařízení Samsung Charm mírně natočte.

Nošení poutka



- Zařízení Samsung Charm neuchovávejte v blízkosti magnetických polí. Karty s magnetickými pruhy, jako jsou kreditní karty, telefonní karty, vkladní knížky či palubní lístky se mohou vlivem magnetických polí poškodit.
- Poutko nadměrně neohýbejte ani jím nekrutíte.
- Nevystavujte zařízení Samsung Charm nadměrnému tlaku.
- Za poutko netahejte nadměrnou silou.

Otevřete přezku a umístěte si poutko kolem zápěstí. Přizpůsobte poutko zápěstí, vložte čep do nastavovacího otvoru, potom zajistěte přezku a zavřete ji.



Nabíjení baterie

Před prvním použitím zařízení Samsung Charm nebo když jste zařízení Samsung Charm delší dobu nepoužívali, nabijte baterii.



Používejte pouze nabíječky a kabely schválené společností Samsung. Neschválené nabíječky nebo kabely mohou způsobit explozi baterie nebo poškození zařízení Samsung Charm.

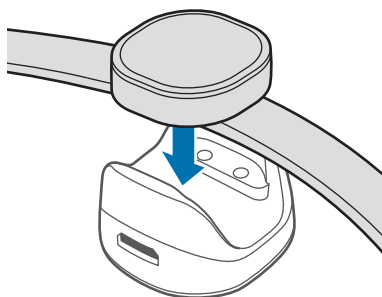


- Pokud se mezi zařízením Samsung Charm a dobíjecím dokem nacházejí překážky, nemusí se zařízení Samsung Charm řádně nabít. Dbejte na to, aby zařízení Samsung Charm a dobíjecí dok nepřišly do kontaktu se sladkostmi, tekutinami nebo prachem.
- Dbejte na to, aby nabíjecí vývody nepřišly do kontaktu s vodivými materiály, které by mohly způsobit korozi těchto vývodů. Pokud by k tomu došlo, otřete vývody suchým měkkým hadříkem.

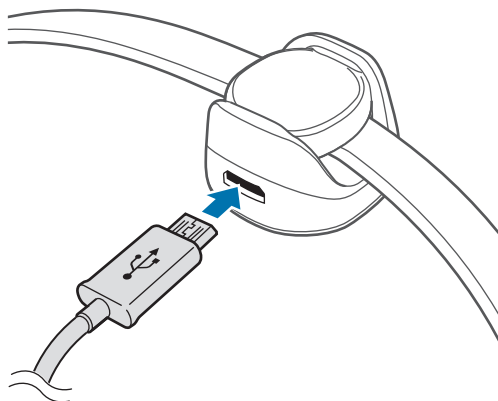


- Pokud je baterie úplně vybitá, zařízení Samsung Charm nebude možné zapnout ihned po připojení nabíječky. Před zapnutím zařízení Samsung Charm nechejte vybitou baterii několik minut nabíjet.
- Pokud byste zařízení Samsung Charm po delší dobu nepoužívali, mohlo by dojít k omezení výdrže baterie. Zařízení Samsung Charm nabijte alespoň jednou týdně.

1 Připojte zařízení Samsung Charm k dobíjecímu doku zarovnáním nabíjecích vývodů obou zařízení.



2 Připojte dobíjecí dok k nabíječce a druhý konec nabíječky zapojte do elektrické zásuvky. Během nabíjení bude kontrolka blikat červeně. Jakmile bude zařízení plně nabito, bude kontrolka blikat zeleně.





Nesprávné připojení nabíječky může způsobit vážné poškození zařízení Samsung Charm. Na poškození způsobená nesprávným použitím se nevztahuje záruka.



- Nabíječky se prodávají samostatně.
- Zařízení Samsung Charm se může během nabíjení zahřívat. To je normální a nemělo by to nijak ovlivnit výkon ani životnost zařízení Samsung Charm. Pokud se baterie zahřeje více než obvykle, může nabíječka přestat nabíjet.
- Samsung Charm není možné připojit k mobilnímu zařízení, zatímco se nabíjí. Když je zařízení Samsung Charm plně nabit, odpojte je od dobíjecího doku a zkuste je připojit k mobilnímu zařízení.
- Pokud baterie zařízení Samsung Charm vydrží po plném nabití jen jeden nebo dva dny, je baterie u konce své životnosti.
- Pokud se zařízení Samsung Charm správně nenabíjí, odneste zařízení Samsung Charm a nabíječku do servisního střediska Samsung.

3 Jakmile bude zařízení plně nabit, nejprve odpojte nabíječku od dobíjecího doku, a pak ji odpojte z elektrické zásuvky.



Pokud přístroj nepoužíváte, odpojte nabíječku, ušetříte tak energii. Nabíječka nemá vypínač, proto ji musíte odpojit od zásuvky, aby se přerušil přívod energie. Nabíječka by měla během nabíjení zůstat v blízkosti elektrické zásuvky a měla by být snadno dostupná.

Rozlišení světelné kontrolky

Kontrolka vás informuje o stavu zařízení Samsung Charm.

Stav	Barva
Nabíjení	• Svítí červeně
Plně nabit	• Svítí zeleně
Příchozí upozornění	• Svítí modře
Během používání nebo v režimu spánku	• Vypnuto



Pokud kontrolka nefunguje podle uvedeného popisu, odpojte nabíječku od zařízení Samsung Charm a znovu ji připojte.

Používání zařízení Samsung Charm

Připojování pomocí funkce Bluetooth

Informace o technologii Bluetooth

Bluetooth je standard bezdrátové technologie využívající frekvenci 2,4 GHz pro připojování k různým zařízením na krátké vzdálenosti. Slouží k připojování a výměně dat s jinými zařízeními s podporou technologie Bluetooth, jako jsou mobilní zařízení, počítače, tiskárny a další digitální zařízení v domácnosti, aniž by bylo potřeba k připojení používat kabely.

Poznámky týkající se používání Bluetooth

- Chcete-li se vyhnout možným problémům s připojováním zařízení Samsung Charm k jinému zařízení, umístěte obě zařízení blízko k sobě.
- Ověřte, zda se zařízení Samsung Charm a druhé zařízení Bluetooth nacházejí v dosahu připojení Bluetooth (10 m). Vzdálenost se může lišit v závislosti na prostředí, ve kterém zařízení používáte.
- Ujistěte se, že se mezi zařízením Samsung Charm a připojovaným zařízením nenacházejí žádné překážky, například osoby, zdi, rohy nebo ploty.
- Nedotýkejte se Bluetooth antény připojovaného zařízení.
- Bluetooth používá stejnou frekvenci jako některé průmyslové, vědecké, lékařské a slaboproudé produkty a pokud provádíte připojování v blízkosti těchto typů produktů, může docházet k rušení.
- Některá zařízení, zvláště ta, která nebyla testována nebo schválena společností Bluetooth SIG, nemusí být se zařízením Samsung Charm kompatibilní.
- Nepoužívejte funkci Bluetooth pro nelegální účely (například pro pirátské kopírování souborů nebo ilegálnímu napojování do komunikací pro komerční účely).

Připojování k ostatním zařízením

Chcete-li propojit Samsung Charm s mobilním zařízením, nainstalujte do mobilního zařízení aplikaci Samsung Charm. Otevřete obchod **Galaxy Apps** nebo **Obchod Play** a stáhněte si ji.

Mobilní zařízení

- 1 Na obrazovce Aplikace klepněte na **Charm by Samsung**.
V případě potřeby aktualizujte aplikaci Samsung Charm na nejnovější verzi.
- 2 Klepněte na tlačítko **PŘIPOJIT K SAMSUNG CHARM**.
- 3 Vyberte barvu, která bliká na kontrolce zařízení Samsung Charm, a klepněte na položku **PŘIPOJIT**.
- 4 Připojení dokončete podle pokynů na obrazovce.



- Způsoby připojení se mohou lišit v závislosti na mobilním zařízení a verzi softwaru.
- Pokud připojení Bluetooth selže nebo pokud nebude zařízení Samsung Charm nalezeno, dobijte zařízení Samsung Charm a zkuste to znovu.
- Pokud zařízení Samsung Charm nefunguje, nabijte je připojením k dobíjecímu doku. Zařízení Samsung Charm se resetuje.

Opětovné připojování zařízení

Pokud bude připojení Bluetooth ukončeno z důvodu vzdálenosti mezi zařízeními, přeneste zařízení během určitého časového úseku blíže k sobě. Zařízení se automaticky znovu spojí.

Pokud bude připojení Bluetooth ukončeno z důvodu poruchy zařízení, spusťte aplikaci Samsung Charm a klepněte na tlačítko **PŘIPOJIT**.

Odpojování zařízení

Spusťte aplikaci Samsung Charm a klepněte na položku **O Samsung Charm** → **Připojení**. Potom klepněte na právě připojené zařízení Samsung Charm.

Používání aplikace Samsung Charm

Úvod

Pomocí aplikace Samsung Charm můžete kontrolovat stav zařízení Samsung Charm nebo přizpůsobovat jeho nastavení. Otevřete obchod **Galaxy Apps** nebo **Obchod Play** a stáhněte si ji.



Některé funkce nemusí být dostupné v závislosti na typu připojeného mobilního zařízení.

S Health

Zobrazte, kolik kroků jste ušli, a změřte si vzdálenost, jakou jste urazili.

Na obrazovce Aplikace mobilního zařízení klepněte na položku **Charm by Samsung** → **S Health**.



- Abyste mohli tuto funkci používat, musíte mít v mobilním zařízení nainstalovanou aplikaci S Health.
- Chcete-li aplikaci S Health používat s aplikací Samsung Charm, musíte použít S Health verze 4.6 nebo vyšší.
- Když je baterie zařízení Samsung Charm téměř vybitá, nemusí se informace o sledování kroků do mobilního zařízení uložit. Když kontrolka zařízení Samsung Charm začne blikat červeně, zařízení nabijte.
- Uloženy jsou pouze záznamy za posledních 14 dní. Pokud budete zařízení Samsung Charm používat připojené k mobilnímu zařízení po dobu více než 14 dní, začne mazat informace o sledování kroků od nejstaršího dne.

Oznámení

Spravujte aplikace na mobilním zařízení tak, aby odesílaly upozornění do zařízení Samsung Charm.

- 1 Na obrazovce Aplikace mobilního zařízení klepněte na položku **Charm by Samsung** → **Oznámení**.
- 2 Klepnutím na přepínač aktivujte funkci upozornění.
- 3 Klepněte na položku **UPRAVIT**.
- 4 Zaškrtněte aplikace, od kterých chcete dostávat upozornění, a klepněte na položku **HOT**.

Informace o zařízení Samsung Charm

Můžete zobrazit informace o verzi aplikace Samsung Charm a o stavu připojení zařízení Samsung Charm. Můžete také aktualizovat software zařízení Samsung Charm.

Na obrazovce Aplikace mobilního zařízení klepněte na položku **Charm by Samsung** → **O Samsung Charm**.

Uživatelská příručka

Můžete zobrazit uživatelskou příručku a naučit se zařízení Samsung Charm používat.

Na obrazovce Aplikace mobilního zařízení klepněte na položku **Charm by Samsung** → **Uživatelská příručka**.

Příloha

Řešení problémů

Než se obrátíte na servisní středisko Samsung, vyzkoušejte následující řešení.

Baterie se správně nenabíjí (v případě použití nabíječky schválené společností Samsung)

Ujistěte se, zda máte správně připojenou nabíječku.

Pokud problém stále přetrvává, obraťte se na servisní středisko Samsung.

Jiné zařízení Bluetooth nemůže zařízení Samsung Charm najít

- Zcela zařízení Samsung Charm nabijte a zkuste to znovu.
- Ověřte, zda se zařízení Samsung Charm a druhé zařízení Bluetooth nacházejí v dosahu připojení Bluetooth (10 m).

Pokud výše uvedené rady problém nevyřeší, kontaktujte servisní středisko Samsung.

Připojení Bluetooth se často odpojuje

- Pokud se mezi zařízeními nachází překážky, může dojít k omezení funkční vzdálenosti.
- Ověřte, zda se zařízení Samsung Charm a druhé zařízení Bluetooth nacházejí v rámci maximálního dosahu připojení Bluetooth (10 m).
- Když zařízení Samsung Charm používáte společně s jinými zařízeními Bluetooth, může být připojení ovlivněno elektromagnetickými vlnami. Používejte zařízení Samsung Charm v prostředích s menším počtem bezdrátových zařízení.

Zařízení Samsung Charm funguje jinak, než jak popisuje příručka

Dostupné funkce se mohou lišit v závislosti na připojeném zařízení.

Baterie se vybíjí rychleji než v době nákupu

- Když zařízení Samsung Charm či baterii vystavujete velmi nízkým nebo velmi vysokým teplotám, může dojít ke snížení použitelné kapacity baterie.
- Baterie je spotřební zboží a její kapacita se bude postupem času snižovat.

Vyjmutí baterie

- Chcete-li vyjmout baterii, **je nutné** navštívit autorizované servisní centrum s uvedenými pokyny.
- Pro svou vlastní bezpečnost se **nesmíte pokoušet** baterii vyjmout sami. Pokud by nebyla baterie řádně vyjmuta, mohlo by dojít k poškození baterie a zařízení, ke zranění osob a/nebo by zařízení mohlo přestat být bezpečné.
- Společnost Samsung nenes zodpovědnost za případné škody nebo ztráty (na základě smlouvy nebo občanskoprávního deliktu včetně nedbalosti), které by mohly pramenit z nedodržování přesného znění těchto varování a pokynů, kromě úmrtí nebo poranění osob způsobených nedbalostí společnosti Samsung.

- 1 Odpojte od zařízení Samsung Charm řemínek.
- 2 Pomocí nástroje s plochou hranou sejměte z těla zařízení Samsung Charm sklíčko.
- 3 Vyšroubujte z těla zařízení Samsung Charm šroubky a vyjměte obvodovou desku.
- 4 Pomocí pájecího nástroje sejměte z obvodové desky baterii.

Copyright

Copyright © 2016 Samsung Electronics

Tato příručka je chráněna mezinárodními zákony o autorských právech.

Jakoukoliv část této příručky je zakázáno reprodukovat, šířit, překládat nebo předávat jakoukoliv formou nebo způsobem, elektronicky či mechanicky, včetně fotokopí, natáčení ani pomocí jiných systémů pro ukládání, bez předchozího písemného svolení společnosti Samsung Electronics.

Ochranné známky

- SAMSUNG a logo SAMSUNG jsou registrované ochranné známky společnosti Samsung Electronics.
- Bluetooth® je registrovaná ochranná známka společnosti Bluetooth SIG, Inc. s celosvětovou platností.
- Všechny ostatní ochranné známky a autorská práva jsou majetkem příslušných vlastníků.

Başlarken

Önce bu kılavuzu okuyun

Lütfen güvenilir ve doğru kullandığınızdan emin olmak için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu okuyun.

- Görüntüler gerçek ürünün görüntüsünden farklı olabilir. İçerik önceden haber verilmeden değiştirilebilir.
- Samsung Charm'ı kullanmadan önce cihazınızla uyumlu olduğundan emin olun.
- Samsung Charm, Bluetooth 4.0 (Bluetooth Düşük Enerji, BLE) özelliğini destekleyen Android 4.4 ile çalışan mobil cihazlarla uyumludur.
- Bu cihaz Türkiye altyapısına uygundur.

Talimat simgeleri



Uyarı: Sizin ve diğerlerinin yaralanmasına yol açabilecek durumlar



Dikkat: Cihazınızın ve diğer ekipmanların hasar görmesine yol açabilecek durumlar



Bilgi: Notlar, kullanım ipuçları veya ek bilgiler

Samsung Charm Hakkında

Samsung Charm'ı bir mobil cihaza bağlayın. Samsung Charm'ı giydiğinizde, cihaz attığınız adım sayısını sayar ve mobil cihazınızdan bildirimler alır.

Paket içindekiler

Ürün kutusunda aşağıdaki öğelerin bulunup bulunmadığını kontrol edin:

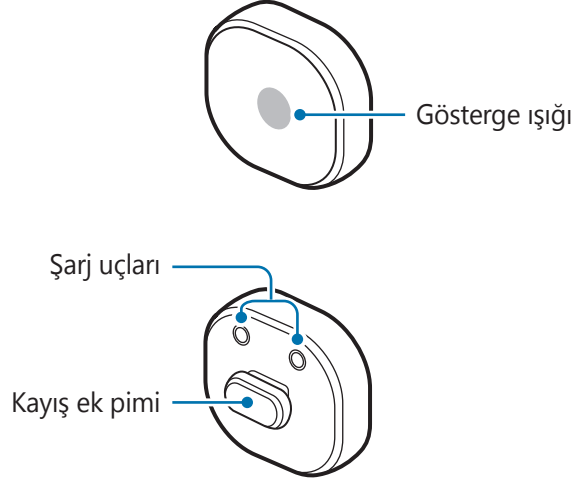
- Samsung Charm
- Şarj yuvası
- Kayış
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu



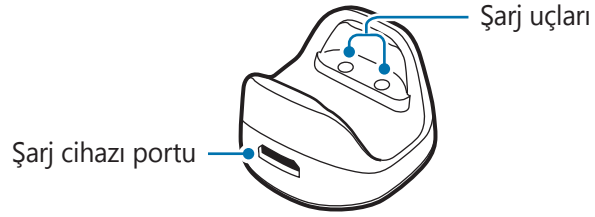
- Cihaz ile birlikte tedarik edilen öğeler ve herhangi bir mevcut aksesuar bölgeye veya servis sağlayıcısına bağlı olarak farklılık gösterebilir.
- Sunulan öğeler sadece bu cihaz için tasarlanmıştır ve diğer cihazlarla uyumlu olmayabilir.
- Görüntüler ve teknik özellikler önceden haber verilmeden değiştirilebilir.
- Yerel Samsung bayinizden ek aksesuarlar satın alabilirsiniz. Satın almadan önce cihazla uyumlu olduklarından emin olun.
- Yalnızca Samsung tarafından onaylanan aksesuarları kullanın. Onaylanmamış aksesuarların kullanımı performans sorunlarına ve garanti kapsamı dışında kalan arızalara yol açabilir.
- Tüm cihazların kullanılabilirliği tamamen üretici şirkete bağlı olarak değişebilir. Kullanılabilir cihazlarla ilgili daha fazla bilgi için Samsung web sitesine bakınız.

Cihaz yerleşimi

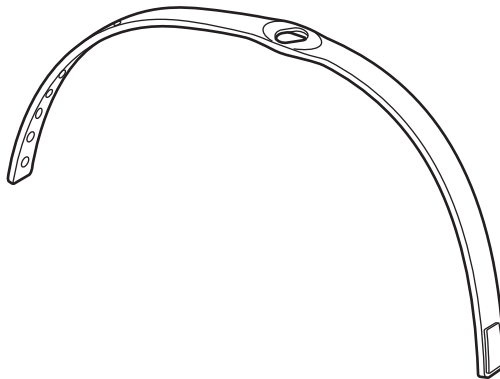
Samsung Charm



Şarj yuvası



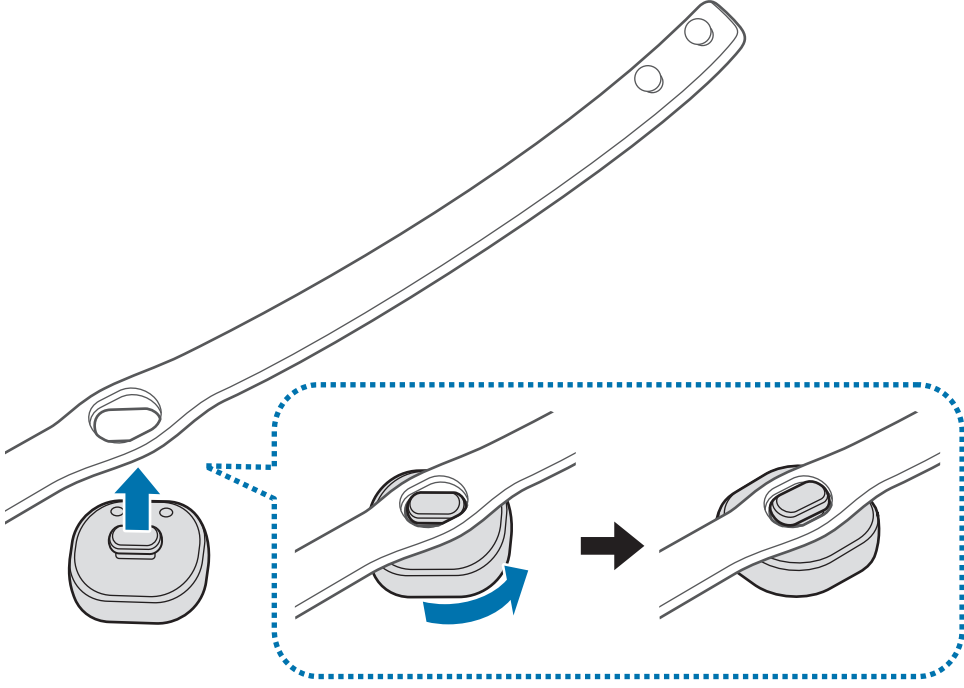
Kayış



Kayışın bağlanması

Samsung Charm'ı kullanmadan önce kayışını bağlayın.

Aşağıdaki resimde gösterildiği gibi Samsung Charm'ı kayışa sabitlemek için döndürün.



Kayışın çıkarılması

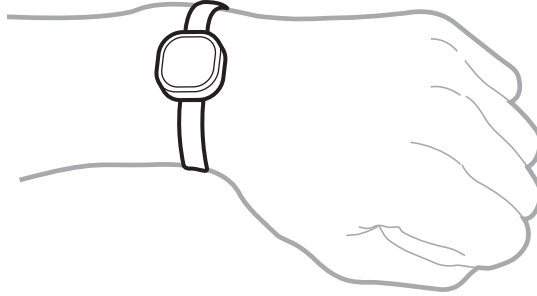
Samsung Charm'ı hafifçe döndürün.

Kayışın kullanılması



- Samsung Charm'ı manyetik alanların yakınında saklamayın. Kredi kartı, telefon kartı, banka cüzdanı ve geçiş kartı gibi manyetik şeritli kartlar, manyetik alanlardan ötürü zarar görebilir.
- Kayışı aşırı derece bükmeyin, kıvrımayın.
- Samsung Charm'ın üzerine aşırı baskı uygulamayın.
- Kayışı aşırı derece bükmeyin, kıvrımayın.

Tokayı açın ve kayışı bileğinizin etrafına yerleştirin. Kayışı bileğinize takın, pimi ayar deliğine geçirin ve ardından kapatmak için tokayı sabitleyin.



Pili şarj etme

Samsung Charm'ı ilk defa kullanmadan önce veya Samsung Charm uzun süre kullanılmadığında pili şarj edin.



Sadece Samsung tarafından onaylanan şarj cihazlarını ve kablolarını kullanın. Onaylanmayan şarj cihazları veya kablolar pilin patlamasına veya Samsung Charm'ın zarar görmesine sebep olabilir.

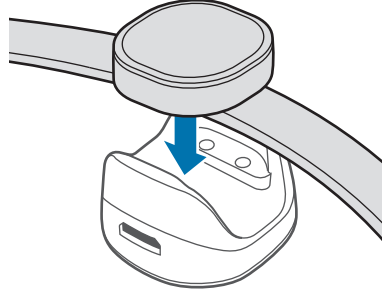


- Samsung Charm ile şarj yuvası arasında engeller varsa Samsung Charm düzgün şekilde şarj olmayabilir. Samsung Charm ve şarj yuvasının ter, sıvı ya da toz ile temas etmesini önleyin.
- Şarj uçlarının paslanmasına neden olabileceğinden uçların iletken materyaller ile temas etmesini önleyin. Aksi takdirde uçları yumuşak ve kuru bir bezle silin.

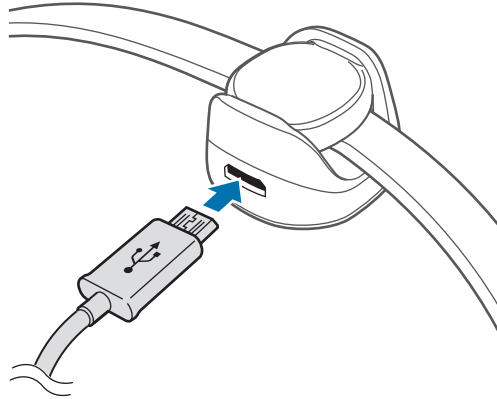


- Pil tamamen boşalmışsa Samsung Charm, şarj cihazı bağlanır bağlanmaz açılmayabilir. Samsung Charm'ı açmadan önce, boş pilin şarj olması için birkaç dakika bekleyin.
- Samsung Charm uzun süre kullanılmamışsa, pil ömrü azalmış olabilir. Samsung Charm'ı haftada en az bir kere şarj edin.

1 İki cihazın şarj uçlarını hizalayarak Samsung Charm'ı şarj yuvasına bağlayın.



2 Şarj yuvasını şarj cihazına bağlayın ve şarj cihazının diğer ucunu bir elektrik prizine takın. Şarj edilirken, gösterge ışığı kırmızı yanar. Tamamen şarj edildiğinde, gösterge ışığı yeşil yanar.





Şarj cihazının yanlış bağlanması, Samsung Charm'a ciddi ölçüde hasar verebilir. Yanlış kullanımdan kaynaklı hiçbir hasar garanti kapsamına girmez.



- Şarj cihazları ayrı olarak satılır.
- Samsung Charm şarj edilirken ısınabilir. Bu normaldir ve Samsung Charm'ın kullanım süresini veya performansını etkilemez. Batarya normalden daha fazla ısınırsa, şarj cihazı şarj etmeyi durdurabilir.
- Samsung Charm şarj edilirken bir mobil cihaza bağlanamaz. Samsung Charm tamamen şarj olduğunda, şarj yuvasından ayırın ve ardından bir mobil cihaza bağlamayı deneyin.
- Samsung Charm tamamen şarj edildikten sonra pil ömrü bir ya da iki gün sürüyorsa, pilin kullanım ömrü sona ermiştir.
- Samsung Charm düzgün şekilde şarj olmuyorsa, Samsung Charm'ı ve şarj cihazını bir Samsung Servis Merkezine götürün.

3 Tamamen şarj ettikten sonra, ilk olarak şarj cihazını şarj yuvasından çıkarın ve ardından elektrik prizinden çıkarın.



- Enerjiden tasarruf etmek için, kullanmadığınızda şarj cihazını elektrik prizinden çıkarın. Şarj cihazında Güç düğmesi yoktur, dolayısıyla elektriği boşa harcamamak için kullanmadığınızda şarj cihazını elektrik prizinden çıkarmanız gereklidir. Şarj cihazı elektrik prizine yakın durmalı ve şarj sırasında kolay erişilmelidir.
- Bu üründeki batarya(lar) kullanıcılar tarafından kolaylıkla değiştirilemez.

Gösterge ışığı tanımlaması

Gösterge ışığı sizi Samsung Charm'ın durumu hakkında bilgilendirir.

Durum	Renk
Şarj olurken	• Sürekli kırmızı yanar
Tam şajlı olduğunda	• Sürekli yeşil yanar
Gelen bildirim	• Sürekli mavi
Kullanım veya uyku modu esnasında	• Kapalı



Gösterge ışığı tanımlandığı şekilde çalışmıyorsa şarj cihazını Samsung Charm'dan çıkarıp tekrar bağlayın.

Samsung Charm'ı Kullanma

Bluetooth ile bağlanma

Bluetooth Hakkında

Bluetooth kısa mesafeden çeşitli cihazlara bağlanmak için 2,4 GHz frekans kullanan bir kablosuz teknoloji standardıdır. Mobil cihazlar, bilgisayarlar, yazıcılar ve diğer dijital ev aletleri gibi Bluetooth özellikli cihazlara kablolarla bağlı olmadan bağlanabilir ve veri alışverişi yapabilir.

Bluetooth kullanımı için bildirimler

- Samsung Charm'ı başka bir cihaza bağlarken sorun yaşamamak için cihazları birbirine yakın yerleştirin.
- Samsung Charm'ın ve diğer Bluetooth cihazın, Bluetooth bağlantı aralığında (10 m) olduğundan emin olun. Mesafe cihazların kullanıldığı ortama bağlı olarak farklılık gösterebilir.
- Samsung Charm ile bağlı cihaz arasında insan, duvar, köşe veya çit gibi herhangi bir engel olmadığından emin olun.
- Bağlı bir cihazın Bluetooth antenine dokunmayın.
- Bluetooth, bazı endüstriyel, bilimsel, tıbbi ve düşük güç gerektiren ürünler ile aynı frekansı kullanır ve bu tür ürünlerin yanında bağlantı kurarken etkileşim oluşabilir.
- Bazı cihazlar, özellikle de Bluetooth SIG tarafından test edilip onaylanmamış olanlar Samsung Charm ile uyumsuz olabilir.
- Bluetooth özelliğini yasadışı amaçlar doğrultusunda kullanmayın (örneğin, dosyaların izinsiz kopyalanması veya ticari amaçlar doğrultusunda yasadışı iletişim kurma).

Diğer cihazlara bağlanma

Samsung Charm ile mobil cihazınızı bağlamak için Samsung Charm uygulamasını mobil cihazınıza yükleyin. İndirmek için **Galaxy Apps** ya da **Play Store**'u başlatın.

Mobil Cihaz

- 1 Uygulamalar ekranında **Charm by Samsung** üzerine dokunun.
Gerekirse, Samsung Charm uygulamasını en yeni sürümüne güncelleyin.
- 2 **SAMSUNG CHARM CİHAZINA BAĞLAN** üzerine dokunun.
- 3 Samsung Charm'ın gösterge ışığında yanan rengi seçin ve **BAĞLAN** üzerine dokunun.
- 4 Bağlantıyı tamamlamak için ekrandaki talimatları uygulayın.



- Bağlantı metotları mobil cihazınıza ve yazılımınızın sürümüne göre değişiklik gösterebilir.
- Bluetooth bağlantısı koparsa ya da Samsung Charm bulunamazsa, Samsung Charm'ı şarj edin ve yeniden deneyin.
- Samsung Charm çalışmazsa, şarj etmek için onu şarj yuvasına bağlayın. Samsung Charm sıfırlanır.

Cihazları yeniden bağlama

Eğer Bluetooth bağlantısı cihazlar arasındaki mesafeye bağlı olarak kesilirse, cihazları belirli bir süre içinde tekrar yakınlaştırın. Cihazlar otomatik olarak yeniden bağlanacaktır.

Bluetooth bağlantısı bir cihaz arızası nedeniyle sonlanırsa, Samsung Charm uygulamasını başlatın ve **BAĞLAN** üzerine dokunun.

Cihazların bağlantısını kesme

Samsung Charm uygulamasını başlatın ve **Samsung Charm hakkında** → **Bağlantılar** üzerine dokunun. Ardından şu anda bağlı bulunan Samsung Charm üzerine dokunun.

Samsung Charm uygulamasını kullanma

Giriş

Samsung Charm uygulamasını kullanarak Samsung Charm'ın durumunu kontrol edebilir veya ayarlarını özelleştirebilirsiniz. İndirmek için **Galaxy Apps** ya da **Play Store**'u başlatın.



Bağlı mobil cihazın tipine bağlı olarak bazı özellikler kullanılamayabilir.

S Health

Attığınız adım sayısını görüntüleyin ve katedilen mesafeyi ölçün.

Mobil cihazın Uygulamalar ekranında, **Charm by Samsung** → **S Health** üzerine dokununuz.



- Bu özelliği kullanmak için, S Health uygulaması mobil cihazınızda yüklü olmalıdır.
- S Health uygulamasını Samsung Charm uygulaması ile kullanmak için S Health'in 4.6 veya daha yüksek bir sürümünü kullanıyor olmanız gerekir.
- Samsung Charm'ın pil gücü düşükken, adım izleme bilgileri mobil cihazınıza depolanmayabilir. Gösterge ışığı kırmızı yandığında Samsung Charm'ı şarj edin.
- Sadece son 14 gün içerisindeki kayıtlar kaydedilir. Samsung Charm'ı mobil cihazınıza bağlı şekilde 14 günden fazla kullanırsanız, en eski güne ait adım izleme bilgilerini siler.

Bildirimler

Samsung Charm cihazınıza bildirimler göndermek için mobil cihaz üzerindeki uygulamaları yönetin.

- 1 Mobil cihazın Uygulamalar ekranında, **Charm by Samsung** → **Bildirimler** üzerine dokununuz.
- 2 Bildirim özelliğini etkinleştirmek için anahtara dokununuz.
- 3 **DÜZENLE** üzerine dokununuz.
- 4 Bildirim almak için uygulamaları işaretleyin ve **TMAM** üzerine dokununuz.

Samsung Charm Hakkında

Samsung Charm uygulamasının sürüm bilgilerini ve Samsung Charm'ın bağlantı durumunu görüntüleyin. Ayrıca Samsung Charm yazılımınızı da güncelleyebilirsiniz.

Mobil cihazın Uygulamalar ekranında, **Charm by Samsung** → **Samsung Charm hakkında** üzerine dokununuz.

Kullanım kılavuzu

Samsung Charm'ı nasıl kullanacağınızı öğrenmek için kullanma kılavuzunu görüntüleyin.

Mobil cihazın Uygulamalar ekranında, **Charm by Samsung** → **Kullanım kılavuzu** üzerine dokununuz.

Ek

Sorun giderme

Bir Samsung Servis Merkeziyle iletişim kurmadan önce, lütfen aşağıdaki çözümleri deneyin.

Batarya uygun şekilde şarj olmuyor (Samsung onaylı şarj cihazları için)

Şarj cihazının uygun şekilde bağlandığından emin olun.

Problem hala çözülmemişse bir Samsung Servis Merkezini arayın.

Başka bir Bluetooth cihaz Samsung Charm'ı bulamıyor

- Samsung Charm'ı tamamen şarj edin ve yeniden bağlamayı deneyin.
- Samsung Charm'ın ve diğer Bluetooth cihazın, Bluetooth bağlantı aralığında (10 m) olduğundan emin olun.

Yukarıdaki ipuçları sorunu çözmüyorsa, bir Samsung Servis Merkeziyle iletişim kurun.

Bluetooth bağlantısı sıkça kesiliyor

- Eğer cihazlar arasında engeller varsa, çalışma mesafesi azalabilir.
- Samsung Charm'ın ve diğer Bluetooth cihazın maksimum Bluetooth bağlantı aralığında (10 m) olduğundan emin olun.
- Samsung Charm'ı diğer Bluetooth cihazlarla kullanırken, bağlantı elektromanyetik dalgalardan etkilenebilir. Samsung Charm'ı daha az kablosuz cihaz bulunan ortamlarda kullanın.

Samsung Charm, kullanım kılavuzunda tanımlanandan farklı çalışıyor

Mevcut işlevler bağlı cihaza bağlı olarak farklılık gösterebilir.

Batarya ilk satın aldığımndan daha çabuk boşalıyor

- Samsung Charm'ı veya pili çok yüksek veya çok düşük sıcaklıklara maruz bıraktığınızda, kullanılabilir şarj azalabilir.
- Batarya tükenebilir ve kullanılabilir şarj süresi zamanla azalır.

* Bu cihazın kullanım ömrü 3 yıldır.

* Samsung Çağrı Merkezi : 444 77 11

Üretici Firma: SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD
443-742 129, SAMSUNG-RO, YEONGTONG-GU
SUWON KYONGGI-DO SOUTH KOREA
Tel: +82-2-2255-0114

İthalatçı Firma: Samsung Electronics İstanbul Paz. ve
Tic. Ltd. Şti
Adres: Flatofis İstanbul İş Merkezi Otakçılar Cad.
No:78 Kat:3 No:B3 Eyüp 34050
İSTANBUL TÜRKİYE
Tel:+90 212 467 0600

Telif hakkı

Telif hakkı © 2016 Samsung Electronics

Bu kılavuz uluslararası telif hakkı kanunları ile korunmaktadır.

Bu kullanım kılavuzunun hiçbir kısmı çoğaltılamaz, dağıtılamaz, tercüme edilemez veya elektronik veya mekanik olarak herhangi bir şekilde aktarılamaz ve bunlara Samsung Electronics'in önceden yazılı izni olmaksızın fotokopi çekme, kaydetme veya herhangi bir bilgi depolama ve alma sistemine saklama dahildir.

Ticari Markalar

- SAMSUNG ve SAMSUNG logosu, Samsung Electronics'in tescilli ticari markalarıdır.
- Bluetooth® , dünya çapında Bluetooth SIG, Inc. şirketinin tescilli ticari markasıdır.
- Diğer tüm ticari markalar ve telif hakları, kendi ilgili sahiplerinin mülkiyetidir.

بدء التشغيل

قراءة الدليل أولاً

- يرجى قراءة هذا الدليل قبل استخدام الجهاز لضمان الاستخدام الآمن والسليم.
- قد تختلف الصور في المظهر عن المنتج الفعلي. يخضع المحتوى للتغيير بدون إشعار مسبق.
 - قبل استخدام Samsung Charm، تأكد من أنه متوافق مع جهازك.
 - يتوافق Samsung Charm مع الأجهزة المحمولة التي تعمل بنظام Android 4.4 أو أعلى وتدعم ميزة البلوتوث 4.0 (البلوتوث منخفض الطاقة، BLE).

الرموز الإرشادية

تحذير: المواقع التي قد تؤدي إلى إصابتك أنت أو الآخرين



تنبيه: المواقع التي قد تتسبب في تلف الجهاز أو أي معدات أخرى



إشعار: الملاحظات، أو تلميحات الاستخدام، أو أي معلومات إضافية



حول Samsung Charm

قم بتوصيل Samsung Charm بجهاز محمول. عندما ترتدي Samsung Charm، فإنه يحسب عدد الخطوات التي مشيتها، ويتلقى إشعارات من جهازك المحمول.

محتويات العبوة

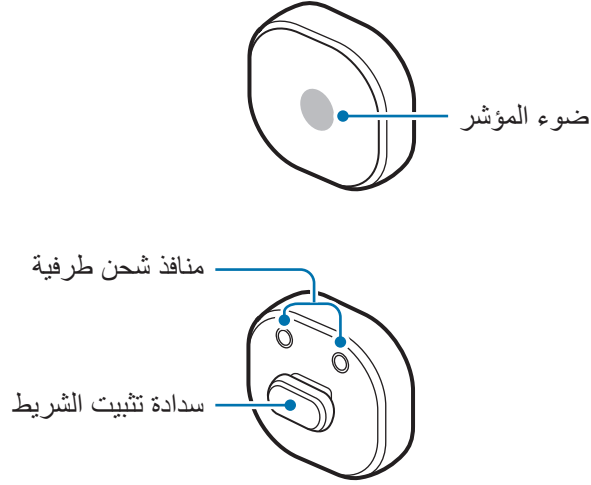
تحقق من وجود الأشياء التالية داخل علبة المنتج:

- Samsung Charm
- قاعدة الشحن
- الشريط
- دليل التشغيل السريع
- قد تختلف العناصر المرفقة بجهازك وأي ملحقات متوفرة حسب منطقتك ومزود الخدمة الخاص بك.
- يتم تصميم العناصر المرفقة خصيصاً لهذا الجهاز، وقد لا تكون متوافقة مع أجهزة أخرى.
- المظاهر والمواصفات تخضع للتغيير بدون إشعار مسبق.
- يمكنك شراء ملحقات إضافية من موزع سامسونج المحلي. تأكد أنها متوافقة مع الجهاز قبل الشراء.
- استخدم الشواحن المعتمدة من قبل سامسونج فقط. استخدام الملحقات غير المعتمدة قد يؤدي إلى حدوث مشكلات في الأداء وأعطال لا يتم تغطيتها بواسطة الضمان.
- توفر جميع الملحقات يخضع للتغيير حسب الشركات المصنعة بشكل كامل. لمزيد من المعلومات حول الملحقات المتوفرة، راجع موقع سامسونج على الويب.

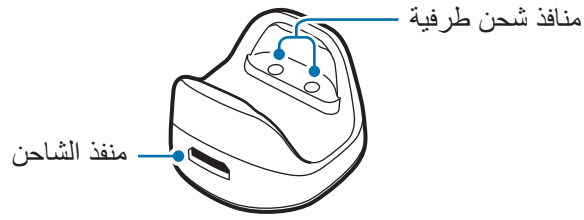


تصميم الجهاز

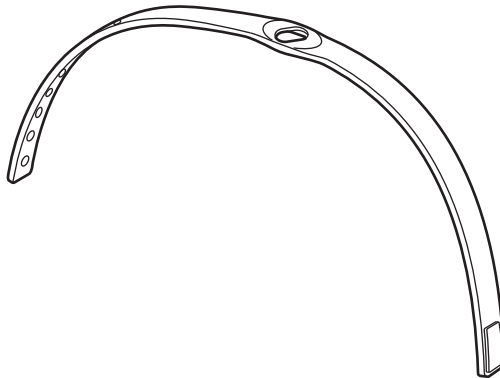
Samsung Charm



قاعدة الشحن

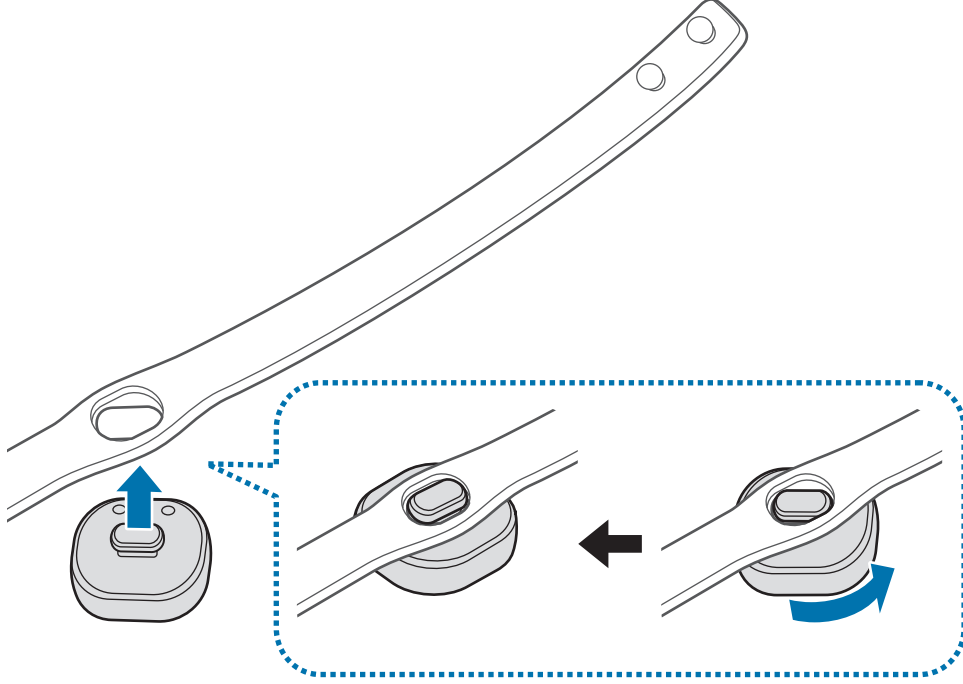


الشريط



ربط الشريط

قبل استخدام Samsung Charm، قم بتركيب الشريط به.
قم بتدوير Samsung Charm لثبتيته في الشريط كما هو موضح بالصورة في الأسفل.



فك الشريط

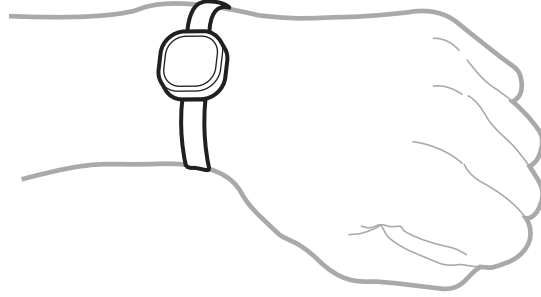
قم بتدوير Samsung Charm قليلاً.

ارتداء الشريط

- لا تخزن Samsung Charm بالقرب من المجالات المغناطيسية. بطاقات الفصل المغناطيسية، بما في ذلك بطاقات الانتماء وبطاقات الهاتف والدفاتر والممرات الخارجية يمكن أن تتعطل بفعل المجالات المغناطيسية.
- لا تثن الشريط ولا تقم بليه بشكل زائد عن الحد.
- لا تضغط بقوة زائدة عن الحد على Samsung Charm.
- لا تسحب الشريط بشكل زائد عن الحد.



افتح الإبزيم وضع الشريط حول معصمك. ثبت الشريط بشكل ملائم حول معصمك، وأدخل المسمار في إحدى فتحات الضبط، ثم ثبت الإبزيم لإغلاقه.



شحن البطارية

قم بشحن البطارية قبل استخدام Samsung Charm لأول مرة، أو في حالة عدم استخدام Samsung Charm لفترات زمنية ممتدة.

استخدم فقط الشواحن والكبلات المعتمدة من سامسونج. يمكن للشواحن أو الكبلات غير المعتمدة أن تتسبب في انفجار البطاريات أو تلحق أضرارًا بجهاز Samsung Charm.



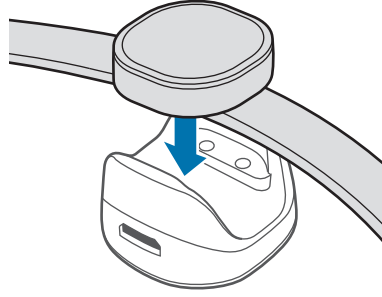
- إذا كانت هناك عوائق بين Samsung Charm وقاعدة الشحن، فقد لا يتم شحن Samsung Charm بشكل صحيح. تجنب تلامس Samsung Charm وقاعدة الشحن مع العرق أو السوائل أو الغبار.
- تجنب تلامس منافذ الشحن الطرفية مع المواد الموصلة، فقد يؤدي ذلك إلى تآكل منافذ الشحن. إذا حدث ذلك، فامسح منافذ الشحن بقطعة قماش ناعمة وجافة.



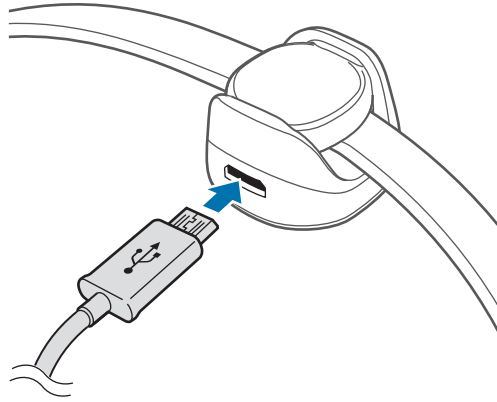
- في حالة فراغ شحن البطارية بالكامل، فلا يمكن تشغيل Samsung Charm على الفور عند توصيل الشاحن. اترك البطارية المستنفدة لكي تشحن لبضعة دقائق قبل تشغيل Samsung Charm.
- إذا لم تستخدم Samsung Charm لفترات ممتدة، فقد ينخفض عمر البطارية. قم بشحن Samsung Charm مرة كل أسبوع على الأقل.



١ قم بتوصيل Samsung Charm بقاعدة الشحن من خلال محاذاة منافذ الشحن الطرفية بالجهازين.



٢ قم بتوصيل قاعدة الشحن بالشاحن وتوصيل الطرف الآخر للشاحن في مقبس كهربائي. أثناء الشحن، سيومض ضوء المؤشر باللون الأحمر. عند اكتمال الشحن، سيومض ضوء المؤشر باللون الأخضر.



قد يؤدي توصيل الشاحن بطريقة غير صحيحة إلى إلحاق تلفيات خطيرة بجهاز Samsung Charm. لا يغطي الضمان أية أضرار تنتج عن سوء الاستخدام.



- يتم بيع الشواحن بشكل منفصل.
- أثناء الشحن، قد ترتفع درجة حرارة Samsung Charm. ويعد هذا الأمر طبيعيًا ولا يُفترض أن يؤثر في عمر Samsung Charm أو على مستوى أدائه. في حالة ارتفاع درجة حرارة البطارية بشكل أكبر عن المعتاد، فقد يتوقف الشاحن عن الشحن.
- لا يمكن توصيل Samsung Charm بجهاز محمول أثناء شحنه. عند اكتمال شحن Samsung Charm، قم بفصله من قاعدة الشحن ثم حاول توصيله بجهاز محمول.
- إذا اجتاز عمر بطارية Samsung Charm بيوم واحد أو يومين فقط بعد شحنها بالكامل، فقد انتهت صلاحية بطاريته.
- إذا كان Samsung Charm لا يشحن بطريقة صحيحة، فخذ Samsung Charm والشاحن إلى مركز خدمة سامسونج.



٣ بعد اكتمال الشحن، افصل الشاحن من قاعدة الشحن أولاً، ثم افصله من المقبس الكهربائي.

لتوفير الطاقة، افصل الشاحن في حالة عدم استخدامه. لا يتوفر بالشاحن مفتاح التشغيل، لذا، يجب عليك فصل الشاحن عن المقبس الكهربائي في حالة عدم الاستخدام لتجنب استنفاد التيار. ينبغي أن يظل الشاحن قريباً من المقبس الكهربائي بحيث يسهل الوصول إليه أثناء الشحن.



توضيح ضوء المؤشر

يوضح لك ضوء المؤشر حالة Samsung Charm.

الحالة	اللون
الشحن	• مضاء باستمرار بلون أحمر
مشحون بالكامل	• مضاء باستمرار بلون أخضر
إشعار وارد	• مضاءة باستمرار بلون أزرق
أثناء الاستخدام أو في وضع السكون	• إيقاف التشغيل

إذا لم يعمل ضوء المؤشر كما هو محدد له، فافصل الشاحن من Samsung Charm وأعد توصيله.



استخدام Samsung Charm

التوصيل عبر البلوتوث

نبذة عن البلوتوث

البلوتوث عبارة عن معيار تكنولوجي لاسلكي يستخدم تردد ٢,٤ جيجاهرتز لتوصيل أجهزة عديدة عبر المسافات القصيرة. يمكنها توصيل وتغيير البيانات مع أجهزة البلوتوث الأخرى مثل أجهزة المحمول، وأجهزة الكمبيوتر، والطابعات، والأجهزة المنزلية الرقمية الأخرى بدون توصيل كابلات.

إشعارات استخدام البلوتوث

- لتجنب حدوث مشكلات عند توصيل Samsung Charm بجهاز آخر، ضع الجهازين بالقرب من بعضهما البعض.
- تأكد من أن Samsung Charm وجهاز البلوتوث الآخر موجودان في نطاق توصيل البلوتوث (١٠ م). قد تتغير المسافة حسب البيئة التي يتم استخدام الأجهزة بها.
- تأكد من عدم وجود أي عوائق بين Samsung Charm والجهاز المتصل، بما في ذلك الأجسام البشرية أو الجدران أو الأركان أو الأسوار.
- لا تلمس هوائي البلوتوث لجهاز متصل.
- يستخدم البلوتوث نفس التردد مثل بعض المنتجات الصناعية، والعلمية، والطبية، والتيار المنخفض وقد يحدث التداخل عند إجراء الاتصالات بالقرب من هذه الأنواع من المنتجات.
- بعض الأجهزة، وخصوصاً التي لم يتم اختبارها أو اعتمادها من قبل شركة Bluetooth SIG قد لا تكون متوافقة مع Samsung Charm.
- لا تستخدم ميزة البلوتوث لأغراض غير قانونية (على سبيل المثال، إقران نسخ الملفات أو إجراء الاتصالات بطريقة غير مشروعة لأغراض تجارية).

توصيل أجهزة أخرى

لتوصيل Samsung Charm بالجهاز المحمول، قم بتثبيت تطبيق Samsung Charm على الجهاز المحمول. قم بتشغيل **Galaxy Apps** أو متجر **Play** لتنزيله.

الجهاز المحمول

- ١ من شاشة "التطبيقات"، اضغط على **Charm by Samsung**.
إذا لزم الأمر، قم بتحديث تطبيق Samsung Charm إلى أحدث إصدار.
 - ٢ اضغط على الاتصال بـ **SAMSUNG CHARM**.
 - ٣ حدد اللون المضيء في ضوء المؤشر بجهاز Samsung Charm ثم اضغط على اتصال.
 - ٤ اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لاستكمال التوصيل.
- قد تختلف طرق التوصيل حسب الجهاز المحمول وإصدار البرنامج.
 - إذا فشل الاتصال عبر البلوتوث أو تعذر تحديد موقع Samsung Charm، فقم بشحن Samsung Charm وحاول مرة أخرى.
 - إذا لم يعمل جهاز Samsung Charm، فقم بتوصيله بقاعدة الشحن لشحنه. سيقوم جهاز Samsung Charm بإعادة الضبط.



إعادة توصيل الأجهزة

في حالة انتهاء اتصال البلوتوث بسبب المسافة الفاصلة بين الأجهزة، وتقريب الأجهزة من بعضها في خلال فترة زمنية محددة. يتم إعادة توصيل الأجهزة تلقائيًا.

في حالة انتهاء اتصال البلوتوث بسبب عطل في الجهاز، قم ببدء تشغيل تطبيق Samsung Charm واضغط على اتصال.

قطع توصيل الأجهزة

قم ببدء تشغيل تطبيق Samsung Charm واضغط على حول **Samsung Charm** ← الاتصالات. ثم اضغط على جهاز Samsung Charm المتصل حاليًا.

استخدام تطبيق Samsung Charm

مقدمة

باستخدام تطبيق Samsung Charm، يمكنك التحقق من حالة Samsung Charm أو تخصيص إعداداته. قم بتنزيل **Galaxy Apps** أو متجر **Play** لتنزيله.

قد لا تتوفر بعض الميزات حسب نوع الجهاز المحمول المتصل.



S Health

قم بعرض عدد الخطوات التي اتخذتها وقياس المسافة المقطوعة خلال السفر.

على شاشة التطبيقات في الجهاز المحمول، اضغط على **S Health ← Charm by Samsung**.



- لاستخدام هذه الميزة، يجب تثبيت تطبيق S Health على جهازك المحمول.
- لاستخدام تطبيق S Health مع تطبيق Samsung Charm، يجب أن تستخدم S Health الإصدار 4.6 أو أحدث.
- إذا كانت بطارية Samsung Charm ضعيفة، فقد لا يتم تخزين معلومات تتبع الخطوات على الجهاز المحمول. قم بشحن Samsung Charm عندما يومض ضوء المؤشر عليه باللون الأحمر.
- يتم حفظ السجلات لآخر ١٤ يومًا فقط. إذا كنت تستخدم Samsung Charm أثناء توصيله بجهازك المحمول لفترة تتجاوز الـ ١٤ يومًا، فسيتم حذف معلومات تتبع الخطوات من أقدم يوم.

الإشعارات

يمكن إدارة التطبيقات على الجهاز المحمول لإرسال الإشعارات إلى Samsung Charm.

- ١ على شاشة التطبيقات في الجهاز المحمول، اضغط على **S Health ← الإشعارات**.
- ٢ اضغط على مفتاح التبديل لتنشيط ميزة الإشعارات.
- ٣ اضغط على **تعديل**.
- ٤ ضع علامة اختيار للتطبيقات المراد تلقيها للإشعار واضغط على **تم**.

حول Samsung Charm

يمكنك عرض معلومات إصدار تطبيق Samsung Charm وحالة اتصال Samsung Charm. كما يمكنك تحديث برنامج Samsung Charm.

على شاشة التطبيقات في الجهاز المحمول، اضغط على **Charm by Samsung** ←
حول Samsung Charm.

دليل المستخدم

يمكنك عرض دليل المستخدم لمعرفة كيفية Samsung Charm الخاص بك.
على شاشة التطبيقات في الجهاز المحمول، اضغط على **Charm by Samsung** ← دليل المستخدم.

الملحق

حل المشكلات

قبل الاتصال بمركز خدمة سامسونج، الرجاء محاولة استخدام الحلول التالية.

البطارية لا تتشحن بطريقة صحيحة (بالنسبة لأجهزة الشحن المعتمدة من سامسونج)

تأكد أن الشاحن متصل بطريقة صحيحة.

إذا ظلت المشكلة بدون حل، فاتصل بمركز خدمة سامسونج.

لا يمكن لجهاز بلوتوث آخر تحديد موقع Samsung Charm الخاص بك

- اشحن Samsung Charm بالكامل وحاول التوصيل مرة أخرى.
- تأكد من أن Samsung Charm وجهاز البلوتوث الآخر موجودان في نطاق توصيل البلوتوث (١٠ م).
- إذا لم تتمكن التلميحات أعلاه من حل المشكلة، فاتصل بمركز خدمة سامسونج.

وصلة البلوتوث مفصولة عادةً

- في حالة وجود عوائق بين الأجهزة، فإن مسافة التشغيل قد تقل.
- تأكد من أن Samsung Charm وجهاز بلوتوث الآخر موجودان في حدود أقصى نطاق للبلوتوث (١٠ م).
- عند استخدام Samsung Charm مع أجهزة بلوتوث أخرى، قد يتأثر الاتصال بالموجات الكهرومغناطيسية.
- استخدم Samsung Charm في بيئات يقل وجود أجهزة لاسلكية بها.

يعمل Samsung Charm بشكل مختلف عما هو مبين في الدليل

قد تختلف الوظائف المتاحة حسب الجهاز المتصل.

تستنزف طاقة البطارية سريعًا عما كانت وقت شراء الجهاز

- عند تعرّض Samsung Charm أو البطارية لدرجات حرارة باردة للغاية أو ساخنة للغاية، قد يقل الشحن المفيد.
- البطارية قابلة للاستهلاك وتقل كمية الشحن داخل البطارية بمرور الوقت.

حقوق الطبع والنشر

حقوق الطبع والنشر © ٢٠١٦ سامسونج للإلكترونيات

هذا الدليل محمي بموجب قوانين حقوق الطبع والنشر الدولية.

لا يجوز نسخ أي جزء من هذا الدليل هذا أو توزيعه أو ترجمته أو نقله بأي شكل أو بأي وسيلة، إلكترونية أو ميكانيكية، بما في ذلك التصوير والتسجيل، أو تخزين أي من معلومات بأي نظام تخزين أو استرجاع، دون الحصول على إذن خطي مسبق من سامسونج للإلكترونيات.

العلامات التجارية

- سامسونج وشعار شركة سامسونج عبارة عن علامات تجارية مسجلة لشركة سامسونج للإلكترونيات.
- يُعد Bluetooth® علامة تجارية مسجلة لشركة Bluetooth SIG, Inc. على مستوى العالم.
- جميع العلامات التجارية الأخرى وحقوق الطبع والنشر هي ملك لأصحابها.

شروع استفاده

اول این قسمت را بخوانید

- لطفاً قبل از استفاده از دستگاه خود برای اطمینان از استفاده ایمن و درست، این دفترچه راهنما را به دقت بخوانید.
- تصاویر به کار رفته در این راهنما ممکن است بطور ظاهری با محصول واقعی تفاوت داشته باشند. محتوا ممکن است بدون اطلاع تغییر کند.
 - قبل از استفاده از Samsung Charm، مطمئن شوید که با دستگاه شما سازگار است.
 - Samsung Charm با دستگاه های تلفن همراهی که سیستم عامل Android 4.4 یا بالاتر دارند و از ویژگی بلوتوث 4.0 پشتیبانی می کنند، سازگار است (بلوتوث کم مصرف، BLE).

نمادهای آموزشی

هشدار: موقعیت هایی که می توانند به آسیب دیدن شما یا دیگران منجر شوند



احتیاط: موقعیت هایی که می توانند به آسیب دیدن دستگاه شما یا سایر تجهیزات منجر شوند



توجه: نکات، راهنمای استفاده یا اطلاعات تکمیلی



در مورد Samsung Charm

Samsung Charm خود را به یک دستگاه تلفن همراه وصل کنید. هنگامی که Samsung Charm را می پوشید، تعداد گام هایی که طی کرده اید را می شمارد و اعلان های دستگاه تلفن همراه شما را دریافت می کند.

محتویات جعبه محصول


این موارد باید در جعبه محصول وجود داشته باشد:

• Samsung Charm

• داک شارژکننده

• بند

• راهنمای شروع سریع

• اقلام ارائه شده به همراه دستگاه و لوازم جانبی موجود ممکن است بسته به منطقه یا ارائه دهنده خدمات متفاوت باشند. 

• موارد ارائه شده فقط برای این دستگاه طراحی شده اند و ممکن است با دستگاه های دیگر سازگار نباشند.

• ظاهر و مشخصات می توانند بدون اطلاع قبلی تغییر کنند.

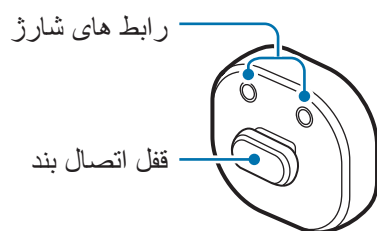
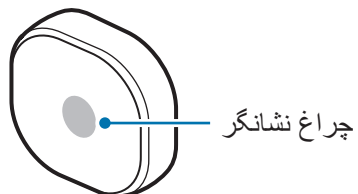
• می توانید لوازم جانبی اضافی را از فروشنده محلی سامسونگ خریداری کنید. قبل از خرید مطمئن شوید که لوازم جانبی با دستگاه سازگار هستند.

• فقط از لوازم جانبی مورد تأیید سامسونگ استفاده کنید. استفاده از لوازم جانبی تأیید نشده می تواند باعث ایجاد مشکلاتی در عملکرد و نقص هایی شود که تحت پوشش ضمانت نامه نیستند.

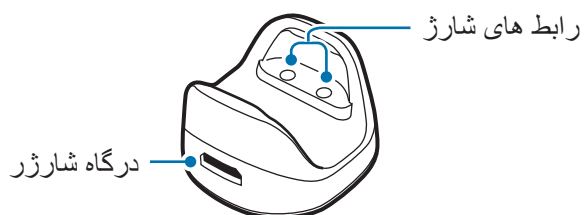
• در دسترس بودن کلیه لوازم جانبی مشمول تغییراتی است که به شرکت های سازنده وابسته است. برای اطلاعات بیشتر درباره لوازم جانبی در دسترس، به وب سایت سامسونگ مراجعه کنید.

نمای کلی دستگاه

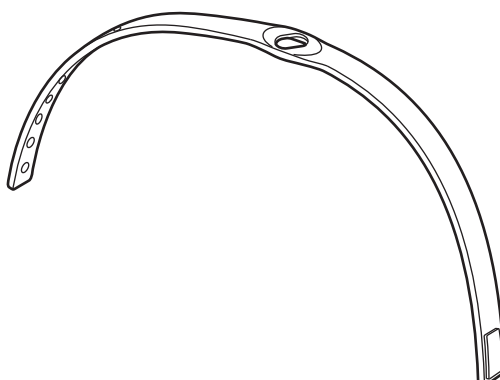
Samsung Charm



داک شارژکننده

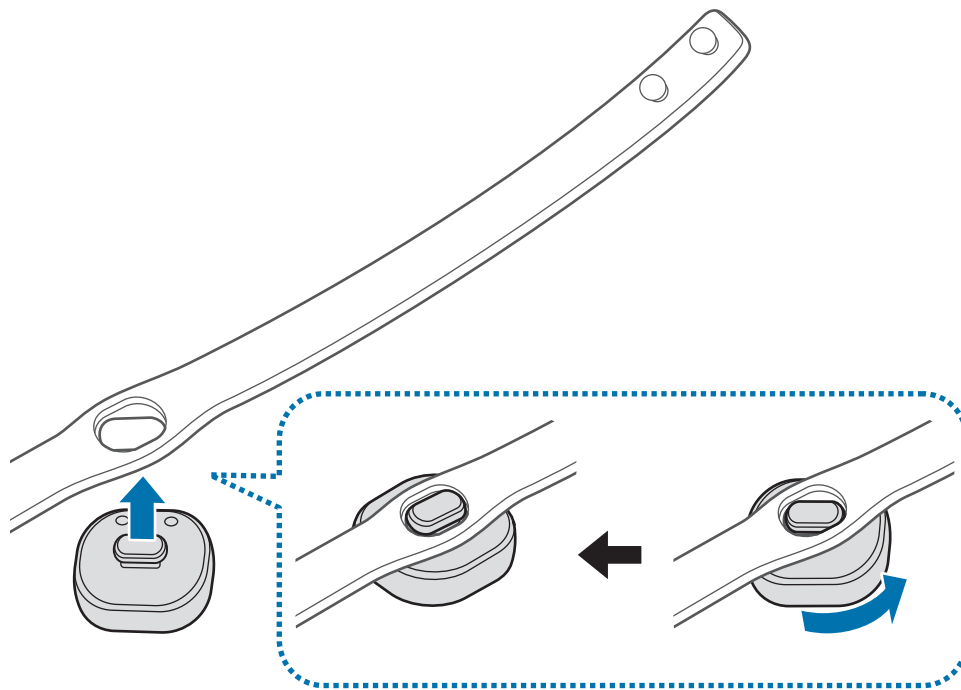


بند



اتصال بند


پیش از استفاده از Samsung Charm، بند را به آن متصل کنید.
Samsung Charm را بچرخانید تا همان طور که در تصویر زیر نشان داده شده به بند محکم شود.



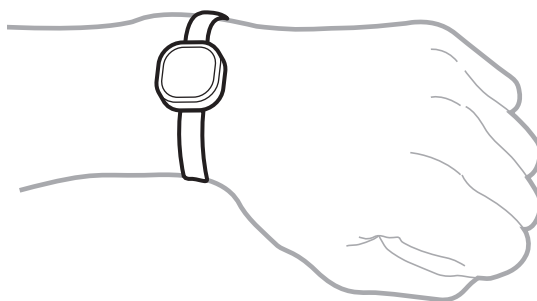
جدا کردن بند

Samsung Charm را به آرامی بچرخانید.

بستن بند

-  Samsung Charm خود را نزدیک میدانهای مغناطیسی نگه‌داری نکنید. کارتهای دارای نوار مغناطیسی، مانند کارت اعتباری، کارت تلفن، کارت بانکی، و کارت سوار شدن به هواپیما، ممکن است توسط میدانهای مغناطیسی آسیب ببینند.
- بیش از اندازه بند را خم نکنید و نیچانید.
- فشار اضافی روی Samsung Charm وارد نکنید.
- بند را خیلی شدید نکشید.

قلاب را باز کنید و بند را در اطراف مچ خود قرار دهید. بند را به مچ خود ببندید، بین را داخل سوراخ تنظیم قرار دهید و سپس قلاب را محکم کنید تا بسته شود.



شارژ کردن باتری

قبل از استفاده از Samsung Charm برای اولین بار یا وقتی Samsung Charm برای مدت طولانی استفاده نشده است، باتری را شارژ کنید.

فقط از شارژرها و باتری ها و کابل های مورد تأیید سامسونگ استفاده کنید. شارژر یا کابل های تأیید نشده می تواند باعث منفجر شدن باتری یا آسیب دیدن Samsung Charm شود.



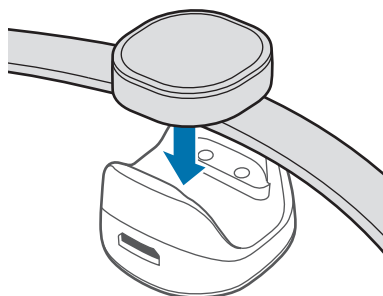
- در صورت وجود انسداد بین Samsung Charm و پایه شارژ، Samsung Charm ممکن است به خوبی شارژ نشود. اجازه ندهید Samsung Charm و پایه شارژ با عرق، مایعات یا گرد و خاک تماس داشته باشند.
- اجازه ندهید رابط های شارژ با مواد رسانا تماس داشته باشند زیرا ممکن است رابطها را بیوسانند. اگر این اتفاق افتاد، درگاه های شارژ را با یک پارچه نرم تمیز کنید.



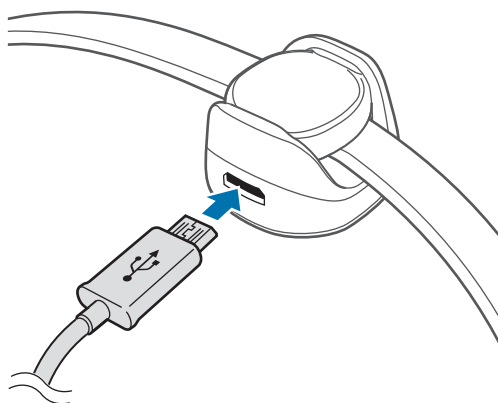


- اگر باتری بطور کامل تخلیه شود، Samsung Charm نمی تواند بلافاصله پس از اتصال شارژر روشن شود. قبل از روشن کردن Samsung Charm، به باتری تخلیه شده اجازه دهید برای چند دقیقه شارژ شود.
- اگر Samsung Charm برای مدت زیادی استفاده نشده باشد، ممکن است عمر باتری کاهش یافته باشد. Samsung Charm را حداقل یک بار در هفته شارژ کنید.

۱ با تنظیم پایه های شارژ هر دو دستگاه، Samsung Charm را به رابط های شارژ وصل کنید.



۲ داک شارژ کننده را به شارژر وصل کنید و انتهای دیگر شارژر را به یک پریز برق وصل کنید. هنگام شارژ، چراغ نشانگر به رنگ قرمز چشمک می زند. پس از شارژ کامل، چراغ نشانگر به رنگ سبز چشمک می زند.





اتصال نادرست شارژر می تواند باعث آسیب رساندن جدی به Samsung Charm شود. ضمانت نامه، هر گونه آسیب ناشی از استفاده نادرست را تحت پوشش قرار نمی دهد.



- شارژر بصورت جداگانه فروخته می شود.
- ممکن است Samsung Charm هنگام شارژ شدن گرم شود. این موضوع عادی است و نباید طول عمر Samsung Charm یا عملکرد آن را تحت تأثیر قرار دهد. اگر باتری داغ تر از حالت عادی شد، ممکن است شارژر، عمل شارژ را متوقف کند.
- هنگامی که Samsung Charm در حال شارژ شدن است نمی توان آن را به دستگاه تلفن همراه متصل کرد. هنگامی که Samsung Charm کاملاً شارژ شد، آن را از پایه شارژ در بیاورید و به یک دستگاه تلفن همراه متصل کنید.
- اگر شارژ باتری Samsung Charm تنها یک یا دو روز بعد از شارژ کامل نگه داشته می شود، عمر باتری آن تمام شده است.
- اگر Samsung Charm به درستی شارژ نمی شود، Samsung Charm و شارژر را به مرکز خدمات سامسونگ نشان دهید.

۳

پس از شارژ کامل، نخست شارژر را از داک شارژ کننده جدا کنید و سپس آن را از پریز برق جدا نمایید.



برای صرفه جویی در مصرف انرژی، بعد از استفاده از شارژر آن را از پریز جدا کنید. شارژر کلید روشن/خاموش ندارد، بنابراین هنگامی که به آن نیاز ندارید، برای جلوگیری از هدر رفتن انرژی آن را از پریز جدا کنید. هنگام شارژ کردن، شارژر باید نزدیک به پریز و به راحتی در دسترس باشد.

شناسایی چراغ نشانگر

چراغ نشانگر شما را از وضعیت Samsung Charm آگاه می کند.

وضعیت	رنگ
در حال شارژ	• همیشه قرمز
شارژ کامل	• همیشه سبز
دریافت اعلان	• پیوسته آبی است
هنگام استفاده یا در حالت خواب	• خاموش

اگر چراغ نشانگر طبق شرح کار نمی کند، شارژر را از Samsung Charm جدا کرده و دوباره وصل کنید.



استفاده از Samsung Charm

اتصال از طریق بلوتوث

درباره بلوتوث

بلوتوث یک استاندارد فناوری بی سیم است که از فرکانس ۲,۴ گیگاهرتزی برای متصل شدن به دستگاه های مختلف در فواصل کوتاه، استفاده می کند. بلوتوث می تواند به سایر دستگاه های دارای بلوتوث فعال مثل تلفن همراه، رایانه، چاپگر و سایر لوازم خانگی دیجیتال بدون متصل شدن از طریق کابل، متصل شود و با آنها تبادل اطلاعات داشته باشد.

نکاتی درباره استفاده از بلوتوث

- برای اینکه هنگام اتصال Samsung Charm به دستگاه دیگر با مشکل روبرو نشوید، دستگاه ها را نزدیک یکدیگر قرار دهید.
- مطمئن شوید که Samsung Charm شما و دستگاه بلوتوث دیگر در محدوده پوشش بلوتوث (۱۰ متر) قرار دارند. ممکن است این فاصله بنا بر محیطی که دستگاه ها استفاده می شوند، متفاوت باشد.
- مطمئن شوید که هیچ مانعی از جمله انسان، دیوار، گوشه یا حصار بین Samsung Charm و دستگاه متصل وجود ندارد.
- آنتن بلوتوث دستگاه متصل را لمس نکنید.
- بلوتوث از فرکانسی مشابه فرکانس برخی تجهیزات صنعتی، فنی یا پزشکی و محصولات کم نیرو استفاده می کند و هنگام اتصال در نزدیکی این گونه محصولات، ممکن است تداخل ایجاد شود.
- ممکن است بعضی از دستگاه ها، به ویژه آنهایی که توسط Bluetooth SIG آزمایش و تأیید نشده اند با این Samsung Charm سازگار نباشند.
- از بلوتوث برای اهداف غیرقانونی (برای مثال سرقت نسخه های فایل ها یا شنود مکالمات برای اهداف تجاری) استفاده نکنید.

اتصال به سایر دستگاه ها

برنامه Samsung Charm را در دستگاه تلفن همراه خود نصب کنید تا Samsung Charm و دستگاه تلفن همراه خود را به هم وصل کنید. **Galaxy Apps** یا فروشگاه **Play** را برای دانلود آن راه اندازی کنید.

دستگاه تلفن همراه

- ۱ در صفحه برنامه ها روی **Charm by Samsung** ضربه بزنید.
در صورت لزوم، برنامه Samsung Charm را به جدیدترین نسخه به روز رسانی کنید.
 - ۲ روی اتصال به **SAMSUNG CHARM** ضربه بزنید.
 - ۳ رنگ چراغ نشانگر Samsung Charm که چشمک می‌زد را انتخاب کنید و روی اتصال ضربه بزنید.
 - ۴ دستورالعمل های روی صفحه را برای تکمیل اتصال دنبال نمایید.
- روش های اتصال ممکن است با توجه به دستگاه تلفن همراه شما و نسخه نرم افزار متفاوت باشد.
 - اگر اتصال بلوتوث انجام نمی شود و یا Samsung Charm قرار داده نشده است، Samsung Charm را شارژ کرده و دوباره امتحان کنید.
 - اگر Samsung Charm کار نکرد، باید آن را به پایه شارژ وصل کنید تا شارژ شود.
 - Samsung Charm بازنشانی می‌شود.



اتصال مجدد دستگاه ها

اگر به دلیل فاصله بین دستگاه ها، اتصال بلوتوث قطع شود، دستگاه ها را برای یک مدت زمان خاص به هم نزدیک تر کنید. دستگاه ها دوباره به صورت خودکار وصل می شوند.
اگر اتصال بلوتوث به دلیل عملکرد نادرست دستگاه به پایان رسید، برنامه Samsung Charm را اجرا کنید و روی اتصال ضربه بزنید.

قطع اتصال دستگاه ها

برنامه Samsung Charm را اجرا کنید و روی درباره **Samsung Charm** ← اتصالات ضربه بزنید.
سپس بر روی Samsung Charm متصل ضربه بزنید.

استفاده از برنامه Samsung Charm

معرفی

با استفاده از برنامه Samsung Charm می‌توانید وضعیت Samsung Charm خود را بررسی کنید یا تنظیمات را سفارشی‌سازی کنید. **Galaxy Apps** یا **فروشگاه Play** را برای دانلود آن راه اندازی کنید.

برخی از ویژگی‌ها ممکن است بسته به نوع دستگاه تلفن همراه متصل، موجود نباشند.



S Health

تعداد گام‌هایی که طی کرده‌اید را مشاهده کنید و مسافت پیموده را اندازه‌گیری کنید.

در صفحه برنامه‌های دستگاه تلفن همراه، روی **Charm by Samsung** ← **S Health** ضربه بزنید.

• برای استفاده از این ویژگی، برنامه S Health باید بر روی دستگاه تلفن همراه شما نصب شود.

• برای استفاده از برنامه S Health با برنامه Samsung Charm باید از نسخه S Health 4.6 یا بالاتر استفاده کنید.



• اگر باتری Samsung Charm ضعیف باشد، امکان ذخیره شدن اطلاعات ردگیری گام در دستگاه همراه وجود نخواهد داشت. زمانی برای شارژ کردن Samsung Charm اقدام کنید که چراغ نشانگر آن به رنگ قرمز چشمک بزند.

• فقط اطلاعات ۱۴ روز گذشته ذخیره می‌شود. اگر Samsung Charm بیش از ۱۴ روز به دستگاه همراه شما متصل بوده باشد، اطلاعات ردگیری روزهای پیش از این مدت را حذف می‌کند.

اعلان‌ها

برنامه‌های دستگاه تلفن همراه خود را مدیریت کنید تا اعلان‌ها را به Samsung Charm ارسال کند.

۱ در صفحه برنامه‌های دستگاه تلفن همراه، روی **Charm by Samsung** ← **اعلان‌ها** ضربه بزنید.

۲ روی کلید ضربه بزنید تا ویژگی اعلان فعال شود.

۳ روی **ویرایش** ضربه بزنید.

۴ برنامه‌ها را علامت بزنید تا اعلان دریافت کنید و روی **تمام** ضربه بزنید.

در مورد Samsung Charm

اطلاعات نسخه برنامه Samsung Charm و وضعیت اتصال Samsung Charm را مشاهده نمایید. همچنین می‌توانید نرم افزار Samsung Charm خود را به روز رسانی کنید.

در صفحه برنامه‌های دستگاه تلفن همراه، روی **Charm by Samsung** ← درپاره **Samsung Charm** ضربه بزنید.

راهنمای کاربر

دفترچه راهنمای کاربر را مشاهده کنید تا با نحوه استفاده از Samsung Charm آشنا شوید.

در صفحه برنامه‌های دستگاه تلفن همراه، روی **Charm by Samsung** ← راهنمای کاربر ضربه بزنید.

ضمیمه

عیب یابی

قبل از تماس با مرکز خدمات سامسونگ، لطفاً راه حل های زیر را امتحان کنید.

باتری درست شارژ نمی شود (هنگام استفاده از شارژرهای مورد تأیید سامسونگ)

مطمئن شوید شارژر به درستی متصل شده است.

اگر با این وجود هم مشکل برطرف نشد، با مرکز خدمات سامسونگ تماس بگیرید.

دستگاه بلوتوث دیگر، نمی تواند Samsung Charm شما را شناسایی کند

- Samsung Charm خود را به طور کامل شارژ کنید و سعی کنید دوباره متصل شوید.
- مطمئن شوید که Samsung Charm شما و دستگاه بلوتوث دیگر در محدوده پوشش بلوتوث (۱۰ متر) قرار دارند.
- اگر نکات بالا مشکل را رفع نکرد، با مرکز خدمات سامسونگ تماس بگیرید.

اتصال بلوتوث اغلب قطع می شود

- در صورت وجود مانع بین دو دستگاه، محدوده پوشش ممکن است کاهش یابد.
- مطمئن شوید که Samsung Charm شما و دستگاه بلوتوث دیگر در محدوده حداکثر پوشش بلوتوث (۱۰ متر) قرار دارند.
- هنگام استفاده از Samsung Charm با دستگاه های بلوتوث دیگر، ممکن است اتصال تحت تأثیر موج های الکترومغناطیسی قرار بگیرد. از Samsung Charm در محیط هایی استفاده کنید که دستگاه های بی سیم کمتری در آن وجود دارد.

عملکرد Samsung Charm با آنچه در دفترچه راهنما توضیح داده شده، متفاوت است

ممکن است عملکردهای در دسترس بنابر دستگاه متصل متفاوت باشد.

شارژ باتری نسبت به قبل، سریع تر تخلیه می شود

- اگر Samsung Charm یا باتری را در معرض دمای خیلی سرد یا خیلی گرم قرار دهید، ممکن است شارژ مفید کاهش یابد.
- باتری یک ماده مصرف شدنی است و شارژ مفید آن با گذشت زمان کمتر می شود.

حق نسخه برداری

Copyright © 2016 Samsung Electronics

این دفترچه راهنما تحت حفاظت قوانین حق نسخه برداری بین المللی است.

هیچ بخشی از این دفترچه راهنما نمی تواند بدون اجازه کتبی قبلی از Samsung Electronics به هر شکل و از طریق هر وسیله الکتریکی یا مکانیکی از جمله فتوکپی، ضبط یا ذخیره کردن در فضای ذخیره سازی اطلاعات و سیستم های بازیابی اطلاعات، تکثیر، توزیع، ترجمه یا منتقل شود.

علامت های تجاری

- سامسونگ و لوگوی سامسونگ علامت های تجاری ثبت شده Samsung Electronics هستند.
- Bluetooth® یک علامت تجاری ثبت شده شرکت Bluetooth SIG, Inc. در سراسر دنیا است.
- دیگر علامت های تجاری و حق نسخه برداری، تحت تملک صاحبان مربوطه آنها است.

Начало работы

Прочтите перед использованием

Пожалуйста, в целях правильного и безопасного использования устройства, прежде чем приступать к работе с ним, изучите руководство.

- Внешний вид устройства может отличаться от изображений в данном руководстве. Содержимое может изменяться без предварительного уведомления.
- Перед использованием устройства Samsung Charm убедитесь, что оно совместимо с вашим устройством.
- Samsung Charm совместимо с мобильными устройствами с ОС Android 4.4 или более новыми версиями, которые поддерживают функцию Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy, BLE).

Обозначения, используемые в данном руководстве



Предостережение — ситуации, которые могут привести к получению травмы вами или кем-либо из окружающих



Внимание — ситуации, которые могут привести к повреждению устройства или другого оборудования



Примечание — примечания, советы или дополнительные сведения

О Samsung Charm

Подключите устройство Samsung Charm к мобильному устройству. При ношении устройства Samsung Charm на нем измеряется количество сделанных шагов и на него поступают уведомления с мобильного устройства.

Комплект поставки

В комплект поставки входят следующие компоненты:

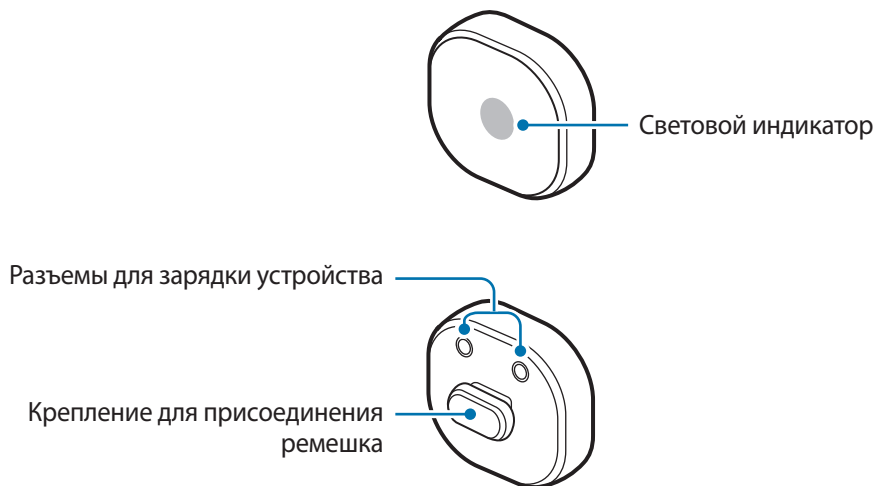
- Samsung Charm
- Док-станция для зарядки
- Ремешок
- Краткое руководство



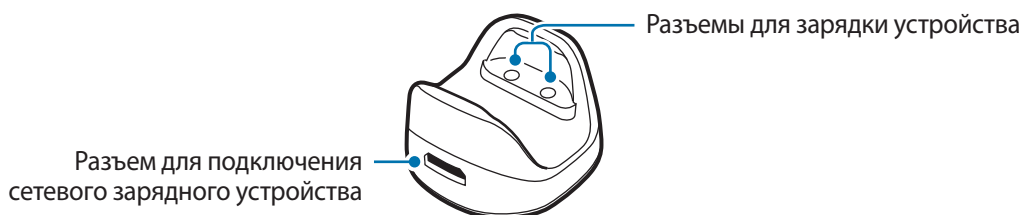
- Комплект поставки и набор доступных аксессуаров могут различаться в разных регионах и определяются поставщиком услуг.
- Поставляемые аксессуары предназначены исключительно для данного устройства и могут быть несовместимы с другими устройствами.
- Внешний вид изделий и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Дополнительные аксессуары можно приобрести у местных дилеров компании Samsung. Перед покупкой убедитесь, что они совместимы с вашим устройством.
- Применяйте только аксессуары, рекомендованные компанией Samsung. Использование нерекондованных аксессуаров может привести к проблемам в работе и сбоям, на которые не распространяется гарантия.
- Доступность любых аксессуаров целиком и полностью зависит от производителя. Дополнительные сведения о доступных аксессуарах см. на веб-сайте Samsung.

Внешний вид устройства

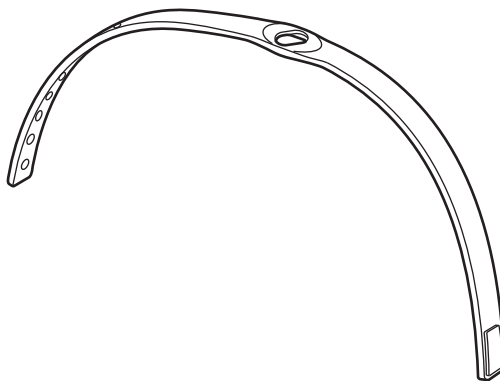
Samsung Charm



Док-станция для зарядки



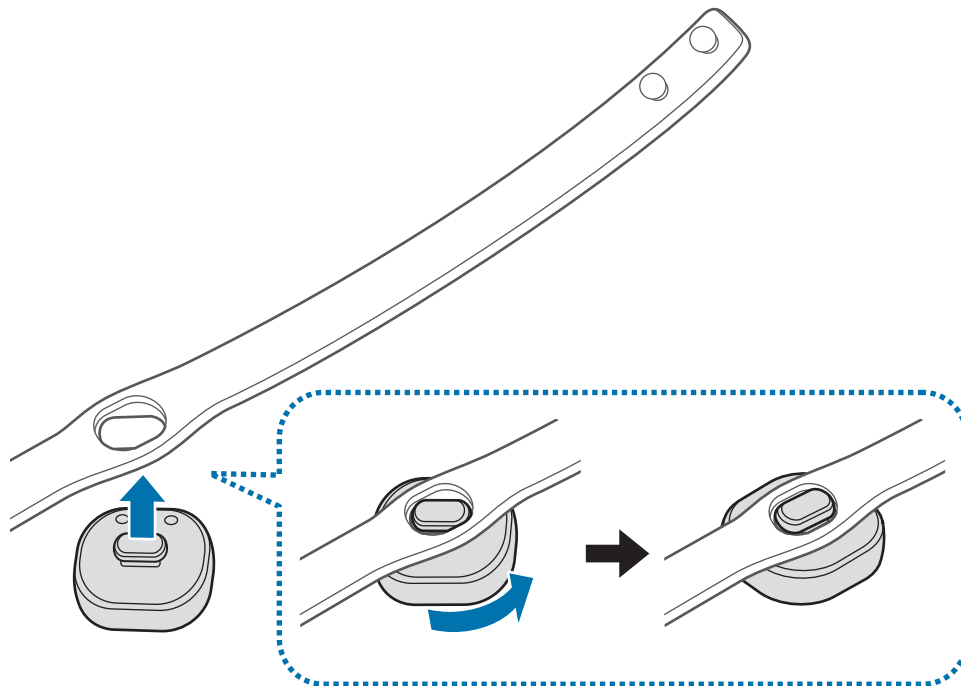
Ремешок



Присоединение ремешка

Перед использованием устройства Samsung Charm присоедините к нему ремешок.

Поверните устройство Samsung Charm так, чтобы закрепить его на ремешке, как показано на рисунке ниже.



Отсоединение ремешка

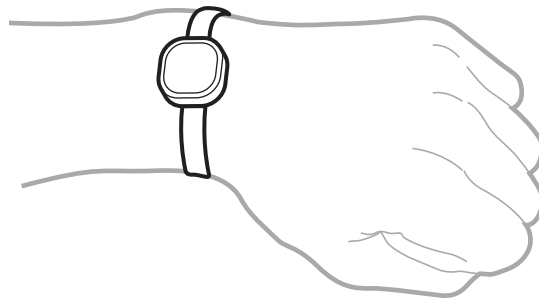
Слегка поверните Samsung Charm.

Ношение ремешка



- Не храните устройство Samsung Charm вблизи магнитных полей. Также воздействие магнитных полей может привести к повреждению карт с магнитной полосой, например кредитных и телефонных карт, банковских книжек и посадочных талонов.
- Не изгибайте и не скручивайте ремешок слишком сильно.
- Не давите на устройство Samsung Charm слишком сильно.
- Не затягивайте ремешок слишком сильно.

Откройте пряжку и оденьте ремешок на запястье. Зафиксируйте ремешок вокруг запястья, вставьте шпенок в специальное отверстие для регулировки и застегните пряжку, чтобы закрыть ее.



Зарядка аккумулятора

Перед первым использованием устройства Samsung Charm или после продолжительного периода, в течение которого оно не использовалось, необходимо зарядить аккумулятор.



Используйте только зарядные устройства и кабели, одобренные компанией Samsung. Использование несовместимых зарядных устройств и кабелей может привести к взрыву аккумулятора или повреждению устройства Samsung Charm.

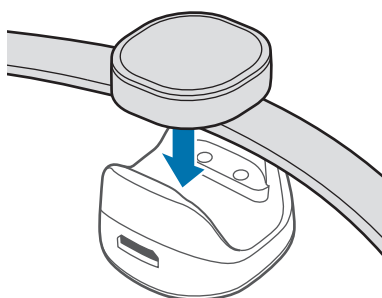


- Если между устройством Samsung Charm и док-станцией для зарядки находятся какие-либо предметы, Samsung Charm может не заряжаться должным образом. Не допускайте контакта устройства Samsung Charm и док-станции для зарядки с потом, жидкостями или пылью.
- Не допускайте контакта разъема для зарядки устройства с проводящими материалами, так как это может стать причиной коррозии контактов. Если это произойдет, протрите контакты мягкой сухой тканью.



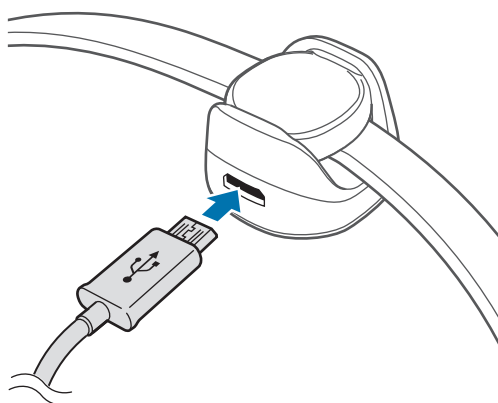
- При полной разрядке аккумулятора включить устройство Samsung Charm сразу после подключения к зарядному устройству невозможно. Чтобы включить его, следует подождать несколько минут, пока аккумулятор немного зарядится.
- Если Samsung Charm не использовался на протяжении длительного времени, время работы от аккумулятора может сократиться. Заряжайте Samsung Charm хотя бы один раз в неделю.

1 Подключите Samsung Charm к док-станции для зарядки с помощью соединения разъемов для зарядки двух устройств.



2 Подключите док-станцию для зарядки к зарядному устройству, а его второй конец подсоедините к электрической розетке.

Во время зарядки световой индикатор мигает красным. После полной зарядки световой индикатор загорится зеленым.





Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению устройства Samsung Charm. Гарантия не распространяется на любые повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и аксессуаров.



- Зарядные устройства не входят в комплект поставки.
- Во время зарядки устройство Samsung Charm может нагреваться. Это нормальное явление, не влияющее на его производительность и срок службы. Если аккумулятор нагреется больше обычного, сетевое зарядное устройство может прекратить свою работу.
- Samsung Charm нельзя подключить к мобильному устройству во время его зарядки. После полной зарядки отключите Samsung Charm от док-станции для зарядки, а затем попробуйте подключить его к мобильному устройству.
- Если прошло один или два дня после полного заряда аккумулятора Samsung Charm, аккумулятор может быть разряжен.
- Если устройство Samsung Charm не заряжается, обратитесь с ним в сервисный центр Samsung вместе с зарядным устройством.

3 После полной зарядки сначала отключите зарядное устройство от док-станции для зарядки, а затем — от электрической розетки.



В целях экономии электроэнергии отключайте сетевое зарядное устройство, если оно не используется. Сетевое зарядное устройство не оснащено переключателем питания, поэтому его нужно отключать от электрической розетки, чтобы прервать процесс зарядки и сэкономить электроэнергию. При использовании сетевое зарядное устройство должно плотно прилегать к электрической розетке и быть легко доступным.

Обозначения светового индикатора

Световой индикатор оповещает о состоянии устройства Samsung Charm.

Состояние	Цвет
Зарядка	• Горит красным
Полностью заряжен	• Горит зеленым
Входящее уведомление	• Горит синим
Во время использования или в спящем режиме	• Выключен



Если световой индикатор не работает, как описано, отключите зарядное устройство от устройства Samsung Charm и подключите его повторно.

Использование устройства Samsung Charm

Подключение через Bluetooth

Информация о технологии Bluetooth

Bluetooth — это технология беспроводной связи, которая использует частоту 2,4 ГГц для подключения к разным устройствам, расположенным на небольшом расстоянии друг от друга. Она позволяет подключаться к другим устройствам с поддержкой Bluetooth, например мобильным устройствам, компьютерам, принтерам и другим устройствам для дома, без использования кабелей и обмениваться с ними данными.

Примечания при использовании Bluetooth

- Во избежание проблем при подключении устройства Samsung Charm к другому устройству разместите устройства рядом друг с другом.
- Убедитесь, что устройство Samsung Charm и другое устройство Bluetooth находятся в пределах зоны действия Bluetooth (10 м). Расстояние может различаться в зависимости от среды использования устройств.
- Убедитесь в отсутствии препятствий между устройством Samsung Charm и подключенным устройством, в том числе людей, стен, углов или заборов.
- Не касайтесь антенны Bluetooth подключенного устройства.
- Стандарт Bluetooth использует ту же частоту, что и некоторые промышленные, научные, медицинские, а также некоторые маломощные приборы, поэтому его использование рядом с такими приборами может создать помехи в их работе.
- Некоторые устройства, в частности те, для которых компания Bluetooth SIG не проводила испытаний или которые не были одобрены по результатам таких испытаний, могут быть несовместимы с устройством Samsung Charm.
- Запрещается использовать функцию Bluetooth в противоправных целях (например, для распространения пиратских копий файлов или незаконного перехвата разговоров в коммерческих целях).

Подключение к другим устройствам

Чтобы подключить Samsung Charm и мобильное устройство, установите приложение Samsung Charm на мобильное устройство. Запустите **Galaxy Apps** или **Play Маркет**, чтобы его загрузить.

Мобильное устройство

- 1 На экране приложений выберите пункт **Charm by Samsung**.
Обновите приложение Samsung Charm до последней версии (при необходимости).
- 2 Выберите пункт **ПОДКЛЮЧИТЬСЯ К SAMSUNG CHARM**.
- 3 Выберите цвет, которым загорается световой индикатор на Samsung Charm, и выберите пункт **ПОДКЛЮЧИТЬ**.
- 4 Для завершения подключения следуйте инструкциям на экране.



- Способ подключения может отличаться в зависимости от мобильного устройства и версии программного обеспечения.
- Если произошел сбой подключения Bluetooth или Samsung Charm не найден, зарядите Samsung Charm и повторите попытку.
- Если Samsung Charm не работает, подключите его к док-станции для зарядки, чтобы зарядить его. Samsung Charm будет сброшен.

Повторное подключение устройств

Если подключение по Bluetooth будет прервано из-за большого расстояния между устройствами, разместите устройства рядом друг с другом на некоторое время. Повторное подключение между устройствами будет установлено автоматически.

Если подключение по Bluetooth будет прервано из-за сбоев в работе устройства, запустите приложение Samsung Charm и выберите пункт **ПОДКЛЮЧИТЬ**.

Отключение устройств

Запустите приложение Samsung Charm и выберите пункт **Сведения о Samsung Charm** → **Подключения**. А потом нажмите недавно подключенное устройство Samsung Charm.

Использование приложения Samsung Charm

Введение

С помощью приложения Samsung Charm можно проверить состояние устройства Samsung Charm и настроить его параметры. Запустите **Galaxy Apps** или **Play Маркет**, чтобы его загрузить.



Доступность некоторых функций зависит от типа подключенного мобильного устройства.

S Health

Просмотр количества сделанных шагов и измерение пройденного расстояния.

На экране приложений мобильного устройства выберите пункт **Charm by Samsung** → **S Health**.



- Для использования этой функции на мобильном устройстве должно быть установлено приложение S Health.
- Для использования приложения S Health с помощью приложения Samsung Charm необходимо использовать S Health 4.6 или более поздней версии.
- Если аккумулятор Samsung Charm разрядится, информация об отслеживании количества шагов может не сохраняться на мобильном устройстве. Зарядите Samsung Charm, если световой индикатор светится красным.
- Сохраняются записи только за последние 14 дней. Если Samsung Charm подключен к мобильному устройству более 14 дней, информация об отслеживании количества шагов автоматически удаляется за предыдущие дни.

Уведомления

Управление приложениями на мобильном устройстве для отправки уведомлений на устройство Samsung Charm.

- 1 На экране приложений мобильного устройства выберите пункт **Charm by Samsung** → **Уведомления**.
- 2 Коснитесь переключателя, чтобы включить функцию отправки уведомлений.
- 3 Выберите пункт **ИЗМЕНИТЬ**.
- 4 Установите флажки рядом с приложениями, от которых необходимо получать уведомления, и выберите пункт **ОК**.

О Samsung Charm

Просмотр информации о версии приложения Samsung Charm и состоянии подключения устройства Samsung Charm. Также можно обновить программное обеспечение Samsung Charm.

На экране приложений мобильного устройства выберите пункт **Charm by Samsung** → **Сведения о Samsung Charm**.

Руководство пользователя

Ознакомьтесь с руководством пользователя для получения информации об использовании устройства Samsung Charm.

На экране приложений мобильного устройства выберите пункт **Charm by Samsung** → **Руководство пользователя**.

Приложение

Устранение неполадок

Перед обращением в сервисный центр Samsung попробуйте следующие способы устранения неполадок.

Аккумулятор не заряжается (при использовании одобренных зарядных устройств Samsung)

Убедитесь, что зарядное устройство подключено правильно.

Если неполадка не устранена, обратитесь в сервисный центр Samsung.

Другое устройство Bluetooth не может обнаружить устройство Samsung Charm

- Полностью зарядите устройство Samsung Charm и попробуйте выполнить подключение еще раз.
- Убедитесь, что устройство Samsung Charm и другое устройство Bluetooth находятся в пределах зоны действия Bluetooth (10 м).

Если выполнение описанных выше действий не поможет устранить проблему, обратитесь в сервисный центр Samsung.

Подключение по Bluetooth часто разрывается

- Если между устройствами есть препятствия, дальность действия может уменьшиться.
- Убедитесь, что устройство Samsung Charm и другое устройство Bluetooth находятся в зоне максимального радиуса действия Bluetooth (10 м).
- При использовании устройства Samsung Charm вместе с другими устройствами Bluetooth на состояние их подключения могут влиять электромагнитные волны. Используйте устройство Samsung Charm в местах с меньшим количеством беспроводных устройств.

Функции устройства Samsung Charm отличаются от функций, описанных в руководстве пользователя

Доступность функций зависит от типа подключенного устройства.

Аккумулятор разряжается быстрее, чем обычно

- Эффективный заряд аккумулятора устройства Samsung Charm может снижаться при слишком низкой или слишком высокой температуре окружающей среды.
- Аккумулятор является расходным материалом, и его эффективный заряд будет со временем снижаться.

Авторские права

© Samsung Electronics, 2016.

Данное руководство защищено международными законами об авторских правах.

Запрещается воспроизводить, распространять, переводить или передавать какие-либо части данного руководства в любой форме и любым способом, электронным или механическим, включая фотокопирование, запись и хранение в любой системе хранения и поиска информации, без предварительного письменного разрешения компании Samsung Electronics.

Товарные знаки

- SAMSUNG и логотип SAMSUNG являются зарегистрированными товарными знаками компании Samsung Electronics.
- Bluetooth® является зарегистрированным товарным знаком Bluetooth SIG, Inc. во всем мире.
- Остальные авторские права и товарные знаки являются собственностью их владельцев.

ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ
Фитнес-трекер Samsung Smart Charm (EI-AN920)
используется для контроля физической активности



Данный продукт соответствует требованиям технических регламентов Таможенного союза.

Страна и дата производства указана на упаковке продукта.
Срок гарантии составляет 12 месяцев с момента приобретения продукта.
Срок службы - 2 года. Срок службы зависит от условий эксплуатации.

По истечении срока службы продукта Изготовитель рекомендует обращение в Уполномоченный Сервисный Центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей безопасной эксплуатации продукта.

Технические характеристики: 5V  ;17mA

Импортер:	ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани», 123242 Россия, Москва, Новинский бульвар, 31.
Изготовитель:	Самсунг Электроникс Ко. Лтд., (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Суwon, Кёнги-до, Республика Корея

Адреса заводов:

- "Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 94-1, Имсо-Донг, Гуми-Сити, Кунг-Бак, 39388, Республика Корея
- "Тяньжин Самсунг Телеком Технолоджи Ко., Лтд", Вейву Рoad, Микроэлектроникс Индастриал Парк ТЕДА, Ксиквин Дистрикт Тяньжин 300385, Китай
- "Самсунг Электроникс Хуижоу Ко., Лтд.", Ченжианг таун, Хуижоу, провинция Гуангдонг, Китай
- "Самсунг Электроникс Вьетнам Ко., Лтд.", Промышленный парк Йенпхонг Ай, Йентранг Комьон, округ Йенпхонг, провинция Бэкнинх, Вьетнам

Початок роботи

Ознайомтеся перед початком використання

Для безпечного та належного користування пристроєм перш за все уважно ознайомтеся з цим посібником.

- Зовнішній вигляд продукту може відрізнятися від зображення. Вміст може змінюватися без завчасного попередження.
- Перед використанням пристрою Samsung Charm переконайтеся, що він сумісний із вашим пристроєм.
- Samsung Charm сумісний із мобільними пристроями з ОС Android 4.4 та більш новими версіями, які підтримують функцію Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy, BLE).

Пояснювальні значки



Попередження: ситуації, що можуть призвести до травмування себе або інших осіб



Увага: ситуації, що можуть призвести до пошкодження пристрою або іншого обладнання



Примітка: примітки, поради з користування або додаткова інформація

Про Samsung Charm

Підключіть пристрій Samsung Charm до мобільного пристрою. Під час носіння пристрою Samsung Charm на ньому вимірюється кількість пройдених кроків, і на нього надходять сповіщення від мобільного пристрою.

Комплектація

Перевірте наявність у комплекті таких компонентів:

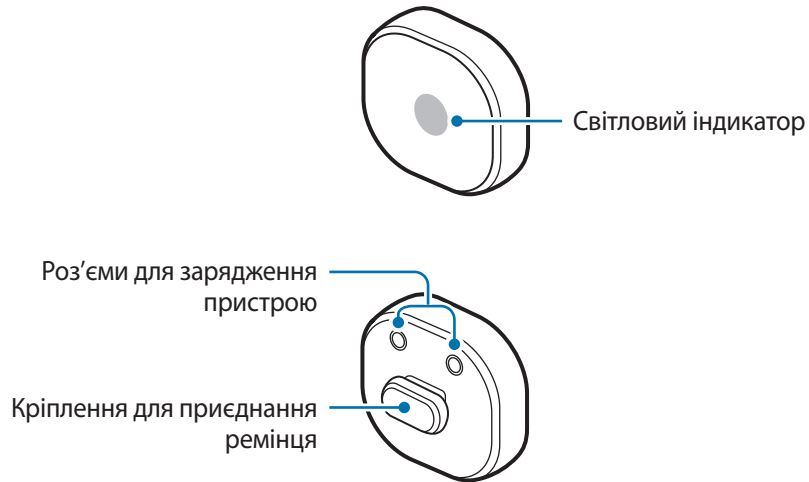
- Samsung Charm
- Док-станція для зарядження
- Браслет
- Короткий посібник користувача



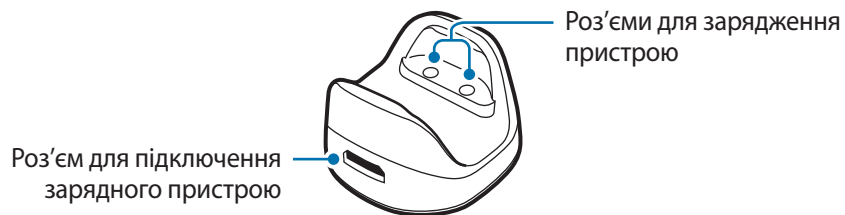
- Компоненти, які входять до комплекту пристрою, можуть відрізнятися залежно від країни або оператора зв'язку.
- Компоненти, що постачаються в комплекті, розроблені спеціально для цього пристрою та можуть бути несумісними з іншими пристроями.
- Зовнішній вигляд і характеристики можуть змінюватися без завчасного попередження.
- Додаткові аксесуари можна придбати в місцевого постачальника Samsung. Перед їх придбанням переконайтеся, що вони сумісні із цим пристроєм.
- Використовуйте лише аксесуари, рекомендовані компанією Samsung. Використання нерекондованих аксесуарів може призвести до виникнення проблем у роботі та несправностей, на які не розповсюджується гарантія.
- Доступність усіх аксесуарів може змінюватися залежно від компаній-виробників. Додаткову інформацію про доступні аксесуари можна дізнатися на веб-сайті Samsung.

Зовнішній вигляд пристрою

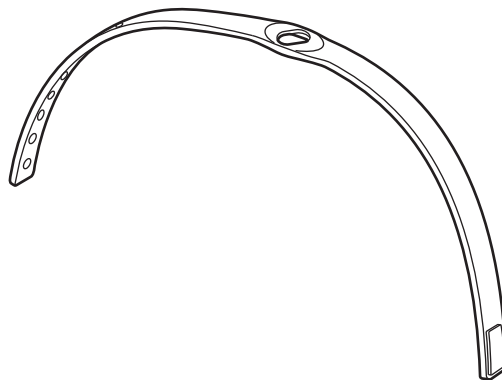
Samsung Charm



Док-станція для зарядження



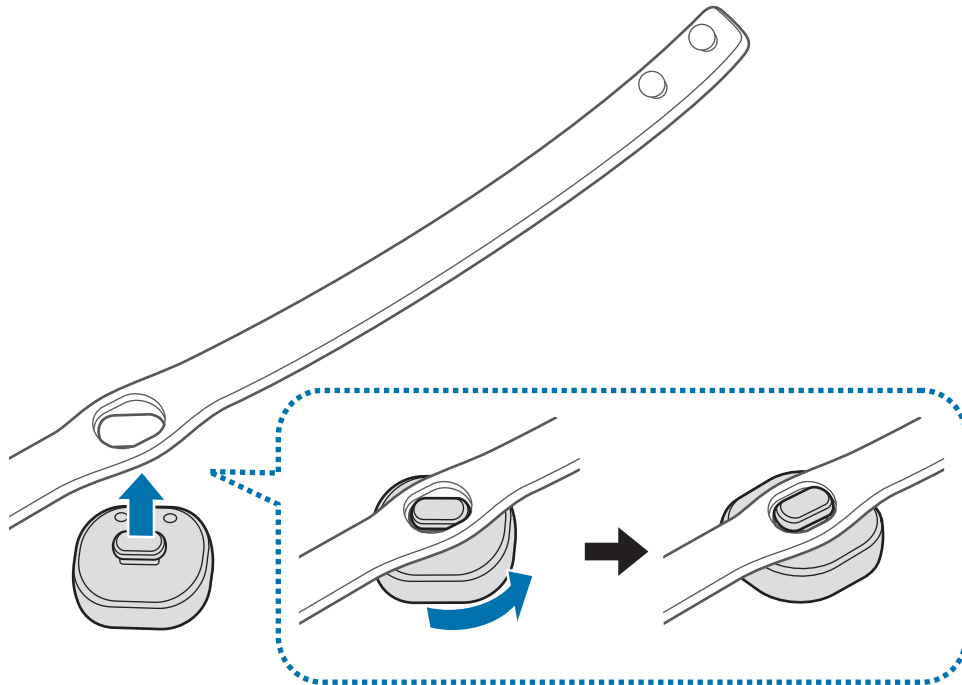
Браслет



Приєднання браслета

Перед використанням пристрою Samsung Charm приєднайте до нього браслет.

Поверніть Samsung Charm, щоб прикріпити його до браслета, як показано на зображенні нижче.



Від'єднання браслета

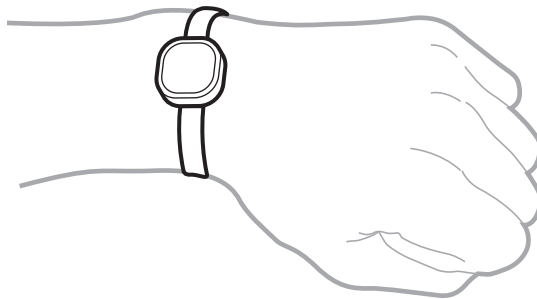
Трохи поверніть Samsung Charm.

Носіння браслета



- Не зберігайте пристрій Samsung Charm поблизу магнітних полів. Магнітні поля можуть призвести до пошкодження карток із магнітною смугою, включаючи кредитні та телефонні карти, банківські розрахункові книжки та посадочні талони.
- Не вигинайте та не скручуйте браслет занадто сильно.
- Не тисніть на пристрій Samsung Charm занадто сильно.
- Не затягуйте браслет занадто сильно.

Відкрийте застібку та одягніть браслет на зап'ястя. Зафіксуйте браслет навколо зап'ястя, вставте тримач у спеціальний отвір для регулювання і закрийте застібку, щоб її застебнути.



Зарядження акумулятора

Перед першим використанням пристрою Samsung Charm, а також якщо пристрій не використовувався протягом тривалого часу, потрібно зарядити акумулятор.



Використовуйте лише зарядні пристрої та кабелі, рекомендовані компанією Samsung. Використання нерекомендованих зарядних пристроїв або кабелів може призвести до вибуху акумулятора чи пошкодження пристрою Samsung Charm.

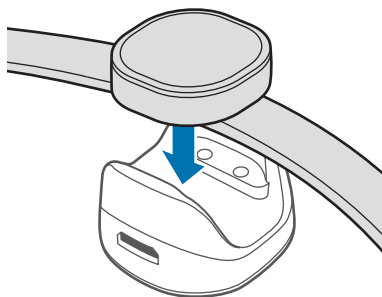


- За наявності перешкод між Samsung Charm та док-станцією для зарядження Samsung Charm може заряджатися неналежним чином. Бережіть Samsung Charm і док-станцію для зарядження від поту, вологи та пилу.
- Задля запобігання корозії не допускайте контакту роз'ємів для зарядження з провідними матеріалами. Якщо такий контакт станеться, протріть роз'єми м'якою сухою тканиною.



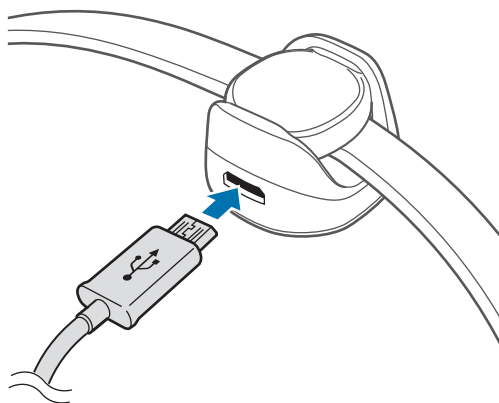
- Якщо акумулятор повністю розряджений, для увімкнення Samsung Charm після підключення зарядного пристрою знадобиться певний час. Перш ніж вмикати пристрій Samsung Charm, зачекайте декілька хвилин, доки акумулятор трохи зарядиться.
- Якщо Samsung Charm не використовувався протягом тривалого часу, час роботи від акумулятора може скоротитися. Заряджайте Samsung Charm хоча б один раз на тиждень.

- 1 Підключіть Samsung Charm до док-станції для зарядження, з'єднавши роз'єми для зарядження цих двох пристроїв.



- 2 Підключіть док-станцію для зарядження до зарядного пристрою, а його інший кінець під'єднайте до електричної розетки.

Під час зарядження світловий індикатор блиматиме червоним. Після повної зарядки світловий індикатор загориться зеленим.





Неправильне підключення зарядного пристрою може призвести до серйозного пошкодження Samsung Charm. Гарантія не поширюється на пошкодження пристрою, спричинені неправильним використанням.



- Зарядні пристрої не входять в комплект поставки.
- Під час зарядження пристрій Samsung Charm може нагріватися. Це нормально й не впливає на його роботу чи термін служби. Якщо акумулятор нагрівається сильніше ніж звичайно, зарядження за допомогою зарядного пристрою може припинитися.
- Samsung Charm не можна підключити до мобільного пристрою під час його зарядження. Після повного зарядження від'єднайте Samsung Charm від док-станції для зарядження, а потім спробуйте підключити його до мобільного пристрою.
- Якщо пройшло один або два дні після повного зарядження Samsung Charm, акумулятор може бути розряджений.
- Якщо Samsung Charm не заряджається належним чином, віднесіть його та зарядний пристрій до сервісного центру Samsung.

3

Після повного зарядження спочатку від'єднайте зарядний пристрій від док-станції для зарядження, а потім – від електричної розетки.



Для заощадження електроенергії від'єднайте зарядний пристрій, якщо пристрій не використовується. Якщо на зарядному пристрої немає кнопки живлення, його слід виймати з електричної розетки, коли він не використовується, для заощадження електроенергії. Під час зарядження зарядний пристрій має щільно прилягати до гнізда та бути легко доступним..

Позначення світлового індикатора

Світловий індикатор сповіщає про стан пристрою Samsung Charm.

Стан	Колір
Зарядження	• Горить червоним
Повністю заряджено	• Горить зеленим
Вхідне сповіщення	• Горить синім
Під час використання або в режимі сну	• Вимк.



Якщо світловий індикатор не працює, як описано, відключіть зарядний пристрій від Samsung Charm і підключіть його ще раз.

Використання Samsung Charm

Підключення за допомогою Bluetooth

Інформація про Bluetooth

Bluetooth – це технологія безпроводового зв'язку, що використовує частоту 2,4 ГГц для підключення до різних пристроїв, розташованих на невеликій відстані один від одного. Вона дає змогу підключатися до інших пристроїв із підтримкою Bluetooth, таких як мобільні пристрої, комп'ютери, принтери та інші пристрої для дому, без використання кабелів та обмінюватися з ними даними.

Попередження щодо використання Bluetooth

- Щоб уникнути проблем під час підключення Samsung Charm до іншого пристрою, розташуйте їх неподалік один від одного.
- Переконайтеся, що Samsung Charm та інший пристрій Bluetooth перебувають в межах радіусу дії з'єднання Bluetooth (10 м). Відстань залежить від середовища використання пристроїв.
- Переконайтеся у відсутності перешкод, наприклад людей, стін, кутів або парканів, між Samsung Charm і підключеним пристроєм.
- Не торкайтеся антени Bluetooth підключеного пристрою.
- Bluetooth працює на однаковій частоті із деякими промисловими, науковими і медичними пристроями, а також пристроями із низьким рівнем живлення, що може спричинити радіоперешкоди під час здійснення підключення поблизу таких пристроїв.
- Деякі пристрої, особливо ті, які не перевірено та не схвалено компанією Bluetooth SIG, можуть виявитися несумісними з Samsung Charm.
- Не використовуйте функцію Bluetooth у незаконних цілях (наприклад, для створення піратських копій файлів або незаконного перехоплення викликів).

Підключення до інших пристроїв

Щоб підключити Samsung Charm і мобільний пристрій, встановіть програму Samsung Charm на мобільний пристрій. Запустіть **Galaxy Apps** або **Play Маркет**, щоб завантажити її.

Мобільні пристрої

- 1 На екрані програм натисніть **Charm by Samsung**.
За необхідності оновіть програму Samsung Charm до останньої версії.
- 2 Натисніть **ПІДКЛЮЧИТИСЯ ДО SAMSUNG CHARM**.
- 3 Виберіть колір, яким світиться світловий індикатор на Samsung Charm і торкніться **ПІДКЛЮЧИТИ**.
- 4 Щоб завершити підключення, дотримуйтеся вказівок на екрані.



- Спосіб підключення може різнитися в залежності від мобільного пристрою і версії програмного забезпечення.
- Якщо трапився збій підключення Bluetooth або Samsung Charm не знайдено, зарядіть Samsung Charm і спробуйте ще раз.
- Якщо Samsung Charm не працює, підключіть його до док-станції для зарядження, щоб його зарядити. Samsung Charm буде перезапущено.

Повторне підключення пристроїв

У разі переривання підключення Bluetooth через зовнішню відстань між пристроями розташуйте їх неподалік один від одного на певний час. Повторне підключення між пристроями буде встановлено автоматично.

У разі переривання підключення Bluetooth через несправність пристрою запустіть програму Samsung Charm і натисніть **ПІДКЛЮЧИТИ**.

Відключення пристроїв

Запустіть програму Samsung Charm і натисніть **Інформація про Samsung Charm** → **Підключення**. А потім торкніться підключеного наразі пристрою Samsung Charm.

Використання програми Samsung Charm

Вступ

За допомогою програми Samsung Charm можна перевірити стан пристрою Samsung Charm і налаштувати його параметри. Запустіть **Galaxy Apps** або **Play Market**, щоб завантажити її.



Доступність деяких функцій залежить від підключеного мобільного пристрою.

S Health

Перегляд кількості пройдених кроків і вимірювання подоланої відстані.

На екрані програм мобільного пристрою натисніть **Charm by Samsung** → **S Health**.



- Для використання цієї функції на мобільному пристрої має бути встановлено програму S Health.
- Для використання програми S Health за допомогою програми Samsung Charm потрібно мати S Health версії 4.6 або вищої.
- Якщо акумулятор Samsung Charm розряджений, інформація щодо відстеження кроків може не зберігатися на мобільному пристрої. Зарядіть Samsung Charm, якщо світловий індикатор світиться червоним.
- Зберігаються лише записи за останні 14 днів. Якщо Samsung Charm підключено до мобільного пристрою більше 14 днів, автоматично видаляється інформація щодо відстеження кроків за самий ранній день.

Сповіщення

Керування програмами на мобільному пристрої для надсилання сповіщень на пристрій Samsung Charm.

- 1 На екрані програм мобільного пристрою натисніть **Charm by Samsung** → **Сповіщення**.
- 2 Натисніть перемикач, щоб увімкнути функцію надсилання сповіщень.
- 3 Натисніть **ЗМІНИТИ**.
- 4 Виберіть програми, від яких потрібно отримувати сповіщення, і натисніть **ГОТОВО**.

Про Samsung Charm

Перегляд інформації про версію програми Samsung Charm і стан підключення пристрою Samsung Charm. Також можна оновити програмне забезпечення Samsung Charm.

На екрані програм мобільного пристрою натисніть **Charm by Samsung** → **Інформація про Samsung Charm**.

Посібник користувача

Щоб отримати інформацію про використання пристрою Samsung Charm, ознайомтеся з посібником користувача.

На екрані програм мобільного пристрою натисніть **Charm by Samsung** → **Посібник користувача**.

Додаток

Усунення неполадок

Перш ніж звернутися до сервісного центру Samsung, спробуйте скористатися такими рішеннями.

Акумулятор не заряджається належним чином (для зарядних пристроїв, рекомендованих компанією Samsung)

Переконайтеся, що зарядний пристрій підключено належним чином.

Якщо проблему не вдається усунути, зверніться до сервісного центру Samsung.

Інший пристрій Bluetooth не може знайти Samsung Charm

- Повністю зарядіть пристрій Samsung Charm і спробуйте встановити підключення ще раз.
- Переконайтеся, що Samsung Charm та інший пристрій Bluetooth перебувають в межах радіусу дії з'єднання Bluetooth (10 м).

Якщо після виконання наведених вище дій проблема не зникає, зверніться до сервісного центру Samsung.

Підключення Bluetooth часто розривається

- Якщо між пристроями є перешкоди, робоча відстань може скоротитися.
- Переконайтеся, що Samsung Charm та інший пристрій Bluetooth перебувають в межах максимального радіусу дії з'єднання Bluetooth (10 м).
- Під час використання пристрою Samsung Charm з іншими пристроями Bluetooth на стан підключення можуть впливати електромагнітні хвилі. Використовуйте пристрій Samsung Charm в місцях з меншою кількістю безпроводових пристроїв.

Функції пристрою Samsung Charm відрізняються від функцій, описаних у посібнику користувача

Доступність функцій залежить від підключеного пристрою.

Акумулятор розряджається швидше, ніж на початку його використання

- Якщо пристрій Samsung Charm або акумулятор піддаються впливу дуже низьких або дуже високих температур, корисний заряд може зменшуватися.
- Акумулятор із часом зношується, а його корисний заряд зменшується.

Авторське право

© Samsung Electronics, 2016

Цей посібник користувача захищено згідно з міжнародними законами щодо авторських прав.

Заборонено відтворювати, розповсюджувати, перекладати або передавати в будь-якій формі або будь-якими засобами, електронними або механічними, включно із ксерокопіюванням, записуванням або зберіганням на будь-якому пристрої для зберігання даних чи в інформаційно-пошуковій системі, жодну частину цього посібника без попереднього письмового дозволу компанії Samsung Electronics.

Товарні знаки

- SAMSUNG і логотип SAMSUNG є зареєстрованими товарними знаками компанії Samsung Electronics.
- Bluetooth® є зареєстрованим товарним знаком компанії Bluetooth SIG, Inc. в усьому світі.
- Усі інші товарні знаки й авторські права належать відповідним власникам.

Жұмысты бастау

Жұмысты бастамас бұрын оқыңыз

Қауіпсіз әрі дұрыс пайдалану үшін құрылғыны пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықты оқып шығыңыз.

- Суреттердің сыртқы түрі нақты өнімнен ерекшеленуі мүмкін. Мазмұн алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін.
- Samsung Charm құрылғысын пайдаланудың алдында, оның құрылғыңызбен үйлесімді екенін тексеріңіз.
- Samsung Charm құрылғысы, Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy, BLE) функциясына қолдау көрсететін, Android 4.4 немесе одан да жоғары операциялық жүйесімен басқарылатын мобильді құрылғылармен үйлесімді.

Нұсқаулық белгішелер



Ескерту: өзіңіздің немесе басқалардың жарақат алуына әкелуі мүмкін жағдайлар



Абайлаңыз: құрылғыны немесе басқа жабдықты зақымдауы мүмкін жағдайлар



Ескерім: ескертулер, пайдалану туралы кеңестер немесе қосымша ақпарат

Samsung Charm құрылғысы туралы

Ұялы құрылғыға Samsung Charm құрылғысын қосыңыз. Samsung Charm құрылғысын таққанда, ол түсірілген қадамдар санын есептейді және сіздің ұялы құрылғыңыздан хабарламаларды қабылдайды.

Орама құрамы

Өнім қорабында мына заттар бар екенін тексеріңіз:

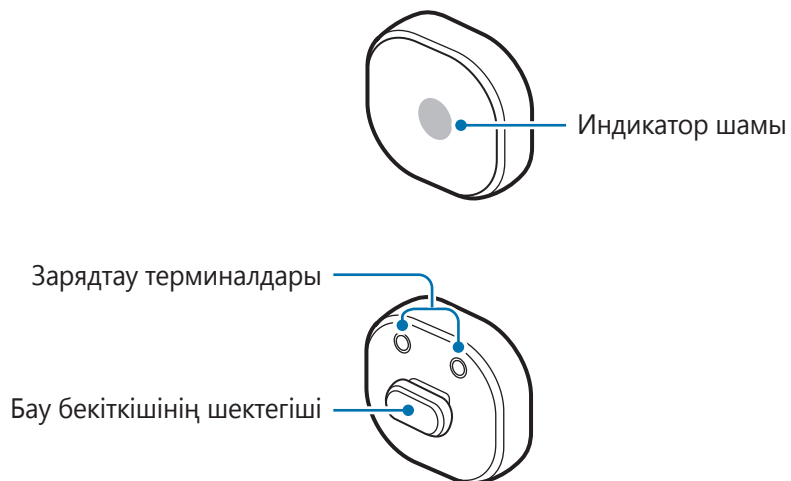
- Samsung Charm құрылғысы
- Зарядтау станциясы
- Бау
- Жылдам бастау нұсқаулығы



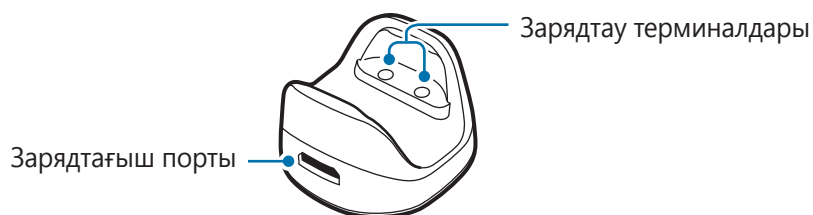
- Құрылғымен бірге берілген элементтер және кез келген қол жетімді қосалқы құралдар аймаққа немесе қызмет көрсетушіге байланысты өзгеріп отыруы мүмкін.
- Берілген элементтер тек осы құрылғыға арналған және басқа құрылғылармен үйлесімді болмауы мүмкін.
- Сыртқы түрі және сипаттамалар ескертусіз өзгертілуі мүмкін.
- Қосымша қосалқы құралдарды жергілікті Samsung сатушысынан сатып алуға болады. Сатып алу алдында олардың құрылғымен үйлесімді екенін тексеріңіз.
- Тек Samsung рұқсат еткен қосалқы құралдарды ғана пайдаланыңыз. Бекітілмеген қосалқы құралдарды пайдалану кепілдікте қамтылмаған өнімділік мәселелерін және ақаулықтарды тудыруы мүмкін.
- Қосалқы құралдардың қол жетімділігі тек өндіруші компанияларға ғана байланысты болады. Қол жетімді қосалқы құралдар туралы қосымша ақпарат, Samsung веб-сайтында ұсынылған.

Құрылғының сыртқы көрінісі

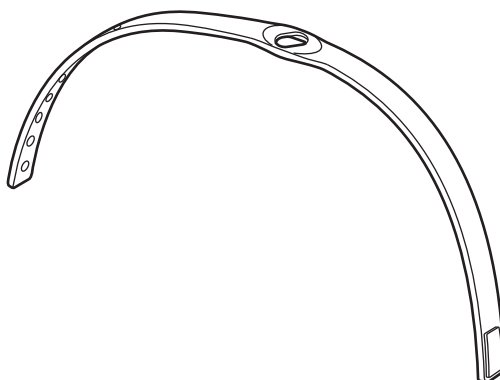
Samsung Charm құрылғысы



Зарядтау станциясы



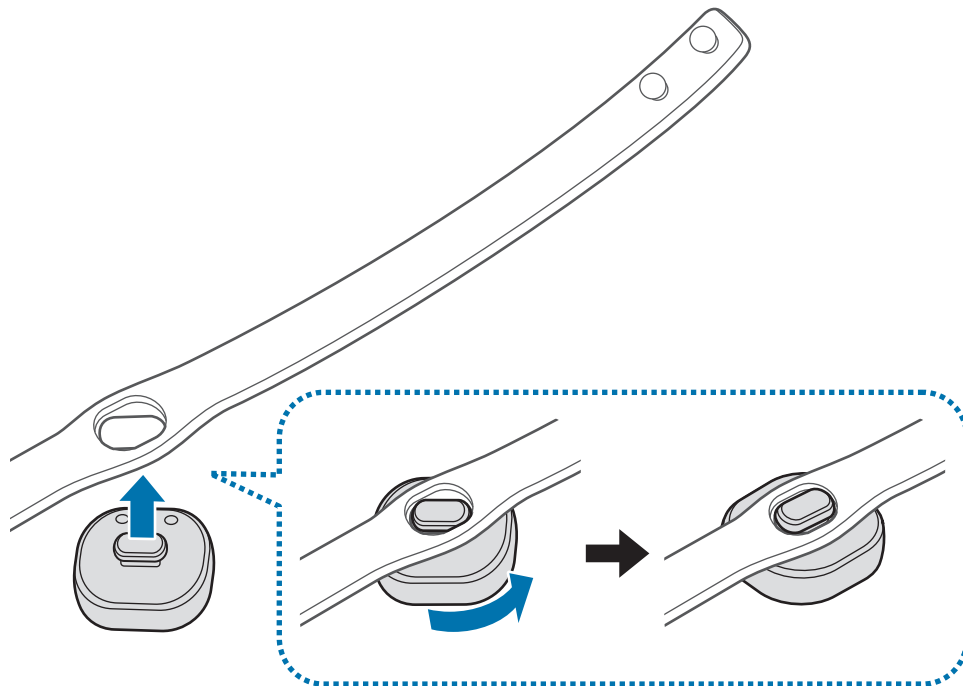
Бау



Бауды бекіту

Samsung Charm құрылғысын қолданудың алдында, оған бауды бекітіңіз.

Samsung Charm құрылғысын төмендегі суретте көрсетілгендей бауға бекіту үшін, құрылғыны бұрыңыз.



Бауды ажырату

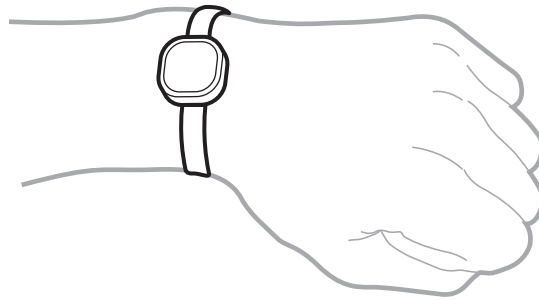
Samsung Charm құрылғысын сәл бұраңыз.

Бауды тағу



- Samsung Charm құрылғысын магнитті өрістер жанында сақтамаңыз. Магнитті жолақты карталар, оның ішінде несие карталары, телефон карталары, банк есепайырысу кітапшасы және қону талоны магнитті өрістер әсерінен зақымдалуы мүмкін.
- Бауды шамадан тыс бүкпеңіз немесе бұрамаңыз.
- Samsung Charm құрылғысына шамадан тыс күш салмаңыз.
- Бауды шамадан тыс тартпаңыз.

Сыдырма ілгекті ажыратыңыз және бауды білгектің айналасына қойыңыз. Бауды білегіңіздің астына келтіріңіз, өзекті реттеу тесігіне салыңыз және сыдырма ілгекті сенімді түрде бекітіңіз.



Батареяны зарядтау

Samsung Charm құрылғысын бірінші рет пайдалану алдында немесе Samsung Charm құрылғысы ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, батареяны зарядтаңыз.



Тек Samsung бекіткен зарядтағыштарды және кабельдерді пайдаланыңыз. Бекітілмеген зарядтағыштар немесе кабельдер батареяның жарылуына немесе Samsung Charm құрылғысының зақымдалуына әкелуі мүмкін.

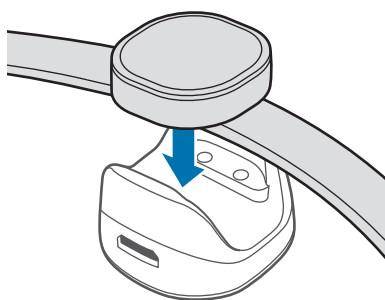


- Егер Samsung Charm құрылғысы мен зарядтау станциясының арасында қандай да бір кедергі болса, Samsung Charm құрылғысы тиісті түрде зарядталмауы мүмкін. Samsung Charm құрылғысы мен зарядтау станциясына терді, сұйықтықтарды немесе шаңды тигізбеңіз.
- Зарядтау терминалдарын өткізгіш материалдарға тигізбеңіз, себебі терминалдар тоттанып кетуі мүмкін. Егер бұндай жағдай орын алса, терминалдарды құрғақ әрі жұмсақ матамен сүртіңіз.



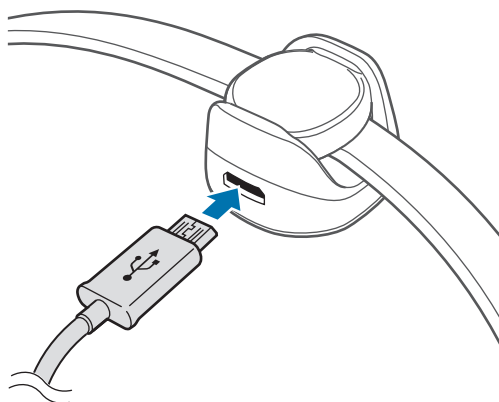
- Егер батарея заряды толығымен таусылса, зарядтағышты жалғағаннан кейін Samsung Charm құрылғысын бірден қосуға болмайды. Samsung Charm құрылғысын қосудан бұрын таусылған батареяның бірнеше минут зарядталуына мүмкіндік беріңіз.
- Егер Samsung Charm құрылғысы ұзақ уақыт ішінде пайдаланбаса, кейін батарея азайып қалуы мүмкін. Samsung Charm құрылғысын кем дегенде бір аптада бір рет зарядтаңыз.

- 1 Екі құрылғының зарядтау терминалдарын туралау арқылы зарядтау станциясына Samsung Charm құрылғысын қосыңыз.



- 2 Зарядтау станциясын зарядтағышқа қосыңыз және зарядтағыштың екінші ұшын розеткаға қосыңыз.

Индикатор шамы зарядталып жатқанда қызыл түспен жыпылықтайды. Құрылғы толығымен зарядталғанда, индикатор шамы жасыл түспен жыпылықтайды.





Зарядтағышты дұрыс жалғамау Samsung Charm құрылғысын қатты зақымдауы мүмкін. Дұрыс пайдаланбау тудырған ешбір зақымды кепілдік қамтымайды.



- Зарядтағыштар бөлек сатылады.
- Зарядтау кезінде, Samsung Charm құрылғысы қызып кетуі мүмкін. Бұл қалыпты жағдай және Samsung Charm құрылғысының қызмет мерзіміне немесе өнімділігіне әсер етпеуі тиіс. Егер батарея әдеттегіден ыстығырақ болса, зарядтағыш зарядтауды тоқтатуы мүмкін.
- Samsung Charm құрылғысы зарядталып жатқанда мобильді құрылғыға қосыла алмайды. Samsung Charm құрылғысы толығымен зарядталып болғаннан соң, оны зарядтау станциясынан ажыратыңыз, содан кейін, оны мобильді құрылғыға қосып көріңіз.
- Егер Samsung Charm құрылғысы толық зарядталғаннан кейін батареямен бір немесе екі күн жұмыс істесе, демек батарея қызметінің мерзімі біткені.
- Samsung Charm құрылғысы дұрыс зарядталмай жатса, Samsung Charm құрылғысы мен зарядтағышты Samsung сервис орталығына апарыңыз.

3 Толығымен зарядтағаннан кейін, алдымен зарядтағышты зарядтау станциясынан ажыратыңыз, содан кейін электр розетка ұясынан ажыратыңыз.



Қуатты үнемдеу үшін пайдаланылмаған кезде зарядтағышты желіден ажыратыңыз. Зарядтағыштың қуат қосқышы жоқ, сондықтан қуатты ысыраптауды болдырмау үшін пайдаланбаған кезде зарядтағышты электр розетка ұясынан ажырату керек. Зарядтау кезінде зарядтағыш электр розетка ұясына жақын және оңай қол жетімді болуы керек.

Индикатор шамының хабарландырулары

Индикатор шамы сізге Samsung Charm құрылғысының күйі туралы хабарлайды.

Күй	Түс
Зарядталуда	• Үздіксіз қосулы, қызыл
Толығымен зарядталған	• Үздіксіз қосулы, жасыл
Кіріс хабарландыруы	• Үздіксіз қосулы, көк
Пайдалану кезінде немесе ұйқы режимінде	• Өшірулі



Индикатор шамы сипатталғандай жұмыс істемесе, зарядтағышты Samsung Charm құрылғысынан ажыратып, қайта жалғаңыз.

Samsung Charm

ҚҰРЫЛҒЫСЫН ҚОЛДАНУ

Bluetooth арқылы жалғау

Bluetooth туралы

Bluetooth — әр түрлі қашықтықтардағы әр түрлі құрылғыларға қосылу үшін 2,4 ГГц жиілігін пайдаланатын сымсыз технология стандарты. Ол кабельдерді жалғаусыз мобильді құрылғылар, компьютерлер, принтерлер және басқа сандық үй құрылғылары сияқты басқа Bluetooth қолдайтын құрылғыларға қосыла және олармен деректер алмаса алады.

Bluetooth функциясын пайдалану туралы ескертулер

- Samsung Charm құрылғысын басқа құрылғыға қосқанда мәселелерді болдырмау үшін құрылғыларды бір біріне жақын қойыңыз.
- Samsung Charm құрылғысы мен екінші Bluetooth құрылғысы Bluetooth қосылым ауқымының (10 м) ішінде екеніне көз жеткізіңіз. Қашықтық, құрылғылар пайдаланылатын қоршаған ортаға байланысты өзгере алады.
- Samsung Charm құрылғысы мен қосылған құрылғы арасында кедергілер, сның ішінде, адам денелері, қабырғалар, бұрыштар немесе қоршамдар жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
- Жалғанған құрылғының Bluetooth антеннасына тиеңіз.
- Bluetooth кейбір өндірістік, ғылыми, медициналық және төмен қуатты өнімдермен бірдей жиілікті пайдаланады және осы өнімдер түрлерінің жанында қосылымдар орнатқанда кедергілер орын алуы мүмкін.
- Кейбір құрылғылар, әсіресе Bluetooth SIG сынақтан өткізбеген немесе бекітпеген құрылғылар Samsung Charm құрылғысымен үйлесімді болмауы мүмкін.
- Bluetooth мүмкіндігін заңсыз мақсаттарда пайдаланбаңыз (мысалы, файлдардың пираттық көшірмелерін жасау немесе коммерциялық мақсаттарда хабарларды заңсыз түрде алу).

Басқа құрылғыларға жалғау

Samsung Charm құрылғысын мобильді құрылғыға қосу үшін, мобильді құрылғыға Samsung Charm қолданбасын орнатыңыз. Оны жүктеу үшін **Galaxy Apps** немесе **Play Store** іске қосыңыз.

Мобильді құрылғы

- 1 Қолданбалар экранында **Charm by Samsung** опциясын түртіңіз.
Қажет болса, Samsung Charm қолданбасын соңғы нұсқаға дейін жаңартыңыз.
- 2 **SAMSUNG CHARM ҚҰРЫЛҒЫСЫНА ҚОСУ** опциясын түртіңіз.
- 3 Samsung Charm құрылғысының индикатор шамында жанған **ҚОСУ** түсін таңдаңыз.
- 4 Жалғауды аяқтау үшін экрандағы нұсқауларды орындаңыз.



- Қосылу тәсілдері сіздің мобильді құрылғыңызға және бағдарламалық жасақтаманың нұсқасына байланысты өзгеріп тұруы мүмкін.
- Егер Bluetooth қосылымын орнату мүмкін болмаса немесе Samsung Charm құрылғысы табылмаса, Samsung Charm құрылғысын зарядтап, әрекетті қайталаңыз.
- Samsung Charm құрылғысы жұмыс істемесе, оны зарядтау станциясына жалғаңыз және зарядтаңыз. Samsung Charm құрылғысы бастапқы күйге келтіріледі.

Құрылғыларды қайта қосу

Егер Bluetooth қосылымы құрылғылардың арасындағы қашықтық себебінен үзілсе, құрылғыларды біраз уақыт бойы бір-біріне жақындатыңыз. Құрылғылар автоматты түрде қайта қосылады.

Егер Bluetooth қосылымы құрылғының ақаулығын байланысты үзілсе, Samsung Charm қолданбасын іске қосыңыз және **ҚОСУ** опциясын түртіңіз.

Құрылғыларды ажырату

Samsung Charm қолданбасын іске қосыңыз және **Samsung Charm туралы** → **Қосылымдар** тармағын түтіңіз. Содан кейін осы сәтте қосылып тұрған Samsung Charm құрылғысын түртіңіз.

Samsung Charm қолданбасын қолдану

Кіріспе

Samsung Charm қолданбасының көмегімен Samsung Charm құрылғысының күйін тексеруге немесе оның параметрлерін күйлеуге болады. Оны жүктеу үшін **Galaxy Apps** немесе **Play Store** іске қосыңыз.



Кейбір мүмкіндіктер қосылған құрылғының типіне байланысты қол жетімді болмауы мүмкін.

S Health

Жүріп өткен қадам санан қарап тұрыңыз және жүріп өткен қашықтықты өлшеңіз.

Мобильді құрылғының қолданбалар экранында **Charm by Samsung** → **S Health** тармағын түртіңіз.



- Осы функцияны қолдану үшін мобильді құрылғыда S Health қолданбасы орнатылуы тиіс.
- S Health қолданбасы мен Samsung Charm қолданбасын қолдану үшін S Health қолданбасының 4.6 немесе одан да жоғары нұсқаларын қолдану керек.
- Samsung Charm құрылғысы батареясының заряды төмен болса, қадамдарды байқау туралы ақпаратты сіздің мобильді құрылғыңызда сақтау мүмкін болмайды. Индикатор шамы қызыл болып жанғанда Samsung Charm құрылғысын зарядтаңыз.
- Тек соңғы 14 күн ішіндегі жазбалар ғана сақталады. Samsung Charm құрылғысын өзіңіздің мобильді құрылғыңызға қосулы күйде 14 күннен артық уақыт бойы қолдансаңыз, қадамдарды байқау туралы ақпарат ең ескі күннен бастап өшірілетін болады.

Хабарландырулар

Samsung Charm құрылғыңызға хабарландыруларды жіберу үшін мобильді құрылғыдағы қолданбаларды басқарыңыз.

1 Мобильді құрылғының қолданбалар экранында **Charm by Samsung** → **Хабарландырулар** тармағын түртіңіз.

2 Хабарландырулар функциясын қосу үшін қосқышты түтіңіз.

3 **ӨНДЕУ** опциясын түртіңіз.

4 Хабарландырулар алғыңыз келетін қолданбаларды белгілеңіз және **ДЯҚ.** опциясын түртіңіз.

Samsung Charm құрылғысы туралы

Samsung Charm құрылғысының нұсқасы туралы ақпаратты және Samsung Charm құрылғыңыздың күйі туралы ақпаратты қараңыз. Samsung Charm бағдарламалық жасақтамасын жаңартуға да болады.

Мобильді құрылғының қолданбалар экранында **Charm by Samsung** → **Samsung Charm туралы** тармағын түртіңіз.

Пайдаланушы нұсқаулығы

Samsung Charm құрылғыңызды қалай қолдану керектігі туралы білу үшін пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз.

Мобильді құрылғының қолданбалар экранында **Charm by Samsung** → **Пайдаланушы нұсқаулығы** тармағын түртіңіз.

Қосымша

Ақаулықтарды жою

Samsung сервис орталығына хабарласпай тұрып, келесі шешімдерді қолданып көріңіз.

Батарея дұрыс зарядталмайды (Samsung бекіткен зарядтағыштар үшін)

Зарядтағыштың дұрыс қосылып тұрғанына көз жеткізіңіз.

Егер ақаулық әлі де шешілмей жатса, Samsung сервис орталығына хабарласыңыз.

Басқа Bluetooth құрылғысы Samsung Charm құрылғысын таба алмады

- Samsung Charm құрылғысын толығымен зарядтаңыз да, тағы да қосылып көріңіз.
- Samsung Charm құрылғысы мен екінші Bluetooth құрылғысы Bluetooth қосылым ауқымының (10 м) ішінде екеніне көз жеткізіңіз.

Егер жоғарыдағы кеңестер ақаулықты шешуге көмектеспесе, Samsung сервис орталығына хабарласыңыз.

Bluetooth қосылымы жиі ажыратылады

- Егер құрылғылар арасында кедергілер болса, жұмыс қашықтығы төмендеуі мүмкін.
- Samsung Charm құрылғысы мен екінші Bluetooth құрылғысы ең үлкен Bluetooth ауқымының шеңберінде (10 м) екеніне көз жеткізіңіз.
- Samsung Charm құрылғысын басқа Bluetooth құрылғыларымен бірге пайдаланғанда қосылымға электромагниттік толқындар әсер етуі мүмкін. Samsung Charm құрылғысын азырақ сымсыз құрылғылар бар орталарда пайдаланыңыз.

Samsung Charm құрылғысы нұсқаулықта сипатталғаннан басқаша жұмыс істейді

Қол жетімді функциялар қосылған құрылғыға байланысты өзгеріп отыруы мүмкін.

Батареяның қуаты, сатып алғаннан кейінгі сәтке қарағанда тез таусылады

- Егер Samsung Charm құрылғысына немесе батареяға өте төмен немесе өте жоғары температура әсер етсе, пайдалы заряд қысқаруы мүмкін.
- Батарея тозады және пайдалы заряд уақыт өте келе қысқара береді.

Авторлық құқық

Copyright © 2016 Samsung Electronics

Бұл нұсқаулық халықаралық авторлық құқықтар туралы заңдармен қорғалған.

Samsung Electronics компаниясының алдын ала жазбаша рұқсатынсыз, бұл нұсқаулықтың ешбір бөлігін кез келген түрде немесе кез келген әдіс, электрондық немесе механикалық, соның ішінде, фотокөшіру, жазу немесе кез келген ақпараттық қоймада және шығарып алу жүйесінде сақтау арқылы көшіруге, таратуға, аударуға немесе тасымалдауға болмайды.

Сауда белгілері

- SAMSUNG және SAMSUNG логотипі — Samsung Electronics компаниясының тіркелген сауда белгілері.
- Bluetooth® — Bluetooth SIG корпорациясының әлемдегі тіркелген сауда белгісі.
- Барлық басқа сауда белгілері және авторлық құқықтар сәйкес иелерінің меншігі болып табылады.

Getting started

Read me first

Please read this manual before using the device to ensure safe and proper use.

- Images may differ in appearance from the actual product. Content is subject to change without prior notice.
- Before using the Samsung Charm, make sure it is compatible with your device.
- The Samsung Charm is compatible with mobile devices running Android 4.4 or higher that support the Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy, BLE) feature.

Instructional icons



Warning: situations that could cause injury to yourself or others



Caution: situations that could cause damage to your device or other equipment



Notice: notes, usage tips, or additional information

About the Samsung Charm

Connect your Samsung Charm to a mobile device. When you wear the Samsung Charm, it counts the number of steps you have taken, and receives notifications from your mobile device.

Package contents

Check the product box for the following items:

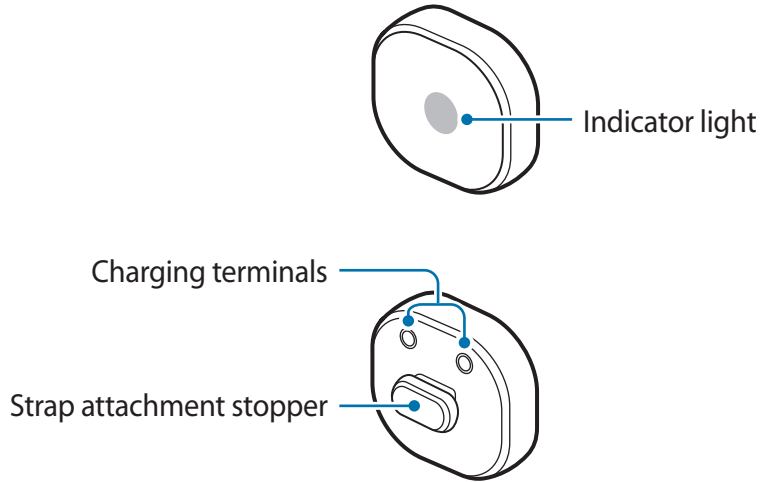
- Samsung Charm
- Charging dock
- Strap
- Quick start guide



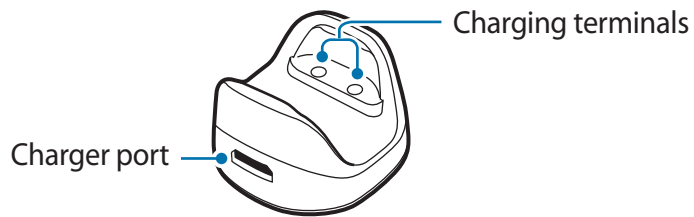
- The items supplied with the device and any available accessories may vary depending on the region or service provider.
- The supplied items are designed only for this device and may not be compatible with other devices.
- Appearances and specifications are subject to change without prior notice.
- You can purchase additional accessories from your local Samsung retailer. Make sure they are compatible with the device before purchase.
- Use only Samsung-approved accessories. Using unapproved accessories may cause the performance problems and malfunctions that are not covered by the warranty.
- Availability of all accessories is subject to change depending entirely on manufacturing companies. For more information about available accessories, refer to the Samsung website.

Device layout

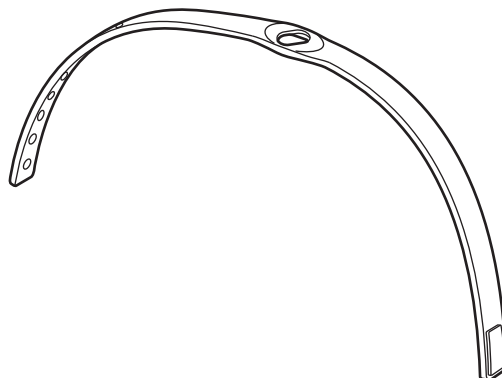
Samsung Charm



Charging dock



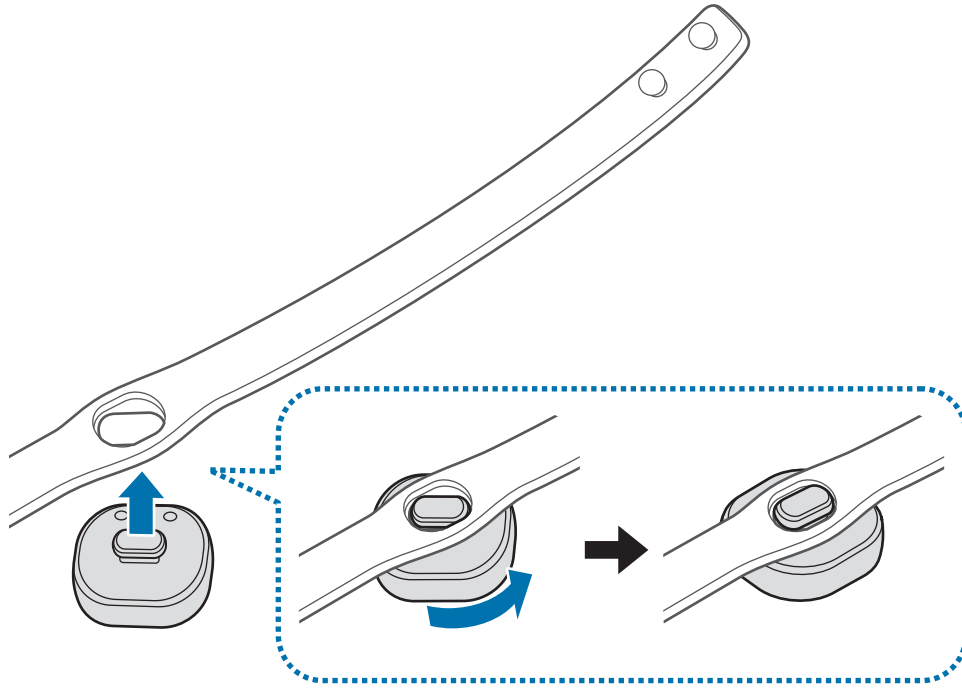
Strap



Attaching the strap

Before using the Samsung Charm, attach the strap to it.

Rotate the Samsung Charm to fix it to the strap as shown in the image below.



Detaching the strap

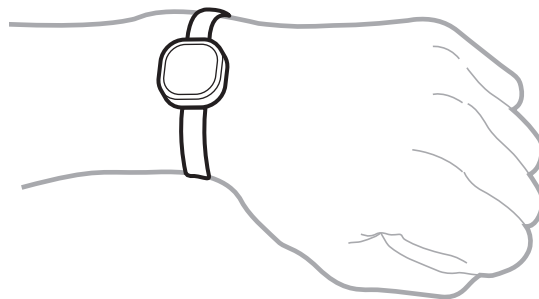
Rotate the Samsung Charm slightly.

Wearing the strap



- Do not store your Samsung Charm near magnetic fields. Magnetic stripe cards, including credit cards, phone cards, passbooks, and boarding passes, may be damaged by magnetic fields.
- Do not bend or twist the strap excessively.
- Do not apply excessive pressure to the Samsung Charm.
- Do not pull on the strap excessively.

Open the buckle and place the strap around your wrist. Fit the strap to your wrist, insert the pin into an adjustment hole, and then secure the buckle to close it.



Charging the battery

Charge the battery before using the Samsung Charm for the first time or when the Samsung Charm has been unused for extended periods.



Use only Samsung-approved chargers and cables. Unapproved chargers or cables can cause the battery to explode or damage the Samsung Charm.

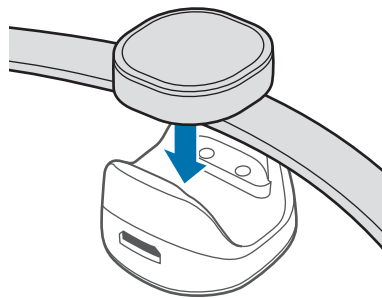


- If there are obstructions between the Samsung Charm and the charging dock, the Samsung Charm may not charge properly. Prevent the Samsung Charm and the charging dock from coming into contact with sweat, liquids, or dust.
- Prevent the charging terminals from coming into contact with conductive materials as they may corrode the terminals. If this happens, wipe the terminals with a soft dry cloth.



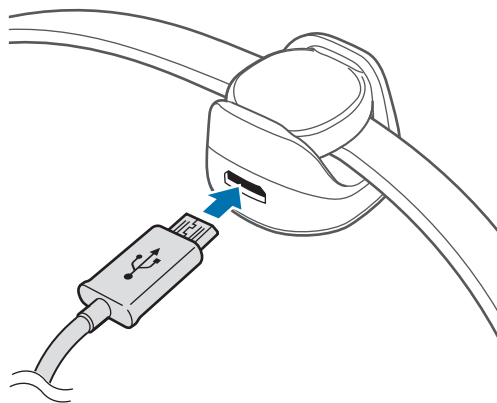
- If the battery is completely discharged, the Samsung Charm cannot be turned on immediately when the charger is connected. Allow a depleted battery to charge for a few minutes before turning on the Samsung Charm.
- If the Samsung Charm has been unused for extended periods, the battery life can be reduced. Charge the Samsung Charm at least once every week.

1 Connect the Samsung Charm to the charging dock by aligning the charging terminals of the two devices.



2 Connect the charging dock to the charger and plug the other end of the charger into an electric socket.

While charging, the indicator light will turn red. When it is fully charged, the indicator light will turn green.





Connecting the charger improperly may cause serious damage to the Samsung Charm. Any damage caused by misuse is not covered by the warranty.



- Chargers are sold separately.
- While charging, the Samsung Charm may heat up. This is normal and should not affect the Samsung Charm's lifespan or performance. If the battery gets hotter than usual, the charger may stop charging.
- The Samsung Charm cannot connect to a mobile device while it is charging. When the Samsung Charm is fully charged, disconnect it from the charging dock and then try to connect it to a mobile device.
- If the Samsung Charm's battery life is just one or two days after it is fully charged, its battery has expired.
- If the Samsung Charm is not charging properly, take the Samsung Charm and the charger to a Samsung Service Center.

3 After fully charging, first unplug the charger from the charging dock, and then unplug it from the electric socket.



To save energy, unplug the charger when not in use. The charger does not have a power switch, so you must unplug the charger from the electric socket when not in use to avoid wasting power. The charger should remain close to the electric socket and easily accessible while charging.

Indicator light identification

The indicator light informs you of your Samsung Charm's status.

Status	Color
Charging	• Continuously on red
Fully charged	• Continuously on green
Incoming notification	• Continuously blue
During use or in sleep mode	• Off



If the indicator light does not work as described, disconnect the charger from the Samsung Charm and reconnect it.

Using the Samsung Charm

Connecting via Bluetooth

About Bluetooth

Bluetooth is a wireless technology standard that uses a 2.4 GHz frequency to connect to various devices over short distances. It can connect and exchange data with other Bluetooth enabled devices, such as mobile devices, computers, printers, and other digital home appliances, without connecting via cables.

Notices for using Bluetooth

- To avoid problems when connecting your Samsung Charm to another device, place the devices close to each other.
- Ensure that your Samsung Charm and the other Bluetooth device are within the Bluetooth connection range (10 m). The distance may vary depending on the environment the devices are used in.
- Ensure that there are no obstacles between the Samsung Charm and a connected device, including human bodies, walls, corners, or fences.
- Do not touch the Bluetooth antenna of a connected device.
- Bluetooth uses the same frequency as some industrial, scientific, medical, and low power products and interference may occur when making connections near these types of products.
- Some devices, especially those that are not tested or approved by the Bluetooth SIG, may be incompatible with the Samsung Charm.
- Do not use the Bluetooth feature for illegal purposes (for example, pirating copies of files or illegally tapping communications for commercial purposes).

Connecting to other devices

To connect your Samsung Charm and mobile device, install the Samsung Charm app on the mobile device. Launch **Galaxy Apps** or **Play Store** to download it.

Mobile device

1 On the Apps screen, tap **Charm by Samsung**.

If necessary, update the Samsung Charm app to the latest version.

2 Tap **CONNECT TO SAMSUNG CHARM**.

3 Select the color flashed on the Samsung Charm's indicator light and tap **CONNECT**.

4 Follow the on-screen instructions to complete the connection.



- Connection methods may vary depending on your mobile device and software version.
- If the Bluetooth connection fails or the Samsung Charm is not located, charge the Samsung Charm and try again.
- If the Samsung Charm does not work, connect it to the charging dock to charge it. The Samsung Charm will reset.

Reconnecting the devices

If the Bluetooth connection ends due to the distance between the devices, bring the devices closer together within a certain period of time. The devices will automatically reconnect.

If the Bluetooth connection ends because of a device malfunction, launch the Samsung Charm app and tap **CONNECT**.

Disconnecting the devices

Launch the Samsung Charm app and tap **About Samsung Charm** → **Connections**. Then tap the currently connected Samsung Charm.

Using the Samsung Charm app

Introduction

Using the Samsung Charm app, you can check your Samsung Charm's status or customize its settings. Launch **Galaxy Apps** or **Play Store** to download it.



Some features may not be available depending on the type of connected mobile device.

S Health

View the number of steps you have taken and measure the distance travelled.

On the Apps screen of the mobile device, tap **Charm by Samsung** → **S Health**.



- To use this feature, the S Health app must be installed on your mobile device.
- To use the S Health app with the Samsung Charm app, you must use S Health version 4.6 or higher.
- When the Samsung Charm's battery is low, the step tracking information may not be stored on your mobile device. Charge the Samsung Charm when its indicator light flashes red.
- Only records from the past 14 days are saved. If you use the Samsung Charm while it is connected to your mobile device for more than 14 days, it deletes the step tracking information from the oldest day.

Notifications

Manage apps on the mobile device to send notifications to your Samsung Charm.

- 1 On the Apps screen of the mobile device, tap **Charm by Samsung** → **Notifications**.
- 2 Tap the switch to activate the notification feature.
- 3 Tap **EDIT**.
- 4 Check the apps to get the notification and tap **DONE**.

About Samsung Charm

View the Samsung Charm app's version information and your Samsung Charm's connection status. You can also update your Samsung Charm's software.

On the Apps screen of the mobile device, tap **Charm by Samsung** → **About Samsung Charm**.

User manual

View the user manual to learn how to use your Samsung Charm.

On the Apps screen of the mobile device, tap **Charm by Samsung** → **User manual**.

Appendix

Troubleshooting

Before contacting a Samsung Service Center, please attempt the following solutions.

The battery does not charge properly (For Samsung-approved chargers)

Ensure that the charger is connected properly.

If the problem is still not resolved, contact a Samsung Service Center.

Another Bluetooth device cannot locate your Samsung Charm

- Charge your Samsung Charm fully and try to connect again.
- Ensure that your Samsung Charm and the other Bluetooth device are within the Bluetooth connection range (10 m).

If the tips above do not solve the problem, contact a Samsung Service Center.

Bluetooth connection is often disconnected

- If there are obstacles between the devices, the operating distance may be reduced.
- Ensure that your Samsung Charm and the other Bluetooth device are within the maximum Bluetooth range (10 m).
- When using the Samsung Charm with other Bluetooth devices, the connection may be affected by electromagnetic waves. Use the Samsung Charm in environments with fewer wireless devices present.

The Samsung Charm works differently as described in the manual

Available functions may differ depending on the connected device.

The battery depletes faster than when first purchased

- When you expose the Samsung Charm or the battery to very cold or very hot temperatures, the useful charge may be reduced.
- The battery is consumable and the useful charge will get shorter over time.

Copyright

Copyright © 2016 Samsung Electronics

This manual is protected under international copyright laws.

No part of this manual may be reproduced, distributed, translated, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or storing in any information storage and retrieval system, without the prior written permission of Samsung Electronics.

Trademarks

- SAMSUNG and the SAMSUNG logo are registered trademarks of Samsung Electronics.
- Bluetooth® is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. worldwide.
- All other trademarks and copyrights are the property of their respective owners.

Para comenzar

Lea la siguiente información antes de utilizar el producto

Lea este manual antes de utilizar el dispositivo a fin de garantizar el uso correcto y seguro.

- Es posible que las imágenes no sean exactamente iguales al producto real. El contenido está sujeto a cambio sin previo aviso.
- Antes de utilizar el Samsung Charm, asegúrese de que sea compatible con su dispositivo.
- El Samsung Charm es compatible con dispositivos móviles que funcionan con Android 4.4 o superior y que admiten la función Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy, BLE).

Iconos instructivos



Advertencia: Situaciones que pueden provocarles lesiones a usted o a otras personas



Precaución: Situaciones que pueden provocarles daños al dispositivo o a otros equipos



Aviso: Notas, sugerencias de uso o información adicional

Sobre el Samsung Charm

Conecte el Samsung Charm con un dispositivo móvil. Al colocarse el Samsung Charm, este contará la cantidad de pasos que ha dado y recibirá notificaciones de su dispositivo móvil.

Contenidos de la caja

Busque los siguientes elementos en la caja del producto:

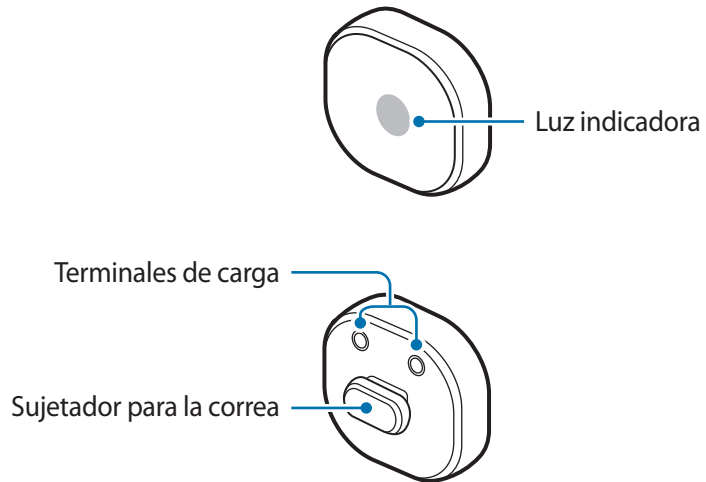
- Samsung Charm
- Base de carga
- Correa
- Guía de inicio rápido



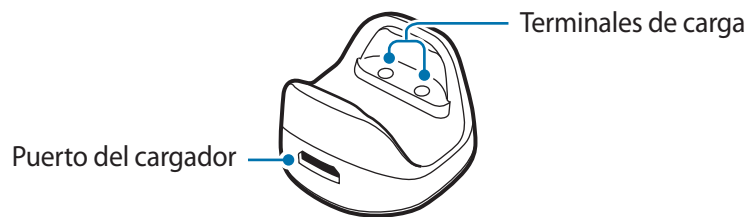
- Los elementos que vienen con el dispositivo y los accesorios disponibles pueden variar según la región o el proveedor de servicios.
- Los elementos suministrados están diseñados exclusivamente para este dispositivo y podrían no ser compatibles con otros dispositivos.
- El aspecto y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.
- Podrá comprar accesorios adicionales en su distribuidor local de Samsung. Asegúrese de que sean compatibles con el dispositivo antes de comprarlos.
- Utilice solo accesorios aprobados por Samsung. El uso de accesorios no aprobados podría provocar problemas de rendimiento y errores de funcionamiento que no se encuentran cubiertos por la garantía.
- La disponibilidad de todos los accesorios se encuentra sujeta a cambio y depende completamente de las empresas fabricantes. Para obtener más información sobre los accesorios disponibles, consulte el sitio web de Samsung.

Diseño del dispositivo

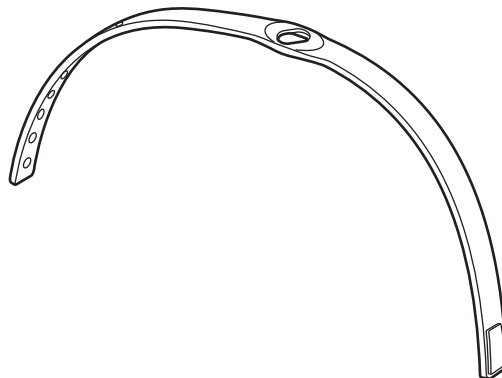
Samsung Charm



Base de carga



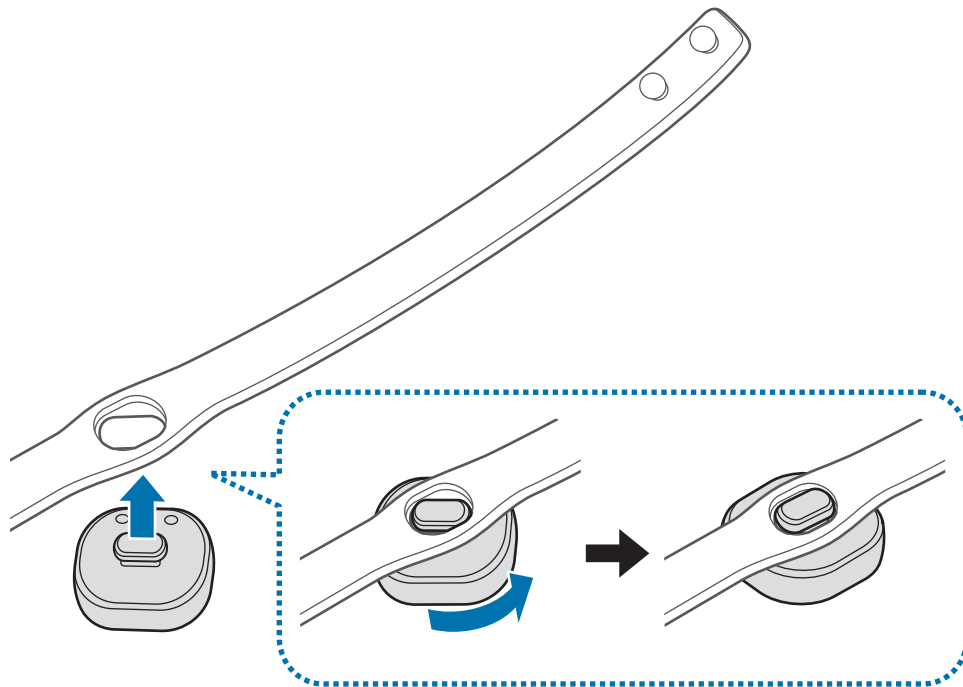
Correa



Colocar la correa

Antes de utilizar el Samsung Charm, colóquele la correa.

Gire el Samsung Charm para ajustarlo a la correa tal como se muestra en la siguiente imagen.



Retirar la correa

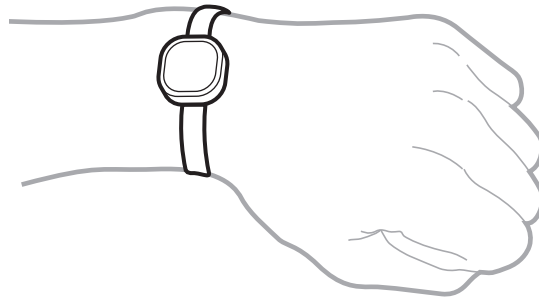
Gire el Samsung Charm suavemente.

Colocarse la correa



- No guarde el Samsung Charm cerca de campos magnéticos. Las tarjetas con banda magnética, como tarjetas de crédito, tarjetas de teléfono, libretas de ahorros y pases de abordaje, pueden dañarse a causa de los campos magnéticos.
- No doble ni gire la correa en forma excesiva.
- No ejerza presión excesiva sobre el Samsung Charm.
- No tire de la correa en forma excesiva.

Abra la hebilla y colóquese la correa alrededor de la muñeca. Adapte la correa a su muñeca, inserte la clavija en un orificio de ajuste, y luego ajuste la hebilla para cerrarla.



Carga de la batería

Cargue la batería antes de utilizar el Samsung Charm por primera vez o si no ha utilizado el Samsung Charm durante mucho tiempo.



Utilice solo cargadores y cables aprobados por Samsung. Los cargadores o cables no aprobados pueden provocar que la batería explote o dañe el Samsung Charm.

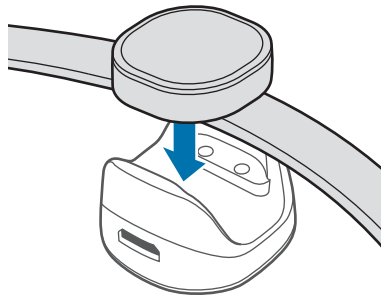


- Si hay obstáculos entre el Samsung Charm y la base de carga, el Samsung Charm podría no cargarse correctamente. Evite que el Samsung Charm y la base de carga entren en contacto con sudor, líquidos o polvo.
- Evite que las terminales de carga entren en contacto con materiales conductores, dado que estos podrían corroer las terminales. Si esto sucede, limpie las terminales con un paño seco y suave.



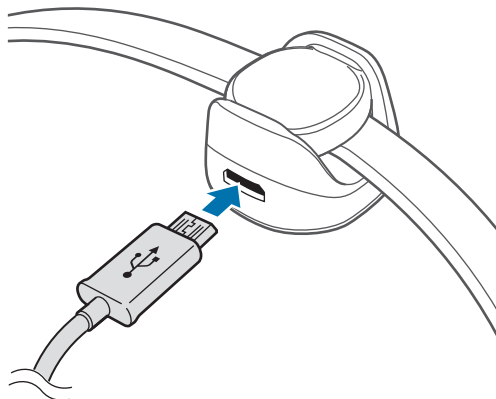
- Si la batería se encuentra completamente descargada, no podrá encender el Samsung Charm inmediatamente después de conectar el cargador. Deje que la batería agotada se cargue durante algunos minutos antes de encender el Samsung Charm.
- Si no ha utilizado el Samsung Charm durante mucho tiempo, la vida útil de la batería podría reducirse. Cargue el Samsung Charm al menos una vez por semana.

1 Conecte el Samsung Charm a la base de carga alineando las terminales de carga de ambos dispositivos.



2 Conecte la base de carga al cargador y conecte el otro extremo del cargador en una toma eléctrica.

Durante la carga, la luz indicadora parpadeará de color rojo. Cuando la carga esté completa, la luz indicadora parpadeará de color verde.





Si conecta el cargador en forma incorrecta, podría provocar daños serios al Samsung Charm. La garantía no cubre ningún daño provocado por el mal uso.



- Los cargadores se venden por separado.
- Durante la carga, es posible que el Samsung Charm se caliente. Esto es normal y no tiene por qué afectar la vida útil o al rendimiento del Samsung Charm. Si la batería se calienta más de lo normal, el cargador podría interrumpir la carga.
- El Samsung Charm no puede conectarse con un dispositivo móvil mientras se está cargando. Cuando el Samsung Charm esté completamente cargado, desconéctelo de la base de carga e intente conectarlo con un dispositivo móvil.
- Si la vida útil de la batería del Samsung Charm dura tan solo uno o dos días después de la carga completa, la batería ha expirado.
- Si el Samsung Charm no se está cargando correctamente, lleve el Samsung Charm y el cargador a un Centro de Servicios de Samsung.

3 Cuando la carga esté completa, desconecte primero el cargador de la base de carga, y luego de la toma eléctrica.



Para ahorrar energía, desconecte el cargador cuando no esté utilizándolo. El cargador no dispone de interruptor de encendido/apagado, por lo que deberá desconectarlo de la toma eléctrica cuando no esté en uso para evitar el desperdicio de energía. El cargador deberá permanecer cerca de la toma eléctrica, y deberá poder acceder a él fácilmente mientras el dispositivo se esté cargando.

Identificación de la luz indicadora

La luz indicadora le informa el estado del Samsung Charm.

Estado	Color
Cargando	• Luz encendida en color rojo
Carga completa	• Luz encendida en color verde
Notificación entrante	• Luz encendida en color azul
Durante el uso o en el modo Inactivo	• Apagado



Si la luz indicadora no funciona de acuerdo con la descripción, desconecte el cargador del Samsung Charm y vuelva a conectarlo.

Uso del Samsung Charm

Conexión Bluetooth

Sobre la tecnología Bluetooth

Bluetooth es una tecnología inalámbrica estándar que emplea una frecuencia de 2,4 GHz para conectarse con diversos dispositivos a distancias cortas. Permite la conexión y el intercambio de datos con otros dispositivos habilitados para Bluetooth, tales como dispositivos móviles, computadoras, impresoras y otros electrodomésticos digitales, sin que sea necesario utilizar cables.

Avisos para el uso de Bluetooth

- Para evitar problemas al conectar el Samsung Charm con otro dispositivo, acerque los dispositivos.
- Asegúrese de que el Samsung Charm y el otro dispositivo Bluetooth se encuentren dentro del rango de conexión Bluetooth (10 m). La distancia puede variar según el entorno en el cual usen los dispositivos.
- Asegúrese de que no haya obstáculos entre el Samsung Charm y el dispositivo conectado, incluyendo personas, paredes, esquinas o cercos.
- No toque la zona de la antena Bluetooth del dispositivo conectado.
- La función Bluetooth utiliza la misma frecuencia que algunos productos industriales, científicos, médicos o de bajo consumo de energía, y podría producirse interferencia al establecer conexiones cerca de este tipo de productos.
- Algunos dispositivos, en especial aquellos que no han sido probados o aprobados por Bluetooth SIG, podrían no ser compatibles con el Samsung Charm.
- No use la función Bluetooth con propósitos ilegales (por ejemplo, para piratear copias de archivos o interceptar comunicaciones de manera ilegal con propósitos comerciales).

Conexión con otros dispositivos

Para conectar el Samsung Charm con un dispositivo móvil, instale la aplicación del Samsung Charm en el dispositivo móvil. Inicie **Galaxy Apps** o **Play Store** para descargarla.

Dispositivo móvil

- 1 En la pantalla de aplicaciones, pulse **Charm by Samsung**.
De ser necesario, actualice la aplicación del Samsung Charm con la última versión.
- 2 Pulse **CONECTAR A SAMSUNG CHARM**.
- 3 Seleccione el color que aparece en la luz indicadora del Samsung Charm y pulse **CONECTAR**.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para completar la conexión.



- Los métodos de conexión pueden variar en función del dispositivo móvil y la versión del software.
- Si la conexión Bluetooth falla o no se puede encontrar el Samsung Charm, cargue el Samsung Charm e inténtelo nuevamente.
- Si el Samsung Charm no funciona, conéctelo a la base de carga para cargarlo. El Samsung Charm se restablecerá.

Volver a conectar los dispositivos

Si la conexión Bluetooth finaliza debido a la distancia entre los dispositivos, acérquelos dentro de un tiempo específico. Los dispositivos volverán a conectarse automáticamente.

Si la conexión Bluetooth finaliza debido a un error de funcionamiento del dispositivo, inicie la aplicación del Samsung Charm y pulse **CONECTAR**.

Desconectar los dispositivos

Inicie la aplicación del Samsung Charm y pulse **Acerca de Samsung Charmy** → **Conexiones**. Luego pulse el Samsung Charm conectado.

Uso de la aplicación del Samsung Charm

Presentación

Con la aplicación del Samsung Charm, podrá comprobar el estado del Samsung Charm o personalizar la configuración. Inicie **Galaxy Apps** o **Play Store** para descargarla.



Algunas funciones podrían no estar disponibles según el tipo de dispositivo móvil conectado.

S Health

Visualice la cantidad de pasos que ha dado y mida la distancia recorrida.

En la pantalla de aplicaciones del dispositivo móvil, pulse **Charm by Samsung** → **S Health**.



- Para utilizar esta función, la aplicación de S Health deberá estar instalada en el dispositivo móvil.
- Para utilizar la aplicación de S Health con la aplicación del Samsung Charm, deberá utilizar la versión de S Health 4.6 o superior.
- Cuando la batería del Samsung Charm se encuentre descargada, los datos de seguimiento de pasos podrían no almacenarse en el dispositivo móvil. Cargue el Samsung Charm cuando la luz indicadora parpadee de color rojo.
- Solo se guardarán los registros de los últimos 14 días. Si utiliza el Samsung Charm mientras se encuentra conectado con el dispositivo móvil durante más de 14 días, eliminará los datos de seguimiento de pasos del día más antiguo.

Notificaciones

Administre las aplicaciones del dispositivo móvil para enviar notificaciones al Samsung Charm.

- 1 En la pantalla de aplicaciones del dispositivo móvil, pulse **Charm by Samsung** → **Notificaciones**.
- 2 Pulse el interruptor para activar la función de notificaciones.
- 3 Pulse **EDITAR**.
- 4 Seleccione las aplicaciones de las cuales desea recibir notificaciones y pulse **REALIZ**.

Sobre el Samsung Charm

Acceda a datos sobre la versión de la aplicación del Samsung Charm y el estado de conexión del Samsung Charm. También podrá actualizar el software del Samsung Charm.

En la pantalla de aplicaciones del dispositivo móvil, pulse **Charm by Samsung** → **Acerca de Samsung Charm**.

Manual del usuario

Acceda al manual del usuario para aprender a utilizar el Samsung Charm.

En la pantalla de aplicaciones del dispositivo móvil, pulse **Charm by Samsung** → **Manual del usuario**.

Apéndice

Solución de problemas

Antes de ponerse en contacto con un Centro de Servicios de Samsung, intente las siguientes soluciones.

La batería no se carga completamente (con cargadores aprobados por Samsung)

Asegúrese de que el cargador esté correctamente conectado.

Si el problema persiste, comuníquese con un Centro de Servicios de Samsung.

Otro dispositivo Bluetooth no puede ubicar el Samsung Charm

- Cargue el Samsung Charm completamente e intente conectarlo nuevamente.
- Asegúrese de que el Samsung Charm y el otro dispositivo Bluetooth se encuentren dentro del rango de conexión Bluetooth (10 m).

Si estas sugerencias no sirven para resolver el problema, póngase en contacto con un Centro de Servicios de Samsung.

La conexión Bluetooth se interrumpe con frecuencia

- Si hay obstáculos entre los dispositivos, la distancia de operación podría reducirse.
- Asegúrese de que el Samsung Charm y el otro dispositivo Bluetooth se encuentren dentro del rango Bluetooth máximo (10 m).
- Al utilizar el Samsung Charm junto con otros dispositivos Bluetooth, la conexión podría verse afectada por las ondas electromagnéticas. Utilice el Samsung Charm en entornos en los cuales no haya tantos dispositivos inalámbricos.

El Samsung Charm no funciona de acuerdo con la descripción del manual

Las funciones disponibles podrían variar según el dispositivo conectado.

La batería se agota más rápidamente que al principio

- Al exponer el Samsung Charm o la batería a temperaturas demasiado altas o demasiado bajas, la vida útil de la batería podría reducirse.
- La batería se consume y la vida útil se reduce a medida que pasa el tiempo.

Derechos de autor

Copyright © 2016 Samsung Electronics

Este manual está protegido por las leyes internacionales de derechos de autor.

No está permitido reproducir, distribuir, traducir o transmitir ninguna parte de este manual de ninguna forma o por ningún medio, ya sea electrónico o mecánico, incluyendo fotocopiado, grabación o almacenamiento en cualquier sistema de almacenamiento y recuperación de información, sin el permiso previo por escrito de Samsung Electronics.

Marcas comerciales

- SAMSUNG y el logotipo de SAMSUNG son marcas comerciales registradas de Samsung Electronics.
- Bluetooth® es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc. en todo el mundo.
- El resto de las marcas comerciales y derechos de autor son propiedad de sus respectivos dueños.

Pour commencer

À lire en premier

Veillez lire le présent guide avant d'utiliser l'appareil afin de vous assurer d'en faire une utilisation sécuritaire et adéquate.

- Il pourrait y avoir des différences entre le produit réel et les images présentées. Le contenu pourrait faire l'objet de modifications sans préavis.
- Avant d'utiliser le Samsung Charm, assurez-vous qu'il est compatible avec votre appareil.
- Le Samsung Charm est compatible avec les appareils mobiles dotés de la version 4.4 du système d'exploitation Android ou d'une version plus récente prenant en charge la technologie Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy, BLE).

Liste des icônes



Avertissement : situations où il y a risque de blessure pour vous ou pour les autres.



Attention : situations pouvant endommager votre appareil ou tout autre équipement.



Nota : remarques, astuces ou toute autre information complémentaire.

À propos du Samsung Charm

Connectez votre Samsung Charm à un appareil mobile. Quand vous portez le Samsung Charm, il compte les pas que vous faites et reçoit des notifications de votre appareil mobile.

Contenu de l'emballage

Veillez vous assurer que la boîte contient les éléments suivants :

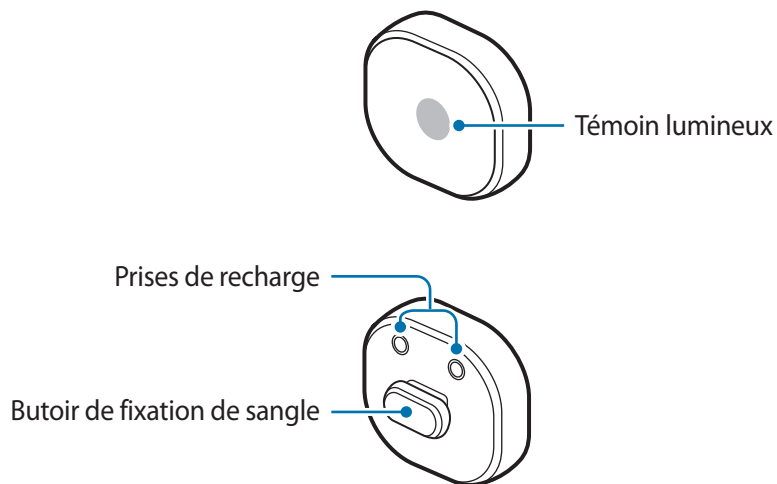
- Samsung Charm
- Station de recharge
- Sangle
- Guide de démarrage rapide



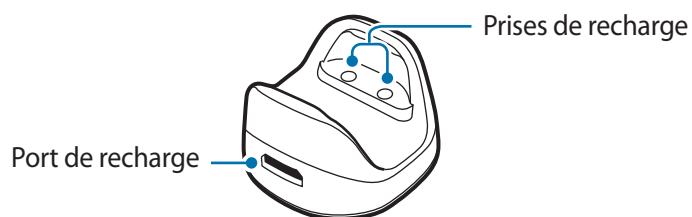
- Les articles fournis avec l'appareil et les accessoires offerts pourraient varier selon votre région ou votre fournisseur de services.
- Les articles fournis sont conçus uniquement pour cet appareil et pourraient ne pas être compatibles avec d'autres appareils.
- L'apparence et les caractéristiques techniques pourraient changer sans préavis.
- Vous pouvez acheter des accessoires supplémentaires auprès de votre détaillant Samsung local. Assurez-vous qu'ils sont compatibles avec l'appareil avant de les acheter.
- N'utilisez que des accessoires approuvés par Samsung. L'utilisation d'accessoires non approuvés peut entraîner des problèmes de rendement et de mauvais fonctionnements qui ne seront pas couverts par la garantie.
- La disponibilité de tous les accessoires peut varier puisqu'elle dépend entièrement des entreprises qui les fabriquent. Pour en savoir davantage sur les accessoires offerts, visitez le site Web de Samsung.

Présentation de l'appareil

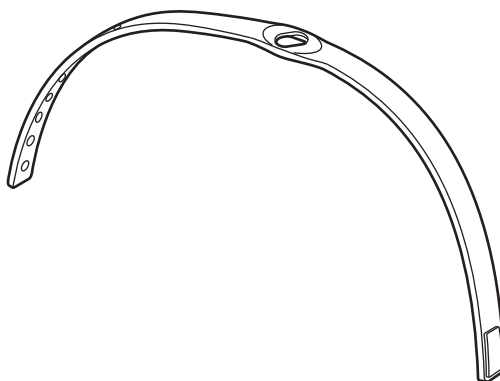
Samsung Charm



Station de recharge



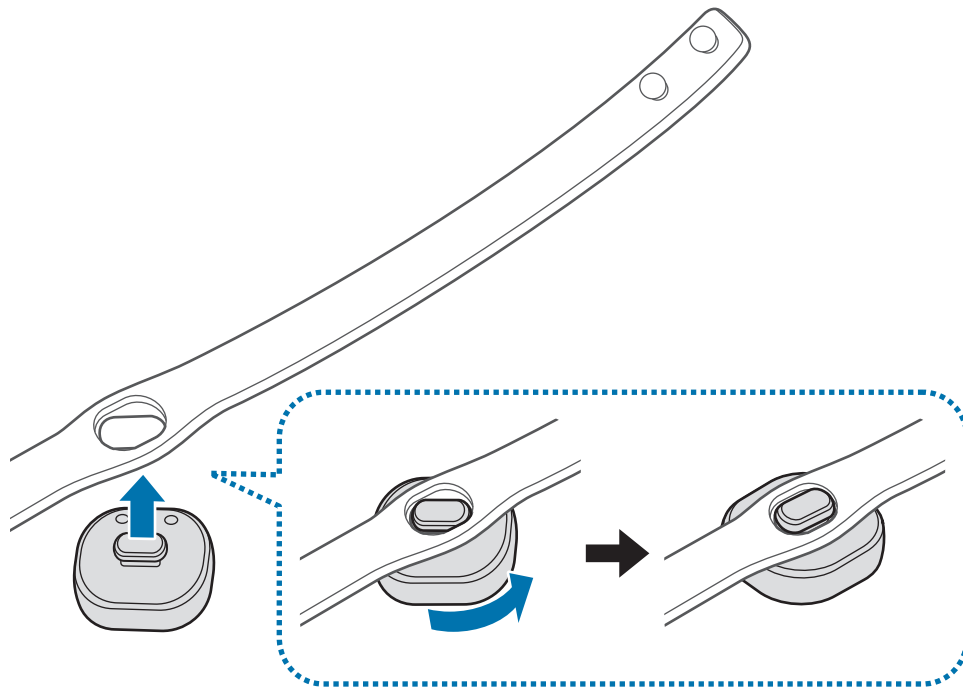
Sangle



Installation de la sangle

Avant d'utiliser le Samsung Charm, installez sa sangle.

Tournez le Samsung Charm pour le fixer à la sangle, comme indiqué dans l'image ci-dessous.



Retirer la sangle

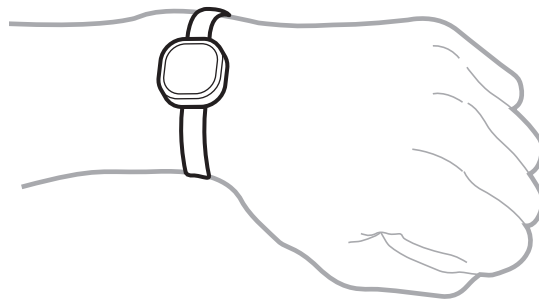
Faites pivoter légèrement le Samsung Charm.

Porter la sangle



- Ne conservez pas votre Samsung Charm à proximité de champs magnétiques. Les cartes magnétiques, comme les cartes de crédit, les cartes de téléphone et les cartes d'embarquement, peuvent être endommagées par les champs magnétiques.
- Ne pliez pas et ne tordez pas la sangle de manière excessive.
- N'exercez pas de pression excessive sur le Samsung Charm.
- Ne tirez pas sur la sangle de manière excessive.

Ouvrez la boucle et placez la sangle sur votre poignet. Ajustez la sangle à la grandeur de votre poignet, insérez la tige dans un des orifices de fixation, puis fermez la boucle pour terminer d'attacher la sangle.



Recharge de la batterie

Chargez la batterie avant d'utiliser le Samsung Charm la première fois ou lorsqu'il n'a pas été utilisé pendant une longue période.



N'utilisez que des chargeurs et câbles approuvés par Samsung. L'utilisation de chargeurs ou de câbles non approuvés peut causer l'éclatement de la batterie ou endommager le Samsung Charm.

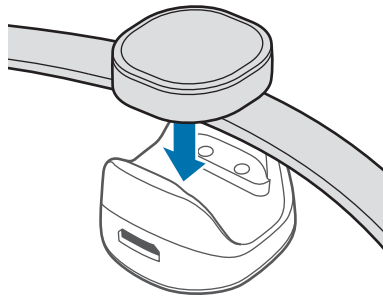


- S'il y a des obstructions entre le Samsung Charm et la station de recharge, le Samsung Charm pourrait ne pas charger de façon appropriée. Empêchez le Samsung Charm et la station de recharge d'entrer en contact avec la sueur, des liquides ou de la poussière.
- Empêcher les bornes de chargement d'entrer en contact avec des matériaux conducteurs puisqu'ils pourraient entraîner la corrosion des bornes. Si cela se produit, essuyez les bornes avec un linge doux sec.



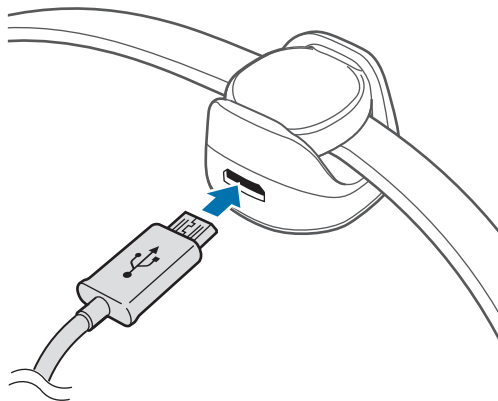
- Lorsque la batterie est entièrement déchargée, le Samsung Charm ne pourra pas s'allumer immédiatement lorsque vous branchez le chargeur. Laissez une batterie vide se charger pendant quelques minutes avant d'allumer le Samsung Charm.
- Si le Samsung Charm n'est pas utilisé pendant de longues périodes, la durée de vie de la batterie peut être réduite. Chargez le Samsung Charm au moins une fois par semaine.

1 Connectez le Samsung Charm à la station de recharge en alignant les prises de recharge des deux appareils.



2 Connectez la station de recharge au chargeur, puis branchez l'autre extrémité du chargeur dans une prise de courant.

Pendant la charge, le témoin lumineux clignote en rouge. Lorsque la recharge est terminée, le témoin lumineux clignote en vert.





Un branchement inadéquat du chargeur peut endommager gravement le Samsung Charm. Tout dommage résultant d'une mauvaise utilisation n'est pas couvert par la garantie.



- Les chargeurs sont vendus séparément.
- Le Samsung Charm peut chauffer pendant la charge. Cela est normal et n'aura aucune incidence sur la durée de vie ou la performance globale du Samsung Charm. Si la batterie devient plus chaude qu'à la normale, il est possible que le chargeur arrête de recharger.
- Le Samsung Charm ne peut pas se connecter à un appareil mobile pendant la recharge. Une fois que le Samsung Charm est rechargé complètement, débranchez-le de la station de recharge, puis connectez-le à un appareil mobile.
- Si la charge du Samsung Charm dure seulement un ou deux jours après une charge complète, cela signifie que la batterie a atteint la fin de sa durée de vie.
- Si le Samsung Charm ne se charge pas de façon appropriée, apportez le Samsung Charm et le chargeur à un centre de service de Samsung.

3 Lorsque la recharge est terminée, débranchez d'abord le chargeur de la station de recharge, puis débranchez-le de la prise de courant.



Pour économiser de l'énergie, débranchez le chargeur quand vous ne l'utilisez pas. Puisque le chargeur ne comprend aucun interrupteur d'alimentation, vous devez le débrancher de la prise de courant pour éviter tout gaspillage d'énergie. Pendant la recharge, le chargeur doit rester à proximité de la prise de courant et être facile d'accès.

Identification du témoin lumineux

Le témoin lumineux indique l'état du Samsung Charm.

État	Couleur
Charge en cours	• En rouge fixe
Pleine charge	• En vert fixe
Notification entrante	• En bleu fixe
Pendant l'utilisation ou en mode Veille	• Hors fonction



Si le témoin lumineux ne fonctionne pas de la façon décrite, débranchez le chargeur du Samsung Charm, puis rebranchez-le.

Utilisation du Samsung Charm

Connexion par Bluetooth

À propos de Bluetooth

Bluetooth est une norme sans fil qui permet à différents appareils d'utiliser une fréquence de 2,4 GHz pour se connecter sur une courte distance. Elle permet aux appareils sur lesquels Bluetooth est activé, comme des appareils mobiles, des ordinateurs, des imprimantes et d'autres appareils numériques domestiques, de se connecter et d'échanger des données avec d'autres appareils sans devoir utiliser de câbles.

Avis pour l'utilisation de Bluetooth

- Pour éviter tout problème lorsque vous connectez votre Samsung Charm à un autre appareil, assurez-vous de placer les appareils près l'un de l'autre.
- Assurez-vous que votre Samsung Charm et l'autre appareil Bluetooth sont dans la portée de connexion Bluetooth (10 m). La portée peut varier en fonction de l'environnement dans lequel les appareils sont utilisés.
- Assurez-vous qu'il n'y a aucun obstacle, y compris des personnes, des murs, des coins ou des clôtures, entre votre Samsung Charm et l'appareil connecté.
- Ne touchez pas l'antenne Bluetooth d'un appareil connecté.
- Bluetooth utilise la même fréquence que certains produits industriels, scientifiques, médicaux et à faible consommation d'énergie. Il pourrait donc y avoir de l'interférence lorsque vous établissez des connexions près de ces types de produits.
- Certains appareils, surtout ceux qui ne sont pas testés ou approuvés par Bluetooth SIG, pourraient être incompatibles avec votre Samsung Charm.
- N'utilisez pas la fonction Bluetooth à des fins illégales (par exemple, en piratant des données ou en interceptant des communications à des fins commerciales).

Connexion à d'autres appareils

Pour connecter votre Samsung Charm à votre appareil mobile, installez l'application Samsung Charm sur l'appareil mobile. Démarrez **Galaxy Apps** ou la boutique **Play Store** pour télécharger l'application.

Appareil mobile

- 1 À partir de l'écran des applications, appuyez sur **Charm by Samsung**.
Si nécessaire, faites la mise à jour de l'application Samsung Charm à la version la plus récente.
- 2 Appuyez sur **CONNEXION À SAMSUNG CHARM**.
- 3 Sélectionnez la couleur qui clignote sur le témoin lumineux du Samsung Charm, puis appuyez sur **CONNECTER**.
- 4 Suivez les instructions à l'écran pour établir la connexion.



- La méthode de connexion peut varier en fonction de votre appareil mobile et de la version du logiciel.
- Si la connexion Bluetooth échoue ou si l'appareil ne réussit pas à trouver le Samsung Charm, chargez le Samsung Charm et réessayez.
- Si le Samsung Charm ne fonctionne pas, branchez-le à la station de recharge pour le recharger. Le Samsung Charm se réinitialisera.

Reconnexion des appareils

Si la connexion Bluetooth est interrompue en raison de la distance entre les appareils, rapprochez les appareils dans un certain délai. Les appareils se reconnecteront automatiquement.

Si la connexion Bluetooth échoue en raison d'une erreur de fonctionnement d'un appareil, ouvrez l'application Samsung Charm, puis appuyez sur **CONNECTER**.

Déconnexion des appareils

Ouvrez l'application Samsung Charm, puis appuyez sur **À propos de Samsung Charm** → **Connexions**. Appuyez ensuite sur le Samsung Charm qui est connecté.

Utilisation de l'application Samsung Charm

Introduction

L'application Samsung Charm vous permet de vérifier l'état de votre Samsung Charm et de personnaliser ses paramètres. Démarrez **Galaxy Apps** ou la boutique **Play Store** pour télécharger l'application.



Certaines fonctionnalités pourraient ne pas être disponibles selon le type d'appareil mobile connecté.

S Health

Affiche les pas que vous avez faits et mesure la distance parcourue.

À partir de l'écran des applications de l'appareil mobile, appuyez sur **Charm by Samsung** → **S Health**.



- Pour utiliser cette fonctionnalité, installez l'application S Health sur votre appareil mobile.
- Pour utiliser l'application S Health avec l'application Samsung Charm, vous devez utiliser la version 4.6 ou une version plus récente de S Health.
- Quand la batterie du Samsung Charm est faible, il se peut que les données de comptage des pas ne soient pas enregistrés sur votre appareil mobile. Rechargez votre Samsung Charm quand son témoin lumineux clignote en rouge.
- Seuls les enregistrements des 14 derniers jours sont conservés. Si vous utilisez le Samsung Charm pendant qu'il est connecté à votre appareil mobile pendant plus de 14 jours, les données de comptage des pas du jour le plus ancien seront effacées.

Notifications

Réglez les applications installées sur l'appareil mobile pour qu'elles envoient des notifications à votre Samsung Charm.

- 1 À partir de l'écran des applications de l'appareil mobile, appuyez sur **Charm by Samsung** → **Notifications**.
- 2 Appuyez sur le commutateur pour activer la fonction de notification.
- 3 Appuyez sur **MODIFIER**.
- 4 Cochez les applications pour lesquelles vous voulez recevoir des notifications, puis appuyez sur **OK**.

À propos de Samsung Charm

Permet de consulter l'information de version de l'application Samsung Charm et l'état de connexion de votre Samsung Charm. Vous pouvez également mettre à jour le logiciel de votre Samsung Charm.

À partir de l'écran des applications de l'appareil mobile, appuyez sur **Charm by Samsung** → **À propos de Samsung Charm**.

Manuel utilisateur

Affiche le guide d'utilisation, qui vous explique comment utiliser votre Samsung Charm.

À partir de l'écran des applications de l'appareil mobile, appuyez sur **Charm by Samsung** → **Manuel utilisateur**.

Annexe

Dépannage

Avant de communiquer avec un centre de service Samsung, veuillez essayer les solutions suivantes.

La batterie ne se charge pas correctement (avec un chargeur approuvé par Samsung)

Assurez-vous que le chargeur est connecté correctement.

Si le problème n'est toujours pas résolu, communiquez avec un centre de service Samsung.

Il est impossible pour un autre appareil Bluetooth de trouver votre Samsung Charm

- Rechargez le Samsung Charm à pleine capacité et réessayez la connexion.
- Assurez-vous que votre Samsung Charm et l'autre appareil Bluetooth sont dans la portée de connexion Bluetooth (10 m).

Si les directives ci-dessus ne permettent pas de régler le problème, communiquez avec un centre de service Samsung.

La connexion Bluetooth est souvent rompue

- La présence d'obstacles entre les appareils pourrait réduire la distance de fonctionnement.
- Assurez-vous que votre Samsung Charm et l'autre appareil Bluetooth sont dans la portée maximale Bluetooth (10 m).
- Lorsque le Samsung Charm est utilisé avec d'autres appareils Bluetooth, la connexion peut être affectée par les ondes électromagnétiques. Utilisez le Samsung Charm dans des environnements dans lesquels il y a moins d'appareils sans fil.

Le Samsung Charm ne fonctionne pas de la façon décrite dans le guide

Les fonctions disponibles pourraient différer selon l'appareil connecté.

La batterie se décharge plus rapidement qu'au moment de l'achat

- L'exposition du Samsung Charm ou de la batterie à des températures très froides ou très chaudes peut entraîner une réduction de la durée de charge utile de la batterie.
- La batterie est un produit consommable. Sa durée de charge utile diminuera avec le temps.

Droits d'auteur

© Samsung Electronics, 2016.

Le présent guide est protégé par les lois internationales sur le droit d'auteur.

Aucune partie du présent guide d'utilisation ne peut être reproduite, distribuée, traduite ou transmise sous quelque forme que ce soit, électronique ou mécanique, notamment par photocopie, enregistrement ou stockage dans tout système de stockage et de récupération d'information, sans l'autorisation écrite préalable de Samsung Electronics.

Marques de commerce

- SAMSUNG et le logo SAMSUNG sont des marques déposées de Samsung Electronics.
- Bluetooth® est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. partout dans le monde.
- Toutes les autres marques de commerce et tous les autres droits d'auteur sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

Começando

Leia-me primeiro

Leia este manual antes de usar o dispositivo para garantir o uso adequado e seguro.

- As imagens podem ser diferentes da aparência real do produto. O conteúdo está sujeito a alterações sem qualquer aviso prévio.
- Antes de usar o Samsung Charm, certifique-se de que é compatível com o seu dispositivo.
- O Samsung Charm é compatível com dispositivos móveis com Android 4.4 ou superior instalado e que suportem o recurso Bluetooth 4.0 BLE (Bluetooth Low Energy).

Ícones de instrução



Atenção: situações que podem causar ferimentos em você ou em outras pessoas.



Cuidado: situações que podem danificar o seu dispositivo ou outro equipamento.



Informação: notas, conselhos de uso ou informação adicional.

Sobre o Samsung Charm

Conecte o seu Samsung Charm a um dispositivo móvel. Quando você usa o Samsung Charm, ele conta o número de passos que você percorreu e recebe notificações do seu dispositivo móvel.

Conteúdo da embalagem

Verifique se na caixa do produto se encontram os itens a seguir:

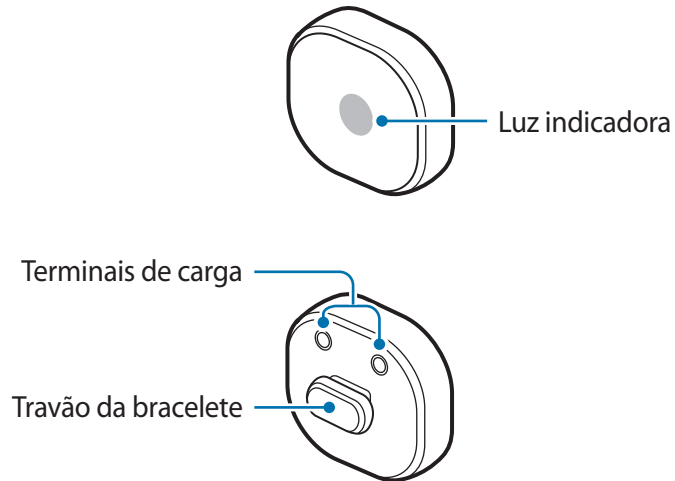
- Samsung Charm
- Base de carregamento
- Bracelete
- Guia rápido



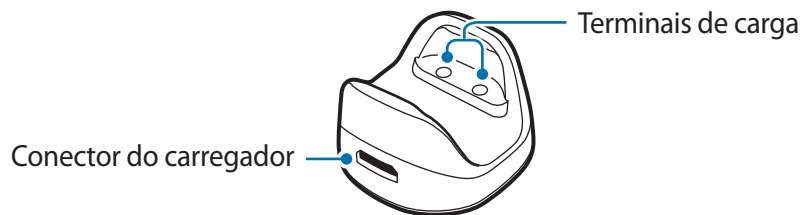
- Os itens fornecidos com o dispositivo e todos os acessórios disponíveis podem variar dependendo da região ou operadora.
- Os itens fornecidos são concebidos apenas para este dispositivo e podem não ser compatíveis com outros dispositivos.
- A aparência e as especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
- Você pode comprar acessórios adicionais do seu revendedor Samsung local. Certifique-se de que são compatíveis com o dispositivo antes de comprar.
- Use apenas acessórios aprovados pela Samsung. O uso de acessórios não recomendados pode causar problemas de desempenho e funcionamento incorreto que não são cobertos pela garantia.
- A disponibilidade de todos os acessórios está sujeita a alteração dependendo inteiramente das empresas que os fabricam. Para mais informação sobre a disponibilidade dos acessórios, consulte a página da internet da Samsung.

Layout do dispositivo

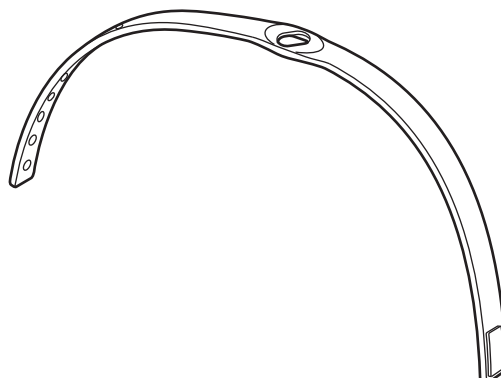
Samsung Charm



Base de carregamento



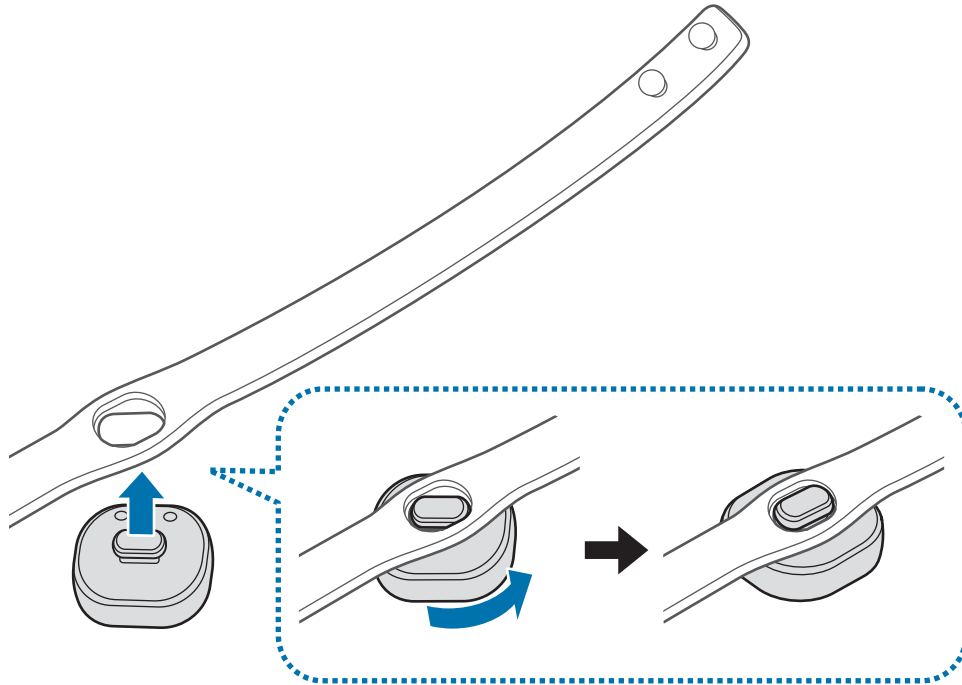
Bracelete



Colocando a bracelete

Antes de usar o Samsung Charm, coloque-lhe o bracelete.

Gire o Samsung Charm para o fixar à bracelete como mostra a imagem abaixo.



Retirando a bracelete

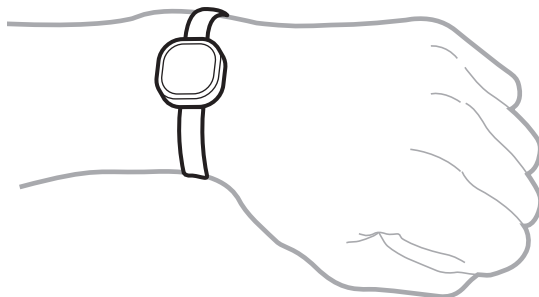
Gire o Samsung Charm gentilmente.

Usando a bracelete



- Não guarde o Samsung Charm próximo a campos magnéticos. Cartões magnéticos, incluindo cartões de crédito, cartões telefônicos, cadernetas e cartões de embarque podem ser danificados por campos magnéticos.
- Não dobre ou torça o bracelete em excesso.
- Não aplique força excessiva no Samsung Charm.
- Não puxe o bracelete em excesso.

Abra a fivela e coloque o bracelete em torno do seu pulso. Ajuste o bracelete no seu pulso, insira o pino no orifício de ajuste e depois fixe a fivela para a fechar.



Carregando a bateria

Carregue a bateria antes de usar o Samsung Charm pela primeira vez ou quando o Samsung Charm não for utilizado por longos períodos.



Use apenas carregadores e cabos aprovados pela Samsung. Carregadores ou cabos não aprovados podem causar a explosão da bateria ou danificar o Samsung Charm.

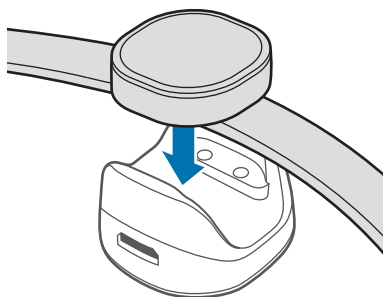


- Se existirem obstruções entre o Samsung Charm e a base de carregamento, o Samsung Charm poderá não carregar adequadamente. Evite que o Samsung Charm e a base de carregamento entrem em contato com transpiração, líquidos ou poeira.
- Evite que os terminais de carregamento entrem em contato com materiais condutores pois podem corroer os terminais. Se isso acontecer, limpe os terminais com um pano seco macio.



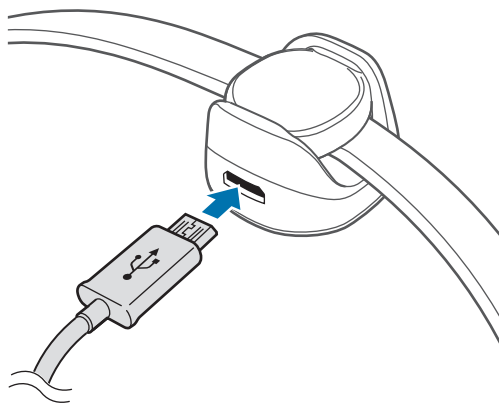
- Se a bateria estiver totalmente descarregada, o Samsung Charm não pode ser ligado de imediato quando o carregador for conectado. Aguarde que a bateria totalmente descarregada carregue por alguns minutos antes de ligar o Samsung Charm.
- Se o Samsung Charm não foi usado por um longo período de tempo, a vida útil da bateria poderá diminuir. Carregue o Samsung Charm pelo menos uma vez a cada semana.

1 Conecte o Samsung Charm na base de carregamento alinhando os terminais de carga dos dois dispositivos.



2 Conecte a base de carregamento no carregador e ligue a outra extremidade do carregador na tomada.

Enquanto carrega, a luz indicadora irá piscar em vermelho. Quando estiver totalmente carregada, a luz indicadora irá piscar em verde.





Conectar incorretamente o carregador pode causar danos graves no Samsung Charm. Qualquer dano causado por uso indevido não é coberto pela garantia.



- Os carregadores são vendidos separadamente.
- Enquanto carrega, o Samsung Charm poderá esquentar. Isso é normal e não deverá afetar a vida útil e nem o desempenho do Samsung Charm. Se a bateria esquentar mais do que o normal, o carregador poderá parar de carregar.
- O Samsung Charm não pode ser conectado em um dispositivo móvel enquanto está carregando. Depois que o Samsung Charm estiver totalmente carregado, desconecte-o da base de carregamento e tente conectá-lo em um dispositivo móvel.
- Se a vida útil da bateria do Samsung Charm for de apenas um ou dois dias depois de totalmente carregada, então a bateria está esgotada.
- Se o Samsung Charm não estiver carregando corretamente, leve o Samsung Charm e o carregador para uma assistência Samsung.

3 Depois de totalmente carregado, primeiro desligue o carregador da base de carregamento e depois da tomada.



Para poupar energia, desligue o carregador da tomada quando não estiver utilizando. O carregador não tem uma tecla Ligar/Desligar, você deve desligá-lo da tomada elétrica quando não estiver utilizando, para economizar energia. O carregador deve permanecer próximo da tomada e acessível durante o carregamento.

Identificação da luz indicadora

A luz indicadora alerta-o para o estado do Samsung Charm.

Estado	Cor
Carregando	<ul style="list-style-type: none">• Vermelho contínuo
Totalmente carregado	<ul style="list-style-type: none">• Verde contínuo
Recebendo notificação	<ul style="list-style-type: none">• Continuamente em azul
Em uso ou no modo de suspensão	<ul style="list-style-type: none">• Desligado



Se a luz indicadora não funcionar como descrito, desconecte o carregador do Samsung Charm e volte a conectá-lo.

Usando o Samsung Charm

Conexão via Bluetooth

Sobre o Bluetooth

Bluetooth é uma tecnologia padrão sem fio que usa uma frequência de 2,4 GHz para se conectar a vários dispositivos em curtas distâncias. Pode conectar e trocar dados com outros dispositivos que suportam Bluetooth, tais como dispositivos móveis, computadores, impressoras e outras aplicações digitais domésticas, sem conexão por cabo.

Notas sobre o uso do Bluetooth

- Para evitar problemas ao conectar o seu Samsung Charm a outro dispositivo, coloque os dispositivos próximos um do outro.
- Certifique-se de que o seu Samsung Charm e o outro dispositivo Bluetooth estão dentro do alcance do Bluetooth (10 m). A distância pode variar dependendo do ambiente em que os dispositivos são usados.
- Certifique-se de que não existem obstáculos entre o Samsung Charm e o dispositivo conectado, incluindo pessoas, paredes, canteiros ou vedações.
- Não toque na antena Bluetooth de um dispositivo conectado.
- Bluetooth usa a mesma frequência que alguns produtos industriais, científicos, médicos e de baixa voltagem e podem ocorrer interferências quando fizer conexões próximo desses tipos de produtos.
- Alguns dispositivos, especialmente aqueles que não foram testados ou aprovados pela Bluetooth SIG, podem ser incompatíveis com o Samsung Charm.
- Não utilize a funcionalidade Bluetooth para fins ilegais (por exemplo piratear cópias de arquivos ou escutas ilegais de conversas para fins comerciais).

Conexão com outros dispositivos

Para conectar o Samsung Charm com o dispositivo móvel, instale o aplicativo Samsung Charm no dispositivo móvel. Acesse as lojas **Galaxy Apps** ou **Play Store** para baixar.

Dispositivo móvel

- 1 Na tela de aplicações, toque em **CONECTAR A SAMSUNG CHARM**.
Se necessário, atualize a aplicação Samsung Charm para a versão mais recente.
- 2 Toque em **CONECTAR A CHARMY**.
- 3 Selecione a cor piscando na luz indicadora do Samsung Charm e toque em **CONECTAR**.
- 4 Siga as instruções na tela para completar a conexão.



- Os métodos de conexão podem variar dependendo do seu dispositivo móvel e da versão do software.
- Se a conexão Bluetooth falhar ou se o Samsung Charm não for encontrado, carregue o Samsung Charm e tente novamente.
- Se o Samsung Charm não funcionar, conecte-o na base de carregamento para o carregar. O Samsung Charm irá reiniciar.

Reconectando os dispositivos

Se a conexão Bluetooth terminar devido à distância entre os dispositivos, aproxime-os dentro de um curto período de tempo. Os dispositivos reconectarão automaticamente.

Se a conexão Bluetooth terminar devido ao funcionamento incorreto de um dispositivo, inicie o aplicativo Samsung Charm e toque em **CONECTAR**.

Desconectando os dispositivos

Inicie o aplicativo Samsung Charm e toque em **Sobre o Samsung Charm** → **Conexões**. Depois toque no Samsung Charm atualmente conectado.

Usando o aplicativo Samsung Charm

Introdução

Usando o aplicativo Samsung Charm, você pode verificar o status ou personalizar as definições do seu Samsung Charm. Acesse as lojas **Galaxy Apps** ou **Play Store** para baixar.



Algumas funcionalidades poderão não estar disponíveis dependendo do tipo de dispositivo móvel conectado.

S Health

Veja o número de passos percorridos e meça a distância que percorreu.

Na tela de Aplicações do dispositivo móvel, toque em **Charm by Samsung** → **S Health**.



- Para usar esse recurso, o aplicativo S Health deverá estar instalado no seu dispositivo móvel.
- Para usar o aplicativo S Health com o aplicativo Samsung Charm, você deve usar a versão 4.6 ou superior do S Health.
- Quando a bateria do Samsung Charm estiver fraca, a informação de contagem de passos poderá não ser guardada no seu dispositivo móvel. Carregue o Samsung Charm quando a sua luz indicadora piscar em vermelho.
- Serão salvos apenas os registros dos últimos 14 dias. Se você usar o Samsung Charm enquanto ele estiver ligado no seu dispositivo móvel por mais de 14 dias, ele exclui a informação de contagem de passos do dia mais antigo.

Notificações

Gerencie os aplicativos no dispositivo móvel para enviar notificações para o seu Samsung Charm.

- 1 Na tela de Aplicações do dispositivo móvel, toque em **Charm by Samsung** → **Notificações**.
- 2 Toque no seletor para ativar o recurso de notificação.
- 3 Toque em **EDITAR**.
- 4 Marque os aplicativos para obter a notificação e toque em **OK**.

Sobre Samsung Charm

Veja a informação da versão do aplicativo Samsung Charm e o status da conexão do seu Samsung Charm. Você pode também atualizar o software Samsung Charm.

Na tela de Aplicações do dispositivo móvel, toque em **Charm by Samsung** → **Sobre o Samsung Charm**.

Manual do usuário

Veja o manual de usuário para aprender a usar o seu Samsung Charm.

No ecrã de Aplicações do dispositivo móvel, toque em **Charm by Samsung** → **Manual do usuário**.

Índice

Resolução de problemas

Antes de contatar a assistência Samsung, por favor tente as seguintes soluções.

A bateria não carrega corretamente (Para carregadores aprovados pela Samsung)

Certifique-se de que o carregador está corretamente conectado.

Se o problema não for resolvido, contate uma assistência Samsung.

Outro dispositivo Bluetooth não consegue localizar o seu Samsung Charm

- Carregue o seu Samsung Charm totalmente e tente conectá-lo novamente.
- Certifique-se de que o seu Samsung Charm e o outro dispositivo Bluetooth estão dentro do alcance do Bluetooth (10 m).

Se as sugestões acima não resolverem o seu problema, contate uma assistência Samsung.

A conexão Bluetooth desconecta-se muitas vezes

- Se existirem obstáculos entre os dispositivos, a distância de operação pode ser reduzida.
- Certifique-se de que o seu Samsung Charm e o outro dispositivo Bluetooth estão dentro do alcance máximo do Bluetooth (10 m).
- Quando usar o Samsung Charm com outros dispositivos Bluetooth, a conexão pode ser afetada por ondas eletromagnéticas. Use o Samsung Charm em ambientes com menos dispositivos sem fio presentes.

O Samsung Charm funciona de forma diferente daquela descrita no manual

As funções disponíveis podem ser diferentes dependendo do dispositivo conectado.

A bateria descarrega mais rapidamente do que quando comprei

- Quando você expõe o Samsung Charm ou a bateria a temperaturas muito frias ou muito quentes, a carga útil pode ser reduzida.
- A bateria é um item consumível e a carga útil diminui com o tempo.

Direitos autorais

Direitos autorais © 2016 Samsung Electronics

Esse manual está protegido por leis internacionais de direitos autorais.

Nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida, distribuída, traduzida ou transmitida por qualquer forma ou por qualquer meio, eletrônico ou impresso, incluindo fotocópia, gravação ou armazenamento em qualquer sistema de armazenagem e recuperação, sem a permissão prévia por escrito da Samsung Electronics.

Marcas comerciais registradas

- SAMSUNG e o logotipo SAMSUNG são marcas comerciais registradas da Samsung Electronics.
- Bluetooth® é uma marca comercial registrada da Bluetooth SIG, Inc. por todo o mundo.
- Todas as outras marcas comerciais registradas e direitos de autor são propriedade dos seus respectivos proprietários.

시작하기

사용하기 전에

사용 전 반드시 이 사용 설명서를 읽고 제품을 안전하고 올바르게 사용하세요.

- 사용 설명서의 그림은 실물과 다를 수 있으며, 내용은 성능 개선을 위해 사용자에게 통보 없이 일부 변경될 수 있습니다.
- 제품을 다른 기기와 연결하여 사용하려면 먼저 해당 기기가 제품과 호환되는지 확인하세요.
- 이 제품은 Android 4.4 이상의 OS와 Bluetooth 4.0(BLE)이 적용된 모바일 기기와 연결하여 사용할 수 있습니다.
- 이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
- 해당 무선설비는 운용 중 전파 혼신 가능성이 있으므로 인명 안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.

표기된 기호 설명



경고: 제품을 사용할 때 주의하지 않으면 심각한 피해를 입을 수 있는 경고 사항을 표기할 때 사용합니다.



주의: 제품을 안전하고 올바르게 사용하기 위해 주의해야 할 사항을 표기할 때 사용합니다.



알림: 제품을 사용할 때 알아 두면 좋을 참고 사항이나 추가적인 정보를 제공할 때 사용합니다.

제품 소개

모바일 기기와 연결한 후 사용할 수 있습니다. 제품을 착용하고 걸은 걸음수를 측정하거나 상태 표시등을 통해 모바일 기기의 알림 수신 여부를 확인할 수 있습니다.

구성품 확인

제품 구입 시 제공되는 구성품을 확인하세요.

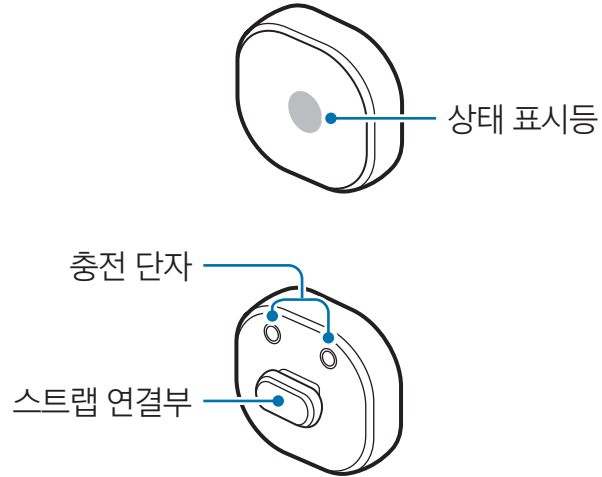
- 제품
- 충전 도크
- 스트랩
- 간단 사용 설명서



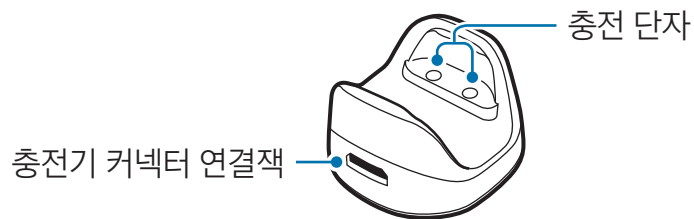
- 제공된 구성품 및 사용 가능한 별매품은 삼성전자의 사정에 따라 변경될 수 있습니다.
- 구성품은 이 제품 전용으로 다른 기기와는 호환되지 않을 수 있습니다.
- 제품의 외관, 규격 등은 성능 개선을 위해 예고 없이 변경될 수 있습니다.
- 삼성전자 대표 사이트에 접속해 별매품을 구입할 수 있습니다. 별매품 구입 시 사용 중인 모델과 호환되는지 먼저 확인하세요.
- 별매품은 반드시 삼성전자에서 제공하는 정품을 구입하세요. 정품이 아닌 별매품을 사용하면 제품의 성능 저하나 고장을 유발할 수 있으며 이러한 경우 보증 서비스가 적용되지 않습니다.
- 삼성전자의 사정에 따라 별매품의 사용 가능 여부가 변경될 수 있습니다. 사용 가능한 별매품에 대한 자세한 내용은 삼성전자 대표 사이트에서 확인하세요.
- 제품의 규격에 대한 내용은 삼성전자 대표 사이트에 접속하여 관련 페이지를 참조하세요.

각 부분의 이름

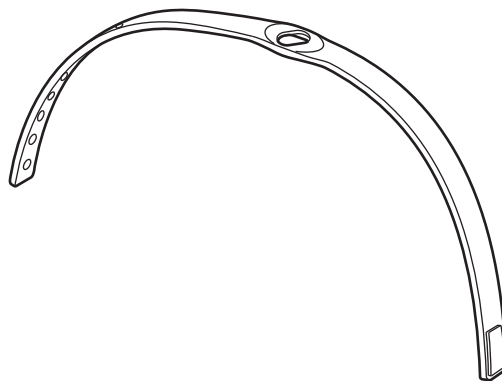
제품



충전 도크



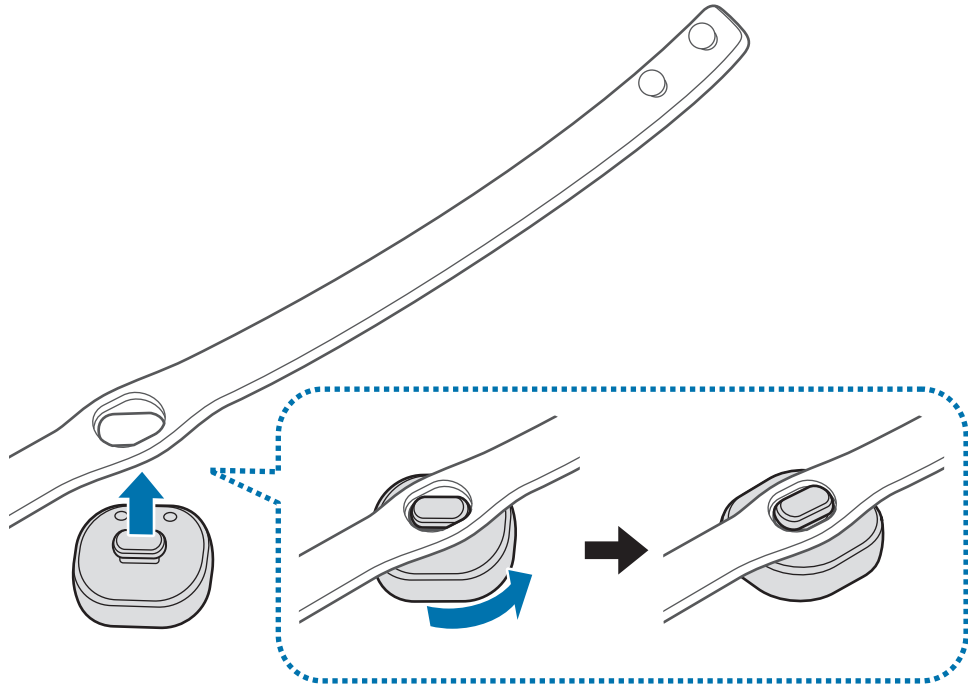
스트랩



스트랩 연결 방법

구성품으로 제공된 스트랩에 제품을 연결해 착용하세요.

제품을 그림과 같이 돌려 고정하세요.



스트랩 분리하기

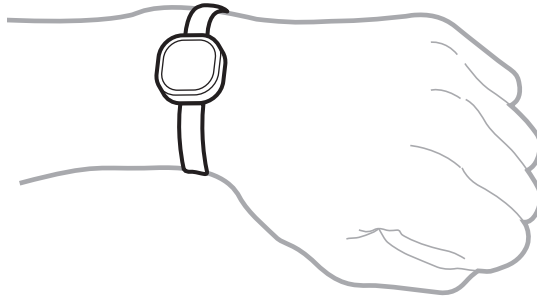
제품을 살짝 돌려 스트랩과 분리하세요.

제품 착용 방법



- 제품을 자성이 있는 곳이나 자성의 영향이 미치는 곳에 두지 마세요. 신용카드, 전화카드, 통장, 승차권 등 자성을 이용한 제품은 제품의 자기에 의해 정보가 훼손될 수 있습니다.
- 무리한 힘을 주어 스트랩을 접거나 휘지 마세요.
- 제품에 강한 충격을 가하지 마세요.
- 스트랩을 세게 잡아당기지 마세요.

스트랩을 손목 위에 올려 놓은 후 손목에 맞는 구멍에 고정핀을 끼우세요.



배터리 충전 방법

제품을 구입한 후 처음 사용하거나 장시간 방치한 후 사용할 경우에는 배터리를 충분히 충전하여 사용하세요.



반드시 KC인증을 받은 삼성 정품 충전기만 사용하세요. 승인되지 않은 충전기로 배터리 충전 시 배터리가 폭발하거나 제품이 고장날 수 있습니다.

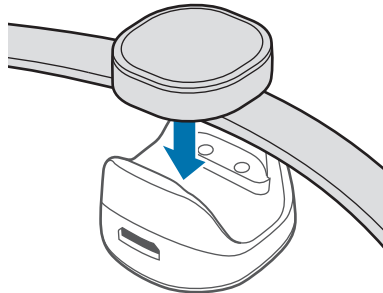


- 제품과 충전 도크 사이에 이물질이 있을 경우 제대로 충전되지 않을 수 있습니다. 충전하기 전에 제품 및 충전 도크의 충전 단자에 땀, 액체, 먼지 같은 이물질이 묻지 않았는지 확인하세요.
- 충전 단자에 이물질이 묻은 상태로 충전 시 단자 부식의 원인이 될 수 있습니다. 이물질이 묻은 경우 부드러운 마른 천으로 닦은 후 사용하세요.



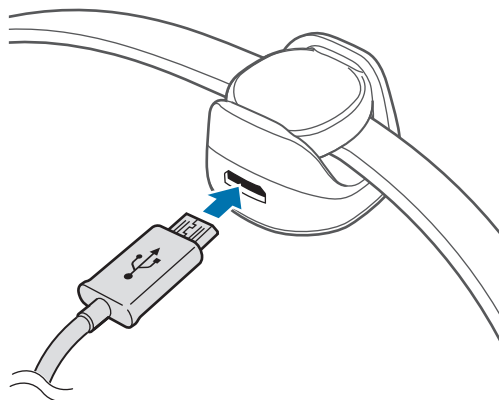
- 배터리가 남아 있지 않을 경우 충전기를 연결하여도 제품의 전원이 켜지지 않습니다. 전원을 켜기 전에 최소 몇 분간 배터리를 충전하세요.
- 제품을 충전하지 않고 장시간 방치한 후 사용할 경우에는 사용 시간이 줄어들 수 있습니다. 1주에 한 번 이상 충전하여 사용하세요.

1 제품 뒷면의 충전 단자를 충전 도크의 단자 위치에 맞춰 끼우세요.



2 충전 도크와 충전기를 연결하세요.

충전 중에는 상태 표시등이 빨간색으로 켜지며, 충전이 완료되면 녹색으로 바뀝니다.





충전기를 잘못 연결하면 제품이 고장날 수 있습니다. 잘못된 사용 방법으로 인한 피해는 보증 서비스가 적용되지 않습니다.



- 충전기는 별매품입니다.
- 제품을 USB 케이블로 컴퓨터 등과 연결하여 충전할 때는 낮은 전류로 인해 충전 속도가 느려질 수 있습니다.
- 충전 중에는 제품이 뜨거워질 수 있습니다. 이는 정상적인 현상으로, 제품의 수명이나 기능에는 영향을 미치지 않습니다. 배터리의 온도가 일정 수준 이상 높아지면 안전을 위해 충전이 중지될 수 있습니다.
- 충전 중에는 모바일 기기와 연결이 되지 않습니다. 충전을 완료한 후 제품을 충전 도크와 분리하고 모바일 기기와 연결하세요.
- 제품을 충전해도 사용 시간이 1~2일 밖에 안 될 경우에는 배터리의 수명이 다 된 것입니다.
- 제품이 제대로 충전되지 않으면 제품을 가지고 가까운 삼성전자 서비스 센터를 방문하세요.

3 충전이 끝나면 먼저 충전 도크와 충전기를 분리하세요.



에너지를 절약하기 위하여 사용하지 않을 때는 충전기를 빼 두세요. 충전기에는 전원 스위치가 없기 때문에, 전력 소모를 방지하기 위해서는 콘센트와 충전기를 분리해 두어야 합니다. 충전 중에는 충전기가 콘센트 가까이에 있어야 하며, 손이 쉽게 닿는 곳에 두어야 합니다.

상태 표시등 확인 방법

상태 표시등의 색상을 통해 제품의 상태를 알 수 있습니다.

상태	상태 표시등 색상
충전 중	• 빨간색
충전 완료	• 녹색
알림 수신	• 파란색
제품 사용 중/대기 중	• 꺼짐



상태 표시등이 정상적으로 동작하지 않거나 잘못 인식된 경우 충전기를 분리한 후 다시 연결하세요.

제품 사용하기

블루투스 연결 방법

블루투스 소개

블루투스는 2.4 GHz 주파수를 이용해 일정 거리 안에서 각종 기기를 무선으로 연결할 수 있는 통신 기술입니다. 블루투스를 지원하는 스마트폰, 컴퓨터, 프린터 등의 통신 기기는 물론, 디지털 가전 제품 간에 케이블을 연결하지 않고 빠른 속도로 데이터를 주고받을 수 있습니다.

블루투스 연결 시 주의 사항

- 제품을 다른 기기와 연결할 때는 해당 기기와 가까운 거리에 두세요. 그렇지 않을 경우 사용 환경에 따라 이상 동작이나 잡음 등이 발생할 수 있습니다.
- 제품과 연결된 기기 간 사용 거리(10 m) 이내에서 사용하세요. 사용 거리는 사용 환경에 따라 달라질 수 있습니다.
- 제품과 연결된 기기 사이에 장애물을 두지 마세요. 신체 및 벽, 모퉁이, 보조 칸막이 등과 같은 장애물로 인해 수발신 신호가 약해질 수 있습니다. 장애물이 없는 곳에서 사용하세요.
- 제품과 연결된 기기의 전파 수발신 부분에 신체가 닿지 않도록 주의하세요.
- 블루투스는 산업, 과학, 의료용 기기 및 전자 제품, 무선 랜과 같은 소출력 기기와 동일한 주파수 대역을 사용하므로 기기 간에 전파 간섭이 발생할 수 있습니다.

- 블루투스 SIG(Special Interest Group)에서 승인되지 않은 기기 등 일부 기기와는 호환되지 않을 수 있습니다.
- 블루투스 기능을 불법적(영리 목적의 불법 복제, 불법 공중 송신, 불법 전송 등)으로 이용하지 마세요.

블루투스로 기기 연결하기

제품과 기기를 연결하려면 모바일 기기에 Charm by Samsung 애플리케이션을 설치해야 합니다. **Galaxy Apps** 또는 **Play 스토어**에서 Charm by Samsung 애플리케이션을 내려받으세요.

모바일 기기

- 1 앱스 화면에서 **Charm by Samsung**을 선택하세요.
Charm by Samsung 애플리케이션이 최신 버전이 아닐 경우 업데이트하세요.
- 2 **SAMSUNG CHARM**에 **연결**을 누르세요.
- 3 제품에 표시되는 상태 표시등 색상을 선택한 후 **연결**을 누르세요.
- 4 화면의 안내에 따라 연결을 완료하세요.



- 연결 방법은 모바일 기기 및 소프트웨어 버전에 따라 다를 수 있습니다.
- 연결이 되지 않거나 제품이 검색되지 않을 경우 제품을 충전한 후 다시 연결해 보세요.
- 제품이 동작하지 않고 아무 반응이 없으면, 충전기가 연결된 충전 도크에 제품을 연결하세요. 제품이 리셋됩니다.

재연결하기

거리상의 문제로 블루투스 연결이 해제된 경우 일정 시간 내에 제품과 연결된 기기를 가까이 두면 자동으로 재연결됩니다.

연결된 기기의 문제로 블루투스 연결이 해제된 경우 Charm by Samsung 애플리케이션을 실행한 후 **연결**을 누르세요.

연결 해제하기

Charm by Samsung 애플리케이션을 실행한 후 **Samsung Charm 정보** → **연결**을 누르고 연결을 해제할 제품을 선택하세요.

Charm by Samsung 애플리케이션 사용 방법

Charm by Samsung 소개

Charm by Samsung 애플리케이션을 이용해 제품의 상태를 확인하거나 설정을 변경할 수 있습니다. **Galaxy Apps** 또는 **Play 스토어**에서 Charm by Samsung 애플리케이션을 내려받으세요.



연결된 기기에 따라 일부 항목은 나타나지 않을 수 있습니다.

S헬스

걸음 수와 걸은 거리를 확인할 수 있습니다.

연결된 기기의 앱스 화면에서 **Charm by Samsung** → **S헬스**를 선택하세요.



- 걸음 수와 걸은 거리를 확인하기 위해서는 모바일 기기에 S헬스 애플리케이션이 설치되어 있어야 합니다.
- S헬스 애플리케이션의 버전이 4.6 이상일 경우에만 Charm by Samsung 애플리케이션과 연결하여 사용할 수 있습니다.
- 배터리 잔량이 부족한 상태에서 제품을 사용할 경우, 사용한 정보가 저장되지 않을 수 있습니다. 제품의 상태 표시등이 빨간색으로 깜박이면 충전하여 사용하세요.
- 제품을 모바일 기기와 연결하여 사용한 누적 일수가 14일 이상일 경우, 사용 정보는 오래된 정보부터 하루 단위로 삭제됩니다.

알림

연결된 기기에 수신된 알림 중 제품의 상태 표시등에 표시할 애플리케이션을 추가하거나 변경할 수 있습니다.

- 1 연결된 기기의 앱스 화면에서 **Charm by Samsung** → **알림**을 선택하세요.
- 2 스위치를 눌러 기능을 켜세요.
- 3 **편집**을 누르세요.
- 4 알림을 표시할 애플리케이션을 선택해 체크하고 **완료**를 누르세요.

Samsung Charm 정보

Charm by Samsung 애플리케이션의 버전을 확인하고 업데이트하거나 기기와 제품의 연결 상태를 확인하고 관리할 수 있습니다.

연결된 기기의 앱스 화면에서 **Charm by Samsung** → **Samsung Charm 정보**를 선택하세요.

사용 설명서

Charm by Samsung 애플리케이션의 기본적인 사용 방법을 확인할 수 있습니다.

연결된 기기의 앱스 화면에서 **Charm by Samsung** → **사용 설명서**를 선택하세요.

부록

서비스를 요청하기 전에 확인할 사항

서비스를 요청하기 전에 먼저 사용 설명서를 읽고 다음과 같은 증상에 대해서는 문제를 해결해 보세요.

배터리 충전이 잘 안됩니다.(삼성 정품 USB 케이블, 충전기 기준)

USB 케이블과 충전기의 연결 상태를 확인해 보세요.

위의 방법을 시도해도 문제가 해결되지 않으면 삼성전자 서비스 센터에 문의하세요.

연결할 기기의 블루투스 장치 목록에 제품이 검색되지 않습니다.

- 제품을 충분히 충전한 후 다시 검색해 보세요.
- 최대 블루투스 연결 범위(10 m) 이내에 제품과 연결할 기기가 있는지 확인하세요.

위의 방법들을 시도해도 문제가 해결되지 않으면 삼성전자 서비스 센터에 문의하세요.

블루투스 연결이 자주 끊깁니다.

- 블루투스는 무선 기술로, 장애물(벽, 전자기기 등)로 인해 수발신 신호가 약해질 수 있습니다. 제품과 연결한 기기 사이에 장애물이 있는지 확인하세요.
- 최대 블루투스 연결 범위(10 m) 이내에 제품과 연결할 기기가 있는지 확인하세요.
- 외부 기기와 연동하여 사용할 때 주변의 전파 영향에 따라 연결이 원활하지 않을 수 있습니다. 주변에 무선 기기가 적은 환경에서 사용하세요.

제품이 사용 설명서의 내용과 다르게 작동합니다.

연결된 기기의 종류에 따라 실행되는 기능이 다를 수 있습니다.

배터리 사용 시간(대기 시간)이 구입 시보다 짧아졌습니다.

- 충전한 제품을 저온 또는 고온에 방치한 경우 사용 시간이 짧아집니다.
- 배터리는 소모품이므로 구입했을 때보다 서서히 사용 시간이 짧아집니다.

제품 A/S 관련 문의

A/S 문의 시에는 제품 모델명, 고장 상태, 연락처를 알려 주세요.

- 삼성전자 서비스 센터: 1588-3366
- 고객 불편 상담: 02-541-3000 / 080-022-3000

저작권

Copyright © 2016 삼성전자주식회사

이 사용 설명서는 저작권법에 의해 보호 받는 저작물입니다. 삼성전자주식회사의 사전 서면 동의 없이 사용 설명서의 일부 또는 전체를 복제, 공중 송신, 배포, 번역하거나 전자 매체 또는 기계가 읽을 수 있는 형태로 바꿀 수 없습니다.

등록상표권

- 삼성, SAMSUNG, SAMSUNG 로고는 삼성전자주식회사의 등록상표입니다.
- 블루투스는 Bluetooth SIG, Inc.의 등록상표입니다.
- 기타 모든 상표 및 저작권은 해당 업체의 자산입니다.